



TESE

Thesaurus europeo dei sistemi educativi

Versione italiana

Edizione 2006





TESE

Thesaurus europeo dei sistemi educativi

Versione italiana

Edizione 2006

Eurydice

Rete di informazione sull'istruzione in Europa

Questo documento è pubblicato dall'Unità europea di Eurydice con il sostegno finanziario della Commissione europea (Direzione generale Istruzione e Cultura).

Il documento è disponibile solo su Internet all'indirizzo: <http://www.eurydice.org>.

La versione in lingua italiana è stata completata nel luglio 2007.

© Eurydice, 2006

Il contenuto di questa pubblicazione può essere riprodotto parzialmente, tranne che per fini commerciali, con citazione dell'autore all'inizio dell'estratto del documento, con la dicitura "Eurydice, la rete di informazione sull'istruzione in Europa", seguito dalla data di pubblicazione del documento.

Le richieste di autorizzazione per la riproduzione dell'intero documento devono essere inviate all'Unità europea.

Eurydice
Unità europea
Avenue Louise 240
B-1050 Bruxelles
Tel. +32 2 600 53 53
Fax +32 2 600 53 63
E-mail: info@eurydice.org
Sito web: <http://www.eurydice.org/>

Indice	3
Prefazione	5
TESE - Cenni preliminari	7
Introduzione	7
Descrizione del TESE	8
1. Ambito e finalità	8
2. Scelta dei lemmi	8
2.1. Descrittori e non-descrittori.....	8
2.1.1. Descrittori ausiliari	8
2.2. Non-descrittori	8
2.3. Pre e post-coordinazione.....	10
2.4. Ortografia	10
2.5. Note d’ambito e definizioni.....	10
3. Struttura.....	11
3.1. Struttura base	11
3.1.1. Faccette fondamentali	11
3.1.2. Microthesaurus	12
3.1.3. Liste piatte	13
3.2. Relazioni.....	14
3.2.1. Relazioni gerarchiche	14
3.2.2. Relazioni associative	14
3.2.3. Relazione di equivalenza linguistica.....	15
4. Presentazioni del Thesaurus	15
4.1. Abbreviazioni e simboli	15
4.2. Presentazione alfabetica	16
4.2.1. Descrittori	16
4.2.2. Non-descrittore.....	17
4.3. Presentazione sistematica	17
4.4. Presentazione ruotata (o permutata).....	19
5. Dati statistici.....	20
Gestione e manutenzione	21
Come usare il TESE	22
1. Indicizzazione	22
1.1. Scelta dei concetti da indicizzare	22
1.1.1. Selettività	22
1.1.2. Esaustività.....	22
1.2. Espressione di concetti mediante i descrittori.....	23
2. Formulazione della ricerca	24
Allegato – Elenco delle stopword per la versione italiana del TESE	25
Presentazione sistematica	27
Presentazione alfabetica	55
Presentazione ruotata (o permutata)	265
Ringraziamenti	400

Negli ultimi dieci anni, un numero crescente di fornitori di informazione ha reso disponibili i propri prodotti in linea. Tra questi si colloca la rete Eurydice, la principale fonte di informazioni sui sistemi e le politiche educative in Europa. La rete si avvale di un sito web centrale e di una serie di siti web nazionali per rendere queste pubblicazioni e banche dati accessibili al maggior numero di utenti in più lingue europee.

I testi in linea sono accessibili in una frazione del tempo occorrente per consultare il materiale cartaceo e senza ricorrere all'aiuto di un esperto di risorse informatiche. È una libertà nuova per gli utenti che ricorrono sempre più a ricerche full-text utilizzando la loro lingua madre. Per un lungo periodo, i fornitori di informazione si sono interrogati sull'utilità dei thesauri come strumento di ricerca all'interno dei contenuti on line. Tuttavia i dubbi iniziali sono stati fugati via via che gli inconvenienti e i limiti delle ricerche full-text in un ambiente ricco di contenuti si sono manifestati con maggior evidenza. Il valore dei thesauri per la descrizione e la ricerca delle risorse è stato riaffermato a patto che rispondano ai requisiti minimi di una buona copertura settoriale, di un aggiornamento regolare e di un'interfaccia usabile.

Queste considerazioni hanno spinto di recente la Commissione europea a richiedere a Eurydice lo sviluppo di un nuovo thesaurus multilingue, denominato *Thesaurus europeo dei sistemi educativi* (TESE). Sebbene attinga in certa misura dal suo predecessore, il *Thesaurus europeo dell'educazione* (TEE), questa nuova pubblicazione è stata appositamente concepita per indicizzare in modo ancor più preciso le informazioni sulle politiche e i sistemi educativi in un contesto europeo. Il carattere transnazionale dell'attività di ricerca di Eurydice ha evidenziato la necessità di un thesaurus che non tenesse conto unicamente degli aspetti comuni ai sistemi educativi, ma anche dei tratti distintivi. Poiché le pubblicazioni di Eurydice sono disponibili in numerose lingue europee, solo un thesaurus multilingue mette in grado gli utenti di ricercare nella lingua preferita e di reperire testi originali e le relative traduzioni.

La cooperazione intrarete richiesta per la compilazione di questo thesaurus è basata su una struttura semi-centralizzata, con l'Unità europea di Eurydice (UEE) responsabile dello sviluppo di tutti gli aspetti concettuali, terminologici e organizzativi. L'UEE ha proposto i descrittori, i non-descrittori e le note d'ambito per la versione in lingua inglese e ha stabilito le relazioni corrispondenti del thesaurus. Un gruppo gestionale TESE costituito da alcuni rappresentanti delle Unità nazionali di Eurydice ha operato quale ultimo arbitro in tutte le questioni intellettuali ed editoriali. La responsabilità di reperire gli equivalenti linguistici più adatti e i non-descrittori di ciascun lemma è stata affidata a un Gruppo per gli equivalenti linguistici formato da un esperto per ciascuna delle lingue previste dal TESE.

Durante la preparazione iniziale del TESE, la rete Eurydice, e soprattutto l'UEE, ha ricevuto il prezioso sostegno di una consulente esterna, la Dott.ssa Marisa Trigari, cui siamo debitori per il pregiato contributo alla concezione e allo sviluppo del TESE.

La prima edizione del TESE è il risultato di due anni d'intenso lavoro nell'ambito della rete Eurydice, che ha richiesto la collaborazione dei nostri partner, Cedefop ed European Schoolnet. La collaborazione risultante dagli oltre 30 esperti in educazione, sviluppo del thesaurus, gestione delle conoscenze, lingue, informatica, documentazione e problematiche terminologiche si è conclusa con una pubblicazione che promette di divenire una risorsa indispensabile di riferimento per l'indicizzazione dei testi sulle politiche e i sistemi educativi europei. La natura multilingue del TESE, assieme alle numerose note d'ambito e definizioni, estende il suo potenziale utilizzo a molte altre aree al di là del reperimento di informazioni, quali la traduzione e le attività terminologiche.

Patricia Wastiau-Schlüter
Capo dell'Unità europea di Eurydice
Giugno 2006

INTRODUZIONE

Eurydice, la rete d'informazione sull'istruzione in Europa, si interessa allo sviluppo dei thesauri sull'educazione da oltre venti anni. L'inizio della sua attività risale al 1981, quando la Commissione europea firmò un accordo con il Consiglio d'Europa per il finanziamento congiunto e la ristrutturazione del thesaurus EUDISED (*European Documentation and Information System for Education* - Sistema europeo di documentazione e di informazione sull'istruzione), un progetto gestito dal Consiglio d'Europa fin dal 1974. La Commissione europea ha delegato la gestione di ogni aspetto tecnico di questa cooperazione all'Unità europea di Eurydice (UEE).

Le due organizzazioni hanno pubblicato quindi, nel 1984, la seconda edizione del Thesaurus EUDISED nelle (allora) nove lingue ufficiali della Comunità europea. Questa collaborazione è proseguita ancora per diversi anni e ha condotto nel 1991 alla pubblicazione di un documento denominato *Thesaurus europeo dell'educazione* (TEE), la cui terza edizione è stata pubblicata nel 1998. Due anni dopo, il Consiglio d'Europa ha deciso di ritirarsi dal progetto TEE. Un gran numero di descrittori TEE, e in particolare quelli relativi alla psicologia e alla ricerca educativa, non erano più pertinenti per gli indicizzatori che avevano a che fare con l'informazione sulle politiche e i sistemi educativi. Eurydice, inoltre, mancava dell'esperienza e delle risorse necessarie ad aggiornare regolarmente un thesaurus così polivalente. Nel maggio 2003, a seguito di una consultazione con la Commissione europea e a un dibattito in seno alla rete, Eurydice ha deciso di creare un nuovo thesaurus multilingue, il *Thesaurus europeo dei sistemi educativi* (TESE). Questa nuova pubblicazione è appositamente concepita per rispondere ai bisogni di Eurydice, sebbene abbia carattere sufficientemente generale da porsi come strumento d'indicizzazione per altri fornitori di informazione europei sui sistemi e le politiche educative. Sono previste versioni del TESE in cecoslovacco, danese, inglese, italiano, finlandese, francese, greco, olandese, polacco, portoghese, tedesco, e spagnolo. Le Unità nazionali di Eurydice estone e lettone hanno espresso anch'esse interesse ad avere una versione nelle rispettive lingue.

La principale preoccupazione nell'elaborazione del TESE era l'interoperabilità con i thesauri prodotti dal Cedefop (*Thesaurus europeo della formazione*) e da European Schoolnet (*LRE - Learning Resource Exchange Thesaurus*, prima denominato *ETB - European Treasury Browser Thesaurus*). Entrambi gli organismi hanno definito i propri strumenti d'indicizzazione multilingue nel settore educativo, il Cedefop per testi sulla formazione e l'istruzione professionale ed European Schoolnet per i contenuti educativi. Dato l'estrema vicinanza del vocabolario e dei destinatari e la quasi identica scelta delle versioni linguistiche, era interesse di tutti e tre gli organismi collaborare strettamente. Si sono perciò tenute regolarmente riunioni per sviluppare un metodo comune in termini di struttura, terminologia e di software del thesaurus.

Altri thesauri hanno influenzato lo sviluppo del TESE sono stati il *Thesaurus europeo dell'educazione* (TEE), il *Thesaurus Eurovoc*, il *Thesaurus ERIC* e il *Thesaurus Unesco/IBE*. L'ortografia e la struttura gerarchica delle lingue nel *Microthesaurus Lingue* sono basate su *Gordon, Raymond G., Jr. (ed.), 2005. Ethnologue: Languages of the World, XV edizione. Dallas, Tex.: SIL International. Versione in linea: <http://www.ethnologue.com/>.*

Diversamente dal TEE, il TESE è disponibile solo on line in formato PDF, non è pertanto disponibile in forma stampata. Vi si accede dal sito web centrale di Eurydice all'indirizzo:<http://www.eurydice.org>. Il TESE può essere inoltre scaricato gratuitamente.

DESCRIZIONE DEL TESE

Il *Thesaurus europeo dei sistemi educativi* (TESE) è un vocabolario controllato concepito per l'indicizzazione di testi sui sistemi e le politiche educative in Europa. È stato concepito in accordo con le norme ISO 2788-1986 e 5964-1985, ed è pubblicato sul sito centrale di Eurydice (<http://www.eurydice.org>) dove gli utenti possono consultarlo e scaricarlo gratuitamente.

1. Ambito e finalità

Come pubblicazione multilingue, il TESE è stato prioritariamente concepito per rispondere ai requisiti d'indicizzazione della rete di Eurydice, rappresentata in tutti i paesi che partecipano al programma LLP (ex Socrates), il programma di azione comunitaria in materia di educazione. Il TESE è studiato principalmente per l'indicizzazione dei database bibliografici ed elettronici della rete e delle informazioni pubblicate sul sito centrale di Eurydice, gestito dall'Unità europea di Eurydice (UEE). Si auspica che, nel lungo periodo, il TESE si dimostrerà uno strumento prezioso anche per organizzazioni esterne alla rete che siano interessate alla circolazione delle informazioni sui sistemi e sulle politiche educative.

2. Scelta dei lemmi

2.1. Descrittori e non-descrittori

Nel compilare l'elenco dei lemmi da includere nel TESE, l'UEE è stata guidata prima di tutto dai bisogni d'indicizzazione della rete Eurydice. I concetti da includere sono stati identificati per mezzo di un'accurata ricerca di tutte le risorse di informazione, delle pubblicazioni interne alla rete e del suo sistema di Quesiti/Risposte (il servizio di ricerca in rete destinato ai decisori politici europei e nazionali che copre un'ampia gamma di richieste tematiche).

Dopo aver identificato i concetti pertinenti, occorre trovare i descrittori corrispondenti più appropriati. La decisione sullo status di un lemma, vale a dire la sua posizione come descrittore o non-descrittore, è stata influenzata da molteplici fattori. Una debita considerazione è stata riservata ai termini in uso nella lingua naturale degli utenti, alla terminologia utilizzata dalla rete Eurydice e dai suoi partner (Cedefop ed European Schoolnet), alla presenza dei termini del Thesaurus europeo dell'educazione (TEE) e alla frequenza d'uso nella letteratura del settore, nei testi di riferimento e negli altri thesauri dell'educazione. Per i descrittori sull'educazione per persone con bisogni speciali, il TESE ha attinto al glossario prodotto dall'Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione per persone con bisogni particolari, mentre i termini concernenti l'Unione europea sono stati confrontati rispetto al Thesaurus Eurovoc.

2.1.1. Descrittori ausiliari

La fase di pre-coordinazione nel TESE si è limitata per quanto possibile alla terminologia specialistica, vale a dire ai termini descrittivi delle politiche e dei sistemi educativi. Per non limitare la ricerca in altri settori, è stato deciso di includere un numero ristretto di descrittori ausiliari. Se utilizzati per l'indicizzazione e la ricerca, i descrittori ausiliari devono poter essere post-coordinati con almeno un altro descrittore TESE che non sia ausiliario.

Tutti i descrittori ausiliari sono contenuti nella relativa lista piatta.

2.2. Non-descrittori

Un non-descrittore rappresenta lo stesso concetto di un descrittore, ma non è incluso nel thesaurus al fine di indicizzare lo stesso concetto. L'istruzione **USE** (utilizzare) che segue il non-descrittore rimanda l'utente al termine scelto come descrittore, l'unico che dia informazioni

complete sul concetto in questione. La relazione semantica di equivalenza tra descrittore e un descrittore e uno o più non-descrittori si chiarisce ulteriormente mediante il simbolo **UF** (Use For – Utilizzare per) interposto tra il descrittore e il non-descrittore corrispondente. I non-descrittori sono inclusi sia nella presentazione alfabetica, sia in quella permutata ove appaiono in corsivo.

Si illustrano di seguito le situazioni tipo coperte dalla relazione di equivalenza intralinguistica:

- Sinonimi: termini aventi significato uguale o molto simile
Esempio:
assegno di studio
USE borsa di studio
- Quasi-sinonimi: termini il cui significato è considerato di regola differente, ma che ai fini del TESE sono trattati come sinonimi
Esempio:
sviluppo professionale
USE formazione in servizio
- Antonimi: termini con significato opposto
Esempio:
analfabetismo
USE alfabetizzazione
- Varianti lessicali: diverse forme della stessa parola o stringa di parole:
Esempio:
Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico
USE OCSE
- Appartenenza ad una classe: il nome della classe e il nome dei suoi termini subordinati sono trattati come equivalenti del termine generico utilizzato come descrittore.
Esempio:
padre
USE genitori

Come i descrittori, i non-descrittori rappresentano un unico concetto. Ogni non-descrittore può pertanto riferirsi soltanto a un descrittore. Un descrittore, invece, può essere associato a più di un non-descrittore.

Esempio:
accertamento
USE valutazione

stima
USE valutazione

valutazione
UF *accertamento*
UF *stima*

Le esigenze di una continuità terminologica con il Thesaurus europeo dell'educazione e di interoperabilità terminologica con il Cedefop e European Schoolnet hanno ugualmente avuto peso nella scelta dello status dei lemmi. In tutti i casi in cui il TESE conteneva lo stesso concetto dei thesauri dei partner, ma è stato impossibile per l'UEE accettare il descrittore corrispondente, è stato sistematicamente importato il termine come non-descrittore.

Occasionalmente, sono state post-coordinate alcune parole composte che permettono di rinviare l'utente del thesaurus ai termini semplici che lo compongono. In questi casi, il termine composto appare nella presentazione alfabetica, per permettere all'utente la ricerca e l'indicizzazione.

Esempio:
insegnante di scuola primaria **USE** insegnante + istruzione primaria

Diversamente dai descrittori, i non-descrittori non sono necessariamente accompagnati dai rispettivi equivalenti nelle altre lingue. La ricchezza del lessico differisce da una lingua all'altra, condizione che si riflette nel numero variabile dei non-descrittori che appaiono per ciascuna versione linguistica del TESE.

2.3. Pre e post-coordinazione

Per pre-coordinazione si intende l'elaborazione dei termini di indicizzazione associando due o più descrittori durante o prima dell'indicizzazione. La post-coordinazione si riferisce invece all'associazione di due o più descrittori indipendenti al momento della ricerca. Entrambi i metodi mirano ad affinare la precisione della ricerca (o richiamo).

La pre-coordinazione è stata, per quanto possibile, limitata alla terminologia essenziale Eurydice. La strategia di pre-coordinazione è stata inoltre modellata dall'esigenza di risultare facile all'utente e precisa nella ricerca, di assicurare l'interoperabilità con i partner di Eurydice e la possibilità di stabilire relazioni gerarchiche significative evitando di aumentare le dimensioni globali del vocabolario del TESE.

2.4. Ortografia

Per la versione italiana del TESE sono stati adottati i seguenti dizionari:

- *De Mauro: Il dizionario della lingua italiana*, Ed. Paravia, 2000
- *Nicola Zingarelli: Lo Zingarelli 2002 – Vocabolario della lingua italiana*, Ed. Zanichelli, 2001.

2.5. Note d'ambito e definizioni

Le note d'ambito (o esplicative) e le definizioni chiariscono e precisano il significato dei descrittori indicandone la destinazione d'uso. Costituiscono una parte importante di ogni thesaurus, ma lo sono tanto più in un ambiente multiculturale e multilingue. Indicizzazione, ricerca e identificazione degli equivalenti linguistici più adatti sono possibili soltanto nella misura in cui il significato di ciascun concetto non dà adito ad ambiguità ed il suo uso è rigorosamente definito. Il TESE comprende pertanto un ampio numero di definizioni fornite a sostegno del lavoro di indicizzatori e utenti che rappresentano esse stesse una banca dati terminologica ad uso di tutti coloro che si interessano alle politiche e ai sistemi educativi.

Il software TESE utilizzato per creare il TESE non distingue visivamente tra note d'ambito e definizioni. Queste sono entrambe precedute dal simbolo **SN** (Scope Note – nota d'ambito). Le note d'ambito sono incluse nella presentazione alfabetica, ma non nelle presentazioni sistematica e permutata. Nella presentazione sistematica, tuttavia, i lemmi supportati da una nota d'ambito o da una definizione appaiono sottolineati. Per leggere le definizioni, l'utente deve far riferimento alla presentazione alfabetica.

Le definizioni sono tratte da una grande varietà di fonti, ma principalmente dal glossario e dal *Thesaurus Cedefop*, dal *Thesaurus europeo dell'educazione*, dal *Thesaurus ERIC* e dal *Thesaurus Unesco IBE*. Tutte le fonti diverse da Eurydice sono indicate tra parentesi alla fine della definizione.

3. Struttura

3.1. Struttura base

I descrittori del TESE sono classificati in due livelli. Le faccette fondamentali formano il livello superiore o macrolivello mentre il livello inferiore è formato dai microthesauri. Alcuni dei descrittori sono stati elencati in liste piatte che accompagnano il thesaurus.

3.1.1. Faccette fondamentali

Queste ampie categorie concettuali rappresentano gli aspetti fondamentali o le proprietà che caratterizzano il soggetto in questione. Rispetto alle politiche e ai sistemi educativi, Eurydice ha identificato le seguenti sei faccette fondamentali:

Concetti generali: concetti astratti relativi all'educazione e alle discipline associate. Questo aspetto comprende le finalità dichiarate dei sistemi educativi e i principi che li governano. Comprende inoltre concetti inerenti alla scienza dell'educazione.

Entità e sistemi: si riferisce ad entità e sistemi sia fisici, sia concettuali. Per il TESE, l'educazione per persone con bisogni speciali è stata considerata come un sistema educativo. Per contenuto dell'educazione si intende tutto ciò che viene insegnato.

Processi: azioni mirate a permettere l'istruzione.

Agenti: persone, gruppi ed enti pubblici e privati coinvolti nell'educazione.

Strumenti: strumenti utilizzati come supporto e documentazione ma non destinati a offrire istruzione.

Contesti: ambienti in cui si svolge l'attività educativa e che influenzano il processo e i risultati educativi.

3.1.2. Microthesaurus

Il livello di classificazione subordinato è rappresentato dai microthesauri. Si tratta di gruppi di termini strutturati gerarchicamente che appartengono tutti allo stesso campo semantico. La tabella seguente delinea il contenuto dei 17 microthesauri del TESE e le rispettive relazioni con le sei faccette fondamentali.

Tabella 1: Faccette fondamentali e Microthesauri del TESE (MT)			
Faccetta fondamentale	ID (¹)	Microthesaurus	Contenuto del Microthesaurus
Concetti generali	1	Teoria dell'educazione	Termini che presentano i principi dell'educazione e che guidano gli enti pubblici nel definire le politiche educative. Termini relativi alla ricerca, alle scienze e all'economia dell'educazione.
Entità e sistemi:	2	Sistemi educativi	Termini relativi ai diversi tipi e livelli educativi e formativi compresa la formazione dei docenti. N.B. Questo MT non comprende i descrittori relativi ai tipi di scuola (ad es. il MT 2 comprende il descrittore 'istruzione primaria' ma non 'scuola primaria').
	3	Educazione speciale	Termini che comprendono i bisogni di apprendimento di soggetti disabili e le misure atte a risponderli.
	4	Politica educativa e amministrazione dell'istruzione	Termini che definiscono gli interventi educativi oltre all'organizzazione dei diversi livelli amministrativi. Include anche i concetti relativi alla mobilità sia entro un dato sistema, sia tra sistemi e livelli diversi dell'educazione.
	5	Finanziamento dell'istruzione	Termini relativi al finanziamento dell'istruzione e alle relative fonti.
	6	Scuole e istituti educativi	Termini relativi alle strutture educative (edifici, locali e attrezzature) e al loro mantenimento.
	7	Contenuti dell'educazione	Termini che connota la preparazione e l'organizzazione dei programmi di studio e i contenuti di tali programmi, gli ambiti di studio e le materie insegnate.
Processi	8	Insegnamento e apprendimento (processi e metodologie)	Termini relativi all'intero processo educativo e, in particolare, alla metodologia d'insegnamento, agli strumenti e alle strategie didattiche.
	9	Valutazione e orientamento	Termini relativi ai processi, agli strumenti e agli agenti impegnati nella valutazione delle politiche, dei sistemi, dei soggetti e dei metodi educativi. Termini relativi al riconoscimento delle conoscenze acquisite e ai relativi certificati e qualifiche. Include anche i termini attinenti alle funzioni di orientamento e consulenza che sono considerati il risultato della valutazione.
	10	Personalità e comportamento	Termini relativi allo sviluppo cognitivo ed affettivo. Include anche i termini che rappresentano tratti della personalità, atteggiamenti, abilità e competenze.

(¹) ID = Numero identificativo del microthesaurus

Tabella 1 (segue) : Faccette fondamentali e Microthesauri del TESE			
Faccetta fondamentale	ID (¹)	Microthesaurus	Contenuto del Microthesaurus
Agenti	11	Partner nell'educazione	Termini relativi a tutti i soggetti implicati nel processo educativo, ad es. discenti, insegnanti, consulenti, enti pubblici impegnati nel processo educativo e le famiglie. I descrittori definiscono inoltre l'interazione tra questi soggetti.
	12	Unione europea	Termini relativi alle istituzioni, alle leggi ed alle attività comprese nell'ambito dell'Unione europea.
Strumenti	13	Informazione, comunicazione, statistiche	Termini relativi ai processi ed ai sistemi di comunicazione con particolare enfasi rispetto al contesto on line.
Contesti	14	Politica, legislazione, gestione pubblica	Termini relativi all'autorità pubblica e al suo intervento al di fuori dell'ambito educativo.
	15	Ambiente sociale (società, cultura, lingua e religione)	Termini relativi al cittadino, ai gruppi sociali ed alla società nel suo complesso. I descrittori si riferiscono anche alla cultura, alla lingua e alla religione. Salute e sicurezza sono considerati parte dell'ambiente sociale.
	16	Ambiente economico (economia, lavoro e occupazione)	Termini inerenti all'economia, ai singoli settori economici, al lavoro e all'occupazione.
	17	Lingue	Termini che rappresentano i nomi delle singole lingue e dei gruppi linguistici (²).
<p>(¹) ID = Numero identificativo del microthesaurus</p> <p>(²) L'ortografia e la struttura gerarchica delle lingue del Microthesaurus "Lingue" sono basate su <i>Gordon, Raymond G., Jr. (ed.), 2005. Ethnologue: Languages of the World, XV edizione. Dallas, Tex.: SIL International. Versione on line: http://www.ethnologue.com/.</i></p>			

La relazione tra un descrittore e un microthesaurus è indicata nella presentazione alfabetica dal codice MT seguito al numero identificativo di due cifre. Entrambi appaiono sotto al descrittore o accanto ad esso. Nella presentazione sistematica, ciascun microthesaurus è completo dell'intestazione contenente il nome intero preceduto dal rispettivo identificativo.

3.1.3. Liste piatte

Quattro liste piatte completano il TESE. Come i microthesaurus, queste contengono alcuni termini appartenenti a una materia specifica, ma elencati semplicemente in ordine alfabetico. Le liste piatte sono assegnate a gruppi di termini che costituiscono il lessico non specifico di Eurydice, sono condivise con altre comunità d'informazioni e non possono essere organizzate in gerarchie significative. I gruppi di termini seguenti sono assegnati a liste piatte: entità geografiche, fonti di informazione, nomi propri e descrittori ausiliari.

La relazione tra il descrittore e una lista piatta è indicata nella presentazione alfabetica dal codice **MT** affiancato dal numero identificativo della lista piatta, espresso con un numero di due cifre e racchiuso tra parentesi. Entrambi appaiono nella riga sotto al descrittore.

Tabella 2 : Liste piatte del TESE

ID ⁽¹⁾	Liste piatte	Contenuto della lista piatta
18	Descrittori ausiliari	Termini dal significato troppo ampio per poter essere utilizzati da soli per l'indicizzazione. Devono pertanto essere usati assieme ad un altro descrittore specifico TESE.
19	Entità geografiche	Sono i termini che si riferiscono a tutti i paesi europei, ai paesi dell'OCSE e comprendono alcuni paesi extraeuropei d'interesse per la rete. Termini che rappresentano continenti e regioni. L'ortografia dei nomi di paese è conforme alle norme ISO 3166. Le entità regionali dei paesi europei sono incluse soltanto se dispongono di un proprio sistema educativo. Termini che rappresentano ex entità politiche/geografiche che fungono ancora da punto di riferimento. Alcuni identificatori ne segnalano il periodo d'esistenza.
20	Nomi propri	I nomi propri sono espressi per esteso o con l'acronimo corrispondente.
21	Fonti di informazione	Termini relativi a tutti i tipi di materiali in grado di fornire informazioni.
⁽¹⁾ TESE, edizione 2006 – Presentazione		

3.2. Relazioni

3.2.1. Relazioni gerarchiche

Le gerarchie esprimono il grado di subordinazione tra i descrittori. Il termine sovraordinato è identificato dal prefisso **BT** (termine generico); il termine subordinato è segnalato dal prefisso **NT** (termine specifico).

Esempio:

laboratorio
BT strutture educative
strutture educative
NT laboratorio

Per ciascun descrittore, la presentazione alfabetica mostra solo il livello gerarchico immediatamente superiore e quello immediatamente inferiore. La presentazione gerarchica non indica alcuna relazione di superiorità, ma segnala tutti i livelli di subordinazione. La numerazione del codice NT, ad es. NT1, si riferisce al numero dei livelli esistenti tra termine specifico e termine generico.

IL TESE comprende anche relazioni poligerarchiche, in cui un descrittore può avere più di un termine generico (o sovraordinato).

3.2.2. Relazioni associative

Queste relazioni sono formate da coppie di termini non collegati da una relazione gerarchica né da una relazione di equivalenza, ma che gli utenti assoceranno mentalmente l'uno all'altro. È assai probabile che un utente interessato al concetto sotteso a uno di questi termini sia interessato anche al concetto rappresentato dall'altro. Il thesaurus porta l'attenzione sul termine stabilendo una relazione reciproca di tipo associativo evidenziata dal simbolo **RT** (termine associato).

Esempio:

qualità dell'istruzione
RT valutazione
valutazione
RT qualità dell'istruzione

3.2.3. Relazione di equivalenza linguistica

Ogni versione linguistica del TESE elenca i descrittori nell'ordine alfabetico della lingua in questione. I termini collegati mediante una relazione di equivalenza linguistica sono elencati sotto di essi, ciascuno preceduto dal codice della lingua corrispondente.

4. Presentazioni del Thesaurus

Ciascuna versione linguistica del TESE contiene una prefazione, l'introduzione, nonché le presentazioni: alfabetica, sistematica e ruotata. Vi si accede dal sito web centrale di Eurydice: <http://www.eurydice.org>. IL TESE può anche essere scaricato gratuitamente. Poiché il TESE sostituirà il TEE quale strumento d'indicizzazione della rete Eurydice, si è deciso di fornire all'utente gli elenchi dei descrittori TEE importati nel TESE e di quelli che sono stati invece rifiutati.

4.1. Abbreviazioni e simboli

Tutte le lingue del TESE utilizzano gli stessi codici e le stesse abbreviazioni.

Tabella 3: Abbreviazioni e simboli del TESE			
BT	Termine generico (Broader Term); il termine indicato da questo simbolo è un termine generico.		
MT	Microthesaurus/Lista piatta; il numero accanto a questo simbolo indica un microthesaurus o una lista piatta.		
NT	Termine specifico (Narrower Term); il termine indicato da questo simbolo è un termine specifico.		
RT	Termine associato (Related Term); il termine contrassegnato da questo simbolo è collegato ad un altro mediante una relazione di tipo associativo.		
SN	Nota d'ambito/definizione (Scope Note/Definition); questo simbolo contraddistingue un consiglio per l'uso o la definizione del termine cui fa riferimento.		
UF	Utilizzare per (Use For); il termine seguente è un non-descrittore.		
USE	Utilizzare (Use); il termine preceduto da questo simbolo è stato selezionato da una serie di termini per rappresentare un determinato concetto. }		
Codici delle lingue del TESE			
bg	Bulgaro	it	Italiano
cs	Ceco	lt	Lituano
da	Danese	lv	Lettone
de	Tedesco	mt	Maltese
el	Greco	nl	Olandese
en	Inglese	no	Norvegese
es	Spagnolo	pl	Polacco
et	Estone	pt	Portoghese
fi	Finlandese	ro	Rumeno
fr	Francese	sk	Slovacco
ga	Irlandese	sl	Sloveno
hu	Ungherese	sv	Svedese
is	Islandese	tr	Turco

4.2. Presentazione alfabetica

Questa presentazione comprende due tipi di voci: descrittori e non-descrittori. Nel TESE, l'ordine alfabetico è basato su un sistema parola per parola. Le parole sono presentate l'una dopo l'altra in ordine alfabetico con spazi e trattini che hanno precedenza rispetto alle lettere.

Esempio:

consulenza

USE consultazione

consulenza psico-pedagogica

USE servizio psicologico

consulenza psicologica

USE servizio psicologico

4.2.1. Descrittori

I descrittori comprendono:

- il numero identificativo del microthesaurus in cui è contenuto il descrittore preceduto dal codice **MT**
- gli equivalenti linguistici in ognuna delle lingue del TESE; ogni voce è preceduta dal codice della lingua corrispondente
- una nota d'ambito (se presente) preceduta dal codice **SN**
- uno o più non-descrittori in corsivo preceduti dal codice **UF**
- uno o più termini in post-coordinazione con il descrittore in questione: per indicare che un descrittore è stato utilizzato per creare un termine composto, quest'ultimo è preceduto dal codice **UF †**. Nell'esempio seguente, il termine "insegnante di scuola primaria" rinvia sia a "istruzione primaria" che a "insegnante"; 'UF † *insegnante di scuola primaria*' comparirà pertanto nella presentazione alfabetica di questi due descrittori.

Esempio:

istruzione primaria

MT (02)

UF ciclo primario

UF *educazione elementare*

UF *ISCED 1*

UF *istruzione elementare*

UF † *insegnante di scuola primaria*

insegnante

MT (11)

UF *docente*

UF *maestro*

UF *professore*

UF † *insegnante di scuola primaria*

UF † *insegnante di scuola secondaria*

- descrittori generici superiori di un livello, elencati in ordine alfabetico e preceduti dal codice **BT**
- descrittori specifici inferiori di un livello, elencati in ordine alfabetico e preceduti dal codice **NT**

- descrittore collegati al descrittore principale per mezzo di una relazione associativa, elencati in ordine alfabetico della voce specifica e preceduti dal codice **RT**.

Esempio:

sostegno pedagogico

MT (03)

SN: Sostegno per gli studenti che frequentano scuole ordinarie ma che presentano difficoltà di apprendimento.

UF *corso di recupero*

UF *corso integrativo*

UF *supporto didattico*

BT educazione speciale

NT supporto linguistico

RT classe di sostegno

4.2.2. Non-descrittore

- I singoli non-descrittori appaiono in grassetto corsivo e sono seguiti da **USE** che indica all'utente il descrittore appropriato.

Esempio:

corso integrativo

USE sostegno pedagogico

- I termini composti per i quali si rimanda alla post-coordinazione sono presentati nel seguente modo:

Esempio:

insegnante di scuola primaria

USE insegnante + istruzione primaria

4.3. Presentazione sistematica

Questa presentazione informa gli utenti delle relazioni gerarchiche e associative tra i singoli descrittore.

Ciascun microthesaurus ha come titolo, in grassetto, il nome del microthesaurus preceduto da un numero di identificazione. Le gerarchie hanno termini di testa (top terms) che non sono subordinati ad alcun altro termine nella gerarchia in oggetto. I termini di testa sono presentati in ordine alfabetico e determinano di conseguenza l'ordine di presentazione in ogni microthesaurus. I termini specifici sono posti a destra (dopo due punti di indentazione per ogni livello di subordinazione rispetto al termine di livello superiore) e sono identificati dal codice NT. Nei casi in cui i termini siano collegati da più di un livello di subordinazione, il codice NT è integrato da un numero che ne indica il livello (ad es.: NT1 si riferisce al primo livello di subordinazione, NT2 al secondo livello e così via). I termini specifici sono elencati in ordine gerarchico discendente. I descrittore dello stesso livello gerarchico sono elencati in ordine alfabetico.

Esempio:

06 – Scuole e istituti educativi

istituto di istruzione

.. NT1 centro di formazione

.. NT1 istituto di educazione per adulti

.. NT1 istituto di formazione degli insegnanti

... RT formazione degli insegnanti (02)

.. NT1 istituto di istruzione superiore

... NT2 istituto d'istruzione superiore non universitario

... NT2 università

..... NT3 facoltà universitaria

..... NT4 istituto universitario

I termini associati (RT) sono indentati di due punti a destra e si riferiscono al termine collegato per associazione; sono elencati in ordine alfabetico. Sono preceduti dal codice RT e, se presenti in altri microthesauri, sono seguiti dal numero identificativo tra parentesi dei rispettivi microthesauri.

Esempio:

08 – Insegnamento e apprendimento (processi e metodologie)

finalità educative

.. RT elaborazione del curriculum (07)

07 - Contenuti dell'educazione

elaborazione del curriculum

.. RT finalità educative (08)

Quando vi è più di una relazione gerarchica (poligerarchia), questa è indicata da una freccia a doppia punta. Se due termini sono contenuti nello stesso microthesaurus, allora accanto alla freccia non compare l'indicazione del MT.

Esempio: In questo caso, il descrittore consulente ha 2 BT (servizio di orientamento e personale non docente) appartenenti allo stesso MT11.

11 - Partner nell'educazione

servizio di orientamento

.. NT1 consulente di orientamento ↔

personale non docente

NT1 consulente di orientamento ↔

Mentre se due termini sono contenuti in microthesauri differenti, allora la relazione è indicata da una freccia a doppia punta posta a destra del descrittore seguita dal numero identificativo del microthesaurus diverso da quello in cui è presentato.

Esempio: riforma è NT1 di politica educativa in MT 04 come NT1 di politica in MT14.

04 - Politica educativa e amministrazione dell'istruzione

politica educativa

.. NT1 riforma ↔(14)

14 - Politica, legislazione, gestione pubblica

politica

.. NT1 riforma ↔(04)

I descrittori corredati da una nota d'ambito appaiono sottolineati. Per leggere la nota d'ambito l'utente deve consultare la presentazione alfabetica.

Esempio:

metodo di finanziamento

.. NT1 buono scuola

.. NT1 donazione globale

.. NT1 finanziamento basato sui risultati

.. NT1 finanziamento pro-capite

.. RT finanziamento

I non-descrittori non sono indicati nella presentazione sistematica.

4.4. Presentazione ruotata (o permutata)

L'elenco alfabetico di tutti i lemmi significativi (compresi i singoli elementi di descrittori e non-descrittori composti) è presentato in formato KWIC (Key Word In Context). Le stopword come 'di', 'e', 'in', 'tra', 'da' ecc., insignificanti ai fini della ricerca, non sono state usate come termine di permutazione. L'elenco completo delle stopword che si applicano al TESE è riportato nell'allegato.

Esempio:

anno **accademico**
 Centri nazionali d'informazione sul
 riconoscimento **accademico** USE NARIC
 corso **accademico USE** corso di istruzione superiore
 diploma **accademico USE** diploma di istruzione superiore
 durata dell'anno **accademico**
 fine dell'anno **accademico USE** durata dell'anno accademico
 inizio dell'anno **accademico USE** durata dell'anno accademico
 Scansione dell'anno scolastico e **accademico**

I non-descrittori per i quali viene indicata la post-coordinazione si presentano nel modo illustrato nella presentazione alfabetica.

Esempio:

insegnante **primaria** USE insegnante + scuola primaria

5. Dati statistici

Tutte le versioni linguistiche del TESE si compongono di

- 21 microthesauri
- 4 liste piatte
- 1379 descrittori

Ogni versione linguistica comprende un numero variabile di non-descrittori e note esplicative.

Tabella 4: Numero di note d'ambito e di non-descrittori		
Versione linguistica	Numero di note d'ambito	Numero di non-descrittori
cs	353	1111
de	295	1349
en	315	1043
et	313	591
fi	305	90
fr	289	1041
it	251	1502

GESTIONE E MANUTENZIONE

Eurydice prevede un aggiornamento periodico del TESE. Per aiutarci in questo compito, tutti gli utenti sono invitati a inoltrare le loro proposte di cambiamento, complete di motivazioni, all'Unità europea di Eurydice:

Avenue Louise 240
B-1050 Bruxelles
Belgio

E-mail : info@eurydice.org

L'Unità esaminerà tutte le proposte di cambiamento e ne valuterà l'impatto sul TESE. Le proposte e l'analisi del loro impatto saranno quindi presentate a scopo consultivo al Gruppo gestionale del TESE e al Gruppo degli equivalenti linguistici. Spetta al Gruppo gestionale del TESE la decisione finale di introdurre o meno delle modifiche.

Gli utenti del TESE saranno informati degli aggiornamenti accedendo al sito centrale di Eurydice: <http://www.eurydice.org>.

COME USARE IL TESE

1. Indicizzazione

L'indicizzazione è il processo di analisi di un documento e di identificazione dei concetti in esso contenuti con l'assegnazione dei descrittori corrispondenti ad essi. Ricercando documenti con i descrittori utilizzati per la loro indicizzazione, l'utente potrà estrarre da una grande quantità di risorse solo quelle che contengono le informazioni richieste.

1.1. Scelta dei concetti da indicizzare

Le scelte dei concetti da indicizzare si basano su due principi, la selettività e l'eshaustività.

1.1.1. Selettività

Gli indicatori dovranno evitare la iperindicizzazione, scegliendo soltanto i concetti contenuti nel documento e che potrebbero essere d'interesse per chi ha formulato la ricerca. La selettività d'indicizzazione:

è indipendente dalla qualità del thesaurus;

dipende dalla politica d'indicizzazione che regola il sistema documentale;

dipende dalla conoscenza dell'indicizzatore dei potenziali utenti, dei loro bisogni e interessi.

1.1.2. Exhaustività

Gli indicatori dovranno altrettanto evitare la sottoindicizzazione, scegliendo tutti i concetti che possono essere d'interesse per gli utenti, sia espliciti che impliciti.

Il numero effettivo dei descrittori che servono per indicizzare un documento è condizionato da:

la copertura del thesaurus poiché solo i concetti presenti nel thesaurus possono essere indicizzati;

la politica d'indicizzazione, che determina il livello di dettaglio d'indicizzazione; il livello ottimale dipende infatti dalla natura delle domande formulate nel sistema ed è più precisamente determinato interattivamente con gli utenti;

l'esperienza e la pratica dei singoli indicatori insieme all'analisi del soggetto (in assenza di una politica specifica di indicizzazione).

Più il grado di exhaustività è alto:

più sarà alto il tasso di richiamo, vale a dire la percentuale di documenti rilevanti estratti da una banca dati specifica in risposta ad una domanda;

più basso sarà il grado di precisione, vale a dire la proporzione di documenti estratti effettivamente rilevanti per l'utente.

Indicizzando in maniera exhaustiva (vale a dire includendo nell'indicizzazione anche concetti d'importanza minore), è probabile che nella ricerca siano recuperati molti documenti, ma anche che alcuni di essi abbiano scarsa o addirittura nessuna rilevanza per gli utenti.

1.2. Espressione di concetti mediante i descrittori

Dopo aver identificato i concetti da indicizzare, questi debbono essere espressi da uno o più descrittori del thesaurus. Questo processo è governato dal principio della specificità in virtù del quale concetti specifici devono essere indicizzati con termini specifici piuttosto che generici. Quando si associano i concetti a descrittori appropriati, si debbono osservare le due regole seguenti di specificità:

- **specificità verticale:** il descrittore deve appartenere allo stesso livello di specificità del concetto o, se non è possibile, al livello immediatamente superiore.
- **specificità orizzontale:** un concetto che è descritto in due o più parole deve essere espresso da un descrittore composto, se disponibile nel TESE, piuttosto che da una post-coordinazione di descrittori semplici.

Il grado di specificità nell'indicizzazione è condizionato da:

- l'elenco dei termini contenuti nel thesaurus, che può o meno includere un ampio numero di descrittori specifici; l'elevata specificità del vocabolario aumenta inevitabilmente il numero dei descrittori;
- la politica d'indicizzazione;
- l'esperienza e la pratica degli indicizzatori (in assenza di una politica d'indicizzazione).

Più elevato è il grado di specificità dell'indicizzazione

- più basso è il tasso di richiamo; saranno reperiti solo i documenti indicizzati con il descrittore specifico, ma non quelli indicizzati a un livello più generico benché contengano informazioni rilevanti. Pertanto questi ultimi potranno essere recuperati effettuando la ricerca con l'aiuto dei descrittori generici;
- più alto è il livello di precisione; saranno recuperati solo i documenti attinenti al concetto specifico.

In pratica, l'indicizzatore si imbatte in uno dei seguenti casi quando cercherà di identificare il descrittore più adatto:

- il concetto corrisponde a un descrittore: questo descrittore è utilizzato per l'indicizzazione; se il documento è in una lingua straniera, i concetti sono tradotti in una delle versioni linguistiche del TESE scelta dall'indicizzatore;
- il concetto trova il suo corrispettivo più esatto in un non-descrittore che rinvia l'indicizzatore al descrittore appropriato da usare per l'indicizzazione;
- nel thesaurus non vi è un lemma corrispondente al concetto, in questo caso gli indicizzatori hanno due opzioni a disposizione, vale a dire:
 - ❖ riformulare il concetto in linguaggio naturale per vedere se corrisponde a un lemma del thesaurus;
 - ❖ determinare il campo semantico (microthesaurus) cui appartiene il concetto, e ricercare quindi nella presentazione sistematica del microthesaurus il descrittore che si avvicina maggiormente al concetto.

2. Formulazione della ricerca

Nel formulare una ricerca, gli utenti devono identificare uno o più descrittori che siano stati utilizzati per indicizzare un dato concetto e che devono essere utilizzati ora per estrarre l'informazione ricercata.

La prima fase di questo processo è la formulazione di una ricerca in linguaggio naturale. Nella seconda fase, i concetti in questione sono rappresentati mediante l'uso dei descrittori del thesaurus. Gli esiti possibili sono tre:

- i concetti ricercati sono contenuti nel thesaurus; gli utenti possono trovare i descrittori o i non-descrittori corrispondenti (che li guideranno ai descrittori appropriati) ricercando nella presentazione alfabetica; in alternativa, potranno ricercare nella presentazione sistematica avvalendosi delle sue relazioni gerarchiche e associative.
- nessuno o non tutti i concetti ricercati sono contenuti nel thesaurus; se non si riescono a reperire i concetti nelle presentazioni alfabetica e ruotata, gli utenti dovranno esplorare i microthesauri che coprono l'ambito settoriale della ricerca e scegliere i descrittori che designano il concetto o i concetti più vicini a quello formulato nella ricerca;
- la ricerca può essere imprecisa: gli utenti dovranno ricercare nei microthesauri i descrittori più appropriati per riformulare la ricerca.

ALLEGATO – ELENCO DELLE STOPWORD PER LA VERSIONE ITALIANA DEL TESE

Le stopwords sono parole di per sé insignificanti che non sono per questo motivo utilizzate come termine di permutazione della presentazione ruotata (o permutata).

(contro	inclusa
)	così	incluse
0	d'	inclusi
1	da	incluso
2	dal	intorno
3	dall'	l'
4	dalla	la
5	dallo	le
6	davanti	lei
7	de	li
8	degli	lo
9	dei	loro
a	del	là
abbastanza	dell'	lì
ad	della	ma
adesso	delle	mai
agli	dello	mediante
ai	dentro	mentre
al	di	mi
alcun	dietro	mia
alcuna	direttamente	mie
alcune	donde	miei
alcuni	dopo	mio
all'	dove	molto
alla	dunque	ne
alle	durante	negli
allo	e	nei
allora	ed	nel
ambedue	egli	nell'
anche	ella	nella
ancora	esclusa	nelle
appena	escluse	nello
approssimativamente	esclusi	nessuna
attraverso	escluso	nessuno
avanti	essa	no
avente	esse	noi
aventi	essi	nonostante
benché	fino	normalmente
certamente	fra	nostra
che	fuori	nostre
chi	generalmente	nostri
ci	già	nostro
ciascuno	giù	nuovamente
come	gli	né
completamente	i	o
con	il	od
concernente	in	ogni

oltre	senza	tu
particolarmente	si	tua
per	sia	tue
perché	soltanto	tuo
però	sopra	tuoi
piuttosto	sotto	tutta
poi	specialmente	tuttavia
poiché	spesso	tutte
precedentemente	stessa	tutti
presso	stesse	tutto
qua	stessi	un
qualche	stesso	un'
qualcuno	su	una
quale	sua	uno
quando	sue	vari
quanto	sugli	varia
quasi	sui	varie
quegli	sul	vario
quei	sulla	verso
quella	sulle	vi
quello	sullo	via
questa	suo	voi
queste	suoi	vostra
questi	tale	vostre
questo	tanto	vostri
qui	tra	vostro
se	tramite	
sempre	troppo	

01 - Teoria dell'educazione

educazione

- .. RT amministrazione dell'istruzione (04)
- .. RT apprendimento (08)
- .. RT contenuto di apprendimento (07)
- .. RT finanziamento dell'educazione (05)
- .. RT insegnamento (08)
- .. RT istituto di istruzione (06)
- .. RT politica educativa (04)

principi educativi

- .. NT1 coeducazione
- .. NT1 continuità didattica
- .. NT1 dimensione internazionale
 - NT2 dimensione europea
 - RT globalizzazione dell'educazione (15)
 - RT studi internazionali (07)
- .. NT1 diritto all'educazione
- .. NT1 educazione interculturale
 - RT baccalaureato europeo (09)
 - RT baccalaureato internazionale (09)
 - RT scuola internazionale (06)
- .. NT1 integrazione degli studenti
 - NT2 discriminazione positiva
 - RT disegualianza sociale (15)
 - NT2 responsabilizzazione degli studenti
 - RT educazione inclusiva (03)
- .. NT1 istruzione obbligatoria
 - RT istruzione di base (02)
- .. NT1 libertà dell'educazione
- .. NT1 pari opportunità
- .. NT1 scelta dei genitori
 - RT scelta della scuola (09)

ricerca

- .. NT1 ricerca educativa
- .. RT istituto di ricerca
- .. RT metodologia
- .. RT misurazione
- .. RT pedagogista (11)
- .. RT prospettiva storica

risultato di ricerca

- .. NT1 innovazione didattica
- RT progetto pilota

scienze dell'educazione

- .. NT1 didattica
- .. NT1 economia dell'istruzione
- NT2 bisogno di formazione
- NT2 domanda di insegnanti
- RT professione docente (11)

- NT2 domanda di istruzione
- NT2 domanda di laureati
- NT2 mancanza di insegnanti
- RT professione docente (11)
- NT2 mercato dell'educazione
- NT2 offerta di insegnanti
- RT professione docente (11)
- NT2 sovrannumero di insegnanti
- RT professione docente (11)
- .. NT1 educazione comparata
- .. NT1 filosofia dell'educazione
- .. NT1 sociologia dell'educazione
- .. NT1 storia dell'educazione
- .. RT esperto in educazione (11)
- .. RT teoria educativa

teoria educativa

- .. NT1 teoria dell'apprendimento
- .. RT scienze dell'educazione

02 - Sistemi educativiapprendimento permanente

- .. NT1 apprendimento informale
- .. NT1 apprendimento non formale
- RT verifica delle competenze acquisite (09)
- .. NT1 formazione extrascolastica
- NT2 apprendimento a distanza
- NT3 e-learning
- NT4 contenuti dell'e-learning
- NT5 oggetto didattico
- RT software educativo (06) (13)
- RT contenuto di apprendimento (07)
- RT università aperta (06)
- NT2 educazione familiare
- NT2 istruzione a domicilio
- NT2 scuola in ospedale
- .. NT1 istruzione formale
- NT2 scolarità
- .. RT educazione degli adulti
- .. RT ripresa degli studi

ciclo di istruzione

- .. NT1 anno di scolarità
- .. NT1 ciclo di studio

formazione degli insegnanti

- .. NT1 formazione in servizio degli insegnanti
- .. NT1 formazione iniziale degli insegnanti
- NT2 fase qualificante
- NT2 pratica di insegnamento
- .. RT insegnante (11)
- .. RT istituto di formazione degli insegnanti (06)
- .. RT modello di formazione degli insegnanti

livello di istruzione

- .. NT1 educazione prescolare
- NT2 centro per l'infanzia
- RT istituto prescolare (06)
- RT istituto prescolare a finalità educativa (06)
- .. NT1 istruzione post-obbligatoria
- .. NT1 istruzione post-secondaria non terziaria
- .. NT1 istruzione primaria
- RT ciclo a struttura unica
- RT scuola primaria (06)
- .. NT1 istruzione secondaria
- NT2 secondario inferiore
- RT ciclo a struttura unica
- NT2 secondario superiore
- RT scuola secondaria (06)
- .. NT1 istruzione superiore
- NT2 corso di laurea di primo livello
- RT laurea di primo livello (09)
- NT2 studi post-laurea
- NT3 studi di dottorato
- NT3 studi superiori di secondo livello
- RT laurea di secondo livello (09)
- RT anno accademico (04)

- RT istituto di istruzione superiore (06)

modello di formazione degli insegnanti

- .. NT1 modello consecutivo
- .. NT1 modello simultaneo
- .. RT formazione degli insegnanti

settore educativo

- .. NT1 istruzione e formazione professionale
- RT dimensione professionale del contenuto (07)
- RT qualifica professionale (09)
- RT scuola professionale (06)
- RT tipo di formazione professionale
- .. NT1 istruzione generale
- .. NT1 istruzione tecnica ↔
- .. RT passerelle (04)

sistema educativo

- .. NT1 ciclo a struttura unica
- RT istruzione primaria
- RT secondario inferiore
- .. NT1 educazione correzionale
- RT bisogni educativi speciali (03)
- RT delinquenza (10)
- RT educazione speciale (03)
- .. NT1 educazione degli adulti
- RT alfabetizzazione degli adulti (10)
- RT apprendimento permanente
- RT verifica delle competenze acquisite (09)
- .. NT1 istruzione di base
- RT competenze minime (10)
- RT istruzione obbligatoria (01)
- .. NT1 istruzione privata
- RT scuola privata (06)
- .. NT1 istruzione pubblica
- .. NT1 offerta educativa alternativa

tipo di formazione professionale

- .. NT1 alternanza scuola-lavoro
- .. NT1 apprendistato
- NT2 esperienza di lavoro
- .. NT1 formazione di base
- NT2 formazione iniziale
- .. NT1 formazione professionale continua
- NT2 formazione in servizio
- .. NT1 programma di orientamento professionale
- .. NT1 riqualificazione
- .. RT istruzione e formazione professionale

transizione tra livelli di istruzione

- .. NT1 transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria
- .. NT1 transizione scuola primaria-secondaria inferiore
- .. NT1 transizione scuola secondaria-istruzione superiore
- .. NT1 transizione secondaria inferiore-secondaria superiore

03 - Educazione speciale

bisogni educativi speciali

- .. NT1 difficoltà di apprendimento
- ... NT2 difficoltà di lettura
- .. RT disabilità
- .. RT educazione correzionale (02)
- .. RT educazione speciale

disabilità

- .. NT1 disabilità fisica
- ... NT2 handicap sensoriale
- NT3 disabilità uditiva
- RT lettura labiale
- NT3 disabilità visiva
- RT braille
- .. NT1 disabilità intellettiva
- ... NT2 autismo
- ... NT2 disturbo del linguaggio
- .. RT bisogni educativi speciali
- .. RT persona con disabilità
- .. RT terapia

educazione speciale

- .. NT1 educazione inclusiva
- ... RT integrazione degli studenti (01)
- .. NT1 educazione speciale separata
- ... RT scuola speciale (06)
- .. NT1 sostegno pedagogico
- ... NT2 supporto linguistico
- RT studente di lingua madre straniera (11)
- ... RT classe di sostegno
- .. RT bisogni educativi speciali
- .. RT educazione correzionale (02)
- .. RT scuola speciale (06)

terapia

- .. NT1 fisioterapia
- .. NT1 logopedia
- .. NT1 psicoterapia
- .. NT1 terapia occupazionale
- .. RT disabilità

04 - Politica educativa e amministrazione dell'istruzione

amministrazione dell'istruzione

- .. NT1 distribuzione degli studenti
- .. NT1 distribuzione delle scuole
- .. NT1 organizzazione dell'orario scolastico
 - NT2 anno accademico
 - RT istruzione superiore (02)
 - NT2 anno scolastico
 - NT3 ore di insegnamento
 - RT carico di insegnamento (11)
 - NT2 calendario scolastico
 - NT3 scansione dell'anno scolastico e accademico
 - NT3 vacanza
 - RT tempo libero (07)
 - NT2 giornata scolastica
 - NT3 lezione
 - RT carico di insegnamento (11)
 - NT3 ricreazione
 - NT2 orario
 - NT3 orario flessibile
 - NT2 settimana scolastica
 - .. NT1 rapporto numerico insegnante-alunni
 - .. NT1 scaglionamento delle vacanze
 - .. NT1 supervisione
 - RT amministrazione (14)
 - RT governance (14)
 - .. NT1 valutazione del sistema educativo
 - .. RT educazione (01)

gestione dell'istituto scolastico

- .. NT1 annullamento di una lezione
- .. NT1 gestione del personale
 - NT2 assegnazione del personale
 - NT3 riassegnazione del personale
 - NT2 reclutamento degli insegnanti
 - RT reclutamento (16)
- .. NT1 procedura di reclamo
- .. NT1 regolamento interno
 - NT2 regolamento interno della scuola
 - RT disciplina scolastica (10)

mobilità

- .. NT1 libera circolazione
 - NT2 mobilità degli studenti
 - NT3 studio all'estero
 - NT2 mobilità professionale
 - NT3 mobilità degli insegnanti
- .. RT riconoscimento dei diplomi (09)
- .. RT visita di scambio (08)

organo direttivo

- .. NT1 consiglio di classe
- .. NT1 consiglio di istituto
- .. NT1 consiglio d'amministrazione scolastico

politica educativa

- .. NT1 accesso all'istruzione
 - NT2 accesso aperto
 - NT2 accesso limitato
 - NT3 iscrizione
 - NT3 procedura di ammissione
 - NT4 numero chiuso
 - NT4 requisiti di ammissione
 - RT età di scolarizzazione
- .. NT1 accreditamento
 - NT2 accreditamento dell'apprendimento precedente
 - RT competenze acquisite (08)
 - .. NT1 area di intervento prioritario
 - .. NT1 chiusura della scuola
 - .. NT1 democratizzazione dell'istruzione
 - .. NT1 durata degli studi
 - .. NT1 durata dell'anno accademico
 - .. NT1 durata dell'anno scolastico
 - .. NT1 durata della scuola dell'obbligo
 - .. NT1 istituzione di una scuola
 - RT edilizia scolastica (06)
 - .. NT1 istruzione gratuita
 - RT finanziamento dell'educazione (05)
 - .. NT1 pianificazione ↔ (14)
 - NT2 pianificazione dell'istruzione
 - NT3 piano dell'offerta formativa
 - .. NT1 politica linguistica ↔ (14)
 - NT2 lingua di insegnamento
 - .. NT1 previsione
 - .. NT1 promozione della mobilità
 - .. NT1 riforma ↔ (14)
 - NT2 riforma scolastica
 - RT progetto di riforma
 - .. RT autorità educativa (11)
 - .. RT educazione (01)

trasferimento

- .. NT1 passerelle
 - RT settore educativo (02)
- .. NT1 trasferimento degli insegnanti
 - RT insegnante (11)
- .. NT1 trasferimento dei crediti
 - NT2 Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti ↔ (12)
 - RT sistema dei crediti
- .. NT1 trasferimento delle conoscenze
 - RT conoscenza (08)
- .. NT1 trasferimento di fondi
 - RT finanziamento (05)

05 - Finanziamento dell'istruzione

finanziamento

- .. NT1 finanziamento dell'educazione
 - RT distribuzione delle risorse (16)
 - RT educazione (01)
 - RT istruzione gratuita (04)
- .. NT1 investimento
 - .. RT metodo di finanziamento
 - .. RT spesa per l'educazione
 - .. RT trasferimento di fondi (04)

fonte di finanziamento

- .. NT1 donazione
- .. NT1 fondi privati
 - NT2 contributo dei genitori
 - NT2 sponsorizzazione
- .. NT1 fondi pubblici
- .. NT1 tasse
 - NT2 tasse di iscrizione
 - NT2 tasse scolastiche
 - RT scuola a pagamento (06)
 - RT scuola privata non sovvenzionata (06)

gestione finanziaria

- .. NT1 controllo finanziario

metodo di finanziamento

- .. NT1 buono scuola
- .. NT1 donazione globale
- .. NT1 finanziamento basato sui risultati
- .. NT1 finanziamento pro-capite
- .. RT finanziamento

misura di sostegno

- .. NT1 sostegno finanziario
 - NT2 aiuti finanziari per gli studenti
 - NT2 assegno familiare
 - NT2 borsa di studio
 - NT2 prestito
 - RT tasso d'interesse
 - NT2 sgravio fiscale
- .. NT1 supporto materiale
- .. NT1 sussidio finanziario

spesa per l'educazione

- .. NT1 spesa pro-capite
- .. RT finanziamento

06 - Scuole e istituti educativi

attrezzature

- .. NT1 attrezzatura audiovisiva
- RT programma audiovisivo (08)
- RT risorse per l'insegnamento (08)
- .. NT1 attrezzature informatiche ↔ (13)
- NT2 hardware ↔ (13)
- NT3 computer ↔ (13)
- NT4 computer di casa ↔ (13)
- RT risorse per l'insegnamento (08)
- NT2 server ↔ (13)
- NT2 software ↔ (13)
- NT3 software educativo ↔ (13)
- RT oggetto didattico (02)
- RT user friendly (13)
- RT compatibilità (13)
- .. NT1 attrezzature sportive
- .. NT1 mobilio

classe

- .. NT1 dimensione della classe
- .. RT gestione della classe (08)

edilizia scolastica

- .. NT1 organizzazione dello spazio
- NT2 accesso ai disabili
- .. RT istituzione di una scuola (04)

istituto di istruzione

- .. NT1 centro di formazione
- .. NT1 istituto di educazione per adulti
- .. NT1 istituto di formazione degli insegnanti
- RT formazione degli insegnanti (02)
- .. NT1 istituto di istruzione superiore
- NT2 istituto d'istruzione superiore non universitario
- NT2 università
- NT3 facoltà universitaria
- NT4 istituto universitario
- NT2 università aperta
- RT apprendimento a distanza (02)
- RT istruzione superiore (02)
- .. NT1 istituto prescolare
- NT2 istituto prescolare a finalità educativa
- RT educazione prescolare (02)
- RT educazione prescolare (02)
- .. NT1 scuola
- NT2 scuola a pagamento
- RT tasse (05)
- NT2 scuola a tempo pieno
- NT2 scuola confessionale
- NT2 scuola convitto
- RT residenza studentesca
- NT2 scuola d'arte
- NT3 scuola di musica
- NT2 scuola di specializzazione

- NT2 Scuola europea
- NT2 scuola femminile
- NT2 scuola internazionale
- RT educazione interculturale (01)
- NT2 scuola maschile
- NT2 scuola militare
- NT2 scuola mista
- NT2 scuola primaria
- RT istruzione primaria (02)
- NT2 scuola privata
- NT3 scuola privata non sovvenzionata
- RT tasse (05)
- NT3 scuola privata sovvenzionata
- RT istruzione privata (02)
- NT2 scuola professionale
- RT istruzione e formazione professionale (02)
- NT2 scuola pubblica
- NT2 scuola secondaria
- NT3 scuola secondaria unitaria
- RT istruzione secondaria (02)
- NT2 scuola speciale
- RT educazione speciale (03)
- RT educazione speciale separata (03)
- RT dimensione della scuola
- RT numero di studenti (13)
- .. NT1 servizi educativi itineranti
- .. RT educazione (01)

manutenzione e riparazione

- .. RT personale di manutenzione (11)

strutture educative

- .. NT1 alloggi
- NT2 residenza studentesca
- RT scuola convitto
- RT studente (11)
- .. NT1 aula
- .. NT1 biblioteca
- RT bibliotecario (11)
- .. NT1 campus
- .. NT1 centro comunitario
- .. NT1 centro culturale
- .. NT1 centro informazioni
- RT informazione (13)
- .. NT1 cinema
- .. NT1 impianti sportivi
- .. NT1 laboratorio
- NT2 laboratorio linguistico
- .. NT1 museo
- .. NT1 strutture ricreative
- NT2 spazio gioco
- RT attività ricreative (07)

vita scolastica

- .. NT1 refezione scolastica
- .. NT1 trasporto scolastico

07 - Contenuti dell'educazione

contenuto di apprendimento

- .. NT1 economia
 - NT2 formazione imprenditoriale
 - NT2 formazione manageriale
- .. NT1 educazione al tempo libero
 - RT tempo libero
- .. NT1 educazione ambientale
 - RT protezione dell'ambiente (16)
- .. NT1 educazione artistica
 - NT2 arte drammatica
 - NT2 disegno
 - NT2 educazione musicale
 - RT arte (15)
- .. NT1 informatica
- .. NT1 ingegneria
 - NT2 architettura
 - NT2 genio civile
- .. NT1 matematica
- .. NT1 scienze applicate
- .. NT1 scienze della salute
 - NT2 educazione alimentare
 - NT2 educazione alla salute
 - NT2 educazione alla sicurezza
 - NT2 educazione fisica
 - NT2 educazione sessuale
 - NT2 medicina umana
 - NT2 medicina veterinaria
- .. NT1 scienze naturali
 - NT2 biologia
 - NT2 chimica
 - NT2 fisica
 - NT2 geografia
- .. NT1 scienze sociali
 - NT2 educazione civica
 - NT3 educazione alla pace
 - NT3 studi di comunità
 - NT3 studi giuridici
 - NT2 psicologia
- .. NT1 studi internazionali
 - RT dimensione internazionale (01)
- .. NT1 studi umanistici
 - NT2 educazione ai media
 - NT2 educazione morale
 - NT2 educazione religiosa
 - NT2 filosofia
 - NT2 giornalismo
 - NT2 insegnamento di una lingua
 - NT3 ascolto
 - NT3 espressione orale
 - NT3 grammatica
 - NT3 insegnamento della lingua materna
 - RT madrelingua (15)
 - NT3 insegnamento delle lingue straniere
 - RT immersione (08)
 - NT3 lettura
 - NT3 ortografia

- NT3 scrittura
- NT3 terminologia
- RT competenze linguistiche (10)
- NT2 linguistica
- NT2 storia
- NT2 studi classici
 - RT greco antico (17)
 - RT latino (17)
- .. NT1 tecnologia
- .. NT1 turismo
 - .. RT contenuti dell'e-learning (02)
 - .. RT educazione (01)
 - .. RT elaborazione del curriculum

curricolo

- .. NT1 curriculum di base
- .. NT1 curricolo implicito
- .. NT1 materia curricolare
 - NT2 dimensione professionale del contenuto
 - RT istruzione e formazione professionale (02)
 - NT2 materia obbligatoria
 - NT2 materia opzionale
 - NT2 materia principale
 - NT2 materia secondaria

elaborazione del curriculum

- .. NT1 riforma del curriculum
- .. RT contenuto di apprendimento
- .. RT finalità educative (08)

offerta formativa

- .. NT1 assistenza in orario extrascolastico
- NT2 attività extracurricolari
 - NT3 gioco
- .. NT1 offerta di lingue straniere
 - NT2 numero di lingue insegnate
- .. RT attività educative (08)

tempo libero

- .. NT1 attività ricreative
 - RT strutture ricreative (06)
- .. RT educazione al tempo libero
- .. RT vacanza (04)

08 - Insegnamento e apprendimento (processi e metodologie)

apprendimento

- .. NT1 apprendimento attraverso l'uso del computer
- .. NT1 apprendimento di gruppo
- .. NT1 apprendimento indipendente
- .. NT1 apprendimento precoce
- .. NT1 autoistruzione ↔
- .. RT educazione (01)

attività educative

- .. NT1 attività all'aperto
- .. NT1 attività creative
- .. NT1 attività culturali
- .. NT1 compiti a casa
- .. NT1 formazione pratica
- .. NT1 gioco educativo
- ... NT2 gioco elettronico
- .. NT1 gita scolastica
- .. NT1 lavoro di classe
- .. NT1 studio individuale guidato
- .. NT1 viaggio di studio
- .. NT1 visita di scambio
- ... RT mobilità (04)
- .. RT attività scolastiche
- .. RT offerta formativa (07)

attività scolastiche

- .. NT1 attività guidate
- .. NT1 esercizio
- ... NT2 esercizio orale
- ... NT2 esercizio scritto
- .. NT1 lavoro a progetto
- .. RT attività educative

competenze acquisite

- .. RT accreditamento dell'apprendimento precedente (04)
- .. RT prerequisiti

conoscenza

- .. NT1 know-how
- .. RT gestione della conoscenza
- .. RT trasferimento delle conoscenze (04)

corso

- .. NT1 classe preparatoria
- .. NT1 corso di istruzione superiore
- .. NT1 corso integrato
- .. NT1 corso intensivo
- .. NT1 corso modulare
- .. NT1 corso opzionale
- .. NT1 programma audiovisivo
- ... RT attrezzatura audiovisiva (06)
- .. NT1 programma di formazione
- .. NT1 scuola estiva

- .. NT1 scuola serale
- .. NT1 seminario
- .. RT esonero da un corso
- .. RT programma del corso
- .. RT struttura del corso

finalità educative

- .. NT1 obiettivi dell'insegnamento
- .. RT elaborazione del curriculum (07)

gestione della classe

- .. NT1 raggruppamento
- ... NT2 classe eterogenea
- ... NT3 classe eterogenea per età
- ... NT2 classe omogenea
- .. RT classe (06)
- .. RT clima della classe

insegnamento

- .. NT1 metodo di insegnamento
- ... NT2 apprendimento integrato di lingua e contenuto
- ... NT2 approccio interdisciplinare
- ... NT2 didattica differenziata
- ... NT2 immersione
- ... RT insegnamento delle lingue straniere (07)
- ... NT2 insegnamento frontale
- ... NT2 insegnamento in compresenza
- ... NT2 insegnamento individualizzato
- ... RT tutor (11)
- ... NT2 lezione magistrale
- ... NT2 lezione pratica
- ... NT2 metodo attivo
- ... NT2 tutoraggio
- .. NT1 risorse per l'insegnamento
- ... NT2 guida per l'insegnante
- ... NT2 libro di testo
- ... RT attrezzatura audiovisiva (06)
- ... RT computer (06) (13)
- .. RT carico di insegnamento (11)
- .. RT educazione (01)
- .. RT libertà di insegnamento
- .. RT preparazione della lezione (11)
- .. RT professione docente (11)
- .. RT qualità dell'insegnamento (09)

processo di apprendimento

- .. NT1 contesto di apprendimento
- .. NT1 strategia di apprendimento
- ... NT2 autoistruzione ↔
- .. NT1 velocità di apprendimento

09 - Valutazione e orientamentocarriera scolastica

- .. NT1 interruzione degli studi
- NT2 abbandono scolastico
- RT rendimento scarso
- .. NT1 portfolio dell'alunno
- .. NT1 reinserimento
- .. NT1 scelta degli studi
- RT orientamento
- .. NT1 scelta della formazione
- RT orientamento
- .. NT1 scelta della scuola
- RT orientamento
- RT scelta dei genitori (01)
- .. NT1 specializzazione
- NT2 istruzione tecnica ↔ (02)

certificato

- .. NT1 certificato di accesso
- .. NT1 certificato di fine studi
- NT2 baccalaureato europeo
- RT educazione interculturale (01)
- NT2 baccalaureato internazionale
- RT educazione interculturale (01)
- .. NT1 diploma d'istruzione superiore
- NT2 dottorato
- RT tesi
- NT2 laurea di primo livello
- RT corso di laurea di primo livello (02)
- NT2 laurea di secondo livello
- RT studi superiori di secondo livello (02)
- .. NT1 diploma di istruzione generale
- .. RT certificazione
- .. RT qualifica

certificazione

- .. RT certificato
- .. RT esame
- .. RT qualifica
- .. RT valutazione

competizione

- .. NT1 concorrenza tra istituti
- RT graduatoria degli istituti

esame

- .. NT1 concorso
- .. NT1 esame di ingresso
- .. NT1 esame finale
- .. NT1 esame orale
- .. NT1 esame scritto
- .. NT1 test di intelligenza
- .. NT1 test di piazzamento
- .. NT1 test standardizzato
- RT standard
- .. RT certificazione

.. RT valutazione

metodo di valutazione

- .. NT1 criterio di valutazione

orientamento

- .. NT1 consultazione
- .. NT1 mentoring
- .. NT1 orientamento educativo
- .. NT1 orientamento professionale
- .. RT consulente di orientamento (11)
- .. RT scelta degli studi
- .. RT scelta della formazione
- .. RT scelta della scuola

qualifica

- .. NT1 abilitazione all'insegnamento
- .. NT1 qualifica formale
- .. NT1 qualifica professionale
- RT istruzione e formazione professionale (02)
- .. RT certificato
- .. RT certificazione
- .. RT livello di qualifica

qualità dell'istruzione

- .. NT1 qualità dell'insegnamento
- RT insegnamento (08)
- .. RT standard di apprendimento
- .. RT valutazione

rendimento scolastico

- .. NT1 progresso scolastico
- NT2 promozione
- NT2 ripetenza
- .. NT1 rendimento scarso
- NT2 insuccesso scolastico
- NT2 rinvio di esame
- RT abbandono scolastico

riconoscimento dei diplomi

- .. RT comparabilità dei titoli
- RT Supplemento al diploma
- .. RT equipollenza dei titoli di studio
- .. RT mobilità (04)
- .. RT trasferibilità delle qualifiche
- .. RT trasparenza delle qualifiche

risultato della valutazione

- .. NT1 graduatoria degli istituti
- RT concorrenza tra istituti
- .. RT indennità
- .. RT sanzione
- .. RT scheda di valutazione

sanzione

- .. NT1 espulsione dalla scuola
- .. RT risultato della valutazione

scheda di valutazione

- .. NT1 libretto scolastico
- .. NT1 verifica delle competenze acquisite
 - RT abilità (10)
 - RT apprendimento non formale (02)
 - RT competenza (10)
 - RT educazione degli adulti (02)
- .. RT risultato della valutazione

standard

- .. NT1 buone pratiche
- .. NT1 parametro di riferimento
- .. NT1 standard di apprendimento
 - RT qualità dell'istruzione
 - RT valutazione
- .. NT1 standard europei
- .. RT standardizzazione
- .. RT test standardizzato

valutazione

- .. NT1 valutazione continua
- .. NT1 valutazione da parte degli insegnanti
 - NT2 votazione
- .. NT1 valutazione da parte degli studenti
 - RT alunno (11)
 - RT studente (11)
- .. NT1 valutazione da parte dei capi d'istituto
 - RT dirigente scolastico (11)
- .. NT1 valutazione degli insegnanti
- .. NT1 valutazione degli studenti
 - RT alunno (11)
 - RT studente (11)
- .. NT1 valutazione dei capi d'istituto
 - RT dirigente scolastico (11)
- .. NT1 valutazione di istituto
- .. NT1 valutazione esterna
 - NT2 ispezione
 - RT ispettorato (11)
 - NT2 valutazione reciproca
- .. NT1 valutazione formativa
- .. NT1 valutazione iniziale
- .. NT1 valutazione interna
 - NT2 autovalutazione
- .. NT1 valutazione internazionale
- .. NT1 valutazione sommativa
 - .. RT certificazione
 - .. RT esame
 - .. RT qualità dell'istruzione
 - .. RT standard di apprendimento

10 - Personalità e comportamento

abilità

- .. NT1 sviluppo delle competenze
- .. RT competenza
- .. RT verifica delle competenze acquisite (09)

atteggiamento

- .. NT1 atteggiamento verso la scuola
 - NT2 disaffezione scolastica
 - RT assenteismo
- .. NT1 flessibilità

competenza

- .. NT1 alfabetizzazione
 - NT2 alfabetizzazione degli adulti
 - RT educazione degli adulti (02)
 - NT2 alfabetizzazione funzionale
 - NT2 alfabetizzazione informatica
- .. NT1 competenze comunicative
- .. NT1 competenze di base
- .. NT1 competenze disciplinari specifiche
- .. NT1 competenze informatiche
- .. NT1 competenze linguistiche
 - NT2 competenze di scrittura
 - NT2 competenze orali
 - RT insegnamento di una lingua (07)
- .. NT1 competenze minime
 - RT istruzione di base (02)
- .. NT1 competenze sociali
- .. NT1 competenze trasversali
- .. NT1 imparare ad imparare
- .. NT1 imprenditorialità
- .. RT abilità
- .. RT verifica delle competenze acquisite (09)

comportamento

- .. NT1 cattiva condotta
 - NT2 assenteismo
 - RT disaffezione scolastica
 - NT2 bullismo
 - NT2 copiare
 - NT2 delinquenza
 - RT educazione correzionale (02)
 - NT2 violenza
 - RT abusi sui minori (11)
- .. NT1 comportamento sociale
 - NT2 frequenza
 - NT2 partecipazione
 - NT3 partecipazione degli insegnanti
 - NT3 partecipazione degli studenti
 - RT studente (11)
 - NT3 partecipazione dei genitori
 - RT associazione dei genitori (11)
 - RT rapporti scuola-famiglia (11)
- .. NT1 disciplina scolastica
 - RT regolamento interno della scuola (04)
- .. NT1 protesta

conflitto

- .. NT1 risoluzione di controversie

personalità

- .. NT1 autonomia personale
- .. NT1 creatività
- .. NT1 fiducia in sé
- .. NT1 individualismo

sviluppo del bambino

- .. NT1 socializzazione
 - NT1 sviluppo cognitivo
 - NT2 età mentale
 - NT2 intelligenza
 - NT3 comprensione
 - NT3 senso critico
 - RT dotato
 - NT2 ragionamento
 - RT età mentale
 - NT2 risoluzione di problemi
- .. NT1 sviluppo fisico
 - NT2 sviluppo motorio

11 - Partner nell'educazionealunno

- .. NT1 licenziando
- .. RT studente
- .. RT valutazione da parte degli studenti (09)
- .. RT valutazione degli studenti (09)

autorità educativa

- .. NT1 Ministero dell'educazione
- NT2 ministro dell'educazione
- .. NT1 organismo educativo
- .. NT1 responsabili della politica educativa
- .. RT politica educativa (04)

bambino

- .. NT1 bambini in istituto
- .. NT1 bambino a rischio
- .. NT1 orfano

carico di lavoro degli insegnanti

- .. NT1 carico di insegnamento
- RT anno scolastico (04)
- RT insegnamento (08)
- RT lezione (04)
- .. NT1 preparazione della lezione
- RT insegnamento (08)

cooperazione

- .. NT1 cooperazione internazionale
- RT paesi membri dell'OCSE
- RT relazioni internazionali (14)
- .. NT1 cooperazione interuniversitaria
- NT2 programma comune di studio
- .. NT1 lavoro di gruppo

corpo docente

- .. NT1 assistente
- .. NT1 formatore
- .. NT1 insegnante
- NT2 dirigente scolastico
- RT personale dirigente
- RT valutazione da parte dei capi d'istituto (09)
- RT valutazione dei capi d'istituto (09)
- NT2 docente coordinatore
- NT2 docente generalista
- NT2 insegnante abilitato all'insegnamento
- NT2 insegnante di sostegno
- NT2 insegnante non qualificato
- NT2 insegnante semispecialista
- NT2 insegnante specialista
- NT2 insegnante tirocinante
- RT formazione degli insegnanti (02)
- RT insegnante in pensione
- RT professione docente
- RT trasferimento degli insegnanti (04)
- .. NT1 personale supplente

- .. NT1 tutor
- RT insegnamento individualizzato (08)

esperto in educazione

- .. NT1 pedagogista
- RT ricerca (01)
- .. RT scienze dell'educazione (01)

famiglia

- .. NT1 famiglia monoparentale
- .. NT1 genitori

giovane

- .. NT1 adolescente
- .. NT1 giovani senza qualifica

organizzazione

- .. NT1 associazione
- NT2 associazione degli insegnanti
- NT2 associazione dei genitori
- RT partecipazione dei genitori (10)
- NT2 associazione professionale
- .. NT1 associazione di beneficenza
- .. NT1 organizzazione giovanile
- .. NT1 organizzazione internazionale
- .. NT1 organizzazione non governativa
- .. NT1 organizzazione religiosa
- .. NT1 organizzazione studentesca
- RT studente
- .. NT1 organizzazione volontaria

organo consultivo

- .. NT1 assistenza tecnica
- NT2 sostegno per gli insegnanti
- .. NT1 Consiglio dell'educazione
- .. NT1 mediatore
- .. NT1 servizio psicologico

personale non docente

- .. NT1 animatore
- .. NT1 animatore socio-educativo
- .. NT1 bibliotecario
- RT biblioteca (06)
- .. NT1 consulente di orientamento ↔
- RT orientamento (09)
- .. NT1 educatori dell'infanzia
- .. NT1 personale amministrativo
- NT2 funzionario dell'istruzione
- .. NT1 personale di manutenzione
- NT2 custode
- RT manutenzione e riparazione (06)
- .. NT1 personale dirigente
- RT dirigente scolastico
- .. NT1 personale tecnico-scientifico
- .. NT1 psicologo scolastico
- .. NT1 rettore
- .. NT1 valutatore
- NT2 commissione di esame

- NT2 ispettorato
 - NT3 ispettore
 - RT ispezione (09)
 - NT2 organo certificatore
- professione docente
- .. RT domanda di insegnanti (01)
 - .. RT insegnamento (08)
 - .. RT insegnante
 - .. RT mancanza di insegnanti (01)
 - .. RT offerta di insegnanti (01)
 - .. RT ritorno all'insegnamento
 - .. RT sovrannumero di insegnanti (01)
- puericultura
- .. NT1 custodia dei bambini
 - .. RT abusi sui minori
 - RT violenza (10)
- relazioni interistituto
- .. NT1 corrispondenza scolastica
 - .. NT1 parternariato scolastico
 - NT2 gemellaggio scolastico
- relazioni interpersonali
- .. NT1 rapporti scuola-famiglia
 - NT2 informazione ai genitori ↔ (13)
 - RT partecipazione dei genitori (10)
 - .. NT1 rapporto adulto-bambino
 - .. NT1 rapporto genitori-figli
 - .. NT1 rapporto insegnante-studente
- relazioni tra gruppi
- .. NT1 rapporto formazione-lavoro
 - .. NT1 rapporto scuola-industria
 - .. NT1 rapporto scuola-territorio
 - .. NT1 relazioni interculturali
 - RT cultura (15)
- servizi sociali
- .. NT1 protezione del bambino
 - NT2 adozione
 - NT2 affidamento
 - .. NT1 protezione della gioventù
 - .. RT animatore socio-educativo
 - .. RT sicurezza sociale (16)
- servizio di orientamento
- .. NT1 consulente di orientamento ↔
 - RT orientamento (09)
- studente
- .. NT1 laureato
 - .. NT1 studente adulto
 - .. NT1 studente di lingua madre straniera
 - RT immigrante (15)
 - RT supporto linguistico (03)
 - .. NT1 studente lavoratore
- .. NT1 studente maturo
 - .. NT1 studente universitario
 - .. NT1 tirocinante
 - .. NT1 uditore
 - .. RT alunno
 - .. RT organizzazione studentesca
 - .. RT partecipazione degli studenti (10)
 - .. RT residenza studentesca (06)
 - .. RT valutazione da parte degli studenti (09)
 - .. RT valutazione degli studenti (09)
 - .. RT vita studentesca

12 - Unione europea

agenzia dell'Unione europea

- .. NT1 Cedefop
- .. NT1 Fondazione europea per la formazione professionale

allargamento (Unione europea)

- .. RT paese candidato
- .. RT paese non UE

cooperazione europea

- .. NT1 azione comunitaria
- .. NT1 politica comunitaria
- .. NT1 Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti ↔ (04)
- .. NT1 Spazio economico europeo
- .. NT1 Spazio europeo dell'istruzione superiore

Diritto comunitario

- .. NT1 decisione dell'Unione europea
- .. NT1 direttiva dell'Unione europea
- .. NT1 raccomandazione dell'Unione europea
- .. NT1 regolamento dell'Unione europea
- .. NT1 risoluzione dell'Unione europea
- .. NT1 trattato europeo
- .. RT sussidiarietà (Unione europea) (14)

fondi strutturali

- .. NT1 Fondo sociale europeo

Istituzione dell'Unione europea

- .. NT1 Commissione europea
 - NT2 Commissario europeo
- .. NT1 Consiglio dell'Unione europea
 - NT2 conclusioni del Consiglio
 - NT2 Presidenza del Consiglio dell'Unione europea
- .. NT1 Consiglio europeo
- .. NT1 Corte dei conti europea
- .. NT1 Corte di Giustizia delle Comunità europee
- .. NT1 Parlamento europeo

organismo dell'Unione europea

- .. NT1 Comitato delle regioni
- .. NT1 Comitato economico e sociale europeo
- .. NT1 Eurostat

Unione europea

- .. NT1 paese dell'UE

13 - Informazione, comunicazione, statistiche

analisi statistica

- .. NT1 campione
- .. NT1 coorte (statistica)
- .. NT1 indicatore
 - NT2 indicatore di input
 - NT2 indicatore di output
 - NT2 indicatore di processo
- .. NT1 media europea
- .. NT1 questionario
- .. NT1 ripartizione (statistica)
- .. RT dati statistici

attrezzature informatiche ↔ (06)

- .. NT1 hardware ↔ (06)
 - NT2 computer ↔ (06)
 - NT3 computer di casa ↔ (06)
 - RT risorse per l'insegnamento (08)
- .. NT1 server ↔ (06)
- .. NT1 software ↔ (06)
 - NT2 software educativo ↔ (06)
 - RT oggetto didattico (02)
 - RT user friendly (06)
- .. RT compatibilità

comunicazione

- .. NT1 comunicazione non verbale
 - NT2 lingua dei segni
 - NT2 simbolo
 - RT lingua (15)
- .. NT1 comunicazione verbale
 - RT lingua (15)
- .. NT1 diffusione delle informazioni
- .. NT1 mass media
- .. NT1 telecomunicazioni
 - NT2 rete informatica
 - NT3 extranet
 - NT3 Internet
 - RT accesso Internet
 - RT uso di Internet
 - NT3 intranet
 - NT3 posta elettronica
 - .. RT scambio di informazioni
 - .. RT TIC

dati statistici

- .. NT1 dati grezzi
- .. NT1 numero di studenti
 - RT dimensione della scuola (06)
- .. NT1 reddito medio
- .. NT1 regioni NUTS
- .. NT1 statistica demografica
 - NT2 distribuzione della popolazione
 - NT2 tasso di natalità
 - RT popolazione (15)
- .. NT1 tasso di scolarizzazione
- .. RT analisi statistica

informazione

- .. NT1 documentazione
 - RT classificazione
- .. NT1 informazione ai genitori ↔ (11)
- .. RT centro informazioni (06)
- .. RT TIC

scambio di informazioni

- .. NT1 conferenza
- .. NT1 dibattito
- .. NT1 feedback
- .. RT comunicazione

TIC

- .. NT1 elaborazione dati
 - NT2 raccolta di dati
- .. NT1 intelligenza artificiale
- .. RT comunicazione
- .. RT informazione
- .. RT penetrazione informatica
- .. RT uso del computer

14 - Politica, legislazione, gestione pubblica

amministrazione

- .. NT1 livello amministrativo
 - NT2 livello europeo
 - NT2 livello internazionale
 - NT2 livello istituzionale
 - NT2 livello locale
 - NT2 livello nazionale
 - NT2 livello regionale
- .. NT1 struttura amministrativa
 - NT2 centralizzazione
 - NT2 decentramento
 - NT3 decentramento geografico
- .. RT supervisione (04)

governance

- .. NT1 assunzione di responsabilità
- .. NT1 autonomia
 - NT2 autonomia finanziaria
 - NT2 autonomia istituzionale
- .. NT1 sussidiarietà (Unione europea)
 - RT Diritto comunitario (12)
- .. RT supervisione (04)

governo

- .. NT1 potere esecutivo
 - NT2 impiego pubblico
 - NT2 ministero
- .. NT1 potere giudiziario
 - NT2 giurisdizione
 - NT3 tribunale
- .. NT1 potere legislativo
 - NT2 organo legislativo
 - NT3 parlamento
- RT legislazione

legislazione

- .. NT1 costituzione
- .. NT1 diritto del lavoro
 - RT lavoro (16)
- .. NT1 diritto internazionale
- .. NT1 Legislazione scolastica
- .. NT1 regolamentazione
- .. RT potere legislativo
- .. RT stato giuridico

politica

- .. NT1 coalizione
- .. NT1 federalismo
- .. NT1 pianificazione ↔ (04)
 - NT2 pianificazione dell'istruzione (04)
 - NT3 piano dell'offerta formativa (04)
- .. NT1 politica estera
 - NT2 relazioni internazionali
 - NT3 accordo internazionale
 - RT cooperazione internazionale (11)
- .. NT1 politica linguistica ↔ (04)
 - NT2 lingua di insegnamento (04)
- .. NT1 riforma ↔ (04)
 - NT2 riforma scolastica (04)
 - RT progetto di riforma (04)
- .. RT partito politico
- .. RT situazione politica

15 - Ambiente sociale (società, cultura, lingua e religione)

ambiente socioculturale

- .. NT1 comunità
- NT2 comunità linguistica
- NT2 comunità locale
- .. NT1 zona rurale
- .. NT1 zona urbana
- RT urbanizzazione

condizione sociale

- .. NT1 condizione socialmente svantaggiata

cultura

- .. NT1 arte
- NT2 arti applicate
- NT2 musica
- RT educazione artistica (07)
- .. NT1 letteratura
- NT2 letteratura per ragazzi
- .. RT civiltà
- .. RT identità culturale
- .. RT pluralismo culturale
- .. RT relazioni interculturali (11)

diversità linguistica

- .. NT1 multilinguismo
- NT2 bilinguismo
- .. RT barriera linguistica

globalizzazione

- .. NT1 globalizzazione dell'educazione
- RT dimensione internazionale (01)

gruppo

- .. NT1 club
- .. NT1 gruppo di lavoro

lingua

- .. NT1 dialetto
- .. NT1 lingua autoctona
- .. NT1 lingua di una comunità
- NT2 lingua minoritaria
- NT2 lingua regionale
- .. NT1 lingua nazionale
- .. NT1 lingua ufficiale
- .. NT1 madrelingua
- RT insegnamento della lingua materna (07)
- .. RT comunicazione non verbale (13)
- .. RT comunicazione verbale (13)

luogo di residenza

- .. RT cambio di residenza

migrante

- .. NT1 emigrante
- .. NT1 immigrante
- RT studente di lingua madre straniera (11)
- .. NT1 lavoratore itinerante
- .. NT1 migrante di seconda generazione
- .. NT1 rifugiato

migrazione

- .. NT1 paese di origine
- .. NT1 paese ospitante
- .. RT fuga di cervelli

popolazione

- .. NT1 cittadino
- RT stato civile
- .. NT1 gruppo etnico
- .. NT1 minoranza linguistica
- .. NT1 straniero
- .. RT statistica demografica (13)

problemi di salute

- .. NT1 abuso di stupefacenti
- .. NT1 malattia
- .. RT prevenzione
- .. RT salute

religione

- .. NT1 buddismo
- .. NT1 confucianesimo
- .. NT1 cristianesimo
- NT2 cattolicesimo
- NT2 protestantesimo
- .. NT1 giudaismo
- .. NT1 induismo
- .. NT1 Islam
- .. NT1 secolarismo
- .. NT1 sikhismo
- .. NT1 taoismo

salute

- .. NT1 benessere
- .. RT problemi di salute
- .. RT sicurezza

servizio sanitario

- .. NT1 personale sanitario
- NT2 medico scolastico
- .. RT assistenza sanitaria

sexso

- .. NT1 femmina
- NT2 ragazza
- .. NT1 maschile
- NT2 ragazzo

società

- .. NT1 società della conoscenza

struttura sociale

- .. NT1 esclusione sociale
- NT2 discriminazione
- NT2 diseguaglianza sociale
- RT discriminazione positiva (01)
- NT2 razzismo
- .. NT1 integrazione sociale
- .. NT1 uguaglianza dei sessi

valori civici

- .. NT1 democrazia
- NT2 partecipazione dei cittadini
- .. NT1 diritti umani
- NT2 diritti civili
- NT2 diritti dei bambini
- NT2 diritti dei genitori
- .. NT1 libertà

16 - Ambiente economico (economia, lavoro e occupazione)

ambiente

- .. NT1 protezione dell'ambiente
- NT2 sostenibilità
- RT educazione ambientale (07)

attività promozionale

- .. NT1 incentivo
- RT incentivo finanziario
- RT motivazione
- .. NT1 pubblicità

carriera

- .. RT avanzamento di carriera
- .. RT cambiamento di carriera
- .. RT interruzione di carriera
- .. RT profilo di carriera

coesione economico-sociale

- .. NT1 divario regionale
- .. NT1 sicurezza sociale
- RT servizi sociali (11)

condizioni di lavoro

- .. NT1 permesso
- NT2 assenza giustificata
- NT3 assenza per malattia
- NT3 congedo di studio
- NT3 congedo parentale
- .. NT1 sicurezza del posto di lavoro
- .. NT1 tempo di lavoro
- NT2 lavoro straordinario
- .. NT1 termine di preavviso
- .. NT1 trattamento economico
- NT2 salario al merito
- NT2 stipendio base
- NT2 stipendio degli insegnanti
- NT2 stipendio del capo d'istituto
- RT scala salariale

contratto di lavoro

- .. NT1 contratto a tempo determinato
- .. NT1 contratto a tempo indeterminato

dati economici

- .. NT1 capitale umano
- .. NT1 consumo
- .. NT1 costo della vita
- .. NT1 disoccupazione
- .. NT1 distribuzione del reddito
- .. NT1 fattore economico
- .. NT1 qualità della vita
- NT2 povertà
- .. NT1 risorse economiche
- .. NT1 risorse umane

gestione

- .. NT1 gestione delle risorse
- NT2 distribuzione delle risorse
- RT finanziamento dell'educazione (05)
- RT risorse di capitale
- RT risorse operative

impresa

- .. NT1 piccole e medie imprese

lavoro

- .. NT1 lavoro minorile
- .. RT diritto del lavoro (14)
- .. RT relazioni industriali

luogo di lavoro

- .. NT1 laboratorio protetto

mercato del lavoro

- .. NT1 accesso al lavoro
- RT reclutamento
- RT procedura di reclutamento
- RT reclutamento degli insegnanti (04)
- .. NT1 occupabilità
- .. NT1 opportunità di lavoro
- .. RT transizione scuola-lavoro

occupazione

- .. NT1 cessazione del rapporto di lavoro
- NT2 licenziamento
- NT2 pensionamento
- NT3 pensionamento anticipato
- RT pensione
- .. NT1 lavoro intellettuale
- .. NT1 lavoro interinale
- .. NT1 lavoro manuale
- .. NT1 periodo di prova
- .. RT codice deontologico

parti sociali

- .. NT1 associazione imprenditoriale
- NT2 datore di lavoro
- .. NT1 sindacato
- NT2 dipendente

profilo professionale

- .. NT1 anzianità
- .. NT1 anzianità di servizio
- .. NT1 esperienza professionale
- .. NT1 reclutamento
- RT procedura di reclutamento
- RT reclutamento degli insegnanti (04)
- .. RT soddisfazione professionale

sistema economico

- .. NT1 agricoltura (settore economico)
- .. NT1 industria
- .. NT1 servizi
- NT2 assicurazione

status professionale

- .. NT1 status di insegnante

17 - Lingue

lingue afro-asiatiche

- .. NT1 arabo
- NT2 maltese
- .. NT1 ebraico

lingue altaiche

- .. NT1 lingue turche
- NT2 turco

lingue artificiali

- .. NT1 esperanto

lingue basche

- .. NT1 basco

lingue creole

- .. NT1 creolo

lingue eschimo-aleutine

- .. NT1 groenlandese

lingue giapponesi

- .. NT1 giapponese

lingue indoeuropee

- .. NT1 albanese
- .. NT1 armeno
- .. NT1 greco
- NT2 greco antico
- RT studi classici (07)
- .. NT1 lingue baltiche
- NT2 lettone
- NT2 lituano
- .. NT1 lingue celtiche
- NT2 bretone
- NT2 gaelico irlandese
- NT2 gaelico scozzese
- NT2 gallese
- .. NT1 lingue germaniche
- NT2 danese
- NT2 faroese
- NT2 frisone
- NT2 inglese
- NT2 islandese
- NT2 norvegese
- NT2 olandese
- NT2 svedese
- NT3 alemanno
- NT4 svizzero tedesco
- NT3 mosellano-francone
- NT4 lussemburghese
- NT2 yiddish
- .. NT1 lingue indo-iraniane
- NT2 lingua rom
- .. NT1 lingue italiche

.... NT2 latino

- RT studi classici (07)
- NT2 lingue romanze
- NT3 Asturiano
- NT3 catalano
- NT3 còrso
- NT3 francese
- NT3 galiziano
- NT3 italiano
- NT3 ladino
- NT3 lingua d'oc
- NT3 mirandese
- NT3 portoghese
- NT3 romancio
- NT3 rumeno
- NT3 spagnolo (castigliano)
- NT3 valenciano
- .. NT1 lingue slave
- NT2 bielorusso
- NT2 bosniaco
- NT2 bulgaro
- NT2 cascubo
- NT2 ceco
- NT2 croato
- NT2 lingue lusaziane
- NT2 macedone
- NT2 polacco
- NT2 russo
- NT2 ruteno
- NT2 serbo
- NT2 slavo
- NT2 slovacco
- NT2 sloveno
- NT2 ucraino

lingue sinotibetane

- .. NT1 cinese

lingue uraliche

- .. NT1 estone
- .. NT1 finlandese
- .. NT1 lingue sami
- .. NT1 ungherese

18 - Descrittori ausiliari

azione

causa

diritti

durata

efficacia

efficienza

età

indirizzo politico

membro

part-time

privato

pubblico

responsabilità

risultato

serie temporale

sviluppo

tasso (statistico)

tempo pieno

19 - Entità geografiche

Africa	Belgio
Africa centrale	Berlino
Africa del Nord	Bielorussia
Africa meridionale	Bosnia-Erzegovina
Africa occidentale	Brandeburgo
Africa orientale	Brema
Albania	Bulgaria
Amburgo	Canada
America	Cantabria
America centrale	Castiglia e León
America del Nord	Castiglia-La Mancia
America latina	Catalogna
Andalusia	<u>Cecoslovacchia</u>
Andorra	Cina
Antartide	Cipro
Aragona	Città del Vaticano
Armenia	Comunità autonoma di Madrid
Asia	Comunità autonoma di Valencia
Asia centrale	Comunità fiamminga del Belgio
Asia meridionale	Comunità francese del Belgio
Assia	Comunità tedesca del Belgio
Australia	Croazia
Austria	Danimarca
Azerbaigian	Estonia
Baden-Württemberg	Estremadura
Balcani	Estremo Oriente
Bassa Sassonia	Europa
Baviera	Europa meridionale
	Europa occidentale

Europa orientale	Meclenburgo-Pomerania Occidentale
Europa settentrionale	Medio Oriente
Federazione Russa	Messico
Finlandia	Monaco
Francia	Montenegro
FYROM	Murcia
Galizia	Navarra
Galles	Nord Reno-Westfalia
Georgia	Norvegia
Germania	Nuova Zelanda
Giappone	Oceania
Grecia	Paesi baschi
Groenlandia	Paesi Bassi
Inghilterra	paesi mediterranei
Irlanda	paesi nordici
Irlanda del Nord	Polonia
Islanda	Portogallo
Isole Baleari	Principato delle Asturie
Isole Canarie	Regione di Bruxelles-Capitale
isole caraibiche	Regno Unito
Italia	Renania-Palatinato
Kazakistan	Repubblica ceca
Kirghizistan	Repubblica democratica tedesca
La Rioja	Repubblica di Corea
Lettonia	Repubblica moldova
Liechtenstein	Repubblica slovacca
Lituania	Romania
Lussemburgo	Saarland
Malta	San Marino

Sassonia

Sassonia-Anhalt

Schleswig-Holstein

Scozia

Serbia

Slovenia

Spagna

stati baltici

Stati Uniti

Sudamerica

Sudest asiatico

Svezia

Svizzera

Tagikistan

territori dell'ex Jugoslavia

Turchia

Turingia

Turkmenistan

Ucraina

Ungheria

URSS

Uzbekistan

20 - Nomi propri

AELS	<u>PIRLS</u>
Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione degli alunni disabili	PISA
ARION	processo di Bologna
ATEE	Programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente
Banca Mondiale	<u>ReferNet</u>
Comenius	Socrates
Consiglio d'Europa	strategia di Lisbona
CSEE	Tempus
ENIC	TIMSS
ENQA	UNESCO
ENTEPE	UNICEF
Erasmus	
Erasmus Mundus	
EUA	
EURASHE	
<u>European Schoolnet</u>	
<u>Eurydice</u>	
Grundtvig	
IBE	
IEA	
ISO	
L.I.N.G.U.A.	
Leonardo da Vinci	
Minerva	
NARIC	
Nazioni Unite	
OCSE	
OIL	

21 - Fonti di informazione

abstract

analisi comparativa

annuario

archivio

articolo

atti di convegno

banca dati

bibliografia

bollettino

calendario

catalogo

collana

comunicato stampa

conclusione

directory

discorso

dizionario

documento amministrativo

documento di lavoro

documento elettronico

figura

forum

giornale

glossario

guida

inchiesta

indice

lessico

libro bianco

libro verde

materiale di consultazione

opuscolo

ordine del giorno

periodico

programma di lavoro

pubblicazione

rapporto

rapporto annuale

rapporto nazionale

relazione congressuale

riassunto

sito web

studio di caso

testo giuridico

thesaurus

trattato

verbale di riunione

abbandono degli studi

USE abbandono scolastico

abbandono scolastico

MT (09)

cs: nedokončení studia

de: Schulabbruch

en: dropout

et: väljalangemine

fi: keskeyttäminen

fr: abandon scolaire

UF *abbandono degli studi*UF *dispersione scolastica*UF *dropout*

BT interruzione degli studi

RT rendimento scarso

abilità

MT (10)

cs: dovednost

de: berufliche Fachkenntnis

en: skill

et: oskus

fi: ammattitaito

fr: capacités professionnelles

UF *attitudine*UF *capacità*UF *competenza professionale*

NT sviluppo delle competenze

RT competenza

RT verifica delle competenze acquisite

abilità chiave

USE competenze di base

abilità cognitive

USE senso critico

abilità comunicative

USE competenze comunicative

abilità di base

USE competenze di base

abilità interpersonali

USE competenze sociali

abilitazione all'insegnamento

MT (09)

cs: učitelská kvalifikace

de: Lehrbefähigung

en: teaching qualification

et: õpetaja kvalifikatsioon

fi: opettajan pätevyys

fr: aptitude à l'enseignement

UF *idoneità all'insegnamento*UF *qualifica per l'insegnamento*

BT qualifica

abitanti

USE popolazione

abstract

MT (21)

cs: abstrakt

de: Kurzfassung

en: abstract

et: lühikokkuvõte

fi: tiivistelmä

fr: abstract

SN: Breve riassunto di un testo scritto.

UF *sintesi***abusi sui minori**

MT (11)

cs: zneužívání dětí

de: Kindesmissbrauch

en: child abuse

et: lapse väärkohtlemine

fi: lapsen hyväksikäyttö

fr: enfant maltraité

UF *bambino maltrattato*UF *maltrattamento di minori*

RT puericultura

RT violenza

abuso di stupefacenti

MT (15)

cs: drogová závislost

de: Drogenmissbrauch

en: drug abuse

et: uimastite kuritarvitus

fi: päihteiden väärinkäyttö

fr: abus de drogues

UF *tossicodipendenza*UF *uso di droghe*

BT problemi di salute

accademia di belle arti

USE scuola d'arte

accertamento

USE valutazione

accesso a Internet

USE accesso Internet

accesso ai disabili

MT (06)

cs: přístupnost pro postižené

de: behindertenfreundliche Struktur

en: access for the disabled

et: juurdepäas puudega inimeste tarvis

fi: liikuntaesteetön

fr: accessibilité pour les personnes ayant un handicap

UF *accesso ai diversamente abili*UF *accesso ai portatori di handicap*

BT organizzazione dello spazio

accesso ai diversamente abili

USE accesso ai disabili

accesso ai portatori di handicap

USE accesso ai disabili

accesso al lavoro

MT (16)

cs: přístup k zaměstnání

de: Beschäftigungszugang

en: access to employment

et: töö kättesaadavus

fi: työhönsijoittuminen

fr: accès à l'emploi

UF *accesso all'impiego*UF *accesso all'occupazione*

BT mercato del lavoro

RT reclutamento

accesso all'educazione

USE accesso all'istruzione

accesso all'impiego

USE accesso al lavoro

accesso all'istruzione

MT (04)

cs: přístup ke vzdělávání

de: Bildungszugang

en: access to education

et: hariduse kättesaadavus

fi: koulutukseen pääsy

fr: accès à l'éducation

SN: Possibilità di accesso alle opportunità formative per studenti/alunni, comprese alcune categorie particolari di utenti (es.: immigrati, studenti/alunni con bisogni educativi speciali, adulti che necessitano di una riqualificazione, ecc.).

UF *accesso all'educazione*UF *accesso allo studio*

BT politica educativa

NT accesso aperto

NT accesso limitato

NT ingresso a scuola

accesso all'occupazione

USE accesso al lavoro

accesso allo studio

USE accesso all'istruzione

accesso aperto

MT (04)

cs: volný přístup

de: freier Zugang

en: open access

et: avatud juurdepäas

fi: vapaa pääsy

fr: accès ouvert

UF *open access*

BT accesso all'istruzione

accesso Internet

MT (13)

cs: přístup k internetu

de: Internetzugang

en: Internet access

et: Interneti-juurdepäas

fi: Internetin käyttömahdollisuus

fr: accès Internet

UF *accesso a Internet*

RT Internet

accesso limitato

MT (04)

cs: omezený přístup

de: beschränkter Zugang

en: restricted access

et: piiratud juurdepääs

fi: rajoitettu pääsy

fr: accès limité

UF *accesso ristretto*

BT accesso all'istruzione

accesso ristretto

USE accesso limitato

accoglienza in orario extrascolastico

USE assistenza in orario extrascolastico

accordo internazionale

MT (14)

cs: mezinárodní smlouva

de: internationales Abkommen

en: international agreement

et: rahvusvaheline kokkulepe

fi: kansainvälinen sopimus

fr: accord international

BT relazioni internazionali

accountability

USE assunzione di responsabilità

accredитamento

MT (04)

cs: akreditace

de: Akkreditierung

en: accreditation

et: akrediteerimine

fi: akkreditointi

fr: agrément

SN: Procedura di riconoscimento ufficiale di un istituto, un programma di studi, un titolo o un'attività da parte dell'autorità legislativa o professionale competente, previa verifica della conformità a determinate norme. (Fonte: adattato dal glossario Cedefop, 2004)

UF *riconoscimento*

BT politica educativa

NT accredитamento dell'apprendimento precedente

accredитamento dell'apprendimento precedente

MT (04)

cs: uznání předchozího vzdělání

de: Anerkennung von Vorbildung

en: accreditation of prior learning

et: varasemate õpingute tunnustamine

fi: osaamisen tunnustaminen

fr: validation des acquis

UF *accredитamento delle competenze acquisite*UF *accredитamento di precedenti esperienze formative*UF *riconoscimento di attività formative pregresse*

BT accredитamento

RT competenze acquisite

accredитamento delle competenze acquisite

USE accredитamento dell'apprendimento precedente

accredитamento di precedenti esperienze formative

USE accredитamento dell'apprendimento precedente

acquisizione di competenze

USE sviluppo delle competenze

acquisizione di conoscenze

USE apprendimento

adolescente

MT (11)

cs: adolescent

de: Jugendlicher

en: adolescent

et: nooruk

fi: nuoret

fr: adolescent

UF *adolescenza*

BT giovane

adolescenza

USE adolescente

adozione

MT (11)

cs: osvojení

de: Adoption

en: adoption

et: lapsendamine

fi: adoptio

fr: adoption

UF *figlio adottivo*

BT protezione del bambino

AELS

MT (20)

cs: ESVO

de: EFTA

en: EFTA

et: EFTA

fi: EFTA

fr: AELE

UF *AELS/SEE*UF *Associazione europea di libero scambio*UF *EFTA****AELS/SEE***

USE AELS

affidamento

MT (11)

cs: umístění dítěte

de: Fremdunterbringung eines Kindes

en: child placement

et: lapse paigutamine kasuperre või lasteasutusse

fi: huostaanotto

fr: placement d'enfant

SN: Affidamento di un minore in un istituto (affidamento in istituto) o in una famiglia (affidamento in famiglia) per motivi sanitari, fisici o sociali. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *affido*

BT protezione del bambino

affidatario

USE genitori

affido

USE affidamento

affinità

USE famiglia

Africa

MT (19)

cs: Afrika

de: Afrika

en: Africa

et: Aafrika

fi: Afrikka

fr: Afrique

Africa centrale

MT (19)

cs: střední Afrika

de: Zentralafrika

en: Central Africa

et: Kesk-Aafrika

fi: Keski-Afrikka

fr: Afrique centrale

Africa del Nord

MT (19)

cs: severní Afrika

de: Nordafrika

en: North Africa

et: Põhja-Aafrika

fi: Pohjois-Afrikka

fr: Afrique du Nord

UF *Africa settentrionale*UF *Nord Africa****Africa del Sud***

USE Africa meridionale

Africa dell'Est

USE Africa orientale

Africa dell'Ovest

USE Africa occidentale

Africa meridionale

MT (19)

cs: jižní Afrika

de: südliches Afrika

en: Southern Africa

et: Lõuna-Aafrika

fi: eteläinen Afrikka

fr: Afrique du Sud

UF *Africa del Sud***Africa occidentale**

MT (19)

cs: západní Afrika

de: Westafrika

en: West Africa

et: Lääne-Aafrika

fi: Länsi-Afrikka

fr: Afrique de l'Ouest

UF *Africa dell'Ovest*

Africa orientale**MT** (19)**cs:** východní Afrika**de:** Ostafrika**en:** East Africa**et:** Ida-Aafrika**fi:** Itä-Afrikka**fr:** Afrique de l'Est**UF** *Africa dell'Est***Africa settentrionale****USE** Africa del Nord**agenzia comunitaria****USE** agenzia dell'Unione europea**agenzia dell'UE****USE** agenzia dell'Unione europea**agenzia dell'Unione europea****MT** (12)**cs:** agentura Evropské unie**de:** Gemeinschaftsagentur**en:** European Union agency**et:** Euroopa Liidu amet**fi:** Euroopan unionin erillisvirastot**fr:** agence de l'Union européenne**SN:** Agenzia europea specializzata e decentralizzata con lo scopo di fornire aiuto e consulenza agli Stati membri e ai loro cittadini in risposta al desiderio di decentramento geografico.**UF** *agenzia comunitaria***UF** *agenzia dell'UE***NT** Cedefop**NT** Fondazione europea per la formazione professionale**Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione degli alunni disabili****MT** (20)**cs:** Evropská agentura pro rozvoj speciálního vzdělávání**de:** European Agency for Development in Special Needs Education**en:** European Agency for Development in Special Needs Education**et:** Erihariduse Arendamise Euroopa Agentuur**fi:** Euroopan erityisopetuksen kehittämiskeskus**fr:** Agence européenne pour le développement de l'éducation des personnes ayant des besoins particuliers**UF** *EADSNE***aggiornamento degli insegnanti****USE** formazione in servizio degli insegnanti**aggressione****USE** violenza**agricoltura (settore economico)****MT** (16)**cs:** zemědělství (resort hospodářství)**de:** Landwirtschaft (Wirtschaftsbereich)**en:** agriculture (economic sector)**et:** põllumajandus**fi:** maatalous**fr:** agriculture (secteur économique)**BT** sistema economico**aiuti didattici****USE** risorse per l'insegnamento**aiuti finanziari per gli studenti****MT** (05)**cs:** příspěvek na vzdělávání**de:** Bildungsbeihilfe**en:** education grant**et:** õppetootus**fi:** opintoraha**fr:** allocation financière aux étudiants**UF** *sussidio di studio***BT** sostegno finanziario**aiuto finanziario****USE** sostegno finanziario**aiuto in natura****USE** supporto materiale**albanese****MT** (17)**cs:** albánština**de:** Albanisch**en:** Albanian**et:** albaania keel**fi:** albanian kieli**fr:** albanais**BT** lingue indoeuropee**Albania****MT** (19)**cs:** Albánie**de:** Albanien**en:** Albania**et:** Albaania**fi:** Albania**fr:** Albanie

alemanno

MT (17)

cs: alemanština

de: Alemannisch

en: Alemannic

et: elsassi keel

fi: elsassi

fr: alémanique

BT tedesco

NT svizzero tedesco

alfabetizzazione

MT (10)

cs: gramotnost

de: Alphabetisierung

en: literacy

et: kirjaoskus

fi: luku- ja kirjoitustaito

fr: alphabétisation

UF *analfabetismo*

BT competenza

NT alfabetizzazione degli adulti

NT alfabetizzazione funzionale

NT alfabetizzazione informatica

alfabetizzazione degli adulti

MT (10)

cs: gramotnost dospělých

de: Alphabetisierung Erwachsener

en: adult literacy

et: täiskasvanute kirjaoskus

fi: aikuisten lukutaito

fr: alphabétisation des adultes

UF *analfabetismo degli adulti*

BT alfabetizzazione

RT educazione degli adulti

alfabetizzazione digitale

USE alfabetizzazione informatica

alfabetizzazione funzionale

MT (10)

cs: funkční gramotnost

de: funktionale Alphabetisierung

en: functional literacy

et: funktsionaalne kirjaoskus

fi: toiminnallinen lukutaito

fr: alphabétisation fonctionnelle

SN: Livello minimo di alfabetizzazione occorrente per operare in un determinato ambiente.

BT alfabetizzazione

alfabetizzazione informatica

MT (10)

cs: počítačová gramotnost

de: digitale Kompetenz

en: computer literacy

et: arvutioskus

fi: tietokoneen käyttötaito

fr: compétence informatique

UF *alfabetizzazione digitale*UF *competenza informatica*

BT alfabetizzazione

algebra

USE matematica

allargamento (Unione europea)

MT (12)

cs: rozšíření (Evropské unie)

de: Erweiterung (Europäische Union)

en: enlargement (European Union)

et: Euroopa Liidu laienemine

fi: laajentuminen (Euroopan unioni)

fr: élargissement (Union européenne)

SN: Accesso di nuovi stati membri nell'Unione europea.

RT paese candidato

RT paese non UE

allievo

USE alunno

allocazione di risorse

USE distribuzione delle risorse

alloggi

MT (06)

cs: ubytování

de: Unterkunft

en: housing

et: majutus

fi: asuminen

fr: logement

UF *alloggio*

BT strutture educative

NT residenza studentesca

alloggi per studenti

USE residenza studentesca

alloggio

USE alloggi

allontanamento dalla scuola

USE espulsione dalla scuola

alternanza formativa

USE alternanza scuola-lavoro

alternanza scuola lavoro

USE alternanza scuola-lavoro

alternanza scuola-lavoro

MT (02)

cs: alternační profesní příprava

de: duale Ausbildung

en: alternance training

et: vahelduvkoolitus

fi: jaksottaiskoulutus

fr: formation en alternance

SN: Metodologia didattica che prevede l'alternarsi di periodi di studio e periodi di lavoro. (Fonte: adattato dal glossario Cedefop, 2004)

UF *alternanza formativa*UF *alternanza scuola lavoro*UF *formazione in alternanza*

BT tipo di formazione professionale

alunno

MT (11)

cs: žák

de: Schüler

en: pupil

et: õpilane

fi: oppilas

fr: élève

SN: Per discenti che frequentano corsi successivi alla scuola dell'obbligo usare "studente".

UF *allievo*

NT licenziando

RT studente

RT valutazione da parte degli studenti

RT valutazione degli studenti

alunno di lingua materna straniera

USE studente di lingua madre straniera

ambiente

MT (16)

cs: životní prostředí

de: Umwelt

en: environment

et: keskkond

fi: ympäristö

fr: environnement

NT protezione dell'ambiente

ambiente di apprendimento

USE contesto di apprendimento

ambiente socialmente svantaggiato

USE condizione socialmente svantaggiata

ambiente socio-culturale

USE ambiente socioculturale

ambiente socioculturale

MT (15)

cs: socio-kulturní prostředí

de: soziokulturelle Umgebung

en: socio-cultural environment

et: sotsiaalkultuuriline keskkond

fi: sosiokulttuurinen ympäristö

fr: environnement socioculturel

UF *ambiente socio-culturale*UF *condizione socioculturale*UF *influenze socioculturali*

NT comunità

NT zona rurale

NT zona urbana

Amburgo

MT (19)

cs: Hamburk

de: Hamburg

en: Hamburg

et: Hamburg

fi: Hampuri

fr: Hambourg

America

MT (19)

cs: Amerika

de: Amerika

en: America

et: Ameerika

fi: Amerikka

fr: Amérique

America centrale

MT (19)

cs: Střední Amerika

de: Mittelamerika

en: Central America

et: Keski-Ameerika

fi: Keski-Amerikka

fr: Amérique centrale

America del Nord

MT (19)

cs: Severní Amerika

de: Nordamerika

en: North America

et: Põhja-Ameerika

fi: Pohjois-Amerikka

fr: Amérique du Nord

UF *America settentrionale*UF *Nord America***America del Sud**

USE Sudamerica

America latina

MT (19)

cs: Latinská Amerika

de: Lateinamerika

en: Latin America

et: Ladina-Ameerika

fi: Latinalainen Amerikka

fr: Amérique Latine

America settentrionale

USE America del Nord

amministrazione

MT (14)

cs: správa

de: Verwaltung

en: administration

et: haldus

fi: hallinto

fr: administration

NT livello amministrativo

NT struttura amministrativa

RT supervisione

amministrazione dell'educazione

USE amministrazione dell'istruzione

amministrazione dell'istituto scolastico

USE gestione dell'istituto scolastico

amministrazione dell'istruzione

MT (04)

cs: školská správa

de: Bildungsverwaltung

en: educational administration

et: hariduskorraldus

fi: opetushallinto

fr: administration de l'enseignement

UF *amministrazione dell'educazione*UF † *amministrazione locale*UF † *amministrazione regionale*

NT distribuzione degli studenti

NT distribuzione delle scuole

NT organizzazione dell'orario scolastico

NT rapporto numerico insegnante-alunni

NT scaglionamento delle vacanze

NT supervisione

NT valutazione del sistema educativo

RT educazione

amministrazione finanziaria

USE gestione finanziaria

amministrazione locale

USE amministrazione dell'istruzione + livello locale

amministrazione regionale

USE amministrazione dell'istruzione + livello regionale

amministrazione scolastica

USE gestione dell'istituto scolastico

ammissione a scuola

USE ingresso a scuola

analfabetismo

USE alfabetizzazione

analfabetismo degli adulti

USE alfabetizzazione degli adulti

analisi comparata

USE analisi comparativa

analisi comparata internazionale

USE valutazione internazionale

analisi comparativa**MT** (21)

cs: srovnávací analýza
de: Vergleichsstudie
en: comparative analysis
et: võrdlev analüüs
fi: vertaileva analyysi
fr: analyse comparative
UF *analisi comparata*
UF *studio comparativo*
UF *studio comparato*

analisi statistica**MT** (13)

cs: statistická analýza
de: statistische Analyse
en: statistical analysis
et: statistiline analüüs
fi: tilastollinen analyysi
fr: analyse statistique
NT campione
NT coorte (statistica)
NT indicatore
NT media europea
NT questionario
NT ripartizione (statistica)
RT dati statistici

Andalusia**MT** (19)

cs: Andalusie
de: Andalusien
en: Andalusia
et: Andaluusia
fi: Andalusia
fr: Andalousie
UF *Comunità autonoma andalusa*
UF *Comunità autonoma di Andalusia*

Andorra**MT** (19)

cs: Andorra
de: Andorra
en: Andorra
et: Andorra
fi: Andorra
fr: Andorre

animatore**MT** (11)

cs: kulturně-výchovný pracovník
de: animateur
en: activity coordinator
et: huvijuht
fi: toimintakoordinaattori
fr: animateur
SN: Persona incaricata di organizzare il lavoro o le attività (sportive, culturali, extracurricolari) di un gruppo (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).
UF *animatore scolastico*
BT personale non docente

animatore giovanile**USE** animatore socio-educativo**animatore scolastico****USE** animatore**animatore socio-educativo****MT** (11)

cs: pracovník s mládeží
de: Jugendbetreuer
en: youth worker
et: noortetöötaja
fi: nuorisotyöntekijä
fr: animateur socio-éducatif
UF *animatore giovanile*
BT personale non docente
RT servizi sociali

anni di servizio**USE** anzianità di servizio**anno accademico****MT** (04)

cs: akademický rok
de: akademisches Jahr
en: academic year
et: õppeaasta
fi: lukuvuosi
fr: année académique
UF *anno universitario*
BT organizzazione dell'orario scolastico
RT istruzione superiore

anno di formazione**USE** fase qualificante**anno di prova****USE** fase qualificante

anno di scolarità**MT** (02)**cs:** ročník**de:** Jahrgangsstufe**en:** grade**et:** aastakäik**fi:** vuosiluokka**fr:** année de scolarité**SN:** Tutti gli studenti/alunni che seguono lo stesso programma durante lo stesso anno scolastico.**BT** ciclo di istruzione**anno sabbatico****USE** congedo di studio**anno scolastico****MT** (04)**cs:** školní rok**de:** Schuljahr**en:** school year**et:** kooliaasta**fi:** kouluvuosi**fr:** année scolaire**BT** organizzazione dell'orario scolastico**NT** ore di insegnamento**RT** carico di insegnamento**anno universitario****USE** anno accademico**annuario****MT** (21)**cs:** ročenka**de:** Jahrbuch**en:** yearbook**et:** aastaraamat**fi:** vuosikirja**fr:** annuaire**annullamento dei corsi****USE** annullamento di una lezione**annullamento di una lezione****MT** (04)**cs:** zrušení vyučovací hodiny**de:** Ausfall von Unterrichtsstunden**en:** cancellation of lesson**et:** tundide ärajäämine**fi:** oppitunnin peruutus**fr:** annulation des cours**UF** annullamento dei corsi**UF** sospensione dei corsi**UF** sospensione dell'attività didattica**BT** gestione dell'istituto scolastico**Antartide****MT** (19)**cs:** Antarktida**de:** Antarktis**en:** Antarctica**et:** Antarktika**fi:** Antarktis**fr:** Antarctique**anzianità****MT** (16)**cs:** služební věk**de:** Dienstalter**en:** seniority**et:** vanemus**fi:** virkaikä**fr:** ancienneté**BT** profilo professionale**anzianità di servizio****MT** (16)**cs:** délka zaměstnání**de:** Länge der Dienstzeit**en:** length of service**et:** tööstaaž**fi:** palvelusaika**fr:** durée de service**UF** anni di servizio**BT** profilo professionale**apparecchiatura****USE** attrezzature**apparecchiature informatiche****USE** attrezzature informatiche**apprendimento****MT** (08)**cs:** učení**de:** Lernen**en:** learning**et:** õppimine**fi:** oppiminen**fr:** apprentissage**SN:** Processo cumulativo con cui gli individui assimilano entità sempre più complesse ed astratte (concetti, categorie e schemi di comportamenti o modelli) e/o acquisiscono competenze. (Fonte: Glossario, Cedefop, 2004)**UF** acquisizione di conoscenze**NT** apprendimento attraverso l'uso del computer**NT** apprendimento di gruppo**NT** apprendimento indipendente**NT** apprendimento precoce**NT** autoistruzione**RT** educazione

apprendimento a distanza**MT** (02)**cs:** distanční vzdělávání**de:** Fernunterricht**en:** distance learning**et:** kaugõpe**fi:** etäopiskelu**fr:** enseignement à distance**UF** *formazione a distanza***UF** *istruzione a distanza***UF** *teleformazione***BT** formazione extrascolastica**NT** e-learning**RT** università aperta**apprendimento attraverso l'uso del computer****MT** (08)**cs:** počítačem podporované učení**de:** computergestütztes Lernen**en:** computer-assisted learning**et:** arvutipõhine õpe**fi:** tietokoneavusteinen oppiminen**fr:** apprentissage assisté par ordinateur**SN:** Insegnamento che fa uso delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC).**UF** *apprendimento attraverso le TIC***UF** *uso didattico del computer***BT** apprendimento**apprendimento attraverso le TIC****USE** apprendimento attraverso l'uso del computer**apprendimento autodidatta****USE** autoistruzione**apprendimento autonomo****USE** apprendimento indipendente**apprendimento collaborativo****USE** apprendimento di gruppo**apprendimento collettivo****USE** apprendimento di gruppo**apprendimento cooperativo****USE** apprendimento di gruppo**apprendimento della lingua materna****USE** insegnamento della lingua materna**apprendimento delle lingue straniere****USE** insegnamento delle lingue straniere**apprendimento di gruppo****MT** (08)**cs:** skupinové vyučování**de:** Gruppenlernen**en:** group learning**et:** rühmaõpe**fi:** ryhmäoppiminen**fr:** apprentissage en groupe**UF** *apprendimento collaborativo***UF** *apprendimento collettivo***UF** *apprendimento cooperativo***UF** *apprendimento in gruppo***UF** *formazione di gruppo***UF** *istruzione di gruppo***BT** apprendimento**apprendimento di una lingua****USE** insegnamento di una lingua**apprendimento esperienziale****USE** formazione pratica**apprendimento formale****USE** istruzione formale**apprendimento in gruppo****USE** apprendimento di gruppo**apprendimento indipendente****MT** (08)**cs:** samostatné učení**de:** selbständiges Lernen**en:** independent learning**et:** iseseisev õppimine**fi:** itsenäinen oppiminen**fr:** éducation indépendante**UF** *apprendimento autonomo***UF** *autodidatta***UF** *autonomia dello studente***BT** apprendimento

apprendimento informale**MT** (02)**cs:** informální učení**de:** informelles Lernen**en:** informal learning**et:** vabahariduslik õpe**fi:** arkioppiminen**fr:** apprentissage informel

SN: Apprendimento risultante dalle attività della vita quotidiana legate al lavoro, alla famiglia e/o al tempo libero. Non è né organizzato né strutturato (in termini di obiettivi, di tempi o di risorse). L'apprendimento informale, nella maggior parte dei casi, non ha carattere intenzionale. Non conduce in genere a una certificazione (Fonte: Glossario, Cedefop, 2004.)

UF *educazione informale***BT** apprendimento permanente**apprendimento integrato di lingua e contenuto****MT** (08)**cs:** obsahově a jazykově integrované učení**de:** fremdsprachlicher Fachunterricht**en:** Content and Language Integrated Learning**et:** lõimõpe**fi:** CLIL-opetus**fr:** Enseignement d'une Matière Intégrée à une Langue Etrangère

SN: Insegnamento di materie curricolari, eccetto le lingue straniere, in più di una lingua veicolare.

UF *CLIL***UF** *educazione bilingue***UF** *insegnamento bilingue***UF** *insegnamento veicolare***BT** metodo di insegnamento**apprendimento linguistico****USE** insegnamento di una lingua**apprendimento lungo tutto l'arco della vita****USE** apprendimento permanente**apprendimento non formale****MT** (02)**cs:** neformální vzdělávání**de:** nicht formales Lernen**en:** non-formal learning**et:** mitteformaalõpe**fi:** epävirallinen oppiminen**fr:** apprentissage non formel

SN: Apprendimento integrato in un programma di attività non esplicitamente finalizzate all'apprendimento (in termini di obiettivi, di tempi e di risorse), che tuttavia contengono un elemento formativo importante. L'apprendimento non formale è intenzionale dal punto di vista del discente e in genere non si conclude con il rilascio di un certificato (Fonte: Glossario, Cedefop, 2004)

UF *educazione non formale***BT** apprendimento permanente**RT** verifica delle competenze acquisite**apprendimento on line****USE** e-learning**apprendimento per esperienza****USE** formazione pratica**apprendimento permanente****MT** (02)**cs:** celoživotní učení**de:** lebenslanges Lernen**en:** lifelong learning**et:** elukestev õpe**fi:** elinikäinen oppiminen**fr:** apprentissage tout au long de la vie

SN: Ogni forma di apprendimento finalizzato al miglioramento delle conoscenze, competenze e/o qualifiche, che abbia luogo nell'intero spettro delle attività personali, sociali e/o professionali ad ogni livello (Fonte: adattato dalla Comunicazione CE, Realizzare uno spazio europeo dell'apprendimento permanente, COM (2001) 678 finale).

UF *apprendimento lungo tutto l'arco della vita***UF** *educazione permanente***UF** *formazione permanente***NT** apprendimento informale**NT** apprendimento non formale**NT** formazione extrascolastica**NT** istruzione formale**RT** educazione degli adulti**RT** ripresa degli studi**apprendimento precedente****USE** competenze acquisite

apprendimento precoce**MT** (08)**cs:** rané učení**de:** frühes Lernen**en:** early learning**et:** varajane õpe**fi:** varhainen oppiminen**fr:** apprentissage précoce**SN:** Anticipo dell'età di inizio dell'insegnamento di una o più materie, ad esempio le lingue straniere.**BT** apprendimento***apprendimento progressivo*****USE** competenze acquisite***apprendista*****USE** tirocinante**apprendistato****MT** (02)**cs:** učňovská příprava**de:** Lehrlingsausbildung**en:** apprenticeship**et:** õpipoisiaeg**fi:** oppisopimuskoulutus**fr:** apprentissage professionnel**UF** *tirocinio***BT** tipo di formazione professionale**NT** esperienza di lavoro**approccio interdisciplinare****MT** (08)**cs:** mezioborový přístup**de:** interdisziplinärer Ansatz**en:** interdisciplinary approach**et:** temaatiline vaatlus**fi:** poikkitieteellisyys**fr:** approche interdisciplinaire**UF** *approccio multidisciplinare***UF** *approccio pluridisciplinare***UF** *tematica interdisciplinare***BT** metodo di insegnamento***approccio multidisciplinare*****USE** approccio interdisciplinare***approccio pluridisciplinare*****USE** approccio interdisciplinare**arabo****MT** (17)**cs:** arabština**de:** Arabisch**en:** Arabic**et:** araabia keel**fi:** arabian kieli**fr:** arabe**BT** lingue afro-asiatiche**NT** maltese**Aragona****MT** (19)**cs:** Aragonie**de:** Aragonien**en:** Aragon**et:** Aragón**fi:** Aragonia**fr:** Aragon**UF** *Comunità autonoma di Aragona***architettura****MT** (07)**cs:** architektura**de:** Architektur**en:** architecture**et:** arhitektuur**fi:** arkkitehtuuri**fr:** architecture**BT** ingegneria***architettura scolastica*****USE** edilizia scolastica**archivio****MT** (21)**cs:** archiv**de:** Archiv**en:** archives**et:** arhiiv**fi:** arkistot**fr:** archives

area di intervento prioritario**MT** (04)**cs:** prioritní oblast**de:** Schwerpunktgebiet**en:** priority area**et:** prioriteetne piirkond**fi:** erityistukialue**fr:** zone d'éducation prioritaire**SN:** Zona destinata a beneficiare prioritariamente di interventi particolari a causa di una situazione economica e sociale sfavorevole. (Fonte Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).**UF** *zona prioritaria***BT** politica educativa**area rurale****USE** zona rurale**area urbana****USE** zona urbana**ARION****MT** (20)**cs:** ARION**de:** ARION**en:** ARION**et:** ARION**fi:** Arion**fr:** ARION**aritmetica****USE** matematica**Armenia****MT** (19)**cs:** Arménie**de:** Armenien**en:** Armenia**et:** Armeenia**fi:** Armenia**fr:** Arménie**armeno****MT** (17)**cs:** arménština**de:** Armenisch**en:** Armenian**et:** armeenia keel**fi:** armenian kieli**fr:** arménien**BT** lingue indoeuropee**arredamento****USE** mobilio**arredi****USE** mobilio**arte****MT** (15)**cs:** umění**de:** Kunst**en:** art**et:** kunst**fi:** taide**fr:** art**BT** cultura**NT** arti applicate**NT** musica**RT** educazione artistica**arte drammatica****MT** (07)**cs:** dramatická výchova**de:** Schauspielkunst**en:** drama**et:** draama**fi:** näyttämötaide**fr:** art dramatique**UF** *teatro***BT** educazione artistica**arti applicate****MT** (15)**cs:** užité umění**de:** angewandte Kunst**en:** applied arts**et:** rakenduskunstim**fi:** taideteollisuus**fr:** arts appliqués**BT** arte**articolo****MT** (21)**cs:** článek**de:** Artikel**en:** article**et:** artikkel**fi:** artikkeli**fr:** article**ascolto****MT** (07)**cs:** poslech**de:** Zuhören**en:** listening**et:** kuulamine**fi:** kuunteleminen**fr:** écoute**BT** insegnamento di una lingua

Asia**MT** (19)**cs:** Asie**de:** Asien**en:** Asia**et:** Aasia**fi:** Aasia**fr:** Asie**Asia centrale****MT** (19)**cs:** Střední Asie**de:** Zentralasien**en:** Central Asia**et:** Kesk-Aasia**fi:** Keski-Aasia**fr:** Asie centrale**Asia del Sud****USE** Asia meridionale**Asia meridionale****MT** (19)**cs:** jižní Asie**de:** Südasien**en:** Southern Asia**et:** Lõuna-Aasia**fi:** Etelä-Aasia**fr:** Asie du Sud**UF** *Asia del Sud***asilo****USE** centro per l'infanzia**asilo nido****USE** centro per l'infanzia**aspettativa****USE** permesso**assegnazione del personale****MT** (04)**cs:** zařazení zaměstnance**de:** Personalzuweisung**en:** assignment of staff**et:** töötajate rakendamise**fi:** henkilöstösijoittelu**fr:** affectation du personnel**UF** *incarico di servizio***BT** gestione del personale**NT** riassegnazione del personale**assegnazione delle risorse****USE** distribuzione delle risorse**assegno di studio****USE** borsa di studio**assegno familiare****MT** (05)**cs:** finanční podpora rodiny**de:** Familienbeihilfe**en:** family allowance**et:** peretoetus**fi:** lapsilisä**fr:** allocations familiales**UF** *sussidio familiare***BT** sostegno finanziario**assegno formativo****USE** buono scuola**assenteismo****MT** (10)**cs:** absentérství**de:** Absentismus**en:** absenteeism**et:** puudumine**fi:** poissaolot**fr:** absentéisme**SN:** Il termine è riferito più spesso all'ambito lavorativo (assenza dal proprio posto di lavoro di un lavoratore dipendente) che all'ambito scolastico.**UF** *assenza ingiustificata***BT** cattiva condotta**RT** disaffezione scolastica**assenza giustificata****MT** (16)**cs:** omluvená nepřítomnost**de:** Beurlaubung**en:** leave of absence**et:** vabastus**fi:** virkavapaa**fr:** autorisation d'absence**SN:** Assenza autorizzata dal lavoro, dal servizio o dalla frequenza di un'istituzione scolastica (Fonte: Cedefop, Thesaurus della formazione professionale, 1992).**UF** *giustificazione***BT** permesso**NT** assenza per malattia**NT** congedo di studio**NT** congedo parentale**assenza ingiustificata****USE** assenteismo

assenza per malattia**MT** (16)**cs:** absence pro nemoc**de:** Krankenstand**en:** sick leave**et:** haiguspuhkus**fi:** sairausloma**fr:** congé de maladie**UF** *congedo per malattia***BT** assenza giustificata**Assia****MT** (19)**cs:** Hesensko**de:** Hessen**en:** Hesse**et:** Hessen**fi:** Hessen**fr:** Hesse**assicurazione****MT** (16)**cs:** pojištění**de:** Versicherung**en:** insurance**et:** kindlustus**fi:** vakuutus**fr:** assurance**BT** servizi**assistente****MT** (11)**cs:** asistent**de:** Assistent**en:** assistant**et:** assistent**fi:** assistentti**fr:** assistant**BT** corpo docente**assistenza in orario extrascolastico****MT** (07)**cs:** mimovyučovací činnosti**de:** Betreuung außerhalb der Schulzeiten**en:** out-of-school-hours provision**et:** kooliväliline tegevus**fi:** koulun ulkopuolinen toiminta**fr:** accueil extra-scolaire**SN:** attività in orario extrascolastico per i ragazzi in età scolare non necessariamente sotto la supervisione della scuola (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).**UF** *accoglienza in orario extrascolastico***BT** offerta formativa**NT** attività extracurricolari**assistenza sanitaria****MT** (15)**cs:** zdravotní péče**de:** Gesundheitsvorsorge**en:** health care**et:** tervishoid**fi:** terveydenhuolto**fr:** soins de santé**UF** *cure sanitarie***RT** servizio sanitario**assistenza sociale****USE** servizi sociali**assistenza tecnica****MT** (11)**cs:** podpůrné služby**de:** Unterstützungsdienst**en:** support service**et:** tugiteenus**fi:** tukipalvelu**fr:** service de soutien**UF** *servizio di supporto***BT** organo consultivo**NT** sostegno per gli insegnanti**associazione****MT** (11)**cs:** sdružení**de:** Verband**en:** association**et:** ühendus**fi:** yhdistys**fr:** association**BT** organizzazione**NT** associazione degli insegnanti**NT** associazione dei genitori**NT** associazione professionale**associazione culturale****USE** centro culturale**associazione degli insegnanti****MT** (11)**cs:** učitelská asociace**de:** Lehrervereinigung**en:** teacher association**et:** õpetajate ühendus**fi:** opettajayhdistys**fr:** association d'enseignants**BT** associazione

associazione dei genitori

MT (11)

cs: sdružení rodičů

de: Elternvereinigung

en: parents' association

et: lastevanemate ühendus

fi: vanhempainyhdistys

fr: association de parents

BT associazione

RT partecipazione dei genitori

Associazione delle università europee

USE EUA

associazione di beneficenza

MT (11)

cs: charitativní organizace

de: wohltätiger Verein

en: charity

et: heategevus

fi: hyväntekeväisyys

fr: charité

UF *fondazione di carità*UF *istituto di beneficenza*UF *istituzione benefica*UF *opera di beneficenza*

BT organizzazione

associazione di categoria

USE associazione professionale

associazione di volontariato

USE organizzazione volontaria

Associazione europea degli istituti di istruzione superiore

USE EURASHE

Associazione europea di libero scambio

USE AELS

Associazione europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore

USE ENQA

associazione imprenditoriale

MT (16)

cs: organizace zaměstnavatelů

de: Arbeitgeberverband

en: employers organisation

et: tööandjate organisatsioon

fi: työnantajajärjestö

fr: organisation patronale

BT parti sociali

NT datore di lavoro

Associazione internazionale per la valutazione del profitto scolastico

USE IEA

Associazione per la formazione degli insegnanti in Europa

USE ATEE

associazione professionale

MT (11)

cs: profesní sdružení

de: Berufsverband

en: professional association

et: kutseühing

fi: ammattiyhdistys

fr: association professionnelle

UF *associazione di categoria*

BT associazione

associazione studentesca

USE organizzazione studentesca

assunzione

USE reclutamento

assunzione a tempo indeterminato

USE contratto a tempo indeterminato

assunzione degli insegnanti

USE reclutamento degli insegnanti

assunzione di responsabilità

MT (14)

cs: odpovědnost za výsledky

de: Rechenschaftspflicht

en: accountability

et: aruandekohustus

fi: tilivelvollisuus

fr: responsabilisation

UF *accountability*UF *responsabilizzazione*

BT governance

Asturia

USE Principato delle Asturie

Asturiano

MT (17)

cs: asturština

de: Asturisch

en: Asturian

et: astuuria keel

fi: asturian kieli

fr: asturien

BT lingue romanze

Asturie

USE Principato delle Asturie

ATEE

MT (20)

cs: ATEE

de: ATEE

en: ATEE

et: ATEE

fi: ATEE

fr: ATEE

UF *Associazione per la formazione degli insegnanti in Europa*

atteggiamento

MT (10)

cs: postoj

de: Einstellung

en: attitude

et: hoiak

fi: asenne

fr: attitude

NT atteggiamento verso la scuola

NT flessibilità

atteggiamento verso la scuola

MT (10)

cs: postoj ke škole

de: Einstellung zur Schule

en: attitude towards school

et: õpihoiak

fi: kouluasenne

fr: attitude envers l'école

BT atteggiamento

NT disaffezione scolastica

attestato di ammissione

USE certificato di accesso

atti

USE atti di convegno

atti congressuali

USE atti di convegno

atti di convegno

MT (21)

cs: sborník

de: Konferenzakten

en: proceedings

et: toimetised

fi: konferenssijulkaisu

fr: actes de conférence

SN: Raccolta delle relazioni di un convegno, e in generale, trascrizione di una discussione. (Fonte: Cedefop, Thesaurus europeo della formazione, 2001)

UF *atti*

UF *atti congressuali*

attitudine

USE abilità

attività all'aperto

MT (08)

cs: venkovní činnosti

de: Betätigung im Freien

en: outdoor activities

et: vabaõhuüritused

fi: ulkoilu

fr: activités de plein air

UF *attività all'esterno*

UF *attività in esterni*

BT attività educative

attività all'esterno

USE attività all'aperto

attività artistiche

USE educazione artistica

attività collaborativa

USE lavoro di gruppo

attività creative

MT (08)

cs: tvůrčí činnosti

de: kreative Tätigkeiten

en: creative activities

et: loovtegevus

fi: luova toiminta

fr: activités créatrices

BT attività educative

attività culturali

MT (08)

cs: kulturní činnosti

de: kulturelle Tätigkeit

en: cultural activities

et: kultuuritegevus

fi: kulttuuritoiminta

fr: activités culturelles

UF *attività socio-culturali*UF *eventi culturali*UF *manifestazioni culturali*

BT attività educative

attività dell'intelletto

USE lavoro intellettuale

attività educative

MT (08)

cs: výchovně-vzdělávací činnosti

de: Bildungsaktivitäten

en: educational activities

et: õppetöö

fi: koulutustoiminta

fr: activités éducatives

UF *attività formative*

NT attività all'aperto

NT attività creative

NT attività culturali

NT compiti a casa

NT formazione pratica

NT gioco educativo

NT gita scolastica

NT lavoro di classe

NT studio individuale guidato

NT viaggio di studio

NT visita di scambio

RT attività scolastiche

RT offerta formativa

attività extracurricolari

MT (07)

cs: mimotřídni činnost

de: außercurriculare Aktivitäten

en: extra-curricular activities

et: õppekavaväline tegevus

fi: vapaa-ajan toiminta

fr: activités hors programme

UF *attività facoltative*UF *attività integrative*

BT assistenza in orario extrascolastico

NT gioco

attività extrascolastiche

USE formazione extrascolastica

attività facoltative

USE attività extracurricolari

attività formative

USE attività educative

attività guidate

MT (08)

cs: řízené činnosti

de: gelenkte Tätigkeiten

en: directed activities

et: juhendatud tegevus

fi: ohjattu toiminta

fr: activités dirigées

BT attività scolastiche

attività in esterni

USE attività all'aperto

attività integrative

USE attività extracurricolari

attività intellettuale

USE lavoro intellettuale

attività ludica

USE gioco

attività manuale

USE lavoro manuale

attività per il tempo libero

USE attività ricreative

attività promozionale

MT (16)

cs: propagace

de: Werbemaßnahmen

en: promotional activity

et: esitlus

fi: markkinointitoimenpiteet

fr: activité promotionnelle

NT incentivo

NT pubblicità

attività ricreative

MT (07)

cs: činnosti ve volném čase

de: Freizeitaktivitäten

en: leisure activities

et: huvitegevus

fi: harrastustoiminta

fr: activités de loisir

UF *attività per il tempo libero*

BT tempo libero

RT strutture ricreative

attività scolastiche

MT (08)

cs: školní činnosti

de: schulische Aktivitäten

en: school activities

et: koolitöö

fi: koulun toiminnat

fr: activités scolaires

NT attività guidate

NT esercizio

NT lavoro a progetto

RT attività educative

attività socio-culturali

USE attività culturali

attrezzatura audiovisiva

MT (06)

cs: audiovizuální vybavení

de: audiovisuelle Ausstattung

en: audiovisual equipment

et: audiovisuaalvarustus

fi: audiovisuaalinen laitteisto

fr: équipement audiovisuel

UF *mezzi audiovisivi*

BT attrezzature

RT programma audiovisivo

RT risorse per l'insegnamento

attrezzatura didattica

USE risorse per l'insegnamento

attrezzatura hardware

USE hardware

attrezzatura ricreativa

USE strutture ricreative

attrezzature

MT (06)

cs: vybavení

de: Ausstattung

en: equipment

et: varustus

fi: välineet

fr: équipement

UF *apparecchiatura*

UF *strumentazione*

NT attrezzatura audiovisiva

NT attrezzature informatiche

NT attrezzature sportive

NT mobilio

attrezzature informatiche

MT (06) (13)

cs: informačně-technologické vybavení

de: IKT-Ausstattung

en: ICT equipment

et: IKT varustus

fi: tietotekniikkalaitteet

fr: équipement TIC

UF *apparecchiature informatiche*

UF *attrezzature TIC*

UF *strumentazioni informatiche*

BT attrezzature

NT hardware

NT server

NT software

RT compatibilità

attrezzature sportive

MT (06)

cs: sportovní vybavení

de: Sportausrüstung

en: sports equipment

et: spordivarustus

fi: urheiluvälineet

fr: équipement sportif

BT attrezzature

attrezzature TIC

USE attrezzature informatiche

audioleso

USE disabilità uditiva

audit finanziario

USE controllo finanziario

aula**MT** (06)**cs:** učebna**de:** Klassenzimmer**en:** classroom**et:** klassiruum**fi:** luokkahuone**fr:** salle de classe**BT** strutture educative**Australia****MT** (19)**cs:** Austrálie**de:** Australien**en:** Australia**et:** Austraalia**fi:** Australia**fr:** Australie**Austria****MT** (19)**cs:** Rakousko**de:** Österreich**en:** Austria**et:** Austria**fi:** Itävalta**fr:** Autriche**autismo****MT** (03)**cs:** autismus**de:** Autismus**en:** autism**et:** autism**fi:** autismi**fr:** autisme**UF** *autistico***BT** disabilità intellettiva**autistico****USE** autismo**autodidatta****USE** apprendimento indipendente**autoistruzione****MT** (08)**cs:** sebevzdělávání**de:** autodidaktisches Lernen**en:** self-instruction**et:** iseõppimine**fi:** itseopiskelu**fr:** auto-enseignement**UF** *apprendimento autodidatta***BT** apprendimento**BT** strategia di apprendimento**autonomia****MT** (14)**cs:** autonomie**de:** Autonomie**en:** autonomy**et:** autonoomia**fi:** autonomia**fr:** autonomie**BT** governance**NT** autonomia finanziaria**NT** autonomia istituzionale**autonomia degli insegnanti****USE** libertà di insegnamento**autonomia dello studente****USE** apprendimento indipendente**autonomia didattica****USE** libertà di insegnamento**autonomia finanziaria****MT** (14)**cs:** finanční autonomie**de:** Finanzautonomie**en:** financial autonomy**et:** finantsautonoomia**fi:** taloudellinen autonomia**fr:** autonomie financière**BT** autonomia**autonomia istituzionale****MT** (14)**cs:** institucionální autonomie**de:** Autonomie der Bildungseinrichtung**en:** institutional autonomy**et:** õppeasutuse autonoomia**fi:** oppilaitosten autonomia**fr:** autonomie institutionnelle**UF** *autonomia scolastica***BT** autonomia**autonomia personale****MT** (10)**cs:** osobní autonomie**de:** persönliche Autonomie**en:** personal autonomy**et:** isiku autonoomia**fi:** itsemääräämisoikeus**fr:** autonomie personnelle**BT** personalità**autonomia scolastica****USE** autonomia istituzionale

autorità centrale

USE livello nazionale

autorità competente

USE autorità educativa

autorità educativa

MT (11)

cs: školský orgán

de: Bildungsbehörde

en: educational authority

et: haridusorgan

fi: kouluviranomainen

fr: autorité éducative

SN: Autorità pubblica responsabile in materia di educazione. Può coincidere o meno con l'ente educativo.

UF *autorità competente*

NT Ministero dell'educazione

NT organismo educativo

NT responsabili della politica educativa

RT politica educativa

autorità locale

USE livello locale

autorità regionale

USE livello regionale

autostima

USE fiducia in sé

autovalutazione

MT (09)

cs: sebehodnocení

de: Selbstevaluation

en: self-evaluation

et: enesehindamine

fi: itsearviointi

fr: auto-évaluation

BT valutazione interna

avanzamento di carriera

MT (16)

cs: vývoj profesní dráhy

de: beruflicher Aufstieg

en: career advancement

et: karjääriarendus

fi: urakehitys

fr: déroulement de carrière

RT carriera

Azerbaijani

MT (19)

cs: Ázerbajdžán

de: Aserbaidshan

en: Azerbaijan

et: Aserbaidžaan

fi: Azerbaidzan

fr: Azerbaïdjan

azienda

USE impresa

azione

MT (18)

cs: akce

de: Aktion

en: action

et: tegevus

fi: toiminta

fr: action

SN: Da usare insieme a un altro descrittore, prevalentemente in ambito comunitario.

UF *disposizione*UF *intervento*UF *misura***azione comunitaria**

MT (12)

cs: iniciativa Evropské unie

de: Gemeinschaftsaktion

en: European Union action

et: Euroopa Liidu meetmed

fi: Euroopan unionin toiminta

fr: action de l'Union européenne

UF *azione dell'UE*UF *azione dell'Unione europea*UF *iniziativa comunitaria*UF *iniziativa dell'UE*UF *misura comunitaria*UF *programma comunitario*UF *programma dell'UE*UF *programma dell'Unione europea*UF *programma di azione comunitaria*

BT cooperazione europea

azione dell'UE

USE azione comunitaria

azione dell'Unione europea

USE azione comunitaria

azione di protesta

USE protesta

azione preventiva

USE prevenzione

baccalauréat internazionale

USE baccalaureato internazionale

baccalaureato europeo

MT (09)

cs: Evropská maturita

de: Europäisches Abitur

en: European Baccalaureate

et: Euroopa bakalaureusetunnistus

fi: eurooppalainen ylioppilastutkinto

fr: Baccalauréat européen

SN: Diploma di fine studi secondari superiori rilasciato dalle Scuole europee.

UF *diploma europeo*UF *licenza liceale europea*

BT certificato di fine studi

RT educazione interculturale

baccalaureato internazionale

MT (09)

cs: Mezinárodní maturita

de: Internationales Bakkalaureat

en: International Baccalaureate

et: rahvusvaheline bakalaureusetunnistus

fi: International Baccalaureate -tutkinto

fr: Baccalauréat international

SN: Diploma di fine studi secondari superiori rilasciato dall'IBO (International Baccalaureate Organisation).

UF *baccalauréat internazionale*UF *BI*UF *diploma BI*

BT certificato di fine studi

RT educazione interculturale

bachelor

USE laurea di primo livello

background sociale

USE condizione sociale

Baden-Württemberg

MT (19)

cs: Bádensko-Württembersko

de: Baden-Württemberg

en: Baden-Wurtemberg

et: Baden-Württemberg

fi: Baden-Württemberg

fr: Baden-Wurtemberg

Balcani

MT (19)

cs: balkánské státy

de: Balkan

en: Balkans

et: Balkanimaad

fi: Balkan

fr: Balkans

Baleari

USE Isole Baleari

bambini in istituto

MT (11)

cs: děti ve veřejné péči

de: Fürsorgekind

en: children in public care

et: avalikus lasteasutuses käivad lapsed

fi: huostaanotetut lapset

fr: pupilles de l'État

BT bambino

bambino

MT (11)

cs: dítě

de: Kind

en: child

et: laps

fi: lapsi

fr: enfant

UF *infanzia*

NT bambini in istituto

NT bambino a rischio

NT orfano

bambino a rischio

MT (11)

cs: ohrožené dítě

de: Risikokind

en: child at risk

et: riskilaps

fi: riskilapsi

fr: enfant à risque

SN: Bambino che, per vari motivi, corre un rischio superiore alla media rispetto a problemi di sviluppo, apprendimento o salute.

BT bambino

bambino maltrattato

USE abusi sui minori

banca dati

MT (21)

cs: databáze

de: Datenbank

en: database

et: andmebaas

fi: tietokanta

fr: base de données

SN: Archivio elettronico di dati organizzati in modo da poter essere facilmente accessibili per consultazione, modifiche e aggiornamenti da parte degli utenti.

UF *base di dati*UF *database***Banca Mondiale**

MT (20)

cs: Světová banka

de: Weltbank

en: World Bank

et: Maaailmapank

fi: Maaailmanpankki

fr: Banque mondiale

barriera linguistica

MT (15)

cs: jazyková bariéra

de: Sprachbarriere

en: language barrier

et: keelebarjäär

fi: kielimuuri

fr: barrière des langues

RT diversità linguistica

basco

MT (17)

cs: baskičtina

de: Baskisch

en: Basque

et: baski keel

fi: baskin kieli

fr: basque

BT lingue basche

base di dati

USE banca dati

Bassa Sassonia

MT (19)

cs: Dolní Sasko

de: Niedersachsen

en: Lower Saxony

et: Alam-Saksimaa

fi: Ala-Saksi

fr: Basse Saxe

Baviera

MT (19)

cs: Bavorsko

de: Bayern

en: Bavaria

et: Baierimaa

fi: Baijeri

fr: Bavière

Belgio

MT (19)

cs: Belgie

de: Belgien

en: Belgium

et: Belgia

fi: Belgia

fr: Belgique

benchmark

USE parametro di riferimento

benchmarking

USE parametro di riferimento

benessere

MT (15)

cs: osobní pohoda

de: Wohlbefinden

en: well-being

et: heaolu

fi: hyvinvointi

fr: bien-être

UF *benessere psicofisico*

BT salute

benessere psicofisico

USE benessere

Berlino

MT (19)

cs: Berlín

de: Berlin

en: Berlin

et: Berliin

fi: Berliini

fr: Berlin

best practice

USE buone pratiche

BI

USE baccalaureato internazionale

bibliografia

MT (21)
cs: bibliografie
de: Bibliografie
en: bibliography
et: bibliograafia
fi: bibliografia
fr: bibliographie

biblioteca

MT (06)
cs: knihovna
de: Bibliothek
en: library
et: raamatukogu
fi: kirjasto
fr: bibliothèque
BT strutture educative
RT biblioteca

bidello

USE custode

Bielorussia

MT (19)
cs: Bělorusko
de: Belarus
en: Belarus
et: Valgevene
fi: Valko-Venäjä
fr: Biélorussie
UF *Repubblica di Bielorussia*

bielorusso

MT (17)
cs: běloruština
de: Weißrussisch
en: Belarusan
et: valgevene keel
fi: valkovenäjän kieli
fr: biélorusse
BT lingue slave

bilinguismo

MT (15)
cs: dvojjazyčnost
de: Zweisprachigkeit
en: bilingualism
et: kakskeelsus
fi: kaksikielisyys
fr: bilinguisme
BT multilinguismo

biologia

MT (07)
cs: biologie
de: Biologie
en: biology
et: bioloogia
fi: biologia
fr: biologie
BT scienze naturali

bisogni educativi speciali

MT (03)
cs: speciální vzdělávací potřeby
de: sonderpädagogischer Förderbedarf
en: special educational needs
et: hariduslikud erivajadused
fi: erityisopetustarpeet
fr: besoins éducatifs particuliers
SN: Bisogni specifici di uno studente/alunno diversamente abile nel suo percorso formativo.
UF *bisogni educativi specifici*
NT difficoltà di apprendimento
RT disabilità
RT educazione correzionale
RT educazione speciale

bisogni educativi specifici

USE bisogni educativi speciali

bisogno di formazione

MT (01)
cs: potřeba profesní přípravy
de: Ausbildungsbedarf
en: training need
et: koolitusvajadus
fi: koulutustarve
fr: besoins en formation
UF *bisogno formativo*
BT economia dell'istruzione

bisogno formativo

USE bisogno di formazione

biblioteca

MT (11)
cs: knihovník
de: Bibliothekar
en: librarian
et: raamatukoguhoidja
fi: kirjastonhoitaja
fr: bibliothécaire
UF *documentalista*
BT personale non docente
RT biblioteca

block grant

USE donazione globale

block teaching

USE insegnamento in compresenza

bocciatura

USE ripetenza

bollettino

MT (21)

cs: zpravodaj

de: Mitteilungsblatt

en: newsletter

et: teabeleht

fi: tiedotuslehti

fr: lettre d'information

UF *newsletter*UF *nota informativa*UF *notiziario***borsa di studio**

MT (05)

cs: stipendium

de: Stipendium

en: scholarship

et: stipendium

fi: stipendi

fr: bourse d'études

SN: Sussidio allo studente per finanziare un corso di studi. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *assegno di studio*UF *sovvenzione per gli studi*

BT sostegno finanziario

Bosnia-Erzegovina

MT (19)

cs: Bosna a Hercegovina

de: Bosnien-Herzegowina

en: Bosnia and Herzegovina

et: Bosnia ja Hertsegooviina

fi: Bosnia-Herzegovina

fr: Bosnie-Herzégovine

UF *Repubblica di Bosnia-Erzegovina***bosniaco**

MT (17)

cs: bosenština

de: Bosnisch

en: Bosnian

et: bosnia keel

fi: bosnian kieli

fr: bosnien

BT lingue slave

braille

MT (03)

cs: slepecké písmo

de: Blindenschrift

en: braille

et: Braille kiri

fi: sokeainkitjoitus

fr: braille

RT disabilità visiva

Brandeburgo

MT (19)

cs: Braniborsko

de: Brandenburg

en: Brandenburg

et: Brandenburg

fi: Brandenburg

fr: Brandebourg

UF *Brandenburgo***Brandenburgo**

USE Brandeburgo

Brema

MT (19)

cs: Brémy

de: Bremen

en: Bremen

et: Bremen

fi: Bremen

fr: Brême

bretone

MT (17)

cs: bretonština

de: Bretonisch

en: Breton

et: bretooni keel

fi: bretoni

fr: breton

BT lingue celtiche

brochure

USE opuscolo

buddismo

MT (15)

cs: buddhismus

de: Buddhismus

en: Buddhism

et: budism

fi: buddhalaisuus

fr: bouddhisme

BT religione

budget per l'istruzione

USE spesa per l'educazione

Bulgaria

MT (19)

cs: Bulharsko

de: Bulgarien

en: Bulgaria

et: Bulgaaria

fi: bulgaria

fr: Bulgarie

bulgaro

MT (17)

cs: bulharština

de: Bulgarisch

en: Bulgarian

et: bulgaaria keel

fi: bulgarian kieli

fr: bulgare

BT lingue slave

bullismo

MT (10)

cs: šikanování

de: Schikanieren

en: bullying

et: kiusamine

fi: kiusaaminen

fr: harcèlement

BT cattiva condotta

buona pratica

USE buone pratiche

buone pratiche

MT (09)

cs: osvědčená praxe

de: beste Praktiken

en: best practice

et: hea tava

fi: paras käytäntö

fr: bonnes pratiques

SN: Metodologia o prassi che, grazie all'esperienza o all'attività di ricerca, si è dimostrata efficace e potenzialmente trasferibile in un altro contesto.

UF *best practice*UF *buona pratica*UF *migliori pratiche*

BT standard

buono pasto

USE refezione scolastica

buono scuola

MT (05)

cs: poukázka na vzdělávání

de: Bildungsgutschein

en: education voucher

et: haridusosak

fi: koulutusseteli

fr: chèque scolaire

SN: Finanziamento dato dall'amministrazione ai genitori degli alunni per sostenere i costi dell'istruzione in una istituzione educativa di loro scelta. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *assegno formativo*UF *voucher educativo*UF *voucher scolastico*

BT metodo di finanziamento

calendario

MT (21)

cs: kalendář

de: Kalender

en: calendar

et: kalender

fi: kalenteri

fr: calendrier

calendario scolastico

MT (04)

cs: organizace školního roku

de: Schulkalender

en: school calendar

et: kooliaasta korraldus

fi: koulujen työ- ja loma-ajat

fr: calendrier scolaire

UF *vacanze scolastiche*

BT organizzazione dell'orario scolastico

NT scansione dell'anno scolastico e accademico

NT vacanza

cambiamento di carriera

MT (16)

cs: změna povolání

de: Wechsel der Berufslaufbahn

en: career change

et: kutsevahetus

fi: ammatinvaihto

fr: changement de carrière

RT carriera

cambio di domicilio

USE cambio di residenza

cambio di residenza

MT (15)

cs: změna bydliště

de: Wohnortwechsel

en: change of residence

et: asukohamaa vahetus

fi: asuinpaikan muutos

fr: changement de domicile

UF *cambio di domicilio*

RT luogo di residenza

campagna pubblicitaria

USE pubblicità

campione

MT (13)

cs: vzorek

de: Stichprobe

en: sample

et: valim

fi: otos

fr: échantillon

UF *campione rappresentativo*

BT analisi statistica

campione rappresentativo

USE campione

campus

MT (06)

cs: školní areál

de: Campus

en: campus

et: ülikoolilinnak

fi: kampus

fr: campus

UF *campus universitario*

BT strutture educative

campus universitario

USE campus

Canada

MT (19)

cs: Kanada

de: Kanada

en: Canada

et: Kanada

fi: Kanada

fr: Canada

Canarie

USE Isole Canarie

Cantabria

MT (19)

cs: Kantábrie

de: Kantabrien

en: Cantabria

et: Kantaabria

fi: Kantabria

fr: Cantabrie

UF *Comunità autonoma di Cantabria***capacità**

USE abilità

capacità comunicative

USE competenze comunicative

capitale umano

MT (16)

cs: lidský kapitál

de: Humankapital

en: human capital

et: inimkapital

fi: inhimillinen pääoma

fr: capital humain

SN: La somma delle conoscenze, attitudini, abilità e competenze delle persone che facilitano il benessere personale, sociale ed economico. (Fonte: adattato da Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, 24.7.2003, p.4)

BT dati economici

capo di istituto

USE dirigente scolastico

Caraibi

USE isole caraibiche

carenza di insegnanti

USE mancanza di insegnanti

carico di insegnamento

MT (11)

cs: přímá vyučovací činnost

de: Lehrverpflichtung

en: teaching load

et: õpetamisaeg

fi: opetustuntimäärä

fr: charge d'enseignement

SN: Numero delle ore trascorse in aula dall'insegnante.

UF *numero di ore di insegnamento*

BT carico di lavoro degli insegnanti

RT anno scolastico

RT insegnamento

RT lezione

carico di lavoro

USE tempo di lavoro

carico di lavoro degli insegnanti

MT (11)

cs: pracovní doba učitele

de: Lehrerarbeitszeit

en: teacher working time

et: õpetaja tööaeg

fi: opettajien työaika

fr: temps de travail des enseignants

UF *orario di lavoro degli insegnanti*UF *tempo di lavoro degli insegnanti*

NT carico di insegnamento

NT preparazione della lezione

carriera

MT (16)

cs: profesní dráha

de: Berufslaufbahn

en: career

et: karjäär

fi: ura

fr: carrière

UF *percorso professionale*

RT avanzamento di carriera

RT cambiamento di carriera

RT interruzione di carriera

RT profilo di carriera

carriera scolastica

MT (09)

cs: vzdělávací dráha

de: Bildungslaufbahn

en: school career

et: õpingud

fi: koulutusura

fr: parcours scolaire

SN: Sviluppo della carriera scolastica dell'alunno dall'inizio al completamento degli studi (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *percorso di apprendimento*UF *percorso scolastico*

NT interruzione degli studi

NT portfolio dell'alunno

NT reinserimento

NT scelta degli studi

NT scelta della formazione

NT scelta della scuola

NT specializzazione

casa dello studente

USE residenza studentesca

casa di accoglienza per minori

USE educazione correzionale

casa di correzione

USE educazione correzionale

casciubo

MT (17)

cs: kašubština

de: Kaschubisch

en: Kashubian

et: kašuubi keel

fi: kašubi

fr: cachoube

BT lingue slave

caso di studio

USE studio di caso

Castiglia e León

MT (19)

cs: Kastilie a Leon

de: Kastilien-Leon

en: Castile-Leon

et: Castilla-León

fi: Kastilia ja León

fr: Castille et León

UF *Castiglia-Leon*UF *Comunità autonoma di Castiglia-Leon***Castiglia-La Mancha**

MT (19)

cs: Kastilie-La Mancha

de: Kastilien-La Mancha

en: Castile-La Mancha

et: Castilla-La Mancha

fi: Kastilia-La Mancha

fr: Castille-La Manche

UF *Comunità autonoma di Castiglia-La Mancha***Castiglia-Leon**

USE Castiglia e León

catalano

MT (17)

cs: katalánština

de: Katalanisch

en: Catalan

et: katalaani keel

fi: katalaanin kieli

fr: catalan

BT lingue romanze

Catalogna**MT** (19)**cs:** Katalánie**de:** Katalonien**en:** Catalonia**et:** Kataloonia**fi:** Katalonia**fr:** Catalogne**UF** *Comunità autonoma di Catalogna***catalogo****MT** (21)**cs:** katalog**de:** Katalog**en:** catalogue**et:** kataloog**fi:** luettelo**fr:** catalogue**cattiva condotta****MT** (10)**cs:** nekázeň**de:** schlechtes Betragen**en:** misconduct**et:** väärkäitumine**fi:** häiriökäyttäytyminen**fr:** mauvaise conduite**UF** *cattivo comportamento***BT** *comportamento***NT** *assenteismo***NT** *bullismo***NT** *copiare***NT** *delinquenza***NT** *violenza***cattivo comportamento****USE** *cattiva condotta***cattolicesimo****MT** (15)**cs:** katolicismus**de:** Katholizismus**en:** Catholicism**et:** katoliiklus**fi:** katolisuus**fr:** catholicisme**BT** *cristianesimo***causa****MT** (18)**cs:** důvod**de:** Beweggrund**en:** cause**et:** põhjus**fi:** syy**fr:** cause**SN:** Da usare insieme a un altro descrittore.**UF** *motivo***UF** *ragione***CDR****USE** *Comitato delle regioni***cecità****USE** *disabilità visiva***ceco****MT** (17)**cs:** čeština**de:** Tschechisch**en:** Czech**et:** tšehhi keel**fi:** tšekin kieli**fr:** tchèque**BT** *lingue slave***Cecoslovacchia****MT** (19)**cs:** Československo**de:** Tschechoslowakei**en:** Czechoslovakia**et:** Tšehhoslovakkia**fi:** Tšekkoslovakia**fr:** Tchèqueoslovaquie**SN:** Dal 1918 al 1992.**Cedefop****MT** (12)**cs:** Cedefop**de:** Cedefop**en:** Cedefop**et:** Cedefop**fi:** CEDEFOP**fr:** CEDEFOP**UF** *Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale***BT** *agenzia dell'Unione europea*

centralizzazione

MT (14)

cs: centralizace

de: Zentralisierung

en: centralisation

et: tsentraliseerimine

fi: keskittäminen

fr: centralisation

BT struttura amministrativa

Centri nazionali d'informazione sul riconoscimento accademico

USE NARIC

centro comunitario

MT (06)

cs: komunitní centrum

de: Gemeinschaftszentrum

en: community centre

et: rahvamaja

fi: monitoimitila

fr: centre communautaire

UF *centro sociale*

BT strutture educative

centro culturale

MT (06)

cs: kulturní středisko

de: Kulturzentrum

en: cultural centre

et: kultuurikeskus

fi: kulttuurikeskus

fr: centre culturel

UF *associazione culturale*

BT strutture educative

centro di attività ricreative

USE strutture ricreative

centro di documentazione

USE centro informazioni

centro di formazione

MT (06)

cs: středisko profesní přípravy

de: Ausbildungszentrum

en: training centre

et: koolituskeskus

fi: koulutuskeskus

fr: centre de formation

BT istituto di istruzione

centro di orientamento

USE servizio di orientamento

centro di ricerca

USE istituto di ricerca

Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale

USE Cedefop

centro informazioni

MT (06)

cs: informační středisko

de: Informationszentrum

en: information centre

et: teabeakeskus

fi: tietopalvelukeskus

fr: centre d'information

UF *centro di documentazione*

BT strutture educative

RT informazione

centro per l'infanzia

MT (02)

cs: denní péče o děti

de: außerhäusliche Kinderbetreuung

en: day care

et: päevahoid

fi: päivähöito

fr: garderie

SN: Assistenza per bambini in età prescolare, in ambiente extrafamiliare, da parte di personale non necessariamente qualificato.

UF *asilo*UF *asilo nido*UF *nido di infanzia*

BT educazione prescolare

centro ricreativo

USE strutture ricreative

centro sociale

USE centro comunitario

certificato

MT (09)

cs: certifikát

de: Zertifikat

en: certificate

et: tunnistus

fi: todistus

fr: certificat

SN: Documento ufficiale rilasciato da un ente autorizzato, che attesta il livello di qualifica di una persona al termine di una procedura standardizzata di valutazione (Fonte: adattato dal glossario Cedefop, 2004).

UF *certificato di studio*UF *diploma*

NT certificato di accesso

NT certificato di fine studi

NT diploma d'istruzione superiore

NT diploma di istruzione generale

RT certificazione

RT qualifica

certificato di accesso

MT (09)

cs: vstupní kvalifikace

de: Zugangsberechtigung

en: entry certificate

et: sisseastumiseks nõutav tunnistus

fi: sisäänpääsytodistus

fr: certificat d'accès

UF *attestato di ammissione*UF *certificato di ammissione*UF *certificato di ingresso*UF *qualifica di ingresso*

BT certificato

certificato di ammissione

USE certificato di accesso

certificato di fine studi

MT (09)

cs: závěrečné vysvědčení

de: Schulabschlusszeugnis

en: school-leaving certificate

et: kooli lõputunnistus

fi: päättötodistus

fr: certificat de fin de scolarité

UF *certificato di fine studi secondari di I grado*UF *certificato di fine studi secondari superiori*UF *diploma di fine studi*UF *diploma di fine studi secondari superiori*UF *diploma di maturità*UF *licenza media*

BT certificato

NT baccalaureato europeo

NT baccalaureato internazionale

certificato di fine studi secondari di I grado

USE certificato di fine studi

certificato di fine studi secondari superiori

USE certificato di fine studi

certificato di ingresso

USE certificato di accesso

certificato di istruzione generale

USE diploma di istruzione generale

certificato di studio

USE certificato

certificazione

MT (09)

cs: certifikace

de: Zertifizierung

en: certification

et: tõendamine

fi: todistuksen antaminen

fr: certification

SN: Validazione formale delle conoscenze e delle competenze acquisite da una persona al termine di una procedura standardizzata di valutazione. La certificazione conduce al rilascio di certificati o diplomi da parte di enti preposti accreditati.

RT certificato

RT esame

RT qualifica

RT valutazione

CESE

USE Comitato economico e sociale europeo

cessazione del rapporto di lavoro

MT (16)

cs: ukončení pracovního poměru

de: Beendigung des Arbeitsverhältnisses

en: termination of employment

et: töösuhte lõpetamine

fi: työsuhteen päättyminen

fr: fin de carrière

UF *risoluzione del contratto*UF *risoluzione del rapporto di lavoro*

BT occupazione

NT licenziamento

NT pensionamento

CFU

USE sistema dei crediti

chiesa

USE organizzazione religiosa

chimica**MT** (07)**cs:** chemie**de:** Chemie**en:** chemistry**et:** keemia**fi:** kemia**fr:** chimie**BT** scienze naturali**chiusura della scuola****MT** (04)**cs:** uzavření školy**de:** Schulschließung**en:** school closure**et:** kooli sulgemine**fi:** koulun sulkeminen**fr:** fermeture d'école**SN:** Chiusura permanente o temporanea di una scuola per motivi diversi dalle vacanze scolastiche.**BT** politica educativa**ciclo a struttura unica****MT** (02)**cs:** jednotná struktura vzdělávání**de:** durchgängiges Pflichtschulwesen**en:** single-structure education**et:** ühetsükililine põhiharidus**fi:** yhtenäinen perusopetus**fr:** enseignement organisé en structure unique**SN:** Istruzione dell'obbligo impartita in un'unica struttura, senza distinzione tra istruzione primaria e secondaria.**UF** *ciclo dell'obbligo in struttura unica***UF** *struttura unica***BT** sistema educativo**RT** istruzione primaria**RT** secondario inferiore***ciclo dell'obbligo in struttura unica*****USE** ciclo a struttura unica**ciclo di istruzione****MT** (02)**cs:** vzdělávací stupeň**de:** Bildungsabschnitt**en:** educational stage**et:** haridusaste**fi:** koulutusvaihe**fr:** cycle d'enseignement**SN:** Parte predefinita di un livello di istruzione.**UF** *grado di istruzione***NT** anno di scolarità**NT** ciclo di studio***ciclo di studi*****USE** ciclo di studio**ciclo di studio****MT** (02)**cs:** studijní cyklus**de:** Studienabschnitt**en:** study cycle**et:** õpitsükkel**fi:** opintojakso**fr:** cycle d'études**UF** *ciclo di studi***BT** ciclo di istruzione***ciclo primario*****USE** istruzione primaria***ciclo secondario*****USE** istruzione secondaria***cieco*****USE** disabilità visiva**Cina****MT** (19)**cs:** Čína**de:** China**en:** China**et:** Hiina**fi:** Kiina**fr:** Chine**cinema****MT** (06)**cs:** kino**de:** Kino**en:** cinema**et:** kino**fi:** elokuvateatteri**fr:** cinéma**BT** strutture educative**cinese****MT** (17)**cs:** čínština**de:** Chinesisch**en:** Chinese**et:** hiina keel**fi:** kiinan kieli**fr:** chinois**BT** lingue sinotibetane

Cipro

MT (19)

cs: Kypř

de: Zypern

en: Cyprus

et: Küpros

fi: Kypros

fr: Chypre

CITE 0

USE educazione prescolare

CITE 2

USE secondario inferiore

CITE 3

USE secondario superiore

CITE 4

USE istruzione post-secondaria non terziaria

CITE 5

USE istruzione superiore

CITE 6

USE istruzione superiore

Città del Vaticano

MT (19)

cs: Vatikán

de: Staat Vatikanstadt

en: Vatican City State

et: Vatikani Linnriik

fi: Vatikaanivaltio

fr: État de la Cité du Vatican

UF *Santa Sede***cittadino**

MT (15)

cs: občan

de: Bürger

en: citizen

et: kodanik

fi: kansalainen

fr: citoyen

BT popolazione

RT stato civile

civiltà

MT (15)

cs: civilizace

de: Zivilisation

en: civilisation

et: tsivilisatsioon

fi: sivistys

fr: civilisation

RT cultura

classe

MT (06)

cs: třída

de: Klasse

en: class

et: klass

fi: koululuokka

fr: classe

NT dimensione della classe

RT gestione della classe

classe di sostegno

MT (03)

cs: podpůrná třída

de: Förderklasse

en: curriculum support class

et: õpiabiklass

fi: tukiopetusluokka

fr: classe séparée de soutien pédagogique

SN: Insegnamento per studenti/alunni con difficoltà nell'apprendimento che frequentano scuole normali ma in una classe separata.

UF *corso di sostegno*

RT sostegno pedagogico

classe eterogenea

MT (08)

cs: heterogenní třída

de: heterogene Klasse

en: heterogeneous class

et: heteroogenne klass

fi: heteroogeeninen luokka

fr: classe hétérogène

UF *classe mista*

BT raggruppamento

NT classe eterogenea per età

classe eterogenea per età

MT (08)

cs: věkově smíšená třída

de: altersheterogene Klasse

en: mixed age class

et: erivanuseliste klass

fi: yhdysluokka

fr: classe d'âges mixtes

BT classe eterogenea

classe mista

USE classe eterogenea

classe omogenea

MT (08)

cs: homogenní třída

de: homogene Klasse

en: homogeneous class

et: homogeneen klass

fi: homogeeninen luokka

fr: classe homogène

BT raggruppamento

classe preparatoria

MT (08)

cs: přípravný ročník

de: Vorbereitungsunterricht

en: preparatory class

et: ettevalmistusklass

fi: valmistava luokka

fr: classe préparatoire

SN: Qualsiasi corso che impartisce le nozioni necessarie a intraprendere studi specifici.

UF *corso introduttivo*UF *corso preparatorio*UF *corso propedeutico*

BT corso

classe sociale

USE condizione sociale

classifica degli istituti

USE graduatoria degli istituti

classificazione

MT (13)

cs: třídění

de: Klassifikation

en: classification

et: liigitus

fi: luokitus

fr: classification

SN: Organizzazione sistematica di documenti. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

RT documentazione

CLIL

USE apprendimento integrato di lingua e contenuto

clima della classe

MT (08)

cs: klima třídy

de: Klassenklima

en: classroom climate

et: klassiõhustik

fi: luokkailmasto

fr: climat de la classe

SN: Il clima della classe è la percezione collettiva che gli alunni hanno del loro stare in classe con i diversi insegnanti e che è tale da influenzare la loro motivazione e il loro impegno.

UF *clima scolastico*

RT gestione della classe

clima scolastico

USE clima della classe

club

MT (15)

cs: klub

de: Klub

en: club

et: klubi

fi: kerho

fr: club

SN: Gruppo di persone che condividono un interesse o un'attività comune.

BT gruppo

coaching

USE mentoring

coalizione

MT (14)

cs: koalice

de: Koalition

en: coalition

et: koalitsioon

fi: koalitio

fr: coalition

BT politica

codice deontologico

MT (16)

cs: profesní kodex

de: Berufsordnung

en: professional code

et: kutse-eeetika

fi: ammattikäytäntö

fr: code professionnel

UF *codice professionale*UF *etica professionale*UF *norme deontologiche*

RT occupazione

codice professionale

USE codice deontologico

coeducazione

MT (01)

cs: koedukace

de: Koedukation

en: coeducation

et: ühisharidus

fi: yhteiskasvatus

fr: éducation mixte

UF *educazione mista*

BT principi educativi

coesione economico-sociale

MT (16)

cs: hospodářská a sociální soudržnost

de: wirtschaftlicher und sozialer Zusammenhalt

en: economic and social cohesion

et: majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus

fi: taloudellinen ja sosiaalinen koheesio

fr: cohésion économique et sociale

SN: Politica di sviluppo tendente a ridurre le disuguaglianze strutturali tra le regioni e a promuovere pari opportunità per tutti.

UF *società coesiva*UF *società inclusiva*

NT divario regionale

NT sicurezza sociale

coinvolgimento degli studenti

USE partecipazione degli studenti

coinvolgimento dei genitori

USE partecipazione dei genitori

collaborazione

USE cooperazione

collaborazione internazionale

USE cooperazione internazionale

collaborazione interuniversitaria

USE cooperazione interuniversitaria

collana

MT (21)

cs: edice

de: Serie

en: series

et: seeria

fi: julkaisusarja

fr: collection

SN: Serie di pubblicazioni correlate da uno stesso titolo oltre al proprio. Le serie hanno di regola un codice ISSN (Fonte: Cedefop, Thesaurus europeo della formazione, 2001).

UF *serie***collegio**

USE scuola convitto

collettività

USE comunità

collettività locale

USE comunità locale

Comenius

MT (20)

cs: Comenius

de: Comenius

en: Comenius

et: Comenius

fi: Comenius

fr: Comenius

Comitato delle regioni

MT (12)

cs: Výbor regionů

de: Ausschuss der Regionen

en: Committee of the Regions

et: Regioonide Komitee

fi: alueiden komitea

fr: Comité des Régions

UF *CDR*

BT organismo dell'Unione europea

comitato direttivo

USE organo direttivo

Comitato economico e sociale europeo**MT** (12)

cs: Evropský hospodářský a sociální výbor
de: Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss
en: European Economic and Social Committee
et: Euroopa majandus- ja sotsiaalkomitee
fi: Euroopan talous- ja sosiaalikomitea
fr: Comité économique et social européen
UF *CESE*
BT organismo dell'Unione europea

Comitato sindacale europeo degli insegnanti**USE** CSEE**Commissario europeo****MT** (12)

cs: evropský komisař
de: EU-Kommissar
en: European Commissioner
et: Euroopa Komisjoni volinik
fi: komissaari
fr: Commissaire européen
BT Commissione europea

Commissione dell'Unione europea**USE** Commissione europea**commissione di esame****MT** (11)

cs: zkušební komise
de: Prüfungskommission
en: board of examiners
et: eksamikomisjon
fi: tutkintolautakunta
fr: jury d'examen
BT valutatore

Commissione europea**MT** (12)

cs: Evropská komise
de: Europäische Kommission
en: European Commission
et: Euroopa Komisjon
fi: Euroopan komissio
fr: Commission européenne
UF *Commissione dell'Unione europea*
BT Istituzione dell'Unione europea
NT Commissario europeo

comparabilità dei titoli**MT** (09)

cs: srovnatelnost kvalifikací
de: Vergleichbarkeit von Qualifikationen
en: comparability of qualifications
et: kvalifikatsioonide võrreldavus
fi: kelpoisuuskien vastaavuus
fr: comparabilité des qualifications
SN: Grado in cui è possibile stabilire una comparazione tra il livello e il contenuto delle qualifiche formali (certificati e diplomi) a livello settoriale, regionale, nazionale e internazionale (Fonte: Glossario. Cedefop, 2004).
UF *comparabilità delle qualifiche*
RT riconoscimento dei diplomi
RT Supplemento al diploma

comparabilità delle qualifiche**USE** comparabilità dei titoli**compatibilità****MT** (13)

cs: kompatibilita
de: Kompatibilität
en: compatibility
et: ühilduvus
fi: yhteensopivuus
fr: compatibilité
UF *interoperabilità*
RT attrezzature informatiche

competenza**MT** (10)

cs: kompetence
de: Kompetenz
en: competence
et: pädevus
fi: osaaminen
fr: compétence
UF *expertise*
NT alfabetizzazione
NT competenze comunicative
NT competenze di base
NT competenze disciplinari specifiche
NT competenze informatiche
NT competenze linguistiche
NT competenze minime
NT competenze sociali
NT competenze trasversali
NT imparare ad imparare
NT imprenditorialità
RT abilità
RT verifica delle competenze acquisite

competenza informatica**USE** alfabetizzazione informatica

competenza professionale

USE abilità

competenze acquisite

MT (08)

cs: předchozí vzdělání

de: Vorbildung

en: prior learning

et: varasemad õpingud

fi: aiemmin opittu

fr: acquis antérieur

SN: Competenze acquisite in precedenza riconosciute allo studente per l'ammissione a un programma educativo o a un posto di lavoro.

UF *apprendimento precedente*UF *apprendimento progressivo*UF *competenze progressive*UF *esperienza precedente*

RT accreditamento dell'apprendimento precedente

RT prerequisiti

competenze amministrative

USE struttura amministrativa

competenze chiave

USE competenze di base

competenze comunicative

MT (10)

cs: komunikační kompetence

de: Kommunikationskompetenz

en: communicative competences

et: suhtluspädevus

fi: viestintätaidot

fr: compétence en communication

UF *abilità comunicative*UF *capacità comunicative*

BT competenza

competenze cross-curricolari

USE competenze trasversali

competenze di base

MT (10)

cs: základní dovednosti

de: Grundfertigkeiten

en: basic skills

et: alusoskused

fi: perustaidot

fr: compétences de base

UF *abilità chiave*UF *abilità di base*UF *competenze chiave*UF *competenze essenziali*

BT competenza

competenze di scrittura

MT (10)

cs: písemný projev

de: schriftliche Sprachkompetenz

en: written skills

et: kirjutamisoskus

fi: kirjalliset taidot

fr: compétences d'écriture

BT competenze linguistiche

competenze disciplinari specifiche

MT (10)

cs: předmětové kompetence

de: fachspezifische Kompetenzen

en: subject-specific competences

et: ainepädevus

fi: ainekohtainen osaaminen

fr: compétences spécifiques liées au sujet

UF *competenze specifiche per materia*

BT competenza

competenze essenziali

USE competenze di base

competenze informatiche

MT (10)

cs: dovednosti v oblasti IKT

de: IKT-Fertigkeiten

en: ICT skills

et: IKT oskused

fi: tietotekniikkataidot

fr: connaissances TIC

UF *competenze TIC*

BT competenza

competenze interdisciplinari

USE competenze trasversali

competenze interpersonali

USE competenze sociali

competenze linguistiche

MT (10)

cs: jazykové dovednosti

de: Sprachkompetenz

en: language skills

et: keeleoskus

fi: kielitaito

fr: compétences linguistiques

BT competenza

NT competenze di scrittura

NT competenze orali

RT insegnamento di una lingua

competenze minime

MT (10)

cs: minimální kompetence

de: Kompetenzminimum

en: minimum competences

et: miinimumpädevus

fi: vähimmäistaidot

fr: compétences minimales

SN: Conoscenze e competenze minime che si presumono acquisite da un allievo al termine della scuola dell'obbligo. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *fondamenti*UF *nozioni di base*

BT competenza

RT istruzione di base

competenze orali

MT (10)

cs: ústní projev

de: mündliche Sprachkompetenz

en: oral skills

et: suulise väljenduse oskus

fi: puhetaito

fr: compétences orales

UF *competenze verbali*

BT competenze linguistiche

competenze pregresse

USE competenze acquisite

competenze sociali

MT (10)

cs: sociální kompetence

de: Sozialkompetenz

en: social competences

et: sotsiaalne pädevus

fi: sosiaalinen osaaminen

fr: compétences sociales

UF *abilità interpersonali*UF *competenze interpersonali*

BT competenza

competenze specifiche per materia

USE competenze disciplinari specifiche

competenze TIC

USE competenze informatiche

competenze trasversali

MT (10)

cs: průřezové kompetence

de: fächerübergreifende Kompetenzen

en: cross-curricular competences

et: teemapädevus

fi: oppiainerajat ylittävät valmiudet

fr: compétences transversales générales

SN: Competenze generali applicate e sviluppate in maniera interdisciplinare.

UF *competenze cross-curricolari*UF *competenze interdisciplinari*

BT competenza

competenze verbali

USE competenze orali

competizione

MT (09)

cs: konkurence

de: Wettbewerb

en: competition

et: võistlus

fi: kilpailu

fr: compétition

UF *concorrenza*

NT concorrenza tra istituti

competizione tra scuole

USE concorrenza tra istituti

compiti

USE compiti a casa

compiti a casa

MT (08)

cs: domácí příprava

de: Hausaufgabe

en: homework

et: kodutöö

fi: kotitehtävät

fr: devoirs

UF *compiti*UF *compiti per casa*

BT attività educative

compiti per casa

USE compiti a casa

compito

USE responsabilità

compito scritto

USE esercizio scritto

comportamento

MT (10)
cs: chování
de: Verhalten
en: behaviour
et: käitumine
fi: käyttäytyminen
fr: comportement
NT cattiva condotta
NT comportamento sociale
NT disciplina scolastica
NT protesta

comportamento sociale

MT (10)
cs: sociální chování
de: Sozialverhalten
en: social behaviour
et: sotsiaalne käitumine
fi: sosiaalinen käyttäytyminen
fr: comportement social
BT comportamento
NT frequenza
NT partecipazione

comprensione

MT (10)
cs: porozumění
de: Verstehen
en: comprehension
et: mõistmine
fi: ymmärtäminen
fr: compréhension
BT intelligenza

compresenza

USE insegnamento in compresenza

computer

MT (06) (13)
cs: počítač
de: Computer
en: computer
et: arvuti
fi: tietokone
fr: ordinateur
UF *PC*
UF *personal computer*
UF *terminale*
BT hardware
NT computer di casa
RT risorse per l'insegnamento

computer di casa

MT (06) (13)
cs: domácí počítač
de: privater Computer
en: home computer
et: koduarvuti
fi: kotitietokone
fr: ordinateur familial
SN: Computer collocato nell'abitazione dello studente.
UF *computer familiare*
BT computer

computer familiare

USE computer di casa

comune

USE livello locale

comunicato stampa

MT (21)
cs: tisková zpráva
de: Pressemitteilung
en: press release
et: pressiteade
fi: lehdistötiedote
fr: communiqué de presse

comunicazione

MT (13)
cs: komunikace
de: Kommunikation
en: communication
et: suhtlus
fi: viestintä
fr: communication
NT comunicazione non verbale
NT comunicazione verbale
NT diffusione delle informazioni
NT mass media
NT telecomunicazioni
RT scambio di informazioni
RT TIC

comunicazione alla famiglia

USE informazione ai genitori

comunicazione non verbale

MT (13)

cs: neverbální komunikace

de: nichtverbale Kommunikation

en: non-verbal communication

et: mitteverbaalne suhtlus

fi: sanaton viestintä

fr: communication non-verbale

BT comunicazione

NT lingua dei segni

NT simbolo

RT lingua

comunicazione orale

USE comunicazione verbale

comunicazione verbale

MT (13)

cs: verbální komunikace

de: verbale Kommunikation

en: verbal communication

et: verbaalne suhtlus

fi: sanallinen viestintä

fr: communication verbale

UF *comunicazione orale*

BT comunicazione

RT lingua

comunità

MT (15)

cs: komunita

de: Gemeinschaft

en: community

et: kogukond

fi: yhteisö

fr: collectivité

UF *collettività*

BT ambiente socioculturale

NT comunità linguistica

NT comunità locale

Comunità autonoma andalusa

USE Andalusia

Comunità autonoma dei Paesi baschi

USE Paesi baschi

Comunità autonoma del Principato delle Asturie

USE Principato delle Asturie

Comunità autonoma dell'Estremadura

USE Estremadura

Comunità autonoma della regione di Murcia

USE Murcia

Comunità autonoma delle Asturie

USE Principato delle Asturie

Comunità autonoma delle Isole Baleari

USE Isole Baleari

Comunità Autonoma delle Isole Canarie

USE Isole Canarie

Comunità autonoma di Andalusia

USE Andalusia

Comunità autonoma di Aragona

USE Aragona

Comunità autonoma di Cantabria

USE Cantabria

Comunità autonoma di Castiglia-La Mancia

USE Castiglia-La Mancia

Comunità autonoma di Castiglia-Leon

USE Castiglia e León

Comunità autonoma di Catalogna

USE Catalogna

Comunità autonoma di Galizia

USE Galizia

Comunità autonoma di La Rioja

USE La Rioja

Comunità autonoma di Madrid

MT (19)

cs: Autonomní společenství Madrid

de: autonome Körperschaft Madrid

en: Community of Madrid

et: Madridi autonoomne piirkond

fi: Madridin itsehallintoalue

fr: Communauté de Madrid

Comunità autonoma di Murcia

USE Murcia

Comunità autonoma di Navarra

USE Navarra

Comunità autonoma di Valencia

MT (19)

cs: Autonomní společenství Valencie

de: autonome Körperschaft Valencia

en: Community of Valencia

et: Valencia autonoomne piirkond

fi: Valencian itsehallintoalue

fr: Communauté de Valence

UF *Comunità valenciana*

Comunità di lingua fiamminga

USE Comunità fiamminga del Belgio

Comunità di lingua francese

USE Comunità francese del Belgio

Comunità di lingua tedesca

USE Comunità tedesca del Belgio

Comunità europea

USE Unione europea

Comunità fiamminga

USE Comunità fiamminga del Belgio

Comunità fiamminga del Belgio

MT (19)

cs: Vlámské společenství Belgie

de: Flämische Gemeinschaft Belgiens

en: Flemish Community of Belgium

et: Belgia flaami kogukond

fi: Flanderi

fr: Communauté Flamande de Belgique

UF *Comunità di lingua fiamminga*

UF *Comunità fiamminga*

UF *Fiandre*

Comunità francese del Belgio

MT (19)

cs: Francouzské společenství Belgie

de: Französische Gemeinschaft Belgiens

en: French Community of Belgium

et: Belgia prantsuse kogukond

fi: Belgian ranskankielinen yhteisö

fr: Communauté Française de Belgique

UF *Comunità di lingua francese*

UF *Comunità francofona del Belgio*

UF *Vallonia*

Comunità francofona del Belgio

USE Comunità francese del Belgio

Comunità germanofona del Belgio

USE Comunità tedesca del Belgio

comunità linguistica

MT (15)

cs: jazyková komunita

de: Sprachgemeinschaft

en: linguistic community

et: keelekogukond

fi: kieliyhteisö

fr: communauté de langue

SN: Insieme di persone che usano la stessa lingua, sia essa quella materna, o quella ufficiale, o quella di insegnamento, o una seconda lingua. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

BT comunità

comunità locale

MT (15)

cs: místní komunita

de: örtliche Gemeinschaft

en: local community

et: kohalik kogukond

fi: paikallisyhteisö

fr: collectivité locale

UF *collettività locale*

UF *ente locale*

BT comunità

comunità religiosa

USE organizzazione religiosa

comunità rieducativa

USE educazione correzionale

Comunità tedesca del Belgio

MT (19)

cs: Německy mluvící společenství Belgie

de: Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens

en: German-speaking Community of Belgium

et: Belgia saksa kogukond

fi: Belgian saksankielinen yhteisö

fr: Communauté germanophone de Belgique

UF *Comunità di lingua tedesca*

UF *Comunità germanofona del Belgio*

Comunità valenciana

USE Comunità autonoma di Valencia

conciliazione

USE risoluzione di controversie

conclusione**MT** (21)**cs:** závěr**de:** Schlussfolgerungen**en:** conclusion**et:** lõppjärelus**fi:** johtopäätös**fr:** conclusion**conclusioni del Consiglio****MT** (12)**cs:** závěry Rady EU**de:** Schlussfolgerungen des Rates**en:** Council conclusions**et:** Euroopa Liidu Nõukogu otsused**fi:** Eurooppa-neuvoston päätelmät**fr:** conclusions du Conseil**BT** Consiglio dell'Unione europea**concorrenza****USE** competizione**concorrenza tra istituti****MT** (09)**cs:** konkurence mezi institucemi**de:** Wettbewerb der Bildungseinrichtungen**en:** inter-institutional competition**et:** asutustevaheline võistlus**fi:** oppilaitosten välinen kilpailu**fr:** concurrence inter-établissements**UF** *competizione tra scuole***BT** competizione**RT** graduatoria degli istituti**concorso****MT** (09)**cs:** konkurs**de:** Auswahlverfahren**en:** competitive examination**et:** võistluseksam**fi:** valintakokeet**fr:** concours**UF** *procedura concorsuale***BT** esame**condizione politica****USE** situazione politica**condizione sociale****MT** (15)**cs:** sociální zázemí**de:** soziales Umfeld**en:** social background**et:** sotsiaalne taust**fi:** sosiaalinen tausta**fr:** situation sociale**UF** *background sociale***UF** *classe sociale***UF** *retrotterra sociale***NT** condizione socialmente svantaggiata**condizione socialmente svantaggiata****MT** (15)**cs:** sociální znevýhodnění**de:** herkunftsbedingte Schlechterstellung**en:** disadvantaged background**et:** ebasoodus taust**fi:** vähäosainen tausta**fr:** milieu défavorisé**UF** *ambiente socialmente svantaggiato***UF** *socialmente svantaggiato***BT** condizione sociale**condizione socioculturale****USE** ambiente socioculturale**condizioni dell'apprendimento****USE** contesto di apprendimento**condizioni di ammissione****USE** requisiti di ammissione**condizioni di impiego****USE** condizioni di lavoro**condizioni di lavoro****MT** (16)**cs:** pracovní podmínky**de:** Arbeitsbedingungen**en:** working conditions**et:** tööttingimused**fi:** työolosuhteet**fr:** conditions de travail**SN:** Condizioni fisiche e contrattuali di un lavoro.**UF** *condizioni di impiego***UF** *condizioni di servizio***UF** *condizioni occupazionali***NT** permesso**NT** sicurezza del posto di lavoro**NT** tempo di lavoro**NT** termine di preavviso**NT** trattamento economico

condizioni di servizio

USE condizioni di lavoro

condizioni occupazionali

USE condizioni di lavoro

condizioni per l'accesso

USE requisiti di ammissione

condotta

USE disciplina scolastica

conduzione della classe

USE gestione della classe

confederazione sindacale

USE sindacato

Confederazione svizzera

USE Svizzera

conferenza

MT (13)

cs: konference

de: Konferenz

en: conference

et: konverents

fi: konferenssi

fr: conférence

UF *congresso*UF *convegno*

BT scambio di informazioni

conflitto

MT (10)

cs: konflikt

de: Konflikt

en: conflict

et: konflikt

fi: ristiriita

fr: conflit

UF *controversia*

NT risoluzione di controversie

confucianesimo

MT (15)

cs: konfucianismus

de: Konfuzianismus

en: Confucianism

et: konfutsianism

fi: kungfutselaisuus

fr: confucianisme

BT religione

congedo

USE permesso

congedo di maternità

USE congedo parentale

congedo di paternità

USE congedo parentale

congedo di studio

MT (16)

cs: studijní volno

de: Bildungsurlaub

en: educational leave

et: õppepuhkus

fi: opintovapaa

fr: congé éducatif

SN: remunerato o meno, concesso al personale educativo. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *anno sabbatico*UF *congedo per motivi di studio*UF *congedo sabbatico*UF *periodo sabbatico*

BT assenza giustificata

congedo familiare

USE congedo parentale

congedo parentale

MT (16)

cs: rodičovská dovolená

de: Elternurlaub

en: parental leave

et: vanemapuhkus

fi: vanhempainvapaa

fr: congé parental

UF *congedo di maternità*UF *congedo di paternità*UF *congedo familiare*

BT assenza giustificata

congedo per malattia

USE assenza per malattia

congedo per motivi di studio

USE congedo di studio

congedo sabbatico

USE congedo di studio

congresso

USE conferenza

conoscenza

MT (08)

cs: znalost

de: Wissen

en: knowledge

et: teadmised

fi: tieto

fr: savoir

UF *sapere*

NT know-how

RT gestione della conoscenza

RT trasferimento delle conoscenze

conoscenze pratiche

USE know-how

consanguineità

USE famiglia

conseguenza

USE risultato

conservatorio

USE scuola di musica

conservazione dell'ambiente

USE protezione dell'ambiente

consigliere di orientamento

USE consulente di orientamento

consiglio d'amministrazione

USE organo direttivo

Consiglio d'Europa

MT (20)

cs: Rada Evropy

de: Europarat

en: Council of Europe

et: Euroopa Nõukogu

fi: Euroopan neuvosto

fr: Conseil de l'Europe

Consiglio dei ministri europei

USE Consiglio dell'Unione europea

Consiglio dell'educazione

MT (11)

cs: rada pro vzdělávání

de: Bildungsausschuss

en: education council

et: haridusnõukogu

fi: koulutusneuvosto

fr: conseil d'éducation

SN: Ente con funzione di consulenza presso gli organi di governo per l'educazione (Fonte: adattato da European Network of Education Councils (EUNEC), www.eunec.org, 2005).

UF *Consiglio superiore della pubblica istruzione*

BT organo consultivo

Consiglio dell'UE

USE Consiglio dell'Unione europea

Consiglio dell'Unione europea

MT (12)

cs: Rada Evropské unie

de: Rat der Europäischen Union

en: Council of the European Union

et: Euroopa Liidu Nõukogu

fi: Euroopan unionin neuvosto

fr: Conseil de l'Union européenne

UF *Consiglio dei ministri europei*UF *Consiglio dell'UE*UF *Consiglio delle Comunità europee*UF *Consiglio UE*

BT Istituzione dell'Unione europea

NT conclusioni del Consiglio

NT Presidenza del Consiglio dell'Unione europea

Consiglio delle Comunità europee

USE Consiglio dell'Unione europea

consiglio di classe

MT (04)

cs: rada třídy

de: Klassenrat

en: class council

et: klassinõukogu

fi: luokkaneuvosto

fr: conseil de classe

BT organo direttivo

consiglio di istituto

MT (04)

cs: rada školy

de: Schulberatungsgremium

en: school council

et: koolinõukogu

fi: kouluneuvosto

fr: conseil scolaire

UF *consiglio scolastico*

BT organo direttivo

consiglio d'amministrazione scolastico

MT (04)

cs: správní rada školy

de: Schulverwaltungsrat

en: school board

et: hoolekogu

fi: koulun johtokunta

fr: conseil d'école

BT organo direttivo

Consiglio europeo

MT (12)

cs: Evropská rada

de: Europäischer Rat

en: European Council

et: Euroopa Ülemkogu

fi: Eurooppa-neuvosto

fr: Conseil européen

SN: Riunisce i capi di stato o di governo degli Stati membri dell'Unione europea (Fonte: Thesaurus Eurovoc, 2006, versione online).

BT Istituzione dell'Unione europea

Consiglio nordico

USE paesi nordici

consiglio scolastico

USE consiglio di istituto

Consiglio superiore della pubblica istruzione

USE Consiglio dell'educazione

Consiglio UE

USE Consiglio dell'Unione europea

consulente di orientamento

MT (11)

cs: výchovný poradce

de: Beratungsbeauftragter

en: guidance officer

et: nõustaja

fi: opinto-ohjaaja

fr: conseiller d'orientation

UF *consigliere di orientamento*UF *consulente pedagogico*UF *consulente scolastico*

BT personale non docente

BT servizio di orientamento

RT orientamento

consulente pedagogico

USE consulente di orientamento

consulente scolastico

USE consulente di orientamento

consulenza

USE consultazione

consulenza psico-pedagogica

USE servizio psicologico

consulenza psicologica

USE servizio psicologico

consultazione

MT (09)

cs: konzultace

de: Konsultation

en: consultation

et: konsulteerimine

fi: konsultaatio

fr: consultation

UF *consulenza*

BT orientamento

consumo

MT (16)

cs: spotřeba

de: Konsum

en: consumption

et: tarbimine

fi: kulutus

fr: consommation

BT dati economici

contenuti dell'e-learning

MT (02)

cs: obsah e-learningu

de: E-Learning Bildungsinhalt

en: e-learning content

et: e-õppe sisu

fi: verkko-oppimisen sisältö

fr: contenu de la formation en ligne

SN: Contenuto della formazione disponibile in formato elettronico.

UF *contenuti della formazione on line*

BT e-learning

NT oggetto didattico

RT contenuto di apprendimento

contenuti della formazione on line

USE contenuti dell'e-learning

contenuto dell'attività formativa

USE contenuto di apprendimento

contenuto dell'istruzione

USE contenuto di apprendimento

contenuto di apprendimento

MT (07)

cs: vzdělávací obsah

de: Bildungsinhalt

en: content of learning

et: hariduse sisu

fi: oppimisen sisältö

fr: contenu de l'éducation

UF *contenuto dell'attività formativa*UF *contenuto dell'istruzione*UF *contenuto educativo*

NT economia

NT educazione al tempo libero

NT educazione ambientale

NT educazione artistica

NT informatica

NT ingegneria

NT matematica

NT scienze applicate

NT scienze della salute

NT scienze naturali

NT scienze sociali

NT studi internazionali

NT studi umanistici

NT tecnologia

NT turismo

RT contenuti dell'e-learning

RT educazione

RT elaborazione del curriculum

contenuto educativo

USE contenuto di apprendimento

contenuto professionale

USE dimensione professionale del contenuto

contestazione

USE protesta

contesto di apprendimento

MT (08)

cs: podmínky učení

de: Lernumfeld

en: learning context

et: õpikeskkond

fi: oppimisympäristö

fr: milieu d'apprentissage

UF *ambiente di apprendimento*UF *condizioni dell'apprendimento*

BT processo di apprendimento

continuità dell'insegnamento

USE continuità didattica

continuità didattica

MT (01)

cs: kontinuita vzdělávání

de: Bildungskontinuität

en: continuity of education

et: õppimise järjepidevus

fi: koulutuksen jatkuvuus

fr: continuité de l'enseignement

SN: Continuità nell'apprendimento tra diversi livelli educativi. (Fonte: adattato dal Thesaurus ERIC, 2005 online)

UF *continuità dell'insegnamento*UF *continuità educativa*UF *continuità pedagogica*

BT principi educativi

continuità educativa

USE continuità didattica

continuità pedagogica

USE continuità didattica

contratto a tempo determinato

MT (16)

cs: pracovní smlouva na dobu určitou

de: befristeter Arbeitsvertrag

en: fixed-term contract

et: tähtajaline leping

fi: määräaikainen sopimus

fr: contrat à durée déterminée

UF *contratto a termine*

BT contratto di lavoro

contratto a tempo indeterminato

MT (16)

cs: pracovní smlouva na dobu neurčitou

de: unbefristeter Arbeitsvertrag

en: permanent contract

et: alaline tööleping

fi: vakituinen työsopimus

fr: contrat à durée indéterminée

UF *assunzione a tempo indeterminato*

BT contratto di lavoro

contratto a termine

USE contratto a tempo determinato

contratto di assunzione

USE contratto di lavoro

contratto di impiego

USE contratto di lavoro

contratto di lavoro

MT (16)

cs: pracovní smlouva

de: Arbeitsvertrag

en: employment contract

et: tööleping

fi: työsopimus

fr: contrat d'embauche

UF *contratto di assunzione*

UF *contratto di impiego*

NT contratto a tempo determinato

NT contratto a tempo indeterminato

contributi scolastici

USE tasse

contributo dei genitori

MT (05)

cs: příspěvek rodičů

de: Elternbeitrag

en: parental contribution

et: lapse/vanema osalustasu

fi: vanhempien osuus

fr: contribution des parents

UF *contributo finanziario dei genitori*

BT fondi privati

contributo finanziario

USE sostegno finanziario

contributo finanziario dei genitori

USE contributo dei genitori

controllo

USE supervisione

controllo di bilancio

USE controllo finanziario

controllo finanziario

MT (05)

cs: finanční kontrola

de: Finanzkontrolle

en: financial control

et: finantskontroll

fi: varainhoidon valvonta

fr: contrôle financier

UF *audit finanziario*

UF *controllo di bilancio*

BT gestione finanziaria

controversia

USE conflitto

convegno

USE conferenza

cooperazione

MT (11)

cs: spolupráce

de: Kooperation

en: cooperation

et: koostöö

fi: yhteistyö

fr: coopération

UF *collaborazione*

NT cooperazione internazionale

NT cooperazione interuniversitaria

NT lavoro di gruppo

cooperazione europea

MT (12)

cs: evropská spolupráce

de: europäische Zusammenarbeit

en: European cooperation

et: Euroopa koostöö

fi: eurooppalainen yhteistyö

fr: coopération européenne

NT azione comunitaria

NT politica comunitaria

NT Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti

NT Spazio economico europeo

NT Spazio europeo dell'istruzione superiore

cooperazione internazionale

MT (11)

cs: mezinárodní spolupráce

de: internationale Zusammenarbeit

en: international cooperation

et: rahvusvaheline koostöö

fi: kansainvälinen yhteistyö

fr: coopération internationale

UF *collaborazione internazionale*

BT cooperazione

RT paesi membri dell'OCSE

RT relazioni internazionali

cooperazione interuniversitaria

MT (11)

cs: spolupráce mezi univerzitami

de: Hochschulzusammenarbeit

en: inter-university cooperation

et: ülikoolidevaheline koostöö

fi: yliopistojen välinen yhteistyö

fr: coopération inter-universités

UF *collaborazione interuniversitaria*

BT cooperazione

NT programma comune di studio

coorte (statistica)

MT (13)

cs: kohorta

de: Geburtenjahrgang

en: cohort (statistics)

et: kohort (statistika)

fi: kohortti (tilastot)

fr: cohorte (statistique)

BT analisi statistica

copiare

MT (10)

cs: podvádění

de: Schwindeln

en: cheating

et: petmine

fi: lunttaus

fr: tricherie

BT cattiva condotta

Corea del Sud

USE Repubblica di Corea

corpo docente

MT (11)

cs: pedagogičtí pracovníci

de: Lehrkörper

en: teaching staff

et: õpetajad

fi: opetushenkilökunta

fr: corps enseignant

UF *corpo insegnante*UF *personale docente*UF *personale insegnante*

NT assistente

NT formatore

NT insegnante

NT personale supplente

NT tutor

corpo insegnante

USE corpo docente

corpo ispettivo

USE ispettorato

corrispondenza scolastica

MT (11)

cs: školní korespondence

de: Schülerbriefwechsel

en: school correspondence

et: kooli kirjavahetus

fi: koulujen välinen yhteistyö

fr: correspondance scolaire

BT relazioni interistituto

corsi di gestione aziendale

USE formazione manageriale

corsi di terzo ciclo

USE studi post-laurea

corsi di terzo livello

USE studi post-laurea

corsi estivi

USE scuola estiva

corsi post-laurea

USE studi post-laurea

corso

MT (08)

cs: kurs

de: Studiengang

en: course

et: kursus

fi: kurssi

fr: cours

UF *percorso di studi*

NT classe preparatoria

NT corso di istruzione superiore

NT corso integrato

NT corso intensivo

NT corso modulare

NT corso opzionale

NT programma audiovisivo

NT programma di formazione

NT scuola estiva

NT scuola serale

NT seminario

RT esonero da un corso

RT programma del corso

RT struttura del corso

còrso

MT (17)

cs: korsičtina

de: Korsisch

en: Corsican

et: korsika keel

fi: korsikan kieli

fr: corse

BT lingue romanze

corso a orientamento professionale

USE programma di orientamento professionale

corso accademico

USE corso di istruzione superiore

corso accelerato

USE corso intensivo

corso di formazione

USE programma di formazione

corso di formazione professionale

USE programma di orientamento professionale

corso di istruzione superiore

MT (08)

cs: vysokoškolský kurs

de: Hochschulstudiengang

en: higher education course

et: kõrghariduskursus

fi: korkeasteen opinnot

fr: cours de l'enseignement supérieur

UF *corso accademico*UF *corso universitario*

BT corso

corso di laurea di primo ciclo

USE corso di laurea di primo livello

corso di laurea di primo livello

MT (02)

cs: bakalářské studium

de: Bachelorstudiengang

en: bachelor degree studies

et: bakalaureuseõpe

fi: alemman korkeakoulututkinnot

fr: études supérieures de premier cycle

SN: Studio presso una scuola o istituto superiore per conseguire un diploma di laurea di primo livello, come stabilito dal Processo di Bologna.

UF *corso di laurea di primo ciclo*UF *corso di laurea triennale*UF *studi universitari di primo ciclo*UF *studi universitari di primo livello*

BT istruzione superiore

RT laurea di primo livello

corso di laurea triennale

USE corso di laurea di primo livello

corso di recupero

USE sostegno pedagogico

corso di sostegno

USE classe di sostegno

corso elettivo

USE corso opzionale

corso facoltativo

USE corso opzionale

corso integrativo

USE sostegno pedagogico

corso integrato

MT (08)

cs: integrovaný kurs
de: integrierter Kurs
en: integrated course
et: lõimitud kursus
fi: integroitu opetus
fr: cours intégré
BT corso

corso intensivo

MT (08)

cs: intenzivní kurs
de: Intensivkurs
en: intensive course
et: intensiivkursus
fi: intensiivkurssi
fr: cours intensif
UF *corso accelerato*
BT corso

corso introduttivo

USE classe preparatoria

corso modulare

MT (08)

cs: modulární kurs
de: modularer Bildungsgang
en: modular course
et: moodulkursus
fi: moduuliopetus
fr: programme modulaire
UF *formazione modulare*
UF *modulo*
UF *modulo di apprendimento*
UF *percorso modulare*
UF *programma modulare*
BT corso

corso opzionale

MT (08)

cs: volitelný kurs
de: fakultativer Bildungsgang
en: optional course
et: valikkursus
fi: valinnaiskurssi
fr: cours à option
UF *corso elettivo*
UF *corso facoltativo*
BT corso

corso preparatorio

USE classe preparatoria

corso propedeutico

USE classe preparatoria

corso serale

USE scuola serale

corso universitario

USE corso di istruzione superiore

Corte dei conti della Comunità europea

USE Corte dei conti europea

Corte dei conti europea

MT (12)

cs: Evropský účetní dvůr
de: Europäischer Rechnungshof
en: European Court of Auditors
et: Euroopa Kontrollikoda
fi: Euroopan yhteisöjen tilintarkastustuomioistuin
fr: Cour des comptes européenne
UF *Corte dei conti della Comunità europea*
BT Istituzione dell'Unione europea

Corte di Giustizia delle Comunità europee

MT (12)

cs: Evropský soudní dvůr
de: Europäischer Gerichtshof
en: European Court of Justice
et: Euroopa Kohus
fi: Euroopan yhteisöjen tuomioistuin
fr: Cour de justice des Communautés européennes
UF *Corte europea di giustizia*
BT Istituzione dell'Unione europea

Corte europea di giustizia

USE Corte di Giustizia delle Comunità europee

costituzione

MT (14)

cs: ústava
de: Verfassung
en: constitution
et: põhiseadus
fi: perustuslaki
fr: constitution
UF † *Costituzione europea*
BT legislazione

Costituzione europea

USE costituzione + Unione europea

costo dell'educazione

USE spesa per l'educazione

costo della vita

MT (16)

cs: životní náklady

de: Lebenshaltungskosten

en: cost of living

et: elukallidus

fi: elinkustannukset

fr: coût de la vie

BT dati economici

costruzione di una scuola

USE istituzione di una scuola

counselling

USE orientamento

creatività

MT (10)

cs: tvořivost

de: Kreativität

en: creativity

et: loovus

fi: luovuus

fr: créativité

BT personalità

creazione di una scuola

USE istituzione di una scuola

Crediti Formativi Universitari

USE sistema dei crediti

creolo

MT (17)

cs: kreolština

de: Kreolisch

en: Creole

et: kreooli keel

fi: kreolikieli

fr: créole

BT lingue creole

criminale

USE delinquenza

criminalità

USE delinquenza

criminalità giovanile

USE delinquenza

cristianesimo

MT (15)

cs: křesťanství

de: Christentum

en: Christianity

et: ristiusk

fi: kristinusko

fr: christianisme

UF *cristianità*

BT religione

NT cattolicesimo

NT protestantesimo

cristianità

USE cristianesimo

criterio di valutazione

MT (09)

cs: hodnotící kritérium

de: Bewertungskriterium

en: evaluation criterion

et: hindamiskriteerium

fi: arviointikriteerit

fr: critère d'évaluation

BT metodo di valutazione

croato

MT (17)

cs: chorvatština

de: Kroatisch

en: Croatian

et: horvaadi keel

fi: kroatian kieli

fr: croate

BT lingue slave

Croazia

MT (19)

cs: Chorvatsko

de: Kroatien

en: Croatia

et: Horvaatia

fi: Kroatia

fr: Croatie

CSEE

MT (20)

cs: ETUCE

de: ETUCE

en: ETUCE

et: ETUCE

fi: ETUCE

fr: CSEE

UF *Comitato sindacale europeo degli insegnanti*

cultura

MT (15)
cs: kultura
de: Kultur
en: culture
et: kultuur
fi: kulttuuri
fr: culture
NT arte
NT letteratura
RT civiltà
RT identità culturale
RT pluralismo culturale
RT relazioni interculturali

cure sanitarie

USE assistenza sanitaria

curricolo

MT (07)
cs: kurikulum
de: Curriculum
en: curriculum
et: õppekava
fi: opetussuunnitelma
fr: programme d'études
SN: Le materie di insegnamento e gli obiettivi di apprendimento previsti per un ciclo di istruzione in un certo tipo di scuola (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).
UF *curriculum*
UF *programma di studio*
NT curricolo di base
NT curricolo implicito
NT materia curricolare

curricolo comune

USE curricolo di base

curricolo dell'area comune

USE curricolo di base

curricolo di base

MT (07)
cs: kurikulum společného základu
de: Kerncurriculum
en: common core curriculum
et: tuumõppekava
fi: opetussuunnitelman perusteet
fr: tronc commun
UF *curricolo comune*
UF *curricolo dell'area comune*
UF *curricolo fondamentale*
UF *materie di base*
UF *materie fondamentali*
BT curricolo

curricolo fondamentale

USE curricolo di base

curricolo implicito

MT (07)
cs: skryté kurikulum
de: heimliches Curriculum
en: hidden curriculum
et: peitõppekava
fi: piilo-opetussuunnitelma
fr: éducation sous-jacente
SN: Curricolo che fa riferimento alle condizioni di vita, alle interazioni personali, alla quantità e qualità delle suggestioni e degli stimoli ricevuti.
UF *curriculum nascosto*
BT curricolo

curriculum

USE curricolo

curriculum nascosto

USE curricolo implicito

custode

MT (11)
cs: školník
de: Schulwart
en: caretaker
et: majahoidja
fi: vahtimestari
fr: gardien
UF *bidello*
UF *personale ausiliario*
BT personale di manutenzione

custodia dei bambini

MT (11)
cs: péče o dítě
de: Kinderfürsorge
en: childcare
et: lastehoid
fi: lastenhoito
fr: prise en charge des enfants
BT puericultura

danese

MT (17)
cs: dánština
de: Dänisch
en: Danish
et: taani keel
fi: tanskan kieli
fr: danois
BT lingue germaniche

Danimarca

MT (19)

cs: Dánsko

de: Dänemark

en: Denmark

et: Taani

fi: Tanska

fr: Danemark

danni all'udito

USE disabilità uditiva

danni alla vista

USE disabilità visiva

database

USE banca dati

dati bruti

USE dati grezzi

dati demografici

USE statistica demografica

dati economici

MT (16)

cs: ekonomické údaje

de: Wirtschaftsdaten

en: economic data

et: majandusnäitajad

fi: taloustieto

fr: données économiques

UF *PIL*UF *PNL*UF *prodotto interno lordo*UF *prodotto nazionale lordo*

NT capitale umano

NT consumo

NT costo della vita

NT disoccupazione

NT distribuzione del reddito

NT fattore economico

NT qualità della vita

NT risorse economiche

NT risorse umane

dati grezzi

MT (13)

cs: hrubé údaje

de: Rohdaten

en: raw data

et: toorandmed

fi: raakadata

fr: données brutes

UF *dati bruti*UF *dati non elaborati*UF *dati originali*

BT dati statistici

dati non elaborati

USE dati grezzi

dati originali

USE dati grezzi

dati statistici

MT (13)

cs: statistické údaje

de: statistische Angaben

en: statistical data

et: statistilised andmed

fi: tilastotiedot

fr: données statistiques

UF *statistiche*

NT dati grezzi

NT numero di studenti

NT reddito medio

NT regioni NUTS

NT statistica demografica

NT tasso di scolarizzazione

RT analisi statistica

datore di lavoro

MT (16)

cs: zaměstnavatel

de: Arbeitgeber

en: employer

et: tööandja

fi: työnantaja

fr: employeur

BT associazione imprenditoriale

DDR

USE Repubblica democratica tedesca

decentralizzazione

USE decentramento

decentramento

MT (14)

cs: decentralizace

de: Dezentralisierung

en: decentralisation

et: detsentraliseerimine

fi: hajauttaminen

fr: décentralisation

UF *decentralizzazione*UF *devoluzione*

BT struttura amministrativa

NT decentramento geografico

decentramento geografico

MT (14)

cs: geografická decentralizace

de: räumliche Dezentralisierung

en: geographical decentralisation

et: piirkondlik detsentraliseerimine

fi: maantieteellinen hajauttaminen

fr: décentralisation géographique

BT decentramento

decisione comunitaria

USE decisione dell'Unione europea

decisione dell'Unione europea

MT (12)

cs: rozhodnutí Evropské unie

de: Entscheidung der Gemeinschaft

en: European Union decision

et: Euroopa Liidu otsus

fi: Euroopan unionin päätös

fr: décision de l'Union européenne

UF *decisione comunitaria*

BT Diritto comunitario

decisori in materia di politica educativa

USE responsabili della politica educativa

decisori politici in ambito educativo

USE responsabili della politica educativa

decreto

USE legislazione

deficienza fisica

USE disabilità fisica

deficienza intellettuale

USE disabilità intellettuale

deficienza intellettuale

USE disabilità intellettuale

deficit sensoriale

USE handicap sensoriale

delinquente

USE delinquenza

delinquenza

MT (10)

cs: kriminalita

de: Kriminalität

en: delinquency

et: alaealise õigusrikkumine

fi: rikollisuus

fr: délinquance

UF *criminale*UF *criminalità*UF *criminalità giovanile*UF *delinquente*UF *delinquenza giovanile*

BT cattiva condotta

RT educazione correzionale

delinquenza giovanile

USE delinquenza

democratizzazione dell'educazione

USE democratizzazione dell'istruzione

democratizzazione dell'istruzione

MT (04)

cs: demokratizace vzdělávání

de: Demokratisierung der Bildung

en: democratisation of education

et: hariduse demokratiseerimine

fi: koulutuksen demokratisointi

fr: démocratisation de l'enseignement

SN: Politica che garantisce a tutti l'accesso all'istruzione (Fonte: Unesco, IBE Education Thesaurus, 2002).

UF *democratizzazione dell'educazione*UF *istruzione aperta a tutti*UF *istruzione di massa*

BT politica educativa

democrazia

MT (15)

cs: demokracie

de: Demokratie

en: democracy

et: demokraatia

fi: demokratia

fr: démocratie

BT valori civici

NT partecipazione dei cittadini

demografia

USE popolazione

densità della popolazione

USE distribuzione della popolazione

densità demografica

USE distribuzione della popolazione

dépliant

USE opuscolo

detrazione fiscale

USE sgravio fiscale

devoluzione

USE decentramento

dialetto

MT (15)

cs: dialekt

de: Dialekt

en: dialect

et: murre

fi: murre

fr: dialecte

BT lingua

dibattito

MT (13)

cs: debata

de: Debatte

en: debate

et: väitlus

fi: keskustelu

fr: débat

UF *discussione*

BT scambio di informazioni

didattica

MT (01)

cs: didaktika

de: Didaktik

en: didactics

et: didaktika

fi: didaktiikka

fr: didactique

BT scienze dell'educazione

didattica alternativa

USE offerta educativa alternativa

didattica delle lingue straniere

USE insegnamento delle lingue straniere

didattica differenziata

MT (08)

cs: diferencované vyučování

de: differenzierender Unterricht

en: differentiated teaching

et: diferentseeritud õpe

fi: eriytetty opetus

fr: pédagogie différenciée

UF *insegnamento differenziato*

BT metodo di insegnamento

difficoltà di apprendimento

MT (03)

cs: porucha učení

de: Lernschwierigkeit

en: learning difficulty

et: õpiraskus

fi: oppimisvaikeus

fr: difficulté d'apprentissage

UF *problemi di apprendimento*

BT bisogni educativi speciali

NT difficoltà di lettura

difficoltà di lettura

MT (03)

cs: obtíže při čtení

de: Leseschwierigkeit

en: reading difficulty

et: vaeglugemine

fi: lukemisvaikeus

fr: difficultés de lecture

BT difficoltà di apprendimento

diffusione delle informazioni

MT (13)

cs: šíření informací

de: Informationsverbreitung

en: information dissemination

et: teabelevi

fi: tiedonvälitys

fr: diffusion de l'information

UF *disseminazione delle informazioni*

BT comunicazione

dimensione della classe

MT (06)

cs: počet žáků ve třídě

de: Klassengröße

en: class size

et: klassitäituvus

fi: luokkakoko

fr: taille de la classe

SN: Numero di alunni per classe.

BT classe

dimensione della scuola

MT (06)
cs: velikost školy
de: Schulgröße
en: school size
et: kooli suurus
fi: koulun koko
fr: taille de l'école
RT numero di studenti
RT scuola

dimensione europea

MT (01)
cs: evropská dimenze
de: Europäische Dimension
en: European dimension
et: Euroopa mõõde
fi: Eurooppalainen ulottuvuus
fr: dimension européenne
BT dimensione internazionale

dimensione internazionale

MT (01)
cs: mezinárodní dimenze
de: internationale Dimension
en: international dimension
et: rahvusvaheline mõõde
fi: kansainvälinen ulottuvuus
fr: dimension internationale
BT principi educativi
NT dimensione europea
RT globalizzazione dell'educazione
RT studi internazionali

dimensione professionale del contenuto

MT (07)
cs: odborná složka vzdělávání
de: berufsbildender Bildungsinhalt
en: vocational content
et: kutsesisu
fi: ammatillinen aines
fr: dimension professionnelle du contenu
UF *contenuto professionale*
BT materia curricolare
RT istruzione e formazione professionale

diminuzione dell'udito

USE disabilità uditiva

dimostrazione pratica

USE lezione pratica

dipendente

MT (16)
cs: zaměstnanec
de: Arbeitnehmer
en: employee
et: töötaja
fi: työntekijä
fr: employé
UF *impiegato*
UF *lavoratore dipendente*
BT sindacato

diploma

USE certificato

diploma accademico

USE diploma d'istruzione superiore

diploma BI

USE baccalaureato internazionale

diploma d'istruzione superiore

MT (09)
cs: vysokoškolský diplom
de: Hochschulabschluss
en: higher education diploma
et: kõrgharidusdiplom
fi: korkeakoulututkinto
fr: diplôme de l'enseignement supérieur
UF *diploma accademico*
UF *diploma di laurea*
UF *diploma universitario*
UF *laurea*
UF *qualifica dell'istruzione superiore*
BT certificato
NT dottorato
NT laurea di primo livello
NT laurea di secondo livello

diploma di fine studi

USE certificato di fine studi

diploma di fine studi secondari superiori

USE certificato di fine studi

diploma di istruzione generale

MT (09)

cs: doklad o všeobecném vzdělání

de: Abschlusszeugnis der Allgemeinbildung

en: general education certificate

et: üldharidustunnistus

fi: yleissivistävän koulutuksen todistus

fr: certificat de l'enseignement général

UF *certificato di istruzione generale*UF *qualifica di istruzione generale*

BT certificato

diploma di laurea

USE diploma d'istruzione superiore

diploma di maturità

USE certificato di fine studi

diploma europeo

USE baccalaureato europeo

Diploma Supplement

USE Supplemento al diploma

diploma universitario

USE diploma d'istruzione superiore

diplomando

USE licenziando

diplomato dell'istruzione superiore

USE laureato

directory

MT (21)

cs: adresář

de: Verzeichnis

en: directory

et: nimistu

fi: hakemisto

fr: répertoire

UF *indirizzario*UF *rubrica***direttiva comunitaria**

USE direttiva dell'Unione europea

direttiva dell'Unione europea

MT (12)

cs: směrnice Evropské unie

de: Richtlinie der Gemeinschaft

en: European Union directive

et: Euroopa Liidu direktiiv

fi: Euroopan unionin direktiivi

fr: directive de l'Union européenne

SN: Atto giuridico comunitario che vincola lo stato membro per ciò che riguarda il raggiungimento del risultato prescritto emanato dagli organi dell'Unione europea nei confronti di uno o più stati membri.

UF *direttiva comunitaria*

BT Diritto comunitario

direttore didattico

USE dirigente scolastico

direzione dell'istituto scolastico

USE gestione dell'istituto scolastico

dirigente

USE personale dirigente

dirigente scolastico

MT (11)

cs: ředitel školy

de: Schulleiter

en: headteacher

et: direktor

fi: rehtori

fr: chef d'établissement scolaire

UF *capo di istituto*UF *direttore didattico*UF *DS*UF *preside*

BT insegnante

RT personale dirigente

RT valutazione da parte dei capi d'istituto

RT valutazione dei capi d'istituto

dirigenza

USE personale dirigente

diritti

MT (18)

cs: práva

de: Rechte

en: rights

et: õigus(ed)

fi: oikeudet

fr: droits

SN: Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

diritti civili

MT (15)

cs: občanská práva

de: Bürgerrechte

en: civil rights

et: kodanikuõigused

fi: kansalaisoikeudet

fr: droits civiques

BT diritti umani

diritti dei bambini

MT (15)

cs: práva dítěte

de: Rechte des Kindes

en: rights of the child

et: lapse õigused

fi: lapsen oikeudet

fr: droits de l'enfant

UF *diritti del bambino*UF *diritti del fanciullo*

BT diritti umani

diritti dei genitori

MT (15)

cs: práva rodičů

de: Rechte der Eltern

en: parents' right

et: laste/vanemate õigused

fi: vanhemman oikeus

fr: droits des parents

BT diritti umani

diritti del bambino

USE diritti dei bambini

diritti del fanciullo

USE diritti dei bambini

diritti dell'uomo

USE diritti umani

diritti umani

MT (15)

cs: lidská práva

de: Menschenrechte

en: human rights

et: inimõigused

fi: ihmisoikeudet

fr: droits de l'homme

UF *diritti dell'uomo*

BT valori civici

NT diritti civili

NT diritti dei bambini

NT diritti dei genitori

diritto

USE legislazione

diritto all'educazione

MT (01)

cs: právo na vzdělání

de: Recht auf Bildung

en: right to education

et: õigus haridusele

fi: oikeus koulutukseen

fr: droit à l'éducation

UF *diritto all'istruzione*UF *diritto allo studio*

BT principi educativi

diritto all'istruzione

USE diritto all'educazione

diritto allo studio

USE diritto all'educazione

diritto civile

USE legislazione

Diritto comunitario

MT (12)

cs: právo Evropské unie

de: Gemeinschaftsrecht

en: European Union law

et: Euroopa Liidu õigus

fi: Euroopan unionin oikeus

fr: législation de l'Union européenne

UF *legge comunitaria*UF *legislazione comunitaria*UF *legislazione dell'UE*UF *legislazione dell'Unione europea*UF *normativa comunitaria*

NT decisione dell'Unione europea

NT direttiva dell'Unione europea

NT raccomandazione dell'Unione europea

NT regolamento dell'Unione europea

NT risoluzione dell'Unione europea

NT trattato europeo

RT sussidiarietà (Unione europea)

diritto del lavoro

MT (14)

cs: pracovní právo

de: Arbeitsrecht

en: employment law

et: tööseadustik

fi: työoikeus

fr: législation en matière de travail

UF *legge sul lavoro*UF *legislazione del lavoro*UF *legislazione in materia di lavoro*

BT legislazione

RT lavoro

diritto internazionale

MT (14)

cs: mezinárodní právo

de: internationales Recht

en: international law

et: rahvusvaheline õigus

fi: kansainvälinen oikeus

fr: loi internationale

BT legislazione

diritto penale

USE legislazione

diritto pubblico

USE legislazione

disabile

USE persona con disabilità

disabilità

MT (03)

cs: postižení

de: Behinderung

en: disability

et: puue

fi: vamma

fr: handicap

UF *handicap*

NT disabilità fisica

NT disabilità intellettiva

RT bisogni educativi speciali

RT persona con disabilità

RT terapia

disabilità fisica

MT (03)

cs: tělesné postižení

de: körperliche Behinderung

en: physical disability

et: kehapuue

fi: liikuntavamma

fr: déficience physique

UF *deficienza fisica*UF *handicap fisico*

BT disabilità

NT handicap sensoriale

disabilità intellettiva

MT (03)

cs: mentální postižení

de: geistige Behinderung

en: intellectual disability

et: vaimupuue

fi: kehitysvamma

fr: déficience intellectuelle

UF *deficienza intellettiva*UF *deficienza intellettuale*UF *disabilità intellettuale*UF *disturbi mentali*

BT disabilità

NT autismo

NT disturbo del linguaggio

disabilità intellettuale

USE disabilità intellettiva

disabilità uditiva

MT (03)

cs: sluchové postižení

de: Hörschädigung

en: hearing impairment

et: kuulmispuue

fi: kuulovamma

fr: déficience auditive

UF *audioleso*UF *danni all'udito*UF *diminuzione dell'udito*UF *handicap uditivo*UF *ipoudente*UF *perdita dell'udito*UF *perdita della capacità uditiva*UF *sordità*UF *sordo*

BT handicap sensoriale

RT lettura labiale

disabilità visiva

MT (03)

cs: zrakové postižení

de: Sehschädigung

en: visual impairment

et: nägemispuue

fi: näkövamma

fr: déficience visuelle

UF *cecità*UF *cieco*UF *danni alla vista*UF *handicap visivo*UF *ipovedente*UF *perdita della capacità visiva*UF *perdita della vista*

BT handicap sensoriale

RT braille

disaffezione allo studio

USE disaffezione scolastica

disaffezione degli studenti

USE disaffezione scolastica

disaffezione scolastica

MT (10)

cs: odpor ke škole

de: Schulverdrossenheit

en: school disaffection

et: koolivõõrandumus

fi: kouluhaluttomuus

fr: désintérêt pour l'école

UF *disaffezione allo studio*UF *disaffezione degli studenti*UF *disinteresse per la scuola*

BT atteggiamento verso la scuola

RT assenteismo

discente adulto

USE studente adulto

disciplina

USE materia curricolare

disciplina a scuola

USE disciplina scolastica

disciplina della classe

USE disciplina scolastica

disciplina obbligatoria

USE materia obbligatoria

disciplina scolastica

MT (10)

cs: školní kázeň

de: Schuldisziplin

en: school discipline

et: koolikord

fi: koulun järjestyssäännöt

fr: discipline à l'école

SN: Sistema di regole comportamentali e loro applicazione.

UF *condotta*UF *disciplina a scuola*UF *disciplina della classe*

BT comportamento

RT regolamento interno della scuola

discorso

MT (21)

cs: projev

de: Rede

en: speech

et: kõne

fi: puhe

fr: discours

discriminazione

MT (15)

cs: diskriminace

de: Diskriminierung

en: discrimination

et: diskrimineerimine

fi: syrjäntä

fr: discrimination

BT esclusione sociale

discriminazione positiva

MT (01)

cs: pozitivní diskriminace

de: positive Diskriminierung

en: positive discrimination

et: positiivne diskrimineerimine

fi: positiivinen erityiskohtelu

fr: discrimination positive

SN: Provvedimenti volti a ristabilire l'equilibrio tra gruppi.

BT integrazione degli studenti

RT disegualianza sociale

discriminazione razziale

USE razzismo

discriminazione sessuale

USE uguaglianza dei sessi

discriminazione sociale

USE esclusione sociale

discussione

USE dibattito

disegno

MT (07)

cs: výtvarná výchova

de: Zeichnen

en: drawing

et: joonistamine

fi: kuvaamataito

fr: dessin

BT educazione artistica

disegno di legge

USE legislazione

diseguaglianza sociale

MT (15)

cs: sociální nerovnost

de: soziale Ungleichheit

en: social inequality

et: sotsiaalne ebavõrdsus

fi: sosiaalinen eriarvoisuus

fr: inégalité sociale

UF *disuguaglianza sociale*UF *ineguaglianza sociale*

BT esclusione sociale

RT discriminazione positiva

disinteresse per la scuola

USE disaffezione scolastica

dislessia

USE disturbo del linguaggio

disoccupato

USE disoccupazione

disoccupazione

MT (16)

cs: nezaměstnanost

de: Arbeitslosigkeit

en: unemployment

et: töötus

fi: työttömyys

fr: chômage

UF *disoccupato*

BT dati economici

disparità di genere

USE uguaglianza dei sessi

dispensa

USE esonero da un corso

dispersione scolastica

USE abbandono scolastico

disposizione

USE azione

disseminazione delle informazioni

USE diffusione delle informazioni

distribuzione degli studenti

MT (04)

cs: rozmístění studentů

de: Verteilung der Schüler

en: distribution of students

et: üli/õpilaste jaotumus

fi: oppilaiden jako

fr: répartition des étudiants

UF *ripartizione degli studenti*

BT amministrazione dell'istruzione

distribuzione del reddito

MT (16)

cs: rozdělení příjmů

de: Einkommensverteilung

en: income distribution

et: sissetulekute jaotus

fi: tulonjako

fr: répartition des revenus

UF *ripartizione del reddito*

BT dati economici

distribuzione della popolazione

MT (13)

cs: rozložení obyvatelstva

de: Bevölkerungsverteilung

en: population distribution

et: rahvastiku tihedus

fi: väestön jakautuminen

fr: répartition de la population

UF *densità della popolazione*UF *densità demografica*

BT statistica demografica

distribuzione delle risorse

MT (16)

cs: přidělení prostředků

de: Mittelzuteilung

en: resource allocation

et: ressursijaotus

fi: resurssien jako

fr: affectation de ressources

SN: Ripartizione delle risorse di denaro, materiali, personale o servizi per un particolare scopo. (Fonte: Thesaurus Eric, 2005, versione online).

UF *allocazione di risorse*UF *assegnazione delle risorse*

BT gestione delle risorse

RT finanziamento dell'educazione

RT risorse di capitale

RT risorse operative

distribuzione delle scuole

MT (04)

cs: rozmístění škol

de: Schuldichte

en: school distribution

et: koolivõrk

fi: koulutiheys

fr: carte scolaire

UF *mapa delle scuole*

BT amministrazione dell'istruzione

disturbi

USE problemi di salute

disturbi mentali

USE disabilità intellettiva

disturbo del linguaggio

MT (03)

cs: řečové postižení

de: Sprachstörung

en: language impairment

et: kõnepuue

fi: kielihäiriö

fr: troubles du langage

UF *dislessia*UF *disturbo della parola*UF *disturbo linguistico*

BT disabilità intellettiva

disturbo della parola

USE disturbo del linguaggio

disturbo linguistico

USE disturbo del linguaggio

disuguaglianza sociale

USE diseguaglianza sociale

ditta

USE impresa

divario Nord-Sud

USE divario regionale

divario regionale

MT (16)

cs: regionální rozdíly

de: regionale Ungleichheit

en: regional inequality

et: piirkondlik ebavõrdsus

fi: alueellinen eriarvoisuus

fr: disparité régionale

SN: Disparità nel livello di sviluppo socio-economico tra regioni. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *divario Nord-Sud*

BT coesione economico-sociale

diversamente abile

USE persona con disabilità

diversità culturale

USE pluralismo culturale

diversità linguistica

MT (15)

cs: jazyková rozmanitost

de: Sprachenvielfalt

en: linguistic diversity

et: keeleline mitmekesisus

fi: kielellinen moninaisuus

fr: diversité linguistique

NT multilinguismo

RT barriera linguistica

dizionario

MT (21)

cs: slovník

de: Wörterbuch

en: dictionary

et: sõnaraamat

fi: sanakirja

fr: dictionnaire

SN: Testo di riferimento che elenca informazioni in ordine alfabetico, cronologico o sistematico permettendo l'identificazione di persone, oggetti, organizzazioni e luoghi.

UF *vocabolario*

docente

USE insegnante

docente coordinatore

MT (11)

cs: třídní učitel

de: Klassenvorstand

en: form teacher

et: klassijuhataja

fi: luokanopettaja

fr: titulaire de classe

SN: Insegnante investito non solo dell'insegnamento ma anche di compiti amministrativi e organizzativi.

BT insegnante

docente di sostegno

USE insegnante di sostegno

docente generalista

MT (11)

cs: učitel univerzalista

de: Lehrer ohne Fachspezialisierung

en: generalist teacher

et: klassiõpetaja

fi: yleisopettaja

fr: enseignant généraliste

SN: Insegnante qualificato per insegnare tutte le materie al livello educativo per cui è qualificato.

UF *insegnante generalista*

BT insegnante

docente non abilitato

USE insegnante non qualificato

docente non qualificato

USE insegnante non qualificato

docente specialista

USE insegnante specialista

documentalista

USE bibliotecario

documentazione

MT (13)

cs: dokumentace

de: Dokumentation

en: documentation

et: dokumendikäitlus

fi: dokumentaatio

fr: documentation

SN: Si applica alla produzione, elaborazione e utilizzo di documenti; non si applica alla raccolta di documenti (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT informazione

RT classificazione

documento amministrativo

MT (21)

cs: úřední dokument

de: Verwaltungsdokument

en: administrative document

et: haldusdokument

fi: hallinnolliset asiakirjat

fr: document administratif

documento di lavoro

MT (21)

cs: pracovní materiál

de: Arbeitspapier

en: working paper

et: töövariant (dokumendi)

fi: valmisteluasiakirja

fr: document de travail

documento elettronico

MT (21)

cs: elektronický dokument

de: elektronisches Dokument

en: electronic document

et: elektrondokument

fi: sähköinen asiakirja

fr: document électronique

documento riepilogativo

USE riassunto

domanda di insegnanti

MT (01)

cs: poptávka po učitelích

de: Lehrerbedarf

en: demand for teachers

et: õpetajate vajadus

fi: opettajatarve

fr: besoin d'enseignants

UF *fabbisogno di insegnanti*UF *necessità di insegnanti*UF *richiesta di insegnanti*

BT economia dell'istruzione

RT professione docente

domanda di istruzione

MT (01)

cs: poptávka po vzdělávání

de: Bildungsnachfrage

en: demand for education

et: haridusnõudlus

fi: koulutuskysyntä

fr: demande d'éducation

SN: Domanda di educazione formale espressa da parte di potenziali fruitori.

UF *domanda educativa*UF *richiesta di istruzione*

BT economia dell'istruzione

domanda di laureati

MT (01)

cs: poptávka po absolventech vysokých škol

de: Akademikerbedarf

en: demand for graduates

et: kõrgharidusega töõjõu vajadus

fi: akateemisen työvoiman tarve

fr: besoin de diplômés

SN: Riguarda i laureati dell'istruzione superiore (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *fabbisogno di laureati*UF *necessità di laureati*UF *richiesta di laureati*

BT economia dell'istruzione

domanda educativa

USE domanda di istruzione

donazione

MT (05)

cs: dar

de: Schenkung

en: donation

et: annetus

fi: lahjoitus

fr: donation

BT fonte di finanziamento

donazione globale

MT (05)

cs: bloková dotace

de: Pauschalzuweisung von Finanzmitteln

en: block grant

et: plokkoetus

fi: yleisavustus

fr: donation globale

SN: Finanziamento forfettario stanziato per un destinario, entro certi principi guida, comunque libero di disporre dei fondi come meglio desidera.

UF *block grant*

BT metodo di finanziamento

donna

USE femmina

dotato

MT (10)

cs: nadaný

de: begabt

en: gifted

et: andekas

fi: lahjakas

fr: doué

UF *talentato*UF *talento*UF *talentuoso*

RT intelligenza

dottorato

MT (09)

cs: doktorát

de: Doktorgrad

en: doctorate

et: doktorikraad

fi: tohtorinarvo

fr: doctorat

UF *dottorato di ricerca*

BT diploma d'istruzione superiore

RT tesi

dottorato di ricerca

USE dottorato

dovere

USE responsabilità

dropout

USE abbandono scolastico

DS

USE dirigente scolastico

durata

MT (18)

cs: doba trvání

de: Dauer

en: duration

et: kestus

fi: kesto

fr: durée

SN: Da usare insieme a un altro descrittore.

durata degli studi

MT (04)

cs: délka studia

de: Studiendauer

en: duration of studies

et: õpingute kestus

fi: opintojen kesto

fr: durée des études

BT politica educativa

durata dell'anno accademico

MT (04)

cs: délka akademického roku

de: Dauer des akademischen Jahres

en: duration of the academic year

et: õppeaasta kestus

fi: lukuvuoden kesto

fr: durée de l'année académique

UF *fine dell'anno accademico*UF *inizio dell'anno accademico*

BT politica educativa

durata dell'anno scolastico

MT (04)

cs: délka školního roku

de: Dauer des Schuljahres

en: duration of the school year

et: kooliaasta kestus

fi: kouluvuoden kesto

fr: durée de l'année scolaire

UF *fine dell'anno scolastico*UF *inizio dell'anno scolastico*

BT politica educativa

durata della scuola dell'obbligo

MT (04)

cs: délka povinného vzdělávání

de: Dauer der Schulpflicht

en: duration of compulsory education

et: kohustusliku hariduse kestus

fi: oppivelvollisuuden kesto

fr: durée de la scolarité obligatoire

UF *fine della scuola dell'obbligo*UF *inizio della scuola dell'obbligo*

BT politica educativa

e-learning

MT (02)

cs: e-learning

de: E-Learning

en: e-learning

et: e-õpe

fi: verkko-oppiminen

fr: apprentissage en ligne

SN: Istruzione basata principalmente o interamente sulle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC), con poco o nessun contatto diretto tra discenti e docenti.

UF *apprendimento on line*UF *formazione on line*

BT apprendimento a distanza

NT contenuti dell'e-learning

e-mail

USE posta elettronica

EADSNE

USE Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione degli alunni disabili

ebraico

MT (17)

cs: hebrejština

de: Hebräisch

en: Hebrew

et: heebrea keel

fi: heprea

fr: hébreu

BT lingue afro-asiatiche

eccesso di insegnanti

USE sovrannumero di insegnanti

ecologia

USE educazione ambientale

economia

MT (07)

cs: ekonomie

de: Wirtschaftswissenschaft

en: economics

et: majandusteadus

fi: taloustiede

fr: sciences économiques

UF *scienze economiche*

BT contenuto di apprendimento

NT formazione imprenditoriale

NT formazione manageriale

economia del sapere

USE società della conoscenza

economia dell'educazione

USE economia dell'istruzione

economia dell'istruzione

MT (01)

cs: ekonomie vzdělávání

de: Bildungsökonomik

en: economics of education

et: haridusökonoomika

fi: koulutuksen talous

fr: économie de l'éducation

SN: Analisi delle determinanti e delle conseguenze socio-economiche dell'educazione (Fonte: adattato da European Expert Network on Economics of Education (EENEE), www.education-economics.org, 2005).

UF *economia dell'educazione*

BT scienze dell'educazione

NT bisogno di formazione

NT domanda di insegnanti

NT domanda di istruzione

NT domanda di laureati

NT mancanza di insegnanti

NT mercato dell'educazione

NT offerta di insegnanti

NT sovrannumero di insegnanti

economia della conoscenza

USE società della conoscenza

ECTS

USE Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti

edilizia scolastica

MT (06)

cs: budova školy

de: Schulbau

en: school construction

et: kooliehitus

fi: koulurakentaminen

fr: architecture scolaire

UF *architettura scolastica*

NT organizzazione dello spazio

RT istituzione di una scuola

educatore

USE educatori dell'infanzia

educatori dell'infanzia

MT (11)

cs: vychovatel

de: Erzieher

en: educational childcare staff

et: lasteaiapersonal

fi: oppilashuoltohenkilöstö

fr: éducateur

UF *educatore*

BT personale non docente

educazione

MT (01)

cs: vzdělávání

de: Bildung

en: education

et: haridus

fi: koulutus

fr: éducation

SN: Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

UF *istruzione*

RT amministrazione dell'istruzione

RT apprendimento

RT contenuto di apprendimento

RT finanziamento dell'educazione

RT insegnamento

RT istituto di istruzione

RT politica educativa

educazione ai media

MT (07)

cs: mediální výchova

de: Medienerziehung

en: media education

et: meediakasvatus

fi: mediakasvatus

fr: éducation aux médias

BT studi umanistici

educazione al tempo libero

MT (07)

cs: výchova pro volný čas

de: Freizeitpädagogik

en: leisure education

et: huviharidus

fi: vapaa-ajan koulutus

fr: éducation des loisirs

SN: Preparazione delle persone a un impiego gradevole e gratificante del tempo libero; il descrittore fa riferimento anche alla formazione degli animatori.

BT contenuto di apprendimento

RT tempo libero

educazione alimentare

MT (07)

cs: výchova ke správné výživě

de: Ernährungserziehung

en: nutrition education

et: toitumiskasvatus

fi: ravitsemuskasvatus

fr: éducation nutritionnelle

UF *educazione nutrizionale*

BT scienze della salute

educazione all'ambiente

USE educazione ambientale

educazione all'immagine

USE educazione artistica

educazione all'imprenditoria

USE formazione imprenditoriale

educazione alla cittadinanza

USE educazione civica

educazione alla convivenza civile

USE educazione civica

educazione alla musica

USE educazione musicale

educazione alla pace

MT (07)

cs: výchova k míru

de: Friedenserziehung

en: education for peace

et: rahukasvatus

fi: rauhankasvatus

fr: éducation à la paix

UF *studi per la pace*

BT educazione civica

educazione alla salute

MT (07)

cs: výchova ke zdraví

de: Gesundheitserziehung

en: health education

et: tervisekasvatus

fi: terveyskasvatus

fr: éducation à la santé

BT scienze della salute

educazione alla sicurezza

MT (07)

cs: výchova k bezpečnosti

de: Sicherheitserziehung

en: safety education

et: ohutuskasvatus

fi: turvallisuukskasvatus

fr: éducation à la sécurité

UF *educazione stradale*UF *sicurezza domestica*UF *sicurezza stradale*

BT scienze della salute

educazione allo sviluppo sostenibile

USE educazione ambientale

educazione ambientale

MT (07)

cs: environmentální výchova

de: Umwelterziehung

en: environmental education

et: keskkonnaharidus

fi: ympäristökoulutus

fr: éducation à l'environnement

SN: Attraverso approcci interdisciplinari, mira a sensibilizzare e responsabilizzare il discente rispetto ai problemi dell'ambiente (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *ecologia*UF *educazione all'ambiente*UF *educazione allo sviluppo sostenibile*UF *studi ambientali*

BT contenuto di apprendimento

RT protezione dell'ambiente

educazione artistica

MT (07)

cs: umělecké vzdělávání

de: Kunsterziehung

en: art education

et: kunstiõpetus

fi: taidekasvatus

fr: éducation artistique

UF *attività artistiche*UF *educazione all'immagine*UF *storia dell'arte*

BT contenuto di apprendimento

NT arte drammatica

NT disegno

NT educazione musicale

RT arte

educazione bilingue

USE apprendimento integrato di lingua e contenuto

educazione carceraria

USE educazione correzionale

educazione civica

MT (07)

cs: výchova k občanství

de: zivilgesellschaftliche Erziehung

en: civics

et: kodanikuõpetus

fi: yhteiskuntaoppi

fr: éducation civique

UF *educazione alla cittadinanza*UF *educazione alla convivenza civile*

BT scienze sociali

NT educazione alla pace

NT studi di comunità

NT studi giuridici

educazione comparata

MT (01)

cs: srovnávací pedagogika

de: vergleichende Erziehungswissenschaft

en: comparative education

et: võrdlev kasvatusteadus

fi: vertaileva kasvatustiede

fr: éducation comparée

SN: Studio della comparazione delle teorie e pratiche educative in diversi paesi (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *pedagogia comparata*

BT scienze dell'educazione

educazione correzionale

MT (02)

cs: nápravná výchova

de: Fürsorgeerziehung

en: correctional education

et: parandusõpe

fi: sopeutumattomien kasvatus

fr: éducation surveillée

SN: Programmi educativi e professionali mirati ad adulti e giovani negli istituti penitenziari (Fonte: adattato dal Thesaurus Unesco, versione online 2006).

UF *casa di accoglienza per minori*UF *casa di correzione*UF *comunità rieducativa*UF *educazione carceraria*UF *educazione sorvegliata*UF *istituto correzionale*UF *istruzione carceraria*UF *risformatorio*UF *scuola in carcere*

BT sistema educativo

RT bisogni educativi speciali

RT delinquenza

RT educazione speciale

educazione degli adulti

MT (02)

cs: vzdělávání dospělých

de: Erwachsenenbildung

en: adult education

et: täiskasvanuharidus

fi: aikuiskoulutus

fr: éducation des adultes

UF *formazione continua*UF *formazione degli adulti*UF *istruzione degli adulti*

BT sistema educativo

RT alfabetizzazione degli adulti

RT apprendimento permanente

RT verifica delle competenze acquisite

educazione della prima infanzia

USE educazione prescolare

educazione di base

USE istruzione di base

educazione domiciliare

USE istruzione a domicilio

educazione elementare

USE istruzione primaria

educazione etica

USE educazione morale

educazione familiare

MT (02)

cs: výchova v rodině

de: Erziehung in der Familie

en: family education

et: kodune kasvatus

fi: kotikasvatus

fr: éducation par la famille

SN: Educazione impartita dalla famiglia, da non confondere con l'educazione alla vita familiare (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *educazione parentale*UF *scuola paterna*

BT formazione extrascolastica

educazione fisica

MT (07)

cs: tělesná výchova
 de: Leibeserziehung
 en: physical education
 et: kehaline kasvatus
 fi: liikuntakasvatus
 fr: éducation physique
 UF *sport*
 BT scienze della salute

educazione generale

USE istruzione generale

educazione gratuita

USE istruzione gratuita

educazione inclusiva

MT (03)

cs: inkluzivní vzdělávání
 de: Integration in Regelschulen
 en: inclusive education
 et: kaasav haridus
 fi: inklusiivinen opetus
 fr: approche inclusive
 SN: Integrazione scolastica degli alunni disabili.
 UF *scuola per tutti*
 BT educazione speciale
 RT integrazione degli studenti

educazione informale

USE apprendimento informale

educazione iniziale

USE formazione iniziale

educazione interculturale

MT (01)

cs: interkulturní vzdělávání
 de: interkulturelle Erziehung
 en: intercultural education
 et: mitmekultuuriline haridus
 fi: kulttuurienvälinen kasvatus
 fr: éducation interculturelle
 UF *educazione multiculturale*
 BT principi educativi
 RT baccalaureato europeo
 RT baccalaureato internazionale
 RT scuola internazionale

educazione internazionale

USE studi internazionali

educazione istituzionale

USE istruzione formale

educazione mista

USE coeducazione

educazione morale

MT (07)

cs: mravní výchova
 de: ethische Erziehung
 en: moral education
 et: kõlbluskasvatus
 fi: moraalikasvatus
 fr: éducation morale
 UF *educazione etica*
 BT studi umanistici

educazione multiculturale

USE educazione interculturale

educazione musicale

MT (07)

cs: hudební výchova
 de: Musikerziehung
 en: music education
 et: muusikakasvatus
 fi: musiikkikasvatus
 fr: éducation musicale
 UF *educazione alla musica*
 BT educazione artistica

educazione non formale

USE apprendimento non formale

educazione nutrizionale

USE educazione alimentare

educazione parentale

USE educazione familiare

educazione per persone con bisogni educativi speciali

USE educazione speciale

educazione permanente

USE apprendimento permanente

educazione prescolare**MT** (02)**cs:** preprimární vzdělávání**de:** Vorschulerziehung**en:** pre-primary education**et:** alusharidus**fi:** esiopetus**fr:** éducation pré-primaire**UF** *CITE 0***UF** *educazione della prima infanzia***UF** *ISCED 0***UF** *istruzione preelementare***UF** *istruzione prescolare***UF** *scuola dell'infanzia***UF** *scuola materna***BT** livello di istruzione**NT** centro per l'infanzia**RT** istituto prescolare**RT** istituto prescolare a finalità educativa**educazione religiosa****MT** (07)**cs:** náboženská výchova**de:** religiöse Erziehung**en:** religious education**et:** usuõpetus**fi:** uskontokasvatus**fr:** éducation religieuse**UF** *teologia***BT** studi umanistici**educazione sessuale****MT** (07)**cs:** sexuální výchova**de:** Sexualerziehung**en:** sex education**et:** seksuaalkasvatus**fi:** seksuaalikasvatus**fr:** éducation sexuelle**BT** scienze della salute**educazione sorvegliata****USE** educazione correzionale**educazione speciale****MT** (03)**cs:** speciální vzdělávání**de:** sonderpädagogische Förderung**en:** special needs education**et:** eriharidus**fi:** erityisopetus**fr:** éducation des jeunes à besoins éducatifs particuliers**SN:** si riferisce a interventi educativi rivolti ad alunni/studenti con bisogni educativi speciali. Questo tipo di supporto può essere integrato o separato dall'istruzione ordinaria.**UF** *educazione per persone con bisogni educativi speciali***NT** educazione inclusiva**NT** educazione speciale separata**NT** sostegno pedagogico**RT** bisogni educativi speciali**RT** educazione correzionale**RT** scuola speciale**educazione speciale separata****MT** (03)**cs:** speciální školství**de:** Sonderschulwesen**en:** separate special education**et:** eriõpe erikoolis või erirühmas**fi:** erillinen erityisopetus**fr:** enseignement spécial séparé**BT** educazione speciale**RT** scuola speciale**educazione stradale****USE** educazione alla sicurezza**efficacia****MT** (18)**cs:** efektivnost**de:** Wirksamkeit**en:** effectiveness**et:** tõhusus**fi:** vaikuttavuus**fr:** efficacité**SN:** Da utilizzare insieme a un altro descrittore.**efficienza****MT** (18)**cs:** výkonnost**de:** Effizienz**en:** efficiency**et:** jõudlus**fi:** tehokkuus**fr:** efficience**SN:** Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

EFTA

USE AELS

elaborato scritto

USE esercizio scritto

elaborazione dati

MT (13)

cs: zpracování údajů

de: Datenverarbeitung

en: data processing

et: andmetöötlus

fi: tietojenkäsittely

fr: traitement des données

UF *elaborazione elettronica di dati*UF *trattamento dei dati*

BT TIC

NT raccolta di dati

elaborazione dei programmi di studio

USE elaborazione del curriculum

elaborazione del curriculum

MT (07)

cs: tvorba kurikula

de: Curriculumentwicklung

en: curriculum development

et: õppekavaarendus

fi: opetussuunnitelman kehittäminen

fr: élaboration de programmes d'études

SN: Attività di concettualizzazione, programmazione, attuazione, sperimentazione e ricerca intese a produrre nuovi curricula o migliorare quelli esistenti (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *elaborazione dei programmi di studio*UF *sviluppo del curriculum*

NT riforma del curriculum

RT contenuto di apprendimento

RT finalità educative

elaborazione elettronica di dati

USE elaborazione dati

emarginazione

USE esclusione sociale

emigrante

MT (15)

cs: emigrant

de: Auswanderer

en: emigrant

et: väljarändaja

fi: maastamuuttaja

fr: émigrant

UF *emigrazione*

BT migrante

emigrato di seconda generazione

USE migrante di seconda generazione

emigrazione

USE emigrante

ENIC

MT (20)

cs: ENIC

de: ENIC

en: ENIC

et: ENIC

fi: ENIC

fr: ENIC

UF *rete di centri nazionali di informazione sul riconoscimento e sulla mobilità universitaria*UF *Rete ENIC*UF *Rete europea di centri nazionali di informazione***ENQA**

MT (20)

cs: ENQA

de: ENQA

en: ENQA

et: ENQA

fi: ENQA

fr: ENQA

UF *Associazione europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore*UF *Rete europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore***ente locale**

USE comunità locale

ente organizzatore

USE organismo educativo

ENTEPE

MT (20)

cs: ENTEPE

de: ENTEPE

en: ENTEPE

et: ENTEPE

fi: ENTEPE

fr: ENTEPE

UF *Rete europea sulle politiche d'istruzione degli insegnanti****equipe medica***

USE personale sanitario

equipollenza dei diplomi

USE equipollenza dei titoli di studio

equipollenza dei titoli di studio

MT (09)

cs: rovnocennost certifikátů

de: Gleichwertigkeit der Qualifikationen

en: equivalence of certificates

et: tunnistuste samaväärsus

fi: tutkintojen vastaavuus

fr: équivalence des diplômes

SN: Riconoscimento di titoli conseguiti in un altro corso di studio.

UF *equipollenza dei diplomi*UF *equipollenza delle qualifiche*UF *equivalenza dei titoli*

RT riconoscimento dei diplomi

equipollenza delle qualifiche

USE equipollenza dei titoli di studio

equivalenza dei titoli

USE equipollenza dei titoli di studio

Erasmus

MT (20)

cs: Erasmus

de: Erasmus

en: Erasmus

et: Erasmus

fi: Erasmus

fr: Erasmus

UF *Programma Erasmus***Erasmus Mundus**

MT (20)

cs: Erasmus Mundus

de: Erasmus Mundus

en: Erasmus Mundus

et: Erasmus Mundus

fi: Erasmus Mundus

fr: Erasmus Mundus

eredità culturale

USE identità culturale

ergoterapia

USE terapia occupazionale

esame

MT (09)

cs: zkouška

de: Prüfung

en: examination

et: eksam

fi: koe

fr: examen

UF *prova d'esame*UF *test*

NT concorso

NT esame di ingresso

NT esame finale

NT esame orale

NT esame scritto

NT test di intelligenza

NT test di piazzamento

NT test standardizzato

RT certificazione

RT valutazione

esame attitudinale

USE test di piazzamento

esame conclusivo

USE esame finale

esame di accesso

USE esame di ingresso

esame di ammissione

USE esame di ingresso

esame di fine studi

USE esame finale

esame di ingresso

MT (09)

cs: přijímací zkouška

de: Aufnahmeprüfung

en: entry examination

et: sisseastumiseksam

fi: pääsykoe

fr: examen d'entrée

UF *esame di accesso*UF *esame di ammissione*

BT esame

esame finale

MT (09)

cs: závěrečná zkouška

de: Abschlussprüfung

en: final examination

et: lõpueksam

fi: päättökoe

fr: examen de sortie

SN: Prova che esamina le conoscenze, abilità e competenze alla fine di un corso o ciclo di istruzione.

UF *esame conclusivo*UF *esame di fine studi*

BT esame

esame orale

MT (09)

cs: ústní zkouška

de: mündliche Prüfung

en: oral examination

et: suuline eksam

fi: suullinen koe

fr: examen oral

UF *prova orale*UF *test orale*

BT esame

esame scritto

MT (09)

cs: písemná zkouška

de: schriftliche Prüfung

en: written examination

et: kirjalik eksam

fi: kirjallinen koe

fr: examen écrit

UF *prova scritta*UF *test scritto*

BT esame

esaminatore

USE valutatore

eschimese di Groenlandia

USE groenlandese

esclusione dalla scuola

USE espulsione dalla scuola

esclusione sociale

MT (15)

cs: sociální vyloučení

de: soziale Ausgrenzung

en: social exclusion

et: sotsiaalne tõrjutus

fi: sosiaalinen syrjäytyminen

fr: exclusion sociale

SN: Condizione e processo in virtù del quale un individuo, un gruppo o parte di una popolazione si vedono negati l'accesso a determinati vantaggi sociali o condizioni di favore. (Fonte: Cedefop, Thesaurus europeo della formazione, 2001).

UF *discriminazione sociale*UF *emarginazione*UF *segregazione sociale*

BT struttura sociale

NT discriminazione

NT disegualianza sociale

NT razzismo

escursione didattica

USE gita scolastica

esonazione da un corso

USE esonero da un corso

esonazione fiscale

USE sgravio fiscale

esercitazione

USE esercizio

esercitazione orale

USE esercizio orale

esercitazione scritta

USE esercizio scritto

esercizio

MT (08)

cs: cvičení

de: Übung

en: exercise

et: harjutamine

fi: harjoitus

fr: exercice

SN: Attività di natura applicativa e ripetitiva attraverso

la quale si mira a fissare e consolidare abilità sia sul piano intellettuale che fisico (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *esercitazione*

BT attività scolastiche

NT esercizio orale

NT esercizio scritto

esercizio orale

MT (08)

cs: ústní cvičení

de: mündliche Übung

en: oral work

et: suuline töö

fi: suulliset harjoitukset

fr: exercice oral

UF *esercitazione orale*UF *interrogazione*

BT esercizio

esercizio scritto

MT (08)

cs: písemná práce

de: schriftliche Arbeit

en: written work

et: kirjalik töö

fi: kirjallinen työ

fr: exercice écrit

UF *compito scritto*UF *elaborato scritto*UF *esercitazione scritta*

BT esercizio

esito

USE risultato

esito della ricerca

USE risultato di ricerca

esonero da imposta

USE sgravio fiscale

esonero da un corso

MT (08)

cs: osvobození od výuky

de: Befreiung von Unterrichtsfächern

en: course exemption

et: kursusest vabastus

fi: kurssilta vapauttaminen

fr: dispense de cours

UF *dispensa*UF *esonazione da un corso*

RT corso

esperanto

MT (17)

cs: esperanto

de: Esperanto

en: Esperanto

et: esperanto

fi: esperanto

fr: espéranto

BT lingue artificiali

esperienza di lavoro

MT (02)

cs: odborná praxe

de: Arbeitserfahrung

en: work experience

et: töökogemused

fi: työharjoittelu

fr: expérience du travail

SN: Programmi che prevedono l'occupazione di studenti, per un periodo prestabilito, nell'industria, commercio o altri settori (Fonte: adattato dal Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *esperienza lavorativa*UF *esperienza sul posto di lavoro*UF *formazione in impresa*

BT apprendistato

esperienza lavorativa

USE esperienza di lavoro

esperienza pedagogica

USE pratica di insegnamento

esperienza precedente

USE competenze acquisite

esperienza professionale

MT (16)

cs: praxe v oboru

de: Berufserfahrung

en: professional experience

et: kutsealased kogemused

fi: ammattikokemus

fr: expérience professionnelle

BT profilo professionale

esperienza sul posto di lavoro

USE esperienza di lavoro

esperto di formazione

USE esperto in educazione

esperto educativo

USE esperto in educazione

esperto in educazione

MT (11)

cs: znalec v oblasti vzdělávání

de: Bildungsexperte

en: educational expert

et: haridusekspert

fi: koulutusasiantuntija

fr: expert en éducation

UF *esperto di formazione*

UF *esperto educativo*

NT pedagoga

RT scienze dell'educazione

espressione orale

MT (07)

cs: mluvení

de: Sprechen

en: speaking

et: kõnelemine

fi: puhuminen

fr: parole

BT insegnamento di una lingua

espulsione

USE espulsione dalla scuola

espulsione dalla scuola

MT (09)

cs: vyloučení ze školy

de: Schulausschluss

en: exclusion from school

et: koolist väljaheitmine

fi: koulusta syrjäytyminen

fr: exclusion scolaire

UF *allontanamento dalla scuola*

UF *esclusione dalla scuola*

UF *espulsione*

BT sanzione

estone

MT (17)

cs: estonština

de: Estnisch

en: Estonian

et: eesti keel

fi: viron kieli

fr: estonien

BT lingue uraliche

Estonia

MT (19)

cs: Estonsko

de: Estland

en: Estonia

et: Eesti

fi: Viro

fr: Estonie

Estremadura

MT (19)

cs: Extremadura

de: Extremadura

en: Extremadura

et: Extremadura

fi: Extremadura

fr: Estrémadure

UF *Comunità autonoma dell'Estremadura*

Estremo Oriente

MT (19)

cs: Dálný východ

de: Ostasien

en: Far East

et: Kaug-Ida

fi: Kaukoitã

fr: Extrême Orient

età**MT** (18)**cs:** věk**de:** Alter**en:** age**et:** vanus**fi:** ikä**fr:** âge**SN:** Da usare insieme a un altro descrittore.***età di inizio della scolarità*****USE** età di scolarizzazione***età di inizio della scuola*****USE** età di scolarizzazione**età di scolarizzazione****MT** (04)**cs:** věk vstupu do školy**de:** Schuleintrittsalter**en:** school starting age**et:** kooliminekuiga**fi:** koulunaloitusikä**fr:** âge de scolarisation**UF** *età di inizio della scolarità***UF** *età di inizio della scuola***RT** procedura di ammissione**età mentale****MT** (10)**cs:** mentální věk**de:** geistiges Alter**en:** mental age**et:** vaimne vanus**fi:** älykkyysikä**fr:** âge mental**BT** sviluppo cognitivo**RT** ragionamento***ETF*****USE** Fondazione europea per la formazione professionale***etica professionale*****USE** codice deontologico**EUA****MT** (20)**cs:** EUA**de:** EUA**en:** EUA**et:** EUA**fi:** EUA**fr:** EUA**UF** *Associazione delle università europee***UF** *European University Association***EURASHE****MT** (20)**cs:** EURASHE**de:** EURASHE**en:** EURASHE**et:** EURASHE**fi:** EURASHE**fr:** EURASHE**UF** *Associazione europea degli istituti di istruzione superiore***UF** *European Association of Institutions in Higher Education***Europa****MT** (19)**cs:** Evropa**de:** Europa**en:** Europe**et:** Euroopa**fi:** Eurooppa**fr:** Europe***Europa centro-orientale*****USE** Europa orientale***Europa del Nord*****USE** Europa settentrionale***Europa del Sud*****USE** Europa meridionale***Europa dell'Est*****USE** Europa orientale***Europa dell'Ovest*****USE** Europa occidentale

Europa meridionale

MT (19)

cs: jižní Evropa

de: Südeuropa

en: Southern Europe

et: Lõuna-Euroopa

fi: Etelä-Eurooppa

fr: Europe du Sud

UF *Europa del Sud***Europa occidentale**

MT (19)

cs: západní Evropa

de: Westeuropa

en: Western Europe

et: Lääne-Euroopa

fi: Länsi-Eurooppa

fr: Europe de l'Ouest

UF *Europa dell'Ovest***Europa orientale**

MT (19)

cs: východní Evropa

de: Osteuropa

en: Eastern Europe

et: Ida-Euroopa

fi: Itä-Eurooppa

fr: Europe de l'Est

UF *Europa centro-orientale*UF *Europa dell'Est***Europa settentrionale**

MT (19)

cs: severní Evropa

de: Nordeuropa

en: Northern Europe

et: Põhja-Euroopa

fi: Pohjois-Eurooppa

fr: Europe du Nord

UF *Europa del Nord****European Association of Institutions in Higher Education***

USE EURASHE

European Schoolnet

MT (20)

cs: European Schoolnet

de: European Schoolnet

en: European Schoolnet

et: Euroopa haridusministrite võrgustik

fi: Eurooppalainen kouluverkko

fr: European Schoolnet

SN: Iniziativa di collaborazione internazionale fra i Ministeri dell'educazione europei per promuovere l'uso didattico delle TIC.

European University Association

USE EUA

Eurostat

MT (12)

cs: Eurostat

de: Eurostat

en: Eurostat

et: Eurostat

fi: Eurostat

fr: Eurostat

UF *Ufficio Statistico dell'Unione europea*UF *Ufficio Statistico delle Comunità europee*

BT organismo dell'Unione europea

Eurydice

MT (20)

cs: Eurydice

de: Eurydice

en: Eurydice

et: Eurydice

fi: Eurydice

fr: Eurydice

SN: La rete di informazione sull'istruzione in Europa.

eventi culturali

USE attività culturali

ex Repubblica Jugoslava di Macedonia

USE FYROM

expertise

USE competenza

extranet

MT (13)

cs: extranet

de: Extranet

en: extranet

et: suhtevõrk

fi: extranet

fr: extranet

BT rete informatica

fabbisogno di insegnanti

USE domanda di insegnanti

fabbisogno di laureati

USE domanda di laureati

facilità d'uso

USE user friendly

facoltà

USE facoltà universitaria

facoltà universitaria

MT (06)
cs: fakulta
de: Fakultät
en: university faculty
et: ülikooli teaduskond
fi: tiedekunta
fr: faculté universitaire
UF *facoltà*
BT università
NT istituto universitario

fallimento scolastico

USE insuccesso scolastico

famiglia

MT (11)
cs: rodina
de: Familie
en: family
et: perekond
fi: perhe
fr: famille
UF *affinità*
UF *consanguineità*
UF *famiglia estesa*
UF *parentela*
UF *relazione di parentela*
NT famiglia monoparentale
NT genitori

famiglia estesa

USE famiglia

famiglia monoparentale

MT (11)
cs: neúplná rodina
de: Einelternfamilie
en: one-parent family
et: üksikhooldaja perekond
fi: yksinhuoltajaperhe
fr: famille monoparentale
UF *ragazza madre*
UF *ragazzo padre*
BT famiglia

farose

MT (17)
cs: faerština
de: Färöisch
en: Faroese
et: fääri keel
fi: fäärin kieli
fr: féroien
BT lingue germaniche

fase finale qualificante sul lavoro

USE fase qualificante

fase qualificante

MT (02)
cs: kvalifikační fáze
de: berufsqualifizierende Ausbildungsphase
en: qualifying phase
et: kutsesaamisperiood
fi: pätevöityminen
fr: phase finale qualifiante
SN: La fase finale qualificante sul lavoro è un periodo di transizione obbligatorio tra la formazione iniziale degli insegnanti e la vita professionale. Nella realtà italiana corrisponde al cosiddetto "anno di formazione" o "anno di prova".
UF *anno di formazione*
UF *anno di prova*
UF *fase finale qualificante sul lavoro*
BT formazione iniziale degli insegnanti

fattore economico

MT (16)
cs: ekonomický faktor
de: Wirtschaftsfaktor
en: economic factor
et: majandustegur
fi: taloudellinen tekijä
fr: facteur économique
BT dati economici

federalismo

MT (14)
cs: federalismus
de: Föderalismus
en: federalism
et: föderalism
fi: federalisimi
fr: fédéralisme
SN: Sistema politico in cui il potere è costituzionalmente diviso tra un'autorità governativa centrale e delle unità politiche di sottogoverno (province, regioni, ecc.), il cui insieme è spesso chiamato federazione (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).
BT politica

Federazione Russa

MT (19)
cs: Ruská federace
de: Russische Föderation
en: Russian Federation
et: Vene Föderatsioon
fi: Venäjä
fr: Fédération de Russie

feedback

MT (13)

cs: zpětná vazba

de: Rückmeldung

en: feedback

et: tagasiside

fi: palaute

fr: informations en retour

UF *riscontro*

BT scambio di informazioni

FEFP

USE Fondazione europea per la formazione professionale

femmina

MT (15)

cs: žena

de: weibliches Geschlecht

en: female

et: nais-

fi: nainen

fr: sexe féminin

UF *donna*

BT sesso

NT ragazza

fiammingo

USE olandese

Fiandre

USE Comunità fiamminga del Belgio

fiducia in sé

MT (10)

cs: sebedůvěra

de: Selbstvertrauen

en: self-confidence

et: eneseusaldus

fi: itseluottamus

fr: confiance en soi

UF *autostima*UF *stima di sé*

BT personalità

figlio adottivo

USE adozione

figura

MT (21)

cs: obrázek

de: Abbildung

en: figure

et: joonis

fi: luku

fr: figure

filosofia

MT (07)

cs: filozofie

de: Philosophie

en: philosophy

et: filosoofia

fi: filosofia

fr: philosophie

BT studi umanistici

filosofia dell'educazione

MT (01)

cs: filozofie výchovy

de: Erziehungsphilosophie

en: philosophy of education

et: kasvatusfilosoofia

fi: kasvatusfilosofia

fr: philosophie de l'éducation

BT scienze dell'educazione

finalità dell'istruzione

USE finalità educative

finalità educative

MT (08)

cs: výchovně-vzdělávací cíle

de: Bildungsziel

en: aims of education

et: hariduseesmärgid

fi: kasvatustavoitteet

fr: finalités de l'éducation

UF *finalità dell'istruzione*UF *obiettivi dell'educazione*UF *obiettivi formativi*

NT obiettivi dell'insegnamento

RT elaborazione del curriculum

finanziamento

MT (05)
cs: financování
de: Finanzierung
en: financing
et: rahastamine
fi: rahoitus
fr: financement
UF *fondi*
UF *mezzi di finanziamento*
UF *risorse finanziarie*
NT finanziamento dell'educazione
NT investimento
RT metodo di finanziamento
RT spesa per l'educazione
RT trasferimento di fondi

finanziamento basato sui risultati

MT (05)
cs: financování podle výkonu
de: ergebnisgebundene Finanzierung
en: performance-based funding
et: tulemuspõhine rahastamine
fi: tulorahoitus
fr: financement basé sur la performance
SN: Finanziamento concesso in funzione dei risultati ottenuti.
UF *finanziamento basato sulla performance*
BT metodo di finanziamento

finanziamento basato sulla performance

USE finanziamento basato sui risultati

finanziamento dell'educazione

MT (05)
cs: financování vzdělávání
de: Bildungsfinanzierung
en: financing of education
et: hariduse rahastamine
fi: koulutuksen rahoitus
fr: financement de l'éducation
UF *finanziamento dell'istruzione*
BT finanziamento
RT distribuzione delle risorse
RT educazione
RT istruzione gratuita

finanziamento dell'istruzione

USE finanziamento dell'educazione

finanziamento privato

USE fondi privati

finanziamento pro-capite

MT (05)
cs: financování na osobu
de: Pro-Kopf-Zuwendungen
en: per capita funding
et: pearahastus
fi: rahoitus henkeä kohti
fr: allocation financière per capita
UF *stanziamento pro-capite*
BT metodo di finanziamento

finanziamento pubblico

USE fondi pubblici

fine dell'anno accademico

USE durata dell'anno accademico

fine dell'anno scolastico

USE durata dell'anno scolastico

fine della scuola dell'obbligo

USE durata della scuola dell'obbligo

finlandese

MT (17)
cs: finština
de: Finnisch
en: Finnish
et: soome keel
fi: suomen kieli
fr: finnois
UF *finnico*
BT lingue uraliche

Finlandia

MT (19)
cs: Finsko
de: Finnland
en: Finland
et: Soome
fi: Suomi
fr: Finlande

finnico

USE finlandese

fisica

MT (07)
cs: fyzika
de: Physik
en: physics
et: füüsika
fi: fysiikka
fr: physique
BT scienze naturali

fisioterapia

MT (03)

cs: fyzioterapie

de: Physiotherapie

en: physiotherapy

et: füsioteraapia

fi: fysioterapia

fr: physiothérapie

UF *ginnastica correttiva*UF *riabilitazione*

BT terapia

flessibilità

MT (10)

cs: pružnost

de: Flexibilität

en: flexibility

et: paindlikkus

fi: joustavuus

fr: flexibilité

BT atteggiamento

fondamenti

USE competenze minime

fondazione di carità

USE associazione di beneficenza

Fondazione europea per la formazione professionale

MT (12)

cs: Evropská nadace odborného vzdělávání

de: Europäische Stiftung für Berufsbildung

en: European Training Foundation

et: Euroopa kooolitusfond

fi: Euroopan koulutussäätiö

fr: Fondation européenne pour la formation

UF *ETF*UF *FEFP*

BT agenzia dell'Unione europea

fondi

USE finanziamento

fondi privati

MT (05)

cs: soukromé zdroje

de: private Mittel

en: private funds

et: eraraha

fi: yksityiset varat

fr: fonds privés

UF *finanziamento privato*UF *sovvenzioni di privati*

BT fonte di finanziamento

NT contributo dei genitori

NT sponsorizzazione

fondi pubblici

MT (05)

cs: veřejné prostředky

de: öffentliche Mittel

en: public funds

et: riigiraha

fi: julkiset varat

fr: fonds publics

UF *finanziamento pubblico*UF *spesa pubblica*UF *spese dello stato*

BT fonte di finanziamento

fondi strutturali

MT (12)

cs: strukturální fondy

de: Strukturfonds

en: structural funds

et: tõukefondid

fi: rakennerahasto

fr: fonds structurels

SN: Fondi gestiti dalla Commissione europea comprendenti il Fondo sociale europeo, il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia e il Fondo europeo di sviluppo regionale.

NT Fondo sociale europeo

Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia

USE UNICEF

Fondo sociale europeo

MT (12)

cs: Evropský sociální fond

de: Europäischer Sozialfonds

en: European Social Fund

et: Euroopa sotsiaalfond

fi: Euroopan Sosiaalirahasto

fr: Fonds social européen

SN: Strumento finanziario dell'Unione europea che mira a sviluppare occupazione, mobilità professionale, adeguamento alle trasformazioni industriali e al cambiamento dei sistemi produttivi.

UF *FSE*

BT fondi strutturali

fonte di finanziamento

MT (05)

cs: finanční zdroje

de: Finanzquelle

en: source of funding

et: rahastamisallikas

fi: rahoituslähde

fr: source de financement

UF *fonte finanziaria*

NT donazione

NT fondi privati

NT fondi pubblici

NT tasse

fonte finanziaria

USE fonte di finanziamento

formatore

MT (11)

cs: instruktor

de: Ausbilder

en: trainer

et: koolitaja

fi: kouluttaja

fr: formateur

SN: Qualsiasi persona che eserciti una o più attività legate alla funzione di formazione (teorica o pratica) in un istituto di istruzione o di formazione o sul luogo di lavoro. (Fonte: Glossario, Cedefop, 2004).

BT corpo docente

formazione a distanza

USE apprendimento a distanza

formazione all'estero

USE studio all'estero

formazione all'iniziativa

USE formazione imprenditoriale

formazione continua

USE educazione degli adulti

formazione continua degli insegnanti

USE formazione in servizio degli insegnanti

formazione degli adulti

USE educazione degli adulti

formazione degli insegnanti

MT (02)

cs: vzdělávání učitelů

de: Lehrerbildung

en: teacher education

et: õpetajaharidus

fi: opettajankoulutus

fr: formation des enseignants

UF *formazione dei formatori*

NT formazione in servizio degli insegnanti

NT formazione iniziale degli insegnanti

RT insegnante

RT istituto di formazione degli insegnanti

RT modello di formazione degli insegnanti

formazione dei formatori

USE formazione degli insegnanti

formazione del personale

USE formazione in servizio

formazione di base

MT (02)

cs: základní profesní příprava

de: Grundausbildung

en: basic training

et: põhikoolitus

fi: ammatillinen perusopetus

fr: formation de base

SN: Formazione speciale impartita al di fuori delle attività aziendali e rivolta a fornire le conoscenze di base richieste per certi tipi di professione. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT tipo di formazione professionale

NT formazione iniziale

formazione di gruppo

USE apprendimento di gruppo

formazione extrascolastica

MT (02)

cs: vzdělávání mimo školu

de: außerschulische Bildung

en: out-of-school education

et: kooliväline haridus

fi: koulun ulkopuolinen opetus

fr: éducation extra-scolaire

UF *attività extrascolastiche*

BT apprendimento permanente

NT apprendimento a distanza

NT educazione familiare

NT istruzione a domicilio

NT scuola in ospedale

formazione generale

USE istruzione generale

formazione imprenditoriale

MT (07)

cs: výchova k podnikavosti

de: Ausbildung in Unternehmertum

en: enterprise education

et: ettevõtluskoolitus

fi: yrittäjyyskasvatus

fr: éducation à l'entrepreneuriat

UF *educazione all'imprenditoria*UF *formazione all'iniziativa*UF *spirito d'iniziativa*

BT economia

formazione in alternanza

USE alternanza scuola-lavoro

formazione in azienda

USE formazione in servizio

formazione in impresa

USE esperienza di lavoro

formazione in servizio

MT (02)

cs: profesní příprava při zaměstnání

de: innerbetriebliche Fortbildung

en: in-service training

et: täienduskoolitus

fi: täydennyskoulutus

fr: formation en cours d'emploi

UF *formazione del personale*UF *formazione in azienda*UF *formazione sul posto di lavoro*UF *sviluppo professionale*

BT formazione professionale continua

formazione in servizio degli insegnanti

MT (02)

cs: další vzdělávání učitelů

de: Lehrerfortbildung

en: in-service teacher training

et: õpetajate täienduskoolitus

fi: opettajien täydennyskoulutus

fr: formation continue des enseignants

UF *aggiornamento degli insegnanti*UF *formazione continua degli insegnanti*UF *perfezionamento degli insegnanti*UF *sviluppo professionale degli insegnanti*

BT formazione degli insegnanti

formazione iniziale

MT (02)

cs: počáteční profesní příprava

de: Erstausbildung

en: initial training

et: esmakoolitus

fi: ammatillinen peruskoulutus

fr: formation initiale

UF *educazione iniziale*

BT formazione di base

formazione iniziale degli insegnanti

MT (02)

cs: přípravné vzdělávání učitelů

de: Lehrererstausbildung

en: initial teacher education

et: õpetajate esmakoolitus

fi: opettajan peruskoulutus

fr: formation initiale des enseignants

BT formazione degli insegnanti

NT fase qualificante

NT pratica di insegnamento

formazione manageriale

MT (07)

cs: manažerské vzdělávání

de: Managementausbildung

en: management education

et: juhtimiskoolitus

fi: johtamiskoulutus

fr: formation à la gestion

UF *corsi di gestione aziendale*

BT economia

formazione modulare

USE corso modulare

formazione on line

USE e-learning

formazione permanente

USE apprendimento permanente

formazione pratica

MT (08)

cs: praktické vyučování

de: praktische Ausbildung

en: practical training

et: tööpraktika

fi: käytännön harjoittelu

fr: formation pratique

UF *apprendimento esperienziale*UF *apprendimento per esperienza*

BT attività educative

formazione professionale

USE istruzione e formazione professionale

formazione professionale continua

MT (02)

cs: další profesní rozvoj

de: berufliche Fort- und Weiterbildung

en: continuing professional development

et: pidevõpe

fi: jatkuva ammatillinen kehittyminen

fr: formation professionnelle continue

SN: Formazione professionale mirata alla popolazione attiva, a prescindere dal fatto che sia impiegata o meno.

BT tipo di formazione professionale

NT formazione in servizio

formazione sul posto di lavoro

USE formazione in servizio

forum

MT (21)

cs: fórum

de: Forum

en: forum

et: foorum

fi: foorumi

fr: forum

francese

MT (17)

cs: francouzština

de: Französisch

en: French

et: prantsuse keel

fi: ranskan kieli

fr: français

BT lingue romanze

Francia

MT (19)

cs: Francie

de: Frankreich

en: France

et: Prantsusmaa

fi: Ranska

fr: France

frequenza

MT (10)

cs: docházka

de: Anwesenheit

en: attendance

et: kohalolek

fi: läsnäolo

fr: fréquentation

UF *frequenza scolastica*UF *presenze a scuola*

BT comportamento sociale

frequenza scolastica

USE frequenza

frisone

MT (17)

cs: friština

de: Friesisch

en: Frisian

et: friisi keel

fi: friisin kieli

fr: frison

BT lingue germaniche

FSE

USE Fondo sociale europeo

fuga del capitale umano

USE fuga di cervelli

fuga di cervelli

MT (15)

cs: odliv mozků

de: Abwanderung von Fachkräften

en: brain drain

et: ajude äravool

fi: aivovienti

fr: exode des cerveaux

UF *fuga del capitale umano*

RT migrazione

full immersion

USE immersione

funzionario dell'istruzione**MT** (11)**cs:** školský úředník**de:** Schulverwaltungsbeamter**en:** education officer**et:** haridusametnik**fi:** koulutoimenjohtaja**fr:** fonctionnaire de l'éducation**UF** *impiegato nel settore educativo***BT** personale amministrativo**FYROM****MT** (19)**cs:** Makedonská republika**de:** FYROM**en:** FYROM**et:** Endine Jugoslaavia Vabariik Makedoonia**fi:** Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia**fr:** FYROM**UF** *ex Repubblica Jugoslava di Macedonia***gaelico irlandese****MT** (17)**cs:** irština**de:** irisches Gälisch**en:** Irish Gaelic**et:** iiri gaeli keel**fi:** iiri**fr:** irlandais gaélique**UF** *irlandese***BT** langue celtiche**gaelico scozzese****MT** (17)**cs:** skotská gaelština**de:** Schottisch-Gälisch**en:** Scots Gaelic**et:** šoti gaeli keel**fi:** gaeli**fr:** gaélique écossais**UF** *scozzese***BT** langue celtiche**Galizia****MT** (19)**cs:** Galicie**de:** Galicien**en:** Galicia**et:** Galiitsia**fi:** Galicia**fr:** Galice**UF** *Comunità autonoma di Galizia***galiziano****MT** (17)**cs:** galicijština**de:** Galicisch**en:** Galician**et:** galeegi keel**fi:** galego**fr:** galicien**UF** *lingua galiziana***BT** lingue romanze**Galles****MT** (19)**cs:** Wales**de:** Wales**en:** Wales**et:** Wales**fi:** Wales**fr:** Pays de Galles**gallese****MT** (17)**cs:** velština**de:** Walisisch**en:** Welsh**et:** kõmri keel**fi:** kymri**fr:** gallois**BT** lingue celtiche**gemellaggio scolastico****MT** (11)**cs:** partnerství škol**de:** Schul-Twinning**en:** twinning of schools**et:** koolide mestimine**fi:** ystävyyskoulutoiminta**fr:** jumelage scolaire**BT** partenariato scolastico**genere****USE** sesso**genio civile****MT** (07)**cs:** stavební inženýrství**de:** Bauingenieurwesen**en:** civil engineering**et:** tsiviilehitus**fi:** rakennustekniikka**fr:** génie civil**UF** *ingegneria civile***BT** ingegneria

genitori

MT (11)
 cs: rodiče
 de: Eltern
 en: parents
 et: lapse/vanemad
 fi: vanhemmat
 fr: parents
 UF *affidatario*
 UF *madre*
 UF *padre*
 BT famiglia

geografia

MT (07)
 cs: zeměpis
 de: Geografie
 en: geography
 et: maateadus
 fi: maantiede
 fr: géographie
 BT scienze naturali

geometria

USE matematica

Georgia

MT (19)
 cs: Gruzie
 de: Georgien
 en: Georgia
 et: Gruusia
 fi: Georgia
 fr: Géorgie

Germania

MT (19)
 cs: Německo
 de: Deutschland
 en: Germany
 et: Saksamaa
 fi: Saksa
 fr: Allemagne
 UF *Repubblica federale di Germania*
 UF *Repubblica federale tedesca*
 UF *RFT*

Germania dell'Est

USE Repubblica democratica tedesca

Germania Est

USE Repubblica democratica tedesca

gestione

MT (16)
 cs: hospodaření
 de: Management
 en: management
 et: juhtimine
 fi: johtaminen
 fr: gestion
 UF *management*
 NT gestione delle risorse

gestione del personale

MT (04)
 cs: personální řízení
 de: Personalverwaltung
 en: personnel management
 et: personalijuhtimine
 fi: henkilöstöhallinto
 fr: gestion du personnel
 UF *gestione dell'organico*
 BT gestione dell'istituto scolastico
 NT assegnazione del personale
 NT reclutamento degli insegnanti

gestione dell'istituto scolastico

MT (04)
 cs: řízení školy
 de: Schulleitung
 en: school management
 et: koolijuhtimine
 fi: koulun johto
 fr: gestion d'établissement scolaire
 UF *amministrazione dell'istituto scolastico*
 UF *amministrazione scolastica*
 UF *direzione dell'istituto scolastico*
 UF *gestione della scuola*
 UF *gestione scolastica*
 UF *organizzazione scolastica*
 NT annullamento di una lezione
 NT gestione del personale
 NT procedura di reclamo
 NT regolamento interno

gestione dell'orario scolastico

USE organizzazione dell'orario scolastico

gestione dell'organico

USE gestione del personale

gestione della classe

MT (08)

cs: řízení třídy

de: Organisation der Klasse

en: class management

et: klassijuhtimine

fi: luokkatyöskentelyn johtaminen

fr: conduite de la classe

UF *conduzione della classe*

NT raggruppamento

RT classe

RT clima della classe

gestione della conoscenza

MT (08)

cs: znalostní management

de: Wissensmanagement

en: knowledge management

et: teadmusjuhtimine

fi: tiedonhallinta

fr: gestion des connaissances

UF *Knowledge management*

RT conoscenza

gestione della scuola

USE gestione dell'istituto scolastico

gestione delle risorse

MT (16)

cs: hospodaření se zdroji

de: Mittelbewirtschaftung

en: management of resources

et: ressursside juhtimine

fi: resurssien hallinta

fr: gestion des ressources

BT gestione

NT distribuzione delle risorse

gestione finanziaria

MT (05)

cs: řízení financí

de: Finanzmanagement

en: financial management

et: finantsjuhtimine

fi: varainhoito

fr: gestion financière

UF *amministrazione finanziaria*

NT controllo finanziario

gestione scolastica

USE gestione dell'istituto scolastico

Giappone

MT (19)

cs: Japonsko

de: Japan

en: Japan

et: Jaapan

fi: Japani

fr: Japon

giapponese

MT (17)

cs: japonština

de: Japanisch

en: Japanese

et: jaapani keel

fi: japanin kieli

fr: japonais

BT lingue giapponesi

ginnastica correttiva

USE fisioterapia

gioco

MT (07)

cs: hra

de: Spiel

en: play

et: mäng

fi: leikki

fr: jeu

UF *attività ludica*

BT attività extracurricolari

gioco didattico

USE gioco educativo

gioco educativo

MT (08)

cs: didaktická hra

de: pädagogisches Spiel

en: educational game

et: õppemäng

fi: oppimispeli

fr: jeu éducatif

UF *gioco didattico*

BT attività educative

NT gioco elettronico

gioco elettronico**MT** (08)**cs:** počítačová hra**de:** Computerspiel**en:** computer game**et:** arvutimäng**fi:** tietokonepeli**fr:** jeu vidéo**UF** *videogame***BT** gioco educativo**giornale****MT** (21)**cs:** noviny**de:** Zeitung**en:** newspaper**et:** ajaleht**fi:** sanomalehti**fr:** journal**UF** *quotidiano***giornalismo****MT** (07)**cs:** novinářství**de:** Journalistik**en:** journalism**et:** ajakirjandus**fi:** journalistiikka**fr:** journalisme**BT** studi umanistici**giornata scolastica****MT** (04)**cs:** školní den**de:** Schultag**en:** school day**et:** koolipäev**fi:** koulupäivä**fr:** journée scolaire**SN:** Ripartizione dell'orario delle lezioni e del tempo dedicato alle attività parascolastiche nell'arco della giornata (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).**UF** *orario scolastico giornaliero***UF** *ore di scuola***BT** organizzazione dell'orario scolastico**NT** lezione**NT** ricreazione**giovane****MT** (11)**cs:** mládež**de:** Jugend**en:** youth**et:** noored**fi:** nuoriso**fr:** jeunesse**UF** *gioventù***NT** adolescente**NT** giovani senza qualifica**giovani senza qualifica****MT** (11)**cs:** nekvalifikovaná mládež**de:** unqualifizierte Jugendliche**en:** unqualified young people**et:** erihariduseta noored**fi:** ammattitaidottomat nuoret**fr:** jeune sans qualification**BT** giovane**gioventù****USE** giovane**gita scolastica****MT** (08)**cs:** školní výlet**de:** Schulausflug**en:** school visit**et:** kooliekskursioon**fi:** opintokäynti**fr:** voyage scolaire**UF** *escursione didattica***UF** *visita scolastica***BT** attività educative**giudaismo****MT** (15)**cs:** judaismus**de:** Judentum**en:** Judaism**et:** judaism**fi:** juutalaisuus**fr:** judaïsme**BT** religione

giurisdizione

MT (14)

cs: jurisdikce

de: Gerichtsbarkeit

en: jurisdiction

et: õiguspädevus

fi: tuomioistuimen toimivalta

fr: juridiction

BT potere giudiziario

NT tribunale

giurisprudenza

USE studi giuridici

giustificazione

USE assenza giustificata

globalizzazione

MT (15)

cs: globalizace

de: Globalisierung

en: globalisation

et: maailmastumine

fi: globalisaatio

fr: globalisation

UF *mondializzazione*

NT globalizzazione dell'educazione

globalizzazione dell'educazione

MT (15)

cs: globalizace vzdělávání

de: Globalisierung der Bildung

en: globalisation of education

et: hariduse maailmastumine

fi: koulutuksen globalisaatio

fr: globalisation de l'éducation

UF *mondializzazione dell'educazione*

BT globalizzazione

RT dimensione internazionale

glossario

MT (21)

cs: glosář

de: Glossar

en: glossary

et: seletussõnastik

fi: sanasto

fr: glossaire

glottologia

USE linguistica

governance

MT (14)

cs: správa věcí veřejných

de: Governance

en: governance

et: valitsemine

fi: hallintotapa

fr: gouvernance

SN: Insieme di norme, procedure e prassi che influiscono sul modo in cui si esercita il potere. (Fonte: Thesaurus Eurovoc, 2005 versione online).

UF *governanza*

NT assunzione di responsabilità

NT autonomia

NT sussidiarietà (Unione europea)

RT supervisione

governanza

USE governance

governo

MT (14)

cs: vláda

de: Regierung

en: government

et: valitsus

fi: hallitus

fr: gouvernement

NT potere esecutivo

NT potere giudiziario

NT potere legislativo

grado d'istruzione

USE livello di istruzione

grado di istruzione

USE ciclo di istruzione

grado scolastico

USE livello di istruzione

graduatoria degli istituti

MT (09)

cs: žebříček institucí

de: Rangliste der Bildungseinrichtungen

en: institutional ranking

et: õppeasutuste paremusjärjestamine

fi: oppilaitosten paremmuusjärjestys

fr: palmarès des établissements

SN: Classificazione degli istituti educativi in base a criteri specifici legati alla performance.

UF *classifica degli istituti*UF *graduatoria delle università*UF *ranking delle università*

BT risultato della valutazione

RT concorrenza tra istituti

graduatoria delle università

USE graduatoria degli istituti

grammatica

MT (07)

cs: gramatika

de: Grammatik

en: grammar

et: grammatika

fi: kielioppi

fr: grammaire

BT insegnamento di una lingua

gratuità dell'istruzione

USE istruzione gratuita

Grecia

MT (19)

cs: Řecko

de: Griechenland

en: Greece

et: Kreeka

fi: Kreikka

fr: Grèce

greco

MT (17)

cs: řečtina

de: Griechisch

en: Greek

et: kreeka keel

fi: kreikan kieli

fr: grec

UF *greco moderno*

BT lingue indoeuropee

NT greco antico

greco antico

MT (17)

cs: starořečtina

de: Altgriechisch

en: Ancient Greek

et: Vana-Kreeka

fi: muinaiskreikka

fr: grec ancien

BT greco

RT studi classici

greco moderno

USE greco

groenlandese

MT (17)

cs: grónština

de: Grönländisch

en: Greenlandic

et: grööni keel

fi: grönlannin kieli

fr: groenlandais

UF *eschimese di Groenlandia*UF *inuktitut*UF *inuktitut groenlandese*UF *kalaallisut*

BT lingue eschimo-aleutine

Groenlandia

MT (19)

cs: Grónsko

de: Grönland

en: Greenland

et: Gröönimaa

fi: Grönlanti

fr: Groenland

Grundtvig

MT (20)

cs: Grundtvig

de: Grundtvig

en: Grundtvig

et: Grundtvig

fi: Grundtvig

fr: Grundtvig

gruppo

MT (15)

cs: skupina

de: Gruppe

en: group

et: rühm

fi: ryhmä

fr: groupe

NT club

NT gruppo di lavoro

gruppo di classi

USE raggruppamento

gruppo di lavoro

MT (15)

cs: pracovní skupina

de: Arbeitsgruppe

en: working group

et: töörühm

fi: työryhmä

fr: groupe de travail

BT gruppo

gruppo etnico

MT (15)

cs: etnická skupina

de: Volksgruppe

en: ethnic group

et: etniline rühm

fi: etninen ryhmä

fr: groupe ethnique

UF *minoranza etnica*

BT popolazione

guida

MT (21)

cs: metodický návod

de: Handbuch

en: guide

et: juhend

fi: opas

fr: guide

SN: Documento contenente informazioni introduttive esaurienti tali da consentire all'utente di eseguire un'operazione (Fonte: Cedefop, Thesaurus europeo della formazione, 2001).

UF *manuale***guida per l'insegnante**

MT (08)

cs: metodická příručka učitele

de: Lehrerhandreichung

en: teachers' guide

et: õpetajaraamat

fi: opettajan opas

fr: guide de l'enseignant

UF *manuale per l'insegnante*

BT risorse per l'insegnamento

handicap

USE disabilità

handicap fisico

USE disabilità fisica

handicap sensoriale

MT (03)

cs: smyslové postižení

de: sensorische Behinderung

en: sensory impairment

et: meelepuue

fi: aistivamma

fr: trouble sensoriel

UF *deficit sensoriale*

BT disabilità fisica

NT disabilità uditiva

NT disabilità visiva

handicap uditivo

USE disabilità uditiva

handicap visivo

USE disabilità visiva

handicappato

USE persona con disabilità

hardware

MT (06) (13)

cs: hardware

de: Hardware

en: hardware

et: riistvara

fi: laitteisto

fr: matériel informatique

UF *attrezzatura hardware*

BT attrezzature informatiche

NT computer

IBE

MT (20)

cs: IBE

de: IBE

en: IBE

et: IBE

fi: IBE

fr: BIE

UF *Ufficio internazionale dell'educazione***ICONA-PIRLS**

USE PIRLS

identità culturale

MT (15)

cs: kulturní identita

de: kulturelle Identität

en: cultural identity

et: kultuuriidentiteet

fi: kulttuuri-identiteetti

fr: identité culturelle

UF *eredità culturale*UF *patrimonio culturale*UF *retroterra culturale*

RT cultura

idoneità

USE requisiti di ammissione

idoneità all'insegnamento

USE abilitazione all'insegnamento

IEA

MT (20)

cs: IEA

de: IEA

en: IEA

et: IEA

fi: IEA

fr: IEA

UF *Associazione internazionale per la valutazione del profitto scolastico***IFTS**

USE istruzione post-secondaria non terziaria

immersione

MT (08)

cs: kulturní vnoření

de: Immersion

en: immersion

et: keelekümblus

fi: kielikylpy

fr: immersion

UF *full immersion*

BT metodo di insegnamento

RT insegnamento delle lingue straniere

immigrante

MT (15)

cs: přistěhovalec

de: Einwanderer

en: immigrant

et: sisserändaja

fi: maahanmuuttaja

fr: immigrant

UF *immigrazione*

BT migrante

RT studente di lingua madre straniera

immigrazione

USE immigrante

imparare ad apprendere

USE imparare ad imparare

imparare ad imparare

MT (10)

cs: učení jak se učit

de: Lernkompetenz

en: learning to learn

et: õppima õppimine

fi: oppimaan oppiminen

fr: apprendre à apprendre

SN: Capacità di identificare e adottare la strategia di apprendimento più adatta alle proprie esigenze.

UF *imparare ad apprendere*

BT competenza

impianti sportivi

MT (06)

cs: sportovní zařízení

de: Sportanlagen

en: sports facilities

et: spordirajatised

fi: liikuntatilat

fr: installations sportives

BT strutture educative

impiegato

USE dipendente

impiegato nel settore educativo

USE funzionario dell'istruzione

impiego

USE occupazione

impiego pubblico

MT (14)

cs: státní služba

de: öffentlicher Dienst

en: civil service

et: avalik teenistus

fi: virkamieskunta

fr: fonction publique

UF *pubblico impiego*UF *servizio pubblico*

BT potere esecutivo

impiego temporaneo

USE lavoro interinale

imprenditorialità

MT (10)

cs: podnikavost

de: Unternehmergeist

en: entrepreneurship

et: ettevõtlikkus

fi: yrittäjyys

fr: esprit d'entreprise

SN: volontà di perseguire nuove opportunità, dimostrando spirito d'iniziativa, assumendosi i rischi e le responsabilità delle proprie azioni.

UF *spirito d'impresa*UF *spirito imprenditoriale*

BT competenza

impresa

MT (16)

cs: podnik

de: Unternehmen

en: enterprise

et: ettevõte

fi: yritys

fr: entreprise

UF *azienda*UF *ditta*

NT piccole e medie imprese

incarico di servizio

USE assegnazione del personale

incentivazione

USE incentivo

incentivo

MT (16)

cs: pobídka

de: Anreiz

en: incentive

et: ergutustasu

fi: kannustin

fr: incitation

UF *incentivazione*

BT attività promozionale

RT incentivo finanziario

RT motivazione

incentivo finanziario

MT (16)

cs: finanční pobídka

de: finanzieller Anreiz

en: financial incentive

et: rahaline stiimul

fi: taloudellinen kannustin

fr: incitation financière

UF *premio incentivante*

RT incentivo

inchiesta

MT (21)

cs: průzkum

de: Umfrage

en: survey

et: uuring

fi: kartoitustutkimus

fr: enquête

SN: Questionario composto da domande standard finalizzato ad ottenere una panoramica generale sull'argomento indagato.

UF *indagine*UF *sondaggio***incidente**

USE sicurezza

inclusione sociale

USE integrazione sociale

indagine

USE inchiesta

indennità

MT (09)

cs: náhrada škody

de: Entschädigung

en: indemnity

et: hüvitus

fi: korvaus

fr: indemnité

RT risultato della valutazione

indicatore

MT (13)

cs: ukazatel

de: Indikator

en: indicator

et: näitaja

fi: indikaattori

fr: indicateur

BT analisi statistica

NT indicatore di input

NT indicatore di output

NT indicatore di processo

indicatore di efficienza

USE indicatore di output

indicatore di ingresso

USE indicatore di input

indicatore di input

MT (13)

cs: vstupní ukazatel

de: Input-Indikator

en: input indicator

et: lähteandmete näitaja

fi: panosindikaattori

fr: indicateur d'entrée

UF *indicatore di ingresso*

BT indicatore

indicatore di output

MT (13)

cs: výkonový ukazatel

de: Output-Indikator

en: output indicator

et: tulemusnäitaja

fi: tuotosindikaattori

fr: indicateur d'output

UF *indicatore di efficienza*UF *indicatore di performance*UF *indicatore di rendimento*

BT indicatore

indicatore di performance

USE indicatore di output

indicatore di processo

MT (13)

cs: vývojový ukazatel

de: Prozessindikator

en: process indicator

et: protsessinäitaja

fi: prosessi-indikaattori

fr: indicateur de processus

BT indicatore

indicatore di rendimento

USE indicatore di output

indice

MT (21)

cs: rejstřík

de: Index

en: index

et: indeks

fi: aakkosellinen luettelo

fr: indice

indice demografico

USE statistica demografica

indirizzario

USE directory

indirizzo di studi

USE settore educativo

indirizzo politico

MT (18)

cs: strategie

de: politische Maßnahme

en: policy

et: poliitika*

fi: politiikka

fr: ligne de conduite

SN: Da utilizzare specificandone l'ambito di pertinenza.

individualismo

MT (10)

cs: individualismus

de: Individualismus

en: individualism

et: individualism

fi: yksilöllisyys

fr: individualisme

BT personalità

induismo

MT (15)

cs: hinduismus

de: Hinduismus

en: Hinduism

et: hinduism

fi: hindulaisuus

fr: hindouisme

BT religione

industria

MT (16)

cs: průmysl

de: Industrie

en: industry

et: tööstus

fi: teollisuus

fr: industrie

BT sistema economico

ineguaglianza sociale

USE diseguaglianza sociale

infanzia

USE bambino

influenze socioculturali

USE ambiente socioculturale

informatica

MT (07)

cs: informatika a výpočetní technika

de: Informatik

en: computer science

et: informaatika

fi: tietojenkäsittelytiede

fr: science informatique

UF *scienze informatiche*

BT contenuto di apprendimento

informazione

MT (13)

cs: informace

de: Information

en: information

et: teave

fi: informaatio

fr: information

NT documentazione

NT informazione ai genitori

RT centro informazioni

RT TIC

informazione ai genitori

MT (11) (13)

cs: informace pro rodiče

de: Elterninformation

en: information to parents

et: vanemate teavitamine

fi: tieto vanhemmille

fr: information aux parents

UF *comunicazione alla famiglia*

BT informazione

BT rapporti scuola-famiglia

ingegneria

MT (07)

cs: inženýrství

de: Ingenieurwesen

en: engineering

et: inseneriteadus

fi: tekniikka

fr: ingénierie

BT contenuto di apprendimento

NT architettura

NT genio civile

ingegneria civile

USE genio civile

Inghilterra

MT (19)

cs: Anglie

de: England

en: England

et: Inglismaa

fi: Englanti

fr: Angleterre

inglese

MT (17)

cs: angličtina

de: Englisch

en: English

et: inglise keel

fi: englannin kieli

fr: anglais

BT lingue germaniche

ingresso a scuola

MT (04)

cs: vstup do školy

de: Schuleintritt

en: entry to school

et: kooliastumine

fi: kouluunmeno

fr: entrée à l'école

UF *ammissione a scuola*UF *iscrizione a scuola*

BT accesso all'istruzione

NT iscrizione

NT procedura di ammissione

ingresso nel mercato del lavoro

USE transizione scuola-lavoro

iniziativa comunitaria

USE azione comunitaria

iniziativa dell'UE

USE azione comunitaria

inizio dell'anno accademico

USE durata dell'anno accademico

inizio dell'anno scolastico

USE durata dell'anno scolastico

inizio della scuola dell'obbligo

USE durata della scuola dell'obbligo

innovazione didattica

MT (01)

cs: inovace ve vzdělávání
de: Bildungsinnovation
en: educational innovation
et: haridusuuendus
fi: koulutusinnovaatiot
fr: innovation pédagogique
UF *innovazione educativa*
BT risultato di ricerca
RT progetto pilota

innovazione educativa

USE innovazione didattica

insegnamento

MT (08)

cs: výuka
de: Unterricht
en: teaching
et: õpetamine
fi: opetus
fr: enseignement
NT metodo di insegnamento
NT risorse per l'insegnamento
RT carico di insegnamento
RT educazione
RT libertà di insegnamento
RT preparazione della lezione
RT professione docente
RT qualità dell'insegnamento

insegnamento bilingue

USE apprendimento integrato di lingua e contenuto

insegnamento della lingua materna

MT (07)

cs: výuka mateřského jazyka
de: muttersprachlicher Unterricht
en: mother tongue instruction
et: emakeeleõpe
fi: äidinkielen opetus
fr: apprentissage de la langue maternelle
UF *apprendimento della lingua materna*
BT insegnamento di una lingua
RT madrelingua

insegnamento delle lingue straniere

MT (07)

cs: výuka cizích jazyků
de: Fremdsprachenunterricht
en: foreign language teaching
et: võõrkeeleõpe
fi: vieraiden kielten opetus
fr: enseignement des langues étrangères
UF *apprendimento delle lingue straniere*
UF *didattica delle lingue straniere*
UF *lingue moderne*
UF *lingue straniere*
BT insegnamento di una lingua
RT immersione

insegnamento di una lingua

MT (07)

cs: jazyková výuka
de: Sprachunterricht
en: language teaching
et: keeleõpe
fi: kieltenopetus
fr: enseignement d'une langue
UF *apprendimento di una lingua*
UF *apprendimento linguistico*
UF *insegnamento linguistico*
BT studi umanistici
NT ascolto
NT espressione orale
NT grammatica
NT insegnamento della lingua materna
NT insegnamento delle lingue straniere
NT lettura
NT ortografia
NT scrittura
NT terminologia
RT competenze linguistiche

insegnamento differenziato

USE didattica differenziata

insegnamento ex cathedra

USE insegnamento frontale

insegnamento frontale

MT (08)

cs: frontální vyučování
de: Frontalunterricht
en: formal lecturing
et: loengupidamine
fi: luennoti
fr: enseignement magistral
UF *insegnamento ex cathedra*
UF *insegnamento magistrale*
BT metodo di insegnamento

insegnamento generale

USE istruzione generale

insegnamento gratuito

USE istruzione gratuita

insegnamento in compresenza

MT (08)

cs: blokové vyučování

de: Blockunterricht

en: block teaching

et: plokkoõpe

fi: kaksoistuntiovetus

fr: leçons groupées

SN: Raggruppamento di ore di lezione per insegnamento prevalentemente interdisciplinare (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *block teaching*UF *compresenza*

BT metodo di insegnamento

insegnamento in ospedale

USE scuola in ospedale

insegnamento individualizzato

MT (08)

cs: individualizovaná výuka

de: individualisierter Unterricht

en: individualised teaching

et: individualiseeritud õpe

fi: yksilöllinen opetus

fr: enseignement individualisé

SN: Insegnamento individuale volto al miglioramento dei risultati scolastici dello studente.

UF *insegnamento personalizzato*UF *istruzione personalizzata*UF *lezioni individuali*

BT metodo di insegnamento

RT tutor

insegnamento linguistico

USE insegnamento di una lingua

insegnamento magistrale

USE insegnamento frontale

insegnamento personalizzato

USE insegnamento individualizzato

insegnamento secondario

USE istruzione secondaria

insegnamento veicolare

USE apprendimento integrato di lingua e contenuto

insegnante

MT (11)

cs: učitel

de: Lehrer

en: teacher

et: õpetaja

fi: opettaja

fr: enseignant

UF *docente*UF *maestro*UF *professore*UF † *insegnante di scuola primaria*UF † *insegnante di scuola secondaria*

BT corpo docente

NT dirigente scolastico

NT docente coordinatore

NT docente generalista

NT insegnante abilitato all'insegnamento

NT insegnante di sostegno

NT insegnante non qualificato

NT insegnante semispecialista

NT insegnante specialista

NT insegnante tirocinante

RT formazione degli insegnanti

RT insegnante in pensione

RT professione docente

RT trasferimento degli insegnanti

insegnante abilitato

USE insegnante abilitato all'insegnamento

insegnante abilitato all'insegnamento

MT (11)

cs: kvalifikovaný učitel

de: Lehrkraft mit Lehrbefähigung

en: qualified teacher

et: kvalifitseeritud õpetaja

fi: pätevä opettaja

fr: enseignant de métier

UF *insegnante abilitato*UF *insegnante qualificato*

BT insegnante

insegnante di disciplina

USE insegnante specialista

insegnante di scuola primaria

USE insegnante + istruzione primaria

insegnante di scuola secondaria

USE insegnante + istruzione secondaria

insegnante di sostegno

MT (11)

cs: speciální pedagog

de: Stützlehrer

en: SEN teacher

et: eriõppe õpetaja

fi: erityisopettaja

fr: enseignant de soutien

SN: Figura che affianca l'alunno diversamente abile per garantirgli istruzione e integrazione adeguate.

UF *docente di sostegno*

BT insegnante

insegnante generalista

USE docente generalista

insegnante in pensione

MT (11)

cs: učitel-důchodce

de: Lehrer im Ruhestand

en: retired teacher

et: pensionil õpetaja

fi: eläkkeellä oleva opettaja

fr: enseignant à la retraite

RT insegnante

insegnante non abilitato

USE insegnante non qualificato

insegnante non qualificato

MT (11)

cs: nekvalifikovaný učitel

de: Lehrkraft ohne Lehrbefähigung

en: non-qualified teacher

et: kvalifitseerimata õpetaja

fi: epäpätevä opettaja

fr: personnel enseignant non qualifié

UF *docente non abilitato*UF *docente non qualificato*UF *insegnante non abilitato*

BT insegnante

insegnante qualificato

USE insegnante abilitato all'insegnamento

insegnante semispecialista

MT (11)

cs: učitel s širší aprobací

de: Fachlehrer für eine Fächerkombination

en: semi-specialist teacher

et: sidusainete õpetaja

fi: aineenopettaja (useamman oppiaineen pätevyys)

fr: enseignant semi-spécialiste

SN: Insegnante qualificato per insegnare un gruppo di materie.

UF *insegnante specializzato*

BT insegnante

insegnante specialista

MT (11)

cs: specializovaný učitel

de: Fachlehrer

en: specialist teacher

et: aineõpetaja

fi: aineenopettaja

fr: enseignant spécialiste

SN: Insegnante qualificato per insegnare una sola materia ed eventualmente una materia secondaria al livello di istruzione per cui è qualificato.

UF *docente specialista*UF *insegnante di disciplina*UF *specialista di una materia*

BT insegnante

insegnante specializzato

USE insegnante semispecialista

insegnante tirocinante

MT (11)

cs: učitel-praktikant

de: angehender Lehrer

en: trainee teacher

et: õpetajapraktikant

fi: opetusharjoittelija

fr: enseignant stagiaire

SN: Insegnante in formazione.

BT insegnante

inserimento nel mondo del lavoro

USE transizione scuola-lavoro

insuccesso scolastico

MT (09)

cs: školní neúspěch

de: Schulversagen

en: school failure

et: läbikukkumine

fi: heikko koulumenestys

fr: échec scolaire

UF *fallimento scolastico*

BT rendimento scarso

integrazione degli alunni

USE integrazione degli studenti

integrazione degli studenti

MT (01)

cs: integrace studentů

de: schulische Integration

en: student integration

et: üli/õpilaste integreerimine

fi: oppilaiden integrointi

fr: intégration des élèves

UF *integrazione degli alunni*

BT principi educativi

NT discriminazione positiva

NT responsabilizzazione degli studenti

RT educazione inclusiva

integrazione occupazionale

USE transizione scuola-lavoro

integrazione sociale

MT (15)

cs: sociální integrace

de: soziale Integration

en: social integration

et: sotsiaalne integreerimine

fi: sosiaalinen integraatio

fr: intégration sociale

UF *inclusione sociale*

BT struttura sociale

intelligenza

MT (10)

cs: inteligence

de: Intelligenz

en: intelligence

et: intelligentsus

fi: älykkyys

fr: intelligence

BT sviluppo cognitivo

NT comprensione

NT senso critico

RT dotato

intelligenza artificiale

MT (13)

cs: umělá inteligence

de: künstliche Intelligenz

en: artificial intelligence

et: tehisintellekt

fi: tekoäly

fr: intelligence artificielle

BT TIC

interazione adulto-bambino

USE rapporto adulto-bambino

Internet

MT (13)

cs: internet

de: Internet

en: Internet

et: Internet

fi: Internet

fr: Internet

UF *Rete*UF *web*

BT rete informatica

RT accesso Internet

RT uso di Internet

interoperabilità

USE compatibilità

interrogazione

USE esercizio orale

interruzione degli studi

MT (09)

cs: přerušení studia

de: Unterbrechung der Bildungslaufbahn

en: interruption of studies

et: õpingute katkemine

fi: opintojen keskeyttäminen

fr: interruption des études

BT carriera scolastica

NT abbandono scolastico

interruzione di carriera

MT (16)

cs: přerušení profesní dráhy

de: Unterbrechung der Berufslaufbahn

en: career break

et: karjääri katkemine

fi: uratauko

fr: interruption de carrière

RT carriera

intervento

USE azione

intranet

MT (13)

cs: intranet

de: Intranet

en: intranet

et: siseveeb

fi: intranet

fr: intranet

BT rete informatica

inuktitut

USE groenlandese

inuktitut groenlandese

USE groenlandese

inurbamento

USE urbanizzazione

investimento

MT (05)

cs: investice

de: Investition

en: investment

et: investeerimine

fi: sijoitus

fr: investissement

BT finanziamento

ipoudente

USE disabilità uditiva

ipovedente

USE disabilità visiva

Irlanda

MT (19)

cs: Irsko

de: Irland

en: Ireland

et: Iirimaa

fi: Irlanti

fr: Irlande

UF *Repubblica d'Irlanda***Irlanda del Nord**

MT (19)

cs: Severní Irsko

de: Nordirland

en: Northern Ireland

et: Põhja-Iirimaa

fi: Pohjois-Irlanti

fr: Irlande du Nord

irlandese

USE gaelico irlandese

ISCED 0

USE educazione prescolare

ISCED 1

USE istruzione primaria

ISCED 4

USE istruzione post-secondaria non terziaria

iscrizione

MT (04)

cs: zápis

de: Einschreibung

en: registration

et: nimekirja (registrisse) kandmine

fi: ilmoittautuminen

fr: inscription

BT ingresso a scuola

iscrizione a scuola

USE ingresso a scuola

Islam

MT (15)

cs: islám

de: Islam

en: Islam

et: islam

fi: islam

fr: islam

BT religione

Islanda

MT (19)

cs: Island

de: Island

en: Iceland

et: Island

fi: Islanti

fr: Islande

islandese

MT (17)

cs: islandština

de: Isländisch

en: Icelandic

et: islandi keel

fi: islannin kieli

fr: islandais

BT lingue germaniche

ISO

MT (20)

cs: ISO

de: ISO

en: ISO

et: ISO

fi: ISO

fr: ISO

UF *Organizzazione internazionale per la standardizzazione*

Isole Baleari

MT (19)

cs: Baleárské ostrovy

de: Balearen

en: Balearic Islands

et: Baleaarid

fi: Baleaarit

fr: Îles Baléares

UF *Baleari*UF *Comunità autonoma delle Isole Baleari***Isole Canarie**

MT (19)

cs: Kanárské ostrovy

de: Kanaren

en: Canary Islands

et: Kanaari saared

fi: Kanarian saaret

fr: Îles Canaries

UF *Canarie*UF *Comunità Autonoma delle Isole Canarie***isole caraibiche**

MT (19)

cs: Karibské ostrovy

de: Karibischer Raum

en: Caribbean Islands

et: Kariibi saared

fi: Karibian saaret

fr: Îles Caraïbes

UF *Caraibi***ispettorato**

MT (11)

cs: inspektorát

de: Schulaufsichtsbehörde

en: inspectorate

et: järelevalveüksus

fi: tarkastustoimi

fr: inspecteurat

UF *corpo ispettivo*

BT valutatore

NT ispettore

RT ispezione

ispettore

MT (11)

cs: inspektor

de: Schulaufsichtsbeamter

en: inspector

et: inspektor

fi: tarkastaja

fr: inspecteur

BT ispettorato

ispezione

MT (09)

cs: inspekce

de: Schulaufsicht

en: inspection

et: inspekteerimine

fi: tarkastus

fr: inspection

BT valutazione esterna

RT ispettorato

istituto correzionale

USE educazione correzionale

Istituto d'arte

USE scuola d'arte

istituto d'istruzione superiore non universitario

MT (06)

cs: neuniverzitní vysoká škola

de: nichtuniversitäre Hochschuleinrichtung

en: non-university higher education institution

et: rakenduskõrgkool

fi: ammattikorkeakoulu

fr: établissement d'enseignement supérieur non universitaire

BT istituto di istruzione superiore

istituto dell'infanzia

USE istituto prescolare

istituto di beneficenza

USE associazione di beneficenza

istituto di educazione per adulti

MT (06)

cs: instituce pro vzdělávání dospělých

de: Einrichtung der Erwachsenenbildung

en: adult education institution

et: täiskasvanute õppeasutus

fi: aikuisoppilaitokset

fr: établissement de formation pour adultes

UF *università popolare*

BT istituto di istruzione

istituto di formazione degli insegnanti

MT (06)

cs: instituce pro vzdělávání učitelů

de: Lehrerbildungsanstalt

en: teacher education institution

et: õpetajakoolitusasutus

fi: opettajankoulutuslaitos

fr: établissement de formation des enseignants

UF *Istituto magistrale*

BT istituto di istruzione

RT formazione degli insegnanti

istituto di istruzione

MT (06)

cs: vzdělávací instituce

de: Bildungseinrichtung

en: educational institution

et: haridusasutus

fi: oppilaitos

fr: établissement d'enseignement

UF *istituto educativo*

NT centro di formazione

NT istituto di educazione per adulti

NT istituto di formazione degli insegnanti

NT istituto di istruzione superiore

NT istituto prescolare

NT scuola

NT servizi educativi itineranti

RT educazione

istituto di istruzione superiore

MT (06)

cs: vysoká škola

de: Hochschule

en: higher education institution

et: kõrgkool

fi: korkeakoulu

fr: établissement d'enseignement supérieur

UF *istituto di istruzione terziaria*

BT istituto di istruzione

NT istituto d'istruzione superiore non universitario

NT università

NT università aperta

RT istruzione superiore

istituto di istruzione terziaria

USE istituto di istruzione superiore

istituto di ricerca

MT (01)

cs: výzkumné středisko

de: Forschungszentrum

en: research centre

et: uurimiskeskus

fi: tutkimuslaitos

fr: centre de recherche

UF *centro di ricerca*

RT ricerca

istituto educativo

USE istituto di istruzione

Istituto magistrale

USE istituto di formazione degli insegnanti

istituto prescolare

MT (06)

cs: preprimární instituce

de: vorschulische Einrichtung

en: pre-primary institution

et: koolieelne lasteasutus

fi: esikoulu

fr: établissement pré-primaire

UF *istituto dell'infanzia*

BT istituto di istruzione

NT istituto prescolare a finalità educativa

RT educazione prescolare

istituto prescolare a finalità educativa

MT (06)

cs: preprimární vzdělávací instituce

de: Vorschulerziehung mit Bildungsaufgaben

en: pre-primary education-oriented institution

et: lasteae

fi: esiopetusta järjestävä koulu/päiväkoti

fr: établissement pré-primaire à finalité éducative

BT istituto prescolare

RT educazione prescolare

istituto professionale

USE scuola professionale

istituto universitario

MT (06)

cs: vysokoškolský ústav

de: Universitätsinstitut

en: university institute

et: ülikooli instituut

fi: yliopiston laitos

fr: institut universitaire

BT facoltà universitaria

istituzione benefica

USE associazione di beneficenza

istituzione comunitaria

USE Istituzione dell'Unione europea

istituzione dell'UE

USE Istituzione dell'Unione europea

Istituzione dell'Unione europea

MT (12)

cs: instituce Evropské unie

de: Gemeinschaftsorgan

en: European Union institution

et: Euroopa Liidu institutsioon

fi: Euroopan unionin instituutiot

fr: institution de l'Union européenne

SN: Istituzioni create da trattati europei incaricate di legiferare a livello comunitario, di far rispettare le leggi europee o di controllare il finanziamento delle attività dell'UE.

UF *istituzione comunitaria*UF *istituzione dell'UE*UF *Istituzione delle Comunità europee*UF *Istituzione europea*

NT Commissione europea

NT Consiglio dell'Unione europea

NT Consiglio europeo

NT Corte dei conti europea

NT Corte di Giustizia delle Comunità europee

NT Parlamento europeo

Istituzione delle Comunità europee

USE Istituzione dell'Unione europea

istituzione di una scuola

MT (04)

cs: zřízení školy

de: Schulgründung

en: setting up a school

et: kooli asutamine

fi: koulun perustaminen

fr: créer une école

UF *costruzione di una scuola*UF *creazione di una scuola*

BT politica educativa

RT edilizia scolastica

Istituzione europea

USE Istituzione dell'Unione europea

istituzione universitaria

USE università

istruzione

USE educazione

istruzione a distanza

USE apprendimento a distanza

istruzione a domicilio

MT (02)

cs: domácí vzdělávání

de: Hauserziehung

en: home education

et: koduõpe

fi: kotiopetus

fr: éducation à domicile

UF *educazione domiciliare*

BT formazione extrascolastica

istruzione aperta a tutti

USE democratizzazione dell'istruzione

istruzione carceraria

USE educazione correzionale

istruzione degli adulti

USE educazione degli adulti

istruzione di base

MT (02)

cs: základní vzdělávání

de: Grundbildung

en: basic education

et: põhiharidus

fi: perusopetus

fr: éducation de base

UF *educazione di base*

BT sistema educativo

RT competenze minime

RT istruzione obbligatoria

istruzione di gruppo

USE apprendimento di gruppo

istruzione di massa

USE democratizzazione dell'istruzione

istruzione e formazione post-secondaria non accademica

USE istruzione post-secondaria non terziaria

istruzione e formazione professionale**MT** (02)**cs:** odborné vzdělávání a profesní příprava**de:** Berufsbildung**en:** vocational education and training**et:** kutseharidus ja -koolitus**fi:** ammatillinen koulutus**fr:** formation et enseignement professionnels**UF** *formazione professionale***UF** *istruzione professionale***UF** *VET***BT** settore educativo**RT** dimensione professionale del contenuto**RT** qualifica professionale**RT** scuola professionale**RT** tipo di formazione professionale**istruzione elementare****USE** istruzione primaria**istruzione formale****MT** (02)**cs:** formální vzdělávání**de:** formale Bildung**en:** formal education**et:** formaalõpe**fi:** virallinen koulutus**fr:** éducation formelle**SN:** Apprendimento in un contesto strutturato (scuola, centro di formazione o posto di lavoro) ed esplicitamente designato come apprendimento (in termini di obiettivi, tempi o risorse). L'apprendimento formale è intenzionale da parte del discente; si conclude generalmente con una certificazione. (Fonte: adattato dal glossario Cedefop, 2004)**UF** *apprendimento formale***UF** *educazione istituzionale***UF** *sistema scolastico***BT** apprendimento permanente**NT** scolarità**istruzione generale****MT** (02)**cs:** všeobecné vzdělávání**de:** allgemeinbildendes Schulwesen**en:** general education**et:** üldharidus**fi:** yleissivistävä koulutus**fr:** enseignement général**SN:** Formazione che, nella scelta delle materie, non comporta alcun tipo di specializzazione volta a preparare gli studenti a una attività professionale specifica (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).**UF** *educazione generale***UF** *formazione generale***UF** *insegnamento generale***UF** † *istruzione superiore generale***BT** settore educativo**istruzione gratuita****MT** (04)**cs:** bezplatné vzdělávání**de:** Schulgeldfreiheit**en:** free education**et:** tasuta haridus**fi:** ilmainen koulutus**fr:** enseignement gratuit**SN:** Istruzione che non richiede il pagamento di tasse scolastiche (Fonte: Thesaurus Eric, 2005, versione online).**UF** *educazione gratuita***UF** *gratuità dell'istruzione***UF** *insegnamento gratuito***BT** politica educativa**RT** finanziamento dell'educazione**istruzione obbligatoria****MT** (01)**cs:** povinné vzdělávání**de:** Schulpflicht**en:** compulsory education**et:** kohustuslik haridus**fi:** oppivelvollisuus**fr:** enseignement obligatoire**UF** *obbligo scolastico***UF** *scuola dell'obbligo***UF** *scuola obbligatoria***BT** principi educativi**RT** istruzione di base**istruzione personalizzata****USE** insegnamento individualizzato

istruzione post-obbligatoria

MT (02)

cs: postobligatorní vzdělávání

de: nachschulpflichtige Bildung

en: post-compulsory education

et: kohustusliku hariduse järgne haridus

fi: oppivelvollisuuden jälkeinen koulutus

fr: enseignement post-obligatoire

BT livello di istruzione

istruzione post-secondaria non superiore

USE istruzione post-secondaria non terziaria

istruzione post-secondaria non terziaria

MT (02)

cs: postsekundární neterciární vzdělávání

de: postsekundäre nichttertiäre Bildung

en: post-secondary non-tertiary education

et: keskharidusjärgne kutsekeskharidus

fi: toisen asteen jälkeinen koulutus, joka ei ole korkeasteen koulutusta

fr: enseignement post-secondaire non-supérieur

UF CITE 4

UF IFTS

UF ISCED 4

UF *istruzione e formazione post-secondaria non accademica*UF *istruzione post-secondaria non superiore*

BT livello di istruzione

istruzione preelementare

USE educazione prescolare

istruzione prescolare

USE educazione prescolare

istruzione primaria

MT (02)

cs: primární vzdělávání

de: Primarbildung

en: primary education

et: algharidus

fi: ala-aste

fr: enseignement primaire

UF *ciclo primario*UF *educazione elementare*

UF ISCED 1

UF *istruzione elementare*UF † *insegnante di scuola primaria*

BT livello di istruzione

RT ciclo a struttura unica

RT scuola primaria

istruzione privata

MT (02)

cs: soukromé školství

de: privates Bildungswesen

en: private education

et: eraharidus

fi: yksityinen koulutus

fr: enseignement privé

BT sistema educativo

RT scuola privata

istruzione professionale

USE istruzione e formazione professionale

istruzione pubblica

MT (02)

cs: veřejné školství

de: öffentliches Bildungswesen

en: public education

et: avalik haridus

fi: julkinen koululaitos

fr: enseignement public

BT sistema educativo

istruzione secondaria

MT (02)

cs: sekundární vzdělávání

de: Sekundarbildung

en: secondary education

et: keskharidus

fi: toisen asteen koulutus

fr: enseignement secondaire

UF *ciclo secondario*UF *insegnamento secondario*UF † *insegnante di scuola secondaria*

BT livello di istruzione

NT secondario inferiore

NT secondario superiore

RT scuola secondaria

istruzione superiore

MT (02)

cs: vysokoškolské vzdělávání

de: Hochschulbildung

en: higher education

et: kõrgharidus

fi: korkeaa-asteen koulutus

fr: enseignement supérieur

UF CITE 5

UF CITE 6

UF *istruzione terziaria*UF *studi superiori*UF *studi universitari*UF † *istruzione superiore generale*

BT livello di istruzione

NT corso di laurea di primo livello

NT studi post-laurea

RT anno accademico

RT istituto di istruzione superiore

istruzione superiore generale

USE istruzione generale + istruzione superiore

istruzione tecnica

MT (02)

cs: technické vzdělávání

de: technische Bildung

en: technical education

et: tehniline haridus

fi: teknologiakoulutus

fr: enseignement technique

BT settore educativo

BT specializzazione

istruzione terziaria

USE istruzione superiore

Italia

MT (19)

cs: Itálie

de: Italien

en: Italy

et: Itaalia

fi: Italia

fr: Italie

italiano

MT (17)

cs: italština

de: Italienisch

en: Italian

et: itaalia keel

fi: italian kieli

fr: italien

BT lingue romanze

itinerante

USE lavoratore itinerante

kalaallisut

USE groenlandese

Kazakistan

MT (19)

cs: Kazachstán

de: Kasachstan

en: Kazakhstan

et: Kasahstan

fi: Kazakistan

fr: Kazakhstan

Kirghizistan

MT (19)

cs: Kyrgyzstán

de: Kirgisistan

en: Kyrgyzstan

et: Kõrgõzstan

fi: Kirgisia

fr: Kirghizistan

know-how

MT (08)

cs: know-how

de: Know-How

en: know-how

et: oskusteave

fi: tietotaito

fr: savoir-faire

SN: Insieme di conoscenze e competenze pratiche (Fonte: adattato dal Glossario, Cedefop, 2004).

UF *conoscenze pratiche*UF *saper fare*

BT conoscenza

Knowledge management

USE gestione della conoscenza

L.I.N.G.U.A.

MT (20)

cs: Lingua

de: Lingua

en: Lingua

et: Lingua

fi: Lingua

fr: Lingua

La Rioja

MT (19)

cs: La Rioja

de: La Rioja

en: Rioja

et: La Rioja

fi: La Rioja

fr: Rioja

UF *Comunità autonoma di La Rioja***labiomanzia**

USE lettura labiale

laboratorio

MT (06)

cs: odborná učebna

de: Labor

en: laboratory

et: labor

fi: laboratorio

fr: laboratoire

BT strutture educative

NT laboratorio linguistico

laboratorio linguistico

MT (06)

cs: jazyková učebna

de: Sprachlabor

en: language laboratory

et: keelelabor

fi: kielistudio

fr: laboratoire de langues

BT laboratorio

laboratorio protetto

MT (16)

cs: chráněná dílna

de: geschützte Werkstatt

en: sheltered workshop

et: turvatud töökoht

fi: suojatyökeskus

fr: atelier protégé

BT luogo di lavoro

ladino

MT (17)

cs: dolomitská ladinština

de: Ladinisch

en: Ladin

et: ladiino

fi: ladino (retoromaani)

fr: ladin

BT lingue romanze

laicismo

USE secolarismo

laicità

USE secolarismo

latino

MT (17)

cs: latina

de: Latein

en: Latin

et: ladina keel

fi: latina

fr: latin

BT lingue italiche

RT studi classici

laurea

USE diploma d'istruzione superiore

Laurea (L)

USE laurea di primo livello

laurea breve

USE laurea di primo livello

laurea di primo ciclo

USE laurea di primo livello

laurea di primo livello

MT (09)

cs: bakalář

de: Bachelordiplom

en: bachelor's degree

et: bakalaureusekraad

fi: alempi korkeakoulututkinto

fr: licence

SN: Diploma di laurea rilasciato al termine del primo ciclo di studi superiori, conformemente alla struttura promossa dal Processo di Bologna.

UF *bachelor*UF *Laurea (L)*UF *laurea breve*UF *laurea di primo ciclo*UF *laurea triennale*

BT diploma d'istruzione superiore

RT corso di laurea di primo livello

laurea di secondo ciclo

USE laurea di secondo livello

laurea di secondo livello**MT** (09)**cs:** magistr**de:** Masterdiplom**en:** master's degree**et:** magistrikraad**fi:** maisterin tutkinto**fr:** diplôme Master**SN:** Titolo accademico di secondo livello conseguito al termine di un biennio di studi superiori, conformemente alla struttura promossa dal Processo di Bologna.**UF** *laurea di secondo ciclo***UF** *laurea magistrale***UF** *laurea specialistica***UF** *LM***BT** diploma d'istruzione superiore**RT** studi superiori di secondo livello**laurea magistrale****USE** laurea di secondo livello**laurea specialistica****USE** laurea di secondo livello**laurea triennale****USE** laurea di primo livello**laureato****MT** (11)**cs:** absolvent vysoké školy**de:** Hochschulabsolvent**en:** graduate**et:** kõrgharitu**fi:** tutkinnon suorittanut**fr:** diplômé de l'enseignement supérieur**UF** *diplomato dell'istruzione superiore***BT** studente**lavoratore dipendente****USE** dipendente**lavoratore itinerante****MT** (15)**cs:** migrující pracovník**de:** Fahrender**en:** itinerant**et:** rändtööline**fi:** kiertävä työntekijä**fr:** travailleur itinérant**SN:** Persona che si sposta da un luogo all'altro per lavoro.**UF** *itinerante***BT** migrante**lavoro****MT** (16)**cs:** práce**de:** Arbeit**en:** labour**et:** töö**fi:** työ**fr:** travail**NT** lavoro minorile**RT** diritto del lavoro**RT** relazioni industriali**lavoro a progetto****MT** (08)**cs:** projektové vyučování**de:** Projektarbeit**en:** project work**et:** projektitöö**fi:** projektityö**fr:** travail sur projet**BT** attività scolastiche**lavoro di classe****MT** (08)**cs:** práce ve třídě**de:** Arbeit in der Klasse**en:** classwork**et:** klassitöö**fi:** luokkatyöskentely**fr:** travail de classe**BT** attività educative**lavoro di gruppo****MT** (11)**cs:** týmová práce**de:** Teamarbeit**en:** team work**et:** rühmatöö**fi:** ryhmätö**fr:** travail en équipe**SN:** Va riferito al lavoro eseguito in gruppi in cui i compiti di ciascun membro sono strettamente correlati a quelli svolti dagli altri membri del gruppo (Fonte: Cedefop, Thesaurus europeo della formazione, 2001).**UF** *attività collaborativa***UF** *team teaching***BT** cooperazione

lavoro intellettuale

MT (16)
cs: duševní práce
de: geistige Arbeit
en: intellectual work
et: vaimne töö
fi: henkinen työ
fr: travail intellectuel
UF *attività dell'intelletto*
UF *attività intellettuale*
BT occupazione

lavoro interinale

MT (16)
cs: dočasná práce
de: befristetes Arbeitsverhältnis
en: temporary work
et: ajutine töö(tamine)
fi: tilapäistyö
fr: travail temporaire
UF *impiego temporaneo*
UF *lavoro temporaneo*
BT occupazione

lavoro manuale

MT (16)
cs: manuální práce
de: manuelle Arbeit
en: manual work
et: käsitöö
fi: ruumiillinen työ
fr: travail manuel
UF *attività manuale*
BT occupazione

lavoro minorile

MT (16)
cs: dětská práce
de: Kinderarbeit
en: child labour
et: lastetöö
fi: lapsityövoima
fr: travail de l'enfant
BT lavoro

lavoro straordinario

MT (16)
cs: přesčas
de: Überstunden
en: overtime
et: ületunnitöö
fi: ylityö
fr: heures supplémentaires
UF *straordinario*
BT tempo di lavoro

lavoro temporaneo

USE lavoro interinale

Learning Object

USE oggetto didattico

legge

USE legislazione

legge comunitaria

USE Diritto comunitario

legge sul lavoro

USE diritto del lavoro

legge sull'istruzione

USE Legislazione scolastica

leggibilità delle certificazioni

USE trasparenza delle qualifiche

legislazione

MT (14)
cs: legislativa
de: Gesetzgebung
en: legislation
et: seadusandlus
fi: lainsäädäntö
fr: législation
UF *decreto*
UF *diritto*
UF *diritto civile*
UF *diritto penale*
UF *diritto pubblico*
UF *disegno di legge*
UF *legge*
UF *normativa*
UF *progetto di legge*
NT costituzione
NT diritto del lavoro
NT diritto internazionale
NT Legislazione scolastica
NT regolamentazione
RT potere legislativo
RT stato giuridico

legislazione comunitaria

USE Diritto comunitario

legislazione del lavoro

USE diritto del lavoro

legislazione dell'UE

USE Diritto comunitario

legislazione dell'Unione europea

USE Diritto comunitario

legislazione in materia di lavoro

USE diritto del lavoro

legislazione in materia educativa

USE Legislazione scolastica

Legislazione scolastica

MT (14)

cs: školská legislativa

de: Bildungsgesetzgebung

en: educational legislation

et: haridusseadustik

fi: koululainsäädäntö

fr: législation en matière d'éducation

UF *legge sull'istruzione*UF *legislazione in materia educativa*UF *normativa scolastica*

BT legislazione

Leonardo

USE Leonardo da Vinci

Leonardo da Vinci

MT (20)

cs: Leonardo da Vinci

de: Leonardo da Vinci

en: Leonardo da Vinci

et: Leonardo da Vinci

fi: Leonardo da Vinci

fr: Leonardo da Vinci

UF *Leonardo***lessico**

MT (21)

cs: lexikon

de: Lexikon

en: lexicon

et: leksikon

fi: sanaluettelo

fr: lexique

letteratura

MT (15)

cs: literatura

de: Literatur

en: literature

et: kirjandus

fi: kirjallisuus

fr: littérature

BT cultura

NT letteratura per ragazzi

letteratura giovanile

USE letteratura per ragazzi

letteratura per l'infanzia

USE letteratura per ragazzi

letteratura per ragazzi

MT (15)

cs: literatura pro děti a mládež

de: Kinder- und Jugendliteratur

en: children's and youth literature

et: laste- ja noortekirjandus

fi: lasten- ja nuortenkirjallisuus

fr: littérature pour la jeunesse

UF *letteratura giovanile*UF *letteratura per l'infanzia*

BT letteratura

lettone

MT (17)

cs: lotyština

de: Lettisch

en: Latvian

et: läti keel

fi: latvian kieli

fr: letton

UF *lingua lettone*

BT lingua baltiche

Lettonia

MT (19)

cs: Lotyšsko

de: Lettland

en: Latvia

et: Läti

fi: Latvia

fr: Lettonie

UF *Repubblica lettone***lettura**

MT (07)

cs: čtení

de: Lesen

en: reading

et: lugemine

fi: lukeminen

fr: lecture

BT insegnamento di una lingua

lettura delle labbra

USE lettura labiale

lettura labiale

MT (03)

cs: odezírání

de: Lippenlesen

en: lip-reading

et: suultlugemine

fi: huulilталuku

fr: lecture labiale

UF *labiomanzia*UF *lettura delle labbra*RT *disabilità uditiva***lezione**

MT (04)

cs: vyučovací hodina

de: Unterrichtsstunde

en: lesson

et: õppetund

fi: oppitunti

fr: leçon

UF *ora di lezione*BT *giornata scolastica*RT *carico di insegnamento***lezione cattedratica**USE *lezione magistrale***lezione ex cathedra**USE *lezione magistrale***lezione magistrale**

MT (08)

cs: přednáška

de: Vorlesung

en: lecture

et: loeng

fi: luento

fr: cours magistral

UF *lezione cattedratica*UF *lezione ex cathedra*UF *lezione universitaria*BT *metodo di insegnamento***lezione pratica**

MT (08)

cs: názorné vyučování

de: Anschauungsunterricht

en: object lesson

et: avastusõpe

fi: havainto-opetus

fr: leçon de choses

UF *dimostrazione pratica*BT *metodo di insegnamento***lezione universitaria**USE *lezione magistrale***lezioni individuali**USE *insegnamento individualizzato***libera circolazione**

MT (04)

cs: volný pohyb

de: Freizügigkeit von Personen

en: free movement

et: liikumisvabadus

fi: vapaa liikkuvuus

fr: libre circulation

UF *libera circolazione delle persone*BT *mobilità*NT *mobilità degli studenti*NT *mobilità professionale***libera circolazione delle persone**USE *libera circolazione***libertà**

MT (15)

cs: svoboda

de: Freiheit

en: freedom

et: vabadus

fi: vapaus

fr: liberté

BT *valori civici***libertà dell'educazione**

MT (01)

cs: svoboda vzdělávání

de: Freiheit der Lehre

en: educational freedom

et: akadeemiline vabadus

fi: koulutuksellinen vapaus

fr: liberté de l'enseignement

SN: *Il diritto degli insegnanti e degli studenti di scegliere il contenuto del proprio insegnamento, studio e ricerca, senza restrizioni imposte dalle autorità pubbliche.*BT *principi educativi*

libertà di insegnamento

MT (08)

cs: autonomie učitele

de: Lehrerautonomie

en: teacher autonomy

et: õpetaja autonoomia

fi: opettajan autonomia

fr: autonomie des enseignants

SN: Autonomia didattica e libera espressione culturale dell'insegnante nell'esercizio della sua funzione (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *autonomia degli insegnanti*UF *autonomia didattica*

RT insegnamento

libretto personale dell'alunno

USE portfolio dell'alunno

libretto personale dello studente

USE portfolio dell'alunno

libretto scolastico

MT (09)

cs: vysvědčení

de: Schulzeugnis

en: school report

et: klassitunnistus

fi: koulutodistus

fr: bulletin scolaire

SN: Documento che registra il profitto degli studenti/alunni.

BT scheda di valutazione

libro bianco

MT (21)

cs: bílá kniha

de: Weißbuch

en: white paper

et: valge raamat

fi: valkoinen kirja

fr: livre blanc

SN: Documento programmatico di una politica specifica.

libro di testo

MT (08)

cs: učebnice

de: Lehrbuch

en: textbook

et: õpik

fi: oppikirja

fr: manuel d'enseignement

UF *manuale scolastico*

BT risorse per l'insegnamento

libro verde

MT (21)

cs: zelená kniha

de: Grünbuch

en: green paper

et: roheline raamat

fi: vihreä kirja

fr: livre vert

SN: Documento di consultazione pubblicato dalla Commissione, dedicato ad uno specifico tema ed inteso a suscitare e raccogliere i pareri degli ambienti interessati.

licenza liceale europea

USE baccalaureato europeo

licenza media

USE certificato di fine studi

licenziamento

MT (16)

cs: propuštění

de: Entlassung

en: dismissal

et: vallandamine

fi: erottaminen

fr: licenciement

BT cessazione del rapporto di lavoro

licenziando

MT (11)

cs: absolvent školy

de: Schulabgänger

en: school leaver

et: koolilõpetaja

fi: koulunsa päättänyt

fr: élève sortant

UF *diplomando*UF *maturando*

BT alunno

liceo

USE scuola secondaria

liceo artistico

USE scuola d'arte

Liechtenstein

MT (19)

cs: Lichtenštejnsko

de: Liechtenstein

en: Liechtenstein

et: Liechtenstein

fi: Liechtenstein

fr: Liechtenstein

lingua**MT** (15)**cs:** jazyk**de:** Sprache**en:** language**et:** keel**fi:** kieli**fr:** langue**SN:** Sistema di comunicazione di idee e sentimenti mediante l'uso di segni, gesti, parole e/o suoni (Fonte: Thesaurus ERIC, 2005, versione online).**UF** *linguaggio***NT** dialetto**NT** lingua autoctona**NT** lingua di una comunità**NT** lingua nazionale**NT** lingua ufficiale**NT** madrelingua**RT** comunicazione non verbale**RT** comunicazione verbale**lingua autoctona****MT** (15)**cs:** autochtonní jazyk**de:** einheimische Sprache**en:** indigenous language**et:** põliskeel**fi:** alkuperäiskieli**fr:** langue autochtone**SN:** Lingua parlata da una popolazione che si è stabilita da più generazioni in una regione specifica e che è strettamente associata alla zona geografica in cui è parlata.**UF** *lingua indigena***BT** lingua**lingua d'oc****MT** (17)**cs:** okcitanština**de:** Okzitanisch**en:** Oc**et:** oksitaani keel**fi:** oksitaani**fr:** langue d'oc**UF** *lingua provenzale***UF** *linguadoca***UF** *occitano***BT** lingue romanze**lingua dei segni****MT** (13)**cs:** znaková řeč**de:** Zeichensprache**en:** sign language**et:** viipekeel**fi:** viittomakieli**fr:** langage des signes**BT** comunicazione non verbale**lingua di insegnamento****MT** (04)**cs:** vyučovací jazyk**de:** Unterrichtssprache**en:** teaching language**et:** õppekeel**fi:** opetuskieli**fr:** langue d'enseignement**SN:** Lingua in cui è impartito l'insegnamento (Fonte: adattato dal Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).**UF** *lingua di istruzione***BT** politica linguistica**lingua di istruzione****USE** lingua di insegnamento**lingua di stato****USE** lingua nazionale**lingua di una comunità****MT** (15)**cs:** jazyk komunity**de:** Sprache einer Gemeinschaft**en:** community language**et:** kogukonna keel**fi:** yhteisökieli**fr:** langue de communauté**SN:** Lingua di membri di gruppi o comunità

minoritarie in un contesto linguistico maggioritario.

Alcune di queste lingue sono utilizzate da centinaia di anni e altre hanno un'origine più recente. (Fonte: CILT, www.cilt.org.uk, 2005)

BT lingua**NT** lingua minoritaria**NT** lingua regionale**lingua galiziana****USE** galiziano**lingua gitana****USE** lingua rom**lingua indigena****USE** lingua autoctona

lingua lettone

USE lettone

lingua lituana

USE lituano

lingua macedone

USE macedone

lingua madre

USE madrelingua

lingua maltese

USE maltese

lingua materna

USE madrelingua

lingua minoritaria

MT (15)

cs: menšinový jazyk

de: Minderheitssprache

en: minority language

et: vähemuskeel

fi: vähemmistökieli

fr: langue minoritaire

SN: Lingua di una popolazione che costituisce una minoranza storica e che ha tradizioni etniche, culturali, religiose o linguistiche proprie (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT lingua di una comunità

lingua mirandese

USE mirandese

lingua nativa

USE madrelingua

lingua nazionale

MT (15)

cs: státní jazyk

de: Landessprache

en: state language

et: riigikeel

fi: kansalliskieli

fr: langue nationale

UF *lingua di stato*

BT lingua

lingua provenzale

USE lingua d'oc

lingua regionale

MT (15)

cs: regionální jazyk

de: regionale Sprache

en: regional language

et: piirkondlik keel

fi: alueellinen kieli

fr: langue régionale

SN: Lingua parlata in una regione di un paese. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT lingua di una comunità

lingua rom

MT (17)

cs: romština

de: Romani

en: Romani

et: romi keel

fi: romanikieli

fr: romani

UF *lingua gitana*UF *lingua romani*UF *lingua zingara*UF *romani*

BT lingue indo-iraniane

lingua romancia

USE romancio

lingua romani

USE lingua rom

lingua rutena pannonica

USE ruteno

lingua slovacca

USE slovacco

lingua slovena

USE sloveno

lingua ufficiale

MT (15)

cs: úřední jazyk

de: Amtssprache

en: official language

et: ametlik keel

fi: viralliset kielet

fr: langue officielle

BT lingua

lingua valenciana

USE valenciano

lingua yiddish

USE yiddish

lingua zingara

USE lingua rom

linguadoca

USE lingua d'oc

linguaggi artificiali

USE lingue artificiali

linguaggio

USE lingua

lingue afro-asiatiche

MT (17)

cs: afroasijské jazyky

de: afroasiatische Sprachen

en: Afro-Asiatic languages

et: afroaasia keeled

fi: afroaasialaiset kielet

fr: langues afro-asiatiques

NT arabo

NT ebraico

lingue altaiche

MT (17)

cs: altajské jazyky

de: altaische Sprachen

en: Altaic languages

et: Altai keelkond

fi: altaillaiset kielet

fr: langues altaïques

NT lingue turche

lingue artificiali

MT (17)

cs: umělé jazyky

de: künstliche Sprachen

en: artificial languages

et: tehiskeeled

fi: keinotekoiset kielet

fr: langages artificiels

UF *linguaggi artificiali*

NT esperanto

lingue baltiche

MT (17)

cs: baltské jazyky

de: baltische Sprachen

en: Baltic languages

et: balti keeled

fi: balttilaiset kielet

fr: langues baltes

BT lingue indoeuropee

NT lettone

NT lituano

lingue basche

MT (17)

cs: baskické jazyky

de: baskische Sprachen

en: Basque languages

et: baski keeled

fi: baskikielet

fr: langues basques

NT basco

lingue celtiche

MT (17)

cs: keltské jazyky

de: keltische Sprachen

en: Celtic languages

et: keldi keeled

fi: kelttiläiset kielet

fr: langues celtiques

UF *lingue gaeliche*

BT lingue indoeuropee

NT bretone

NT gaelico irlandese

NT gaelico scozzese

NT gallese

lingue creole

MT (17)

cs: kreolské jazyky

de: Kreolsprachen

en: Creole languages

et: kreooli keeled

fi: kreolikielet

fr: langues créoles

NT creolo

lingue eschimo-aleutine

MT (17)

cs: eskymácko-aleutské jazyky

de: Eskimo-aleutische Sprachen

en: Eskimo-Aleut languages

et: eskimo-aleuudi keeled

fi: Eskimo-aleutilaiset kielet

fr: langue esquimo-aleute

NT groenlandese

lingue gaeliche

USE lingue celtiche

lingue germaniche

MT (17)

cs: germánské jazyky
de: germanische Sprachen
en: Germanic languages
et: germaani keeled
fi: germaaniset kielet
fr: langues germaniques
BT lingue indoeuropee
NT danese
NT faroese
NT frisone
NT inglese
NT islandese
NT norvegese
NT olandese
NT svedese
NT tedesco
NT yiddish

lingue giapponesi

MT (17)

cs: japonské jazyky
de: Japanische Sprachen
en: Japanese languages
et: Jaapani keeled
fi: japanilaiset kielet
fr: langues japonaises
NT giapponese

lingue indo-iraniane

MT (17)

cs: indoíránské jazyky
de: indoiranische Sprachen
en: Indo-Iranian languages
et: indoiraani keeled
fi: indoiranilaiset kielet
fr: langues indo-iraniennes
BT lingue indoeuropee
NT lingua rom

lingue indoeuropee

MT (17)

cs: indoevropské jazyky
de: indogermanische Sprachen
en: Indo-European languages
et: indoeuroopa keeled
fi: indoeurooppalaiset kielet
fr: langues indo-européennes
NT albanese
NT armeno
NT greco
NT lingue baltiche
NT lingue celtiche
NT lingue germaniche
NT lingue indo-iraniane
NT lingue italiche
NT lingue slave

lingue italiche

MT (17)

cs: italické jazyky
de: italische Sprachen
en: Italic languages
et: itali keeled
fi: itaaliset kielet
fr: langues italiques
BT lingue indoeuropee
NT latino
NT lingue romanze

lingue lapponi

USE lingue sami

lingue lusaziane

MT (17)

cs: lužická srbština
de: Sorbisch
en: Sorbian
et: sorbi keel
fi: sorbi
fr: sorabe
UF *lingue serbo-lusaziane*
BT lingue slave

lingue moderne

USE insegnamento delle lingue straniere

lingue romanze

MT (17)

cs: románské jazyky
de: romanische Sprachen
en: Romance languages
et: romaani keeled
fi: romaaniset kielet
fr: langues romanes
BT lingue italiche
NT Asturiano
NT catalano
NT còrso
NT francese
NT galiziano
NT italiano
NT ladino
NT lingua d'oc
NT mirandese
NT portoghese
NT romancio
NT rumeno
NT spagnolo (castigliano)
NT valenciano

lingue sami

MT (17)

cs: sámština
de: samische Sprachen
en: Sami languages
et: saami keel
fi: saamelaiskielet
fr: langues sames
UF *lingue lapponi*
BT lingue uraliche

lingue serbo-lusaziane

USE lingue lusaziane

lingue sinotibetane

MT (17)

cs: tibetočínské jazyky
de: sino-tibetische Sprachen
en: Sino-Tibetan languages
et: hiina-tiibeti keeled
fi: sinotiibetiläiset kielet
fr: langues sino-tibétaines
NT cinese

lingue slave

MT (17)

cs: slovanské jazyky
de: slawische Sprachen
en: Slavic languages
et: slaavi keeled
fi: slaavilaiset kielet
fr: langues slaves
BT lingue indoeuropee
NT bielorusso
NT bosniaco
NT bulgaro
NT casciubo
NT ceco
NT croato
NT lingue lusaziane
NT macedone
NT polacco
NT russo
NT ruteno
NT serbo
NT slavo
NT slovacco
NT sloveno
NT ucraino

lingue straniere

USE insegnamento delle lingue straniere

lingue turche

MT (17)

cs: turkické jazyky
de: Turksprachen
en: Turkic languages
et: turgi keeled
fi: turkkilaiset kielet
fr: langues turques
BT lingue altaiche
NT turco

lingue uraliche

MT (17)

cs: uralské jazyky
de: uralische Sprachen
en: Uralic languages
et: Uurali keeled
fi: uralilaiset kielet
fr: langues ouraliennes
NT estone
NT finlandese
NT lingue sami
NT ungherese

linguistica

MT (07)

cs: lingvistika
de: Linguistik
en: linguistics
et: keeleteadus
fi: kielitiede
fr: linguistique
UF *glottologia*
BT studi umanistici

Lituania

MT (19)

cs: Litva
de: Litauen
en: Lithuania
et: Leedu
fi: Liettua
fr: Lituanie

lituano

MT (17)

cs: litevština
de: Litauisch
en: Lithuanian
et: leedu keel
fi: liettuan kieli
fr: lituanien
UF *lingua lituana*
BT lingue baltiche

livelli di apprendimento

USE standard di apprendimento

livello amministrativo

MT (14)

cs: správní úroveň
de: Verwaltungsebene
en: administrative level
et: haldustasand
fi: hallintotaso
fr: niveau administratif
BT amministrazione
NT livello europeo
NT livello internazionale
NT livello istituzionale
NT livello locale
NT livello nazionale
NT livello regionale

livello comunitario

USE livello europeo

livello dell'Unione europea

USE livello europeo

livello di istituto scolastico

USE livello istituzionale

livello di istruzione

MT (02)

cs: vzdělávací úroveň
de: Stufe im Bildungswesen
en: level of education
et: haridustase
fi: koulutustaso
fr: niveau d'enseignement
UF *grado d'istruzione*
UF *grado scolastico*
UF *livello educativo*
UF *livello scolastico*
NT educazione prescolare
NT istruzione post-obbligatoria
NT istruzione post-secondaria non terziaria
NT istruzione primaria
NT istruzione secondaria
NT istruzione superiore

livello di qualifica

MT (09)

cs: kvalifikační úroveň
de: Qualifikationsgrad
en: level of qualification
et: kvalifikatsioonitase
fi: pätevyystaso
fr: niveau de qualification
RT qualifica

livello di retribuzione

USE scala salariale

livello educativo

USE livello di istruzione

livello europeo

MT (14)

cs: evropská úroveň
de: europäische Ebene
en: European level
et: Euroopa tasand
fi: eurooppalainen taso
fr: niveau européen
UF *livello comunitario*
UF *livello dell'Unione europea*
BT livello amministrativo

livello internazionale

MT (14)

cs: mezinárodní úroveň
de: internationale Ebene
en: international level
et: rahvusvaheline tasand
fi: kansainvälinen taso
fr: niveau international
BT livello amministrativo

livello istituzionale

MT (14)

cs: institucionální úroveň
de: Ebene der Bildungseinrichtung
en: institutional level
et: õppeasutuse tasand
fi: institutionaalinen taso
fr: niveau institutionnel
UF *livello di istituto scolastico*
BT livello amministrativo

livello locale

MT (14)

cs: místní úroveň
de: örtliche Ebene
en: local level
et: kohalik tasand
fi: paikallistaso
fr: niveau local
UF *autorità locale*
UF *comune*
UF *municipalità*
UF † *amministrazione locale*
BT livello amministrativo

livello nazionale

MT (14)

cs: národní úroveň
de: staatliche Ebene
en: national level
et: riigitasand
fi: kansallinen taso
fr: niveau national
UF *autorità centrale*
BT livello amministrativo

livello primario

USE scuola primaria

livello professionale

USE status professionale

livello regionale

MT (14)

cs: regionální úroveň
de: regionale Ebene
en: regional level
et: maakonnatasand
fi: alueellinen taso
fr: niveau régional
UF *autorità regionale*
UF *regione*
UF † *amministrazione regionale*
BT livello amministrativo

livello retributivo

USE scala salariale

livello scolastico

USE livello di istruzione

livello secondario inferiore

USE secondario inferiore

livello secondario superiore

USE secondario superiore

LM

USE laurea di secondo livello

LO

USE oggetto didattico

logopedia

MT (03)

cs: logopedie
de: Sprechtherapie
en: speech therapy
et: kõneravi
fi: puheterapia
fr: orthophonie
UF *logopedista*
UF *ortofonia*
BT terapia

logopedista

USE logopedia

luogo di lavoro

MT (16)
cs: pracoviště
de: Arbeitsplatz
en: place of work
et: töökoht
fi: työpaikka
fr: lieu de travail
UF *posto di lavoro*
NT laboratorio protetto

luogo di residenza

MT (15)
cs: bydliště
de: Wohnort
en: place of residence
et: elukoht
fi: asuinpaikka
fr: lieu de résidence
RT cambio di residenza

lussemburghese

MT (17)
cs: lucemburština
de: Luxemburgisch
en: Luxembourgish
et: letseburgi keel
fi: luxemburgin kieli
fr: luxembourgeois
BT mosellano-francone

Lussemburgo

MT (19)
cs: Lucembursko
de: Luxemburg
en: Luxembourg
et: Luksemburg
fi: Luxemburg
fr: Luxembourg

macedone

MT (17)
cs: makedonština
de: Mazedonisch
en: Macedonian
et: makedoonia keel
fi: makedonian kieli
fr: macédonien
UF *lingua macedone*
BT lingue slave

madre

USE genitori

madrelingua

MT (15)
cs: mateřský jazyk
de: Muttersprache
en: mother tongue
et: emakeel
fi: äidinkieli
fr: langue maternelle
UF *lingua madre*
UF *lingua materna*
UF *lingua nativa*
UF *prima lingua*
BT lingua
RT insegnamento della lingua materna

maestro

USE insegnante

malattia

MT (15)
cs: nemoc
de: Krankheit
en: illness
et: haigus
fi: sairaus
fr: maladie
UF *patologia*
BT problemi di salute

Malta

MT (19)
cs: Malta
de: Malta
en: Malta
et: Malta
fi: Malta
fr: Malte

maltese

MT (17)
cs: maltština
de: Maltesisch
en: Maltese
et: malta keel
fi: maltan kieli
fr: maltais
UF *lingua maltese*
BT arabo

maltrattamento di minori

USE abusi sui minori

management

USE gestione

mancanza di insegnanti

MT (01)

cs: nedostatek učitelů

de: Lehrermangel

en: teacher shortage

et: õpetajate puudus

fi: opettajapula

fr: pénurie d'enseignants

UF *carezza di insegnanti*UF *penuria di docenti*

BT economia dell'istruzione

RT professione docente

manifestazioni culturali

USE attività culturali

manodopera

USE risorse umane

manuale

USE guida

manuale per l'insegnante

USE guida per l'insegnante

manuale scolastico

USE libro di testo

manutenzione e riparazione

MT (06)

cs: údržba a opravy

de: Wartung und Reparatur

en: maintenance and repair

et: hooldus ja parandus

fi: huolto

fr: entretien et réparation

UF *servizi di pulizia*

RT personale di manutenzione

mappa delle scuole

USE distribuzione delle scuole

maschile

MT (15)

cs: muž

de: männliches Geschlecht

en: male

et: mees-

fi: mies

fr: sexe masculin

UF *Sesso maschile*UF *uomo*

BT sesso

NT ragazzo

mass media

MT (13)

cs: hromadné sdělovací prostředky

de: Massenmedien

en: mass media

et: meedia

fi: joukkoviestimet

fr: médias de masse

UF *media*UF *mezzi di comunicazione di massa*UF *radio*UF *stampa*UF *televisione*

BT comunicazione

matematica

MT (07)

cs: matematika

de: Mathematik

en: mathematics

et: matemaatika

fi: matematiikka

fr: mathématiques

UF *algebra*UF *aritmetica*UF *geometria*

BT contenuto di apprendimento

materia

USE materia curricolare

materia curricolare

MT (07)

cs: vyučovací předmět

de: Lehrfach

en: curriculum subject

et: õppeaine

fi: oppiaine

fr: matière d'enseignement

UF *disciplina*UF *materia*UF *materia di studio*

BT curricolo

NT dimensione professionale del contenuto

NT materia obbligatoria

NT materia opzionale

NT materia principale

NT materia secondaria

materia di studio

USE materia curricolare

materia elettiva

USE materia opzionale

materia facoltativa

USE materia opzionale

materia fondamentale

USE materia principale

materia obbligatoria

MT (07)

cs: povinný předmět

de: Pflichtfach

en: compulsory subject

et: kohustuslik õppeaine

fi: pakollinen aine

fr: matière obligatoire

UF *disciplina obbligatoria*

BT materia curricolare

materia opzionale

MT (07)

cs: volitelný předmět

de: Wahlfach

en: optional subject

et: valikaine

fi: valinnaisaine

fr: matière à option

UF *materia elettiva*UF *materia facoltativa*

BT materia curricolare

materia principale

MT (07)

cs: hlavní předmět

de: Hauptfach

en: main subject

et: põhiõppeaine

fi: pääaine

fr: matière principale

UF *materia fondamentale*

BT materia curricolare

materia secondaria

MT (07)

cs: vedlejší předmět

de: Nebenfach

en: subsidiary subject

et: kõrvalaine

fi: sivuaine

fr: matière secondaire

SN: Materia del programma che è studiata a un livello inferiore e per periodi più brevi rispetto alle materie principali

BT materia curricolare

materiale di consultazione

MT (21)

cs: informační materiál

de: Referenzmaterial

en: reference material

et: teatmematerjal

fi: lähdeaineisto

fr: matériel de référence

SN: Documenti con informazioni fattuali e/o riferimenti ad altre fonti d'informazione. Utilizzare se possibile un termine più specifico.

UF *materiale di riferimento***materiale di riferimento**

USE materiale di consultazione

materiale didattico

USE risorse per l'insegnamento

materiale educativo

USE risorse per l'insegnamento

materie di base

USE curriculum di base

materie fondamentali

USE curriculum di base

maturando

USE licenziando

Meclenburgo-Pomerania Occidentale

MT (19)

cs: Meklenbursko-Přední Pomořany

de: Mecklenburg-Vorpommern

en: Mecklenburg-Western Pomerania

et: Mecklenburg-Vorpommern

fi: Mecklenburg-Vorpommern

fr: Mecklembourg-Poméranie occidentale

media

USE mass media

media europea

MT (13)

cs: evropský průměr

de: europäischer Durchschnitt

en: European average

et: Euroopa keskmine

fi: Euroopan keskiarvo

fr: moyenne européenne

UF *media UE*

BT analisi statistica

media UE

USE media europea

mediatore

MT (11)

cs: mediátor

de: Mediator

en: mediator

et: vahendaja

fi: sovittelija

fr: médiateur

SN: Persona o organizzazione che in maniera indipendente e imparziale aiuta a risolvere i conflitti tra due parti.

BT organo consultivo

medicina umana

MT (07)

cs: humánní lékařství

de: Humanmedizin

en: human medicine

et: humaanmeditsiin

fi: lääketiede

fr: médecine humaine

BT scienze della salute

medicina veterinaria

MT (07)

cs: veterinární lékařství

de: Veterinärmedizin

en: veterinary medicine

et: veterinaarmeditsiin

fi: eläinlääketiede

fr: médecine vétérinaire

BT scienze della salute

medico scolastico

MT (15)

cs: školní lékař

de: Schularzt

en: school doctor

et: kooliarst

fi: koululääkäri

fr: médecin scolaire

BT personale sanitario

Medio Oriente

MT (19)

cs: Střední východ

de: Naher Osten

en: Middle East

et: Kesk-Ida

fi: Lähi-itä

fr: Moyen-Orient

membro

MT (18)

cs: člen

de: Mitglied

en: member

et: liige

fi: jäsen

fr: membre

SN: Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

UF *rappresentante***mensa**

USE refezione scolastica

mensa scolastica

USE refezione scolastica

mensa universitaria

USE refezione scolastica

mentorato

USE mentoring

mentore

USE mentoring

mentoring

MT (09)

cs: mentorství

de: Mentoring

en: mentoring

et: mentorinõustamine

fi: mentorointi

fr: mentorat

SN: Guida, sostegno ed esperienza forniti da una persona esperta di fiducia nei confronti di una persona più giovane in un contesto didattico o di formazione professionale.

UF *coaching*UF *mentorato*UF *mentore*

BT orientamento

mercato del lavoro

MT (16)

cs: trh práce

de: Arbeitsmarkt

en: labour market

et: tööturg

fi: työmarkkinat

fr: marché du travail

NT accesso al lavoro

NT occupabilità

NT opportunità di lavoro

RT transizione scuola-lavoro

mercato dell'educazione**MT** (01)**cs:** trh vzdělávání**de:** Bildungsmarkt**en:** education market**et:** haridusturg**fi:** koulutusmarkkinat**fr:** marché de l'éducation**SN:** Domanda e offerta educativa basate sulle leggi di mercato.**BT** economia dell'istruzione**Messico****MT** (19)**cs:** Mexiko**de:** Mexiko**en:** Mexico**et:** Mehhiko**fi:** Meksiko**fr:** Mexique**metodo attivo****MT** (08)**cs:** aktivizující metoda**de:** aktivierende Methode**en:** activity method**et:** aktiivõpe**fi:** aktiviteettimenetelmät**fr:** méthode active**BT** metodo di insegnamento**metodo di finanziamento****MT** (05)**cs:** metoda financování**de:** Finanzierungsart**en:** financing method**et:** rahastamismetod**fi:** rahoitusmuoto**fr:** mode de financement**UF** *modalità di finanziamento***NT** buono scuola**NT** donazione globale**NT** finanziamento basato sui risultati**NT** finanziamento pro-capite**RT** finanziamento**metodo di insegnamento****MT** (08)**cs:** vyučovací metoda**de:** Unterrichtsmethode**en:** teaching method**et:** õpetamismetod**fi:** opetusmenetelmä**fr:** méthode d'enseignement**UF** *metodo didattico***BT** insegnamento**NT** apprendimento integrato di lingua e contenuto**NT** approccio interdisciplinare**NT** didattica differenziata**NT** immersione**NT** insegnamento frontale**NT** insegnamento in compresenza**NT** insegnamento individualizzato**NT** lezione magistrale**NT** lezione pratica**NT** metodo attivo**NT** tutoraggio**metodo di valutazione****MT** (09)**cs:** metoda hodnocení**de:** Evaluationsverfahren**en:** evaluation method**et:** hindamismetod**fi:** arviointimenetelmä**fr:** méthode d'évaluation**UF** *procedura di valutazione***UF** *processo di valutazione***UF** *tipo di valutazione***NT** criterio di valutazione***metodo didattico*****USE** metodo di insegnamento**metodologia****MT** (01)**cs:** metodologie**de:** Methodologie**en:** methodology**et:** metoodika**fi:** metodologia**fr:** méthodologie**RT** ricerca***mezzi audiovisivi*****USE** attrezzatura audiovisiva***mezzi di comunicazione di massa*****USE** mass media***mezzi di finanziamento*****USE** finanziamento

mezzi didattici

USE risorse per l'insegnamento

migliori pratiche

USE buone pratiche

migrante

MT (15)

cs: migrant

de: Migrant

en: migrant

et: rändaja

fi: siirtolainen

fr: migrant

NT emigrante

NT immigrante

NT lavoratore itinerante

NT migrante di seconda generazione

NT rifugiato

migrante di seconda generazione

MT (15)

cs: migrant druhé generace

de: Migrant der zweiten Generation

en: second generation migrant

et: teise põlve rändaja

fi: toisen polven siirtolainen

fr: migrant de la deuxième génération

SN: Figli o discendenti di migranti nati nel paese di immigrazione. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *emigrato di seconda generazione*UF *seconda generazione di immigrati*

BT migrante

migrazione

MT (15)

cs: migrace

de: Migration

en: migration

et: ränne

fi: siirtolaisuus

fr: migration

NT paese di origine

NT paese ospitante

RT fuga di cervelli

Minerva

MT (20)

cs: Minerva

de: Minerva

en: Minerva

et: Minerva

fi: Minerva

fr: Minerva

ministero

MT (14)

cs: ministerstvo

de: Ministerium

en: ministry

et: ministeerium

fi: ministeriö

fr: ministère

BT potere esecutivo

Ministero dell'educazione

MT (11)

cs: ministerstvo školství

de: Bildungsministerium

en: ministry of education

et: haridusministeerium

fi: opetusministeriö

fr: ministère de l'Éducation

UF *Ministero dell'università e della ricerca*UF *Ministero della pubblica istruzione*UF *MiUR*UF *MPI*

BT autorità educativa

NT ministro dell'educazione

Ministero dell'università e della ricerca

USE Ministero dell'educazione

Ministero della pubblica istruzione

USE Ministero dell'educazione

ministro dell'educazione

MT (11)

cs: ministr školství

de: Bildungsminister

en: minister of education

et: haridusminister

fi: opetusministeri

fr: ministre de l'Éducation

UF *ministro dell'università e della ricerca*UF *ministro della pubblica istruzione*

BT Ministero dell'educazione

ministro dell'università e della ricerca

USE ministro dell'educazione

ministro della pubblica istruzione

USE ministro dell'educazione

minoranza etnica

USE gruppo etnico

minoranza linguistica

MT (15)

cs: jazyková menšina
de: sprachliche Minderheit
en: language minority
et: keelevähemus
fi: kielivähemmistö
fr: minorité linguistique
BT popolazione

mirandese

MT (17)

cs: mirandština
de: Mirandês
en: Mirandês
et: miranda keel
fi: Mirandeesi
fr: mirandais
UF *lingua mirandese*
BT lingue romanze

misura

USE azione

misura comunitaria

USE azione comunitaria

misura del quoziente intelletivo

USE test di intelligenza

misura dell'intelligenza

USE test di intelligenza

misura di sostegno

MT (05)

cs: podpůrná opatření
de: Unterstützungsmaßnahme
en: support measure
et: toetusmeede
fi: tukitoimi
fr: dispositif de soutien
NT sostegno finanziario
NT supporto materiale
NT sussidio finanziario

misurazione

MT (01)

cs: měření
de: Messung
en: measurement
et: mõõtmise
fi: mittaaminen
fr: mesure
RT ricerca

MiUR

USE Ministero dell'educazione

mobili

USE mobilio

mobilio

MT (06)

cs: nábytek
de: Mobiliar
en: furniture
et: mööbel
fi: kalusteet
fr: mobilier
UF *arredamento*
UF *arredi*
UF *mobili*
BT attrezzature

mobilità

MT (04)

cs: mobilita
de: Mobilität
en: mobility
et: liikuvus
fi: liikkuvuus
fr: mobilité
NT libera circolazione
RT riconoscimento dei diplomi
RT visita di scambio

mobilità degli insegnanti

MT (04)

cs: mobilita učitelů
de: Lehrermobilität
en: teacher mobility
et: õpetaja liikuvus
fi: opettajien liikkuvuus
fr: mobilité des enseignants
BT mobilità professionale

mobilità degli studenti

MT (04)

cs: mobilita studentů
de: Mobilität der Studierenden
en: student mobility
et: õli/õpilase liikuvus
fi: opiskelijoiden liikkuvuus
fr: mobilité des étudiants
UF *scambi di studenti*
BT libera circolazione
NT studio all'estero

mobilità della forza lavoro

USE mobilità professionale

mobilità occupazionale

USE mobilità professionale

mobilità professionale

MT (04)

cs: pracovní mobilita

de: berufliche Mobilität

en: occupational mobility

et: tööränne

fi: ammatillinen liikkuvuus

fr: mobilité professionnelle

SN: Cambio di lavoro (Fonte: Cedefop, Thesaurus europeo della formazione, 2001).

UF *mobilità della forza lavoro*UF *mobilità occupazionale*

BT libera circolazione

NT mobilità degli insegnanti

modalità di finanziamento

USE metodo di finanziamento

modalità di selezione

USE procedura di ammissione

modello consecutivo

MT (02)

cs: následný model

de: konsekutives Modell

en: consecutive model

et: järjestikõpe

fi: peräkkäismalli

fr: modèle consécutif

SN: Formazione iniziale degli insegnanti che inizia con un percorso di istruzione generale ed è seguita da una formazione professionale.

BT modello di formazione degli insegnanti

modello di formazione degli insegnanti

MT (02)

cs: model vzdělávání učitelů

de: Lehrerbildungsmodell

en: teacher education model

et: õpetajakoolitusmudel

fi: opettajankoulutusmalli

fr: modèle de formation des enseignants

NT modello consecutivo

NT modello simultaneo

RT formazione degli insegnanti

modello simultaneo

MT (02)

cs: souběžný model

de: simultanes Modell

en: concurrent model

et: rööpõpe

fi: rinnakkaismalli

fr: modèle simultané

SN: Formazione iniziale degli insegnanti che offre al tempo stesso corsi di istruzione generale e di formazione professionale.

BT modello di formazione degli insegnanti

modulo

USE corso modulare

modulo di apprendimento

USE corso modulare

Moldavia

USE Repubblica moldova

Moldova

USE Repubblica moldova

Monaco

MT (19)

cs: Monako

de: Monaco

en: Monaco

et: Monaco

fi: Monaco

fr: Monaco

mondializzazione

USE globalizzazione

mondializzazione dell'educazione

USE globalizzazione dell'educazione

Montenegro

MT (19)

cs: Černá Hora

de: Montenegro

en: Republic of Montenegro

et: Montenegro Vabariik

fi: Montenegro

fr: Monténégro

UF *Repubblica del Montenegro*

mosellano-francone

MT (17)
cs: moselskofrancké dialekty
de: Moselfränkisch
en: Moselle Franconian
et: moseli-frangi keeled
fi: moselfrankki
fr: francique mosellan
BT tedesco
NT lussemburghese

motivazione

MT (16)
cs: motivace
de: Motivation
en: motivation
et: motiveerimine
fi: motivaatio
fr: motivation
RT incentivo

motivo

USE causa

movimento giovanile

USE organizzazione giovanile

MPI

USE Ministero dell'educazione

multiculturalismo

USE pluralismo culturale

multilingue

USE multilinguismo

multilinguismo

MT (15)
cs: vícejazyčnost
de: Mehrsprachigkeit
en: multilingualism
et: mitmekeelsus
fi: monikielisyys
fr: multilinguisme
UF *multilingue*
UF *plurilingue*
UF *plurilinguismo*
BT diversità linguistica
NT bilinguismo

municipalità

USE livello locale

Murcia

MT (19)
cs: Murcie
de: Murcia
en: Murcia
et: Murcia
fi: Murcia
fr: Murcie
UF *Comunità autonoma della regione di Murcia*
UF *Comunità autonoma di Murcia*

museo

MT (06)
cs: muzeum
de: Museum
en: museum
et: muuseum
fi: museo
fr: musée
BT strutture educative

musica

MT (15)
cs: hudba
de: Musik
en: music
et: muusika
fi: musiikki
fr: musique
BT arte

mutuo

USE prestito

NARIC

MT (20)
cs: NARIC
de: NARIC
en: NARIC
et: NARIC
fi: NARIC
fr: NARIC
UF *Centri nazionali d'informazione sul riconoscimento accademico*
UF *rete NARIC*

natalità

USE tasso di natalità

Navarra

MT (19)

cs: Navarra

de: Navarra

en: Navarre

et: Navarra

fi: Navarra

fr: Navarre

UF *Comunità autonoma di Navarra***Nazioni Unite**

MT (20)

cs: OSN

de: Vereinte Nationen

en: United Nations

et: ÜRO

fi: Yhdistyneet Kansakunnat

fr: Nations Unies

UF *ONU***necessità di insegnanti**

USE domanda di insegnanti

necessità di laureati

USE domanda di laureati

newsletter

USE bollettino

nido di infanzia

USE centro per l'infanzia

Nomenclatura delle unità territoriali per la statistica

USE regioni NUTS

Nord Africa

USE Africa del Nord

Nord America

USE America del Nord

Nord Reno-Vestfalia

USE Nord Reno-Westfalia

Nord Reno-Westfalia

MT (19)

cs: Severní Porýní-Vestfálsko

de: Nordrhein-Westfalen

en: North Rhine-Westphalia

et: Nordrhein-Westfalen

fi: Nordrhein-Westfalen

fr: Rhénanie du Nord-Westphalie

UF *Nord Reno-Vestfalia*UF *Renania del Nord-Vestfalia***norma**

USE regolamentazione

normalizzazione

USE standardizzazione

normativa

USE legislazione

normativa comunitaria

USE Diritto comunitario

normativa scolastica

USE Legislazione scolastica

norme deontologiche

USE codice deontologico

norvegese

MT (17)

cs: norština

de: Norwegisch

en: Norwegian

et: norra keel

fi: norjan kieli

fr: norvégien

BT *lingue germaniche***Norvegia**

MT (19)

cs: Norsko

de: Norwegen

en: Norway

et: Norra

fi: Norja

fr: Norvège

nota informativa

USE bollettino

notiziario

USE bollettino

nozioni di base

USE competenze minime

numero chiuso

MT (04)

cs: numerus clausus

de: Numerus Clausus

en: numerus clausus

et: suurim lubatud õpilaste arv (klassis)

fi: numerus clausus

fr: numerus clausus

BT *procedura di ammissione*

numero di alunni

USE numero di studenti

numero di lingue insegnate

MT (07)

cs: počet vyučovaných jazyků

de: Anzahl der unterrichteten Fremdsprachen

en: number of languages taught

et: õpetatavate keelte arv

fi: opetettujen kielten määrä

fr: nombre de langues enseignées

BT offerta di lingue straniere

numero di ore di insegnamento

USE carico di insegnamento

numero di ore insegnate

USE ore di insegnamento

numero di studenti

MT (13)

cs: počet studentů

de: Anzahl Studierender

en: number of students

et: üli/õpilaste arv

fi: opiskelijamäärä

fr: effectif des élèves

UF *numero di alunni*

BT dati statistici

RT dimensione della scuola

numero di studenti per insegnante

USE rapporto numerico insegnante-alunni

Nuova Zelanda

MT (19)

cs: Nový Zéland

de: Neuseeland

en: New Zealand

et: Uus-Meremaa

fi: Uusi-Seelanti

fr: Nouvelle-Zélande

obbligo scolastico

USE istruzione obbligatoria

obiettivi dell'educazione

USE finalità educative

obiettivi dell'insegnamento

MT (08)

cs: cíl výuky

de: Lernziel

en: teaching objective

et: õppe-eesmärk

fi: opetustavoite

fr: objectifs pédagogiques

UF *obiettivi di apprendimento*UF *obiettivi didattici*UF *obiettivi pedagogici*

BT finalità educative

obiettivi di apprendimento

USE obiettivi dell'insegnamento

obiettivi didattici

USE obiettivi dell'insegnamento

obiettivi formativi

USE finalità educative

obiettivi pedagogici

USE obiettivi dell'insegnamento

occitano

USE lingua d'oc

occupabilità

MT (16)

cs: zaměstnatelnost

de: Beschäftigungsfähigkeit

en: employability

et: töölesobivus

fi: työllistettävyyys

fr: employabilité

SN: Capacità di un individuo di trovare e mantenere un lavoro.

BT mercato del lavoro

occupazione

MT (16)

cs: zaměstnání

de: Beschäftigung

en: employment

et: tööhõive

fi: työllisyys

fr: emploi

UF *impiego*

NT cessazione del rapporto di lavoro

NT lavoro intellettuale

NT lavoro interinale

NT lavoro manuale

NT periodo di prova

RT codice deontologico

occupazione femminile

USE uguaglianza dei sessi

Oceania

MT (19)

cs: Oceánie

de: Ozeanien

en: Oceania

et: Okeaania

fi: Oseania

fr: Océanie

OCSE

MT (20)

cs: OECD

de: OECD

en: OECD

et: OECD

fi: OECD

fr: OCDE

UF *Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico***OD**

USE oggetto didattico

Odg

USE ordine del giorno

offerta dell'istruzione

USE offerta formativa

offerta di insegnanti

MT (01)

cs: nabídka učitelů

de: Lehrerangebot

en: supply of teachers

et: õpetajatega varustamine

fi: opettajavaranto

fr: offre d'enseignants

BT economia dell'istruzione

RT professione docente

offerta di lingue straniere

MT (07)

cs: nabídka cizích jazyků

de: Fremdsprachenangebot

en: foreign language provision

et: võõrkeelevalikud

fi: vieraiden kielten tarjonta

fr: offre en langues étrangères

BT offerta formativa

NT numero di lingue insegnate

offerta educativa

USE offerta formativa

offerta educativa alternativa

MT (02)

cs: nabídka alternativního vzdělávání

de: alternative Bildungsangebote

en: alternative educational provision

et: alternatiivõpe

fi: vaihtoehtoinen koulutustarjonta

fr: offre en éducation alternative

SN: Istruzione basata su una filosofia didattica diversa da quella dominante nel paese ove è impartita.

UF *didattica alternativa*UF *scuola alternativa*

BT sistema educativo

offerta formativa

MT (07)

cs: vzdělávací nabídka

de: Bildungsangebot

en: educational provision

et: hariduse andmine

fi: koulutustarjonta

fr: offre éducative

UF *offerta dell'istruzione*UF *offerta educativa*

NT assistenza in orario extrascolastico

NT offerta di lingue straniere

RT attività educative

oggetto didattico

MT (02)

cs: elektronický učební materiál

de: Lernobjekt

en: learning object

et: teabeplokk

fi: oppimisasiho

fr: objet pédagogique numérique

SN: Ogni risorsa riutilizzabile basata sulle TIC a supporto dell'apprendimento.

UF *Learning Object*UF *LO*UF *OD*UF *risorsa didattica digitale*

BT contenuti dell'e-learning

RT software educativo

OIL**MT** (20)**cs:** ILO**de:** IAO**en:** ILO**et:** ILO**fi:** ILO**fr:** OIT**UF** *Organizzazione internazionale del lavoro***Olanda****USE** Paesi Bassi**olandese****MT** (17)**cs:** nizozemština**de:** Niederländisch**en:** Dutch**et:** hollandi keel**fi:** hollannin kieli**fr:** néerlandais**UF** *fiammingo***BT** lingue germaniche**ONG****USE** organizzazione non governativa**ONU****USE** Nazioni Unite**open access****USE** accesso aperto**opera di beneficenza****USE** associazione di beneficenza**opportunità di lavoro****MT** (16)**cs:** pracovní příležitosti**de:** Beschäftigungsmöglichkeiten**en:** employment opportunities**et:** tööhõivevõimalused**fi:** työsaantimahdollisuudet**fr:** possibilités d'emploi**UF** *opportunità occupazionali***UF** *prospettive di lavoro***BT** mercato del lavoro**opportunità occupazionali****USE** opportunità di lavoro**opuscolo****MT** (21)**cs:** leták**de:** Faltblatt**en:** leaflet**et:** reklaamleht**fi:** esite**fr:** dépliant**SN:** Pubblicazione composta di alcuni fogli di carta, spesso non rilegati, contenenti informazioni su un argomento specifico.**UF** *brochure***UF** *dépliant***UF** *pieghevole***ora di lezione****USE** lezione**orario****MT** (04)**cs:** učební plán**de:** Stundentafel**en:** timetable**et:** tunniplaan**fi:** lukujärjestys**fr:** emploi du temps**BT** organizzazione dell'orario scolastico**NT** orario flessibile**orario di lavoro degli insegnanti****USE** carico di lavoro degli insegnanti**orario flessibile****MT** (04)**cs:** pružný učební plán**de:** flexibles Stundenvolumen**en:** flexible timetable**et:** paindlik õppekava**fi:** joustava lukujärjestys**fr:** horaire flexible**SN:** Un orario composto da materie obbligatorie che è solo in parte determinato dall'autorità centrale, che lascia libera scelta agli istituti scolastici di distribuire il tempo restante a materie di loro scelta.**BT** orario**orario scolastico giornaliero****USE** giornata scolastica

ordine del giorno

MT (21)

cs: program jednání

de: Tagesordnung

en: agenda

et: päevakord

fi: työjärjestys

fr: agenda

UF *Odg***ore di insegnamento**

MT (04)

cs: vyučovací doba

de: Unterrichtszeit

en: taught time

et: õppetundide arv

fi: opetusaika

fr: temps d'enseignement

UF *numero di ore insegnate*UF *tempo di insegnamento*

BT anno scolastico

ore di lavoro

USE tempo di lavoro

ore di scuola

USE giornata scolastica

orfano

MT (11)

cs: sirotek

de: Waise

en: orphan

et: orb

fi: orpo

fr: orphelin

UF *orfanotrofio*

BT bambino

orfanotrofio

USE orfano

organico

USE risorse umane

organismo dell'Unione europea

MT (12)

cs: orgán Evropské unie

de: Einrichtung der Gemeinschaft

en: European Union body

et: Euroopa Liidu organ

fi: Euroopan unionin toimielin

fr: organisme de l'Union européenne

SN: Organo consultivo, finanziario o interistituzionale che fornisce consulenza e sostegno alle istituzioni dell'UE nella loro attività.

UF *organo comunitario*UF *organo dell'UE*

NT Comitato delle regioni

NT Comitato economico e sociale europeo

NT Eurostat

organismo educativo

MT (11)

cs: zřizovatel

de: Bildungsträger

en: organising body

et: pidaja

fi: järjestävä taho

fr: organisme d'éducation

SN: Ente pubblico o privato responsabile dell'offerta dell'istruzione formale e della gestione delle scuole che la dispensano.

UF *ente organizzatore*

BT autorità educativa

organismo internazionale

USE organizzazione internazionale

organizzazione

MT (11)

cs: organizace

de: Organisation

en: organisation

et: organisatsioon

fi: organisaatio

fr: organisation

NT associazione

NT associazione di beneficenza

NT organizzazione giovanile

NT organizzazione internazionale

NT organizzazione non governativa

NT organizzazione religiosa

NT organizzazione studentesca

NT organizzazione volontaria

organizzazione amministrativa

USE struttura amministrativa

organizzazione dell'orario scolastico

MT (04)

cs: organizace vyučování

de: Regelung der Schulzeit

en: arrangement of school time

et: kooliaja korraldus

fi: työ- ja tuntijako

fr: aménagement du temps scolaire

UF *gestione dell'orario scolastico*

BT amministrazione dell'istruzione

NT anno accademico

NT anno scolastico

NT calendario scolastico

NT giornata scolastica

NT orario

NT settimana scolastica

Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura

USE UNESCO

organizzazione dello spazio

MT (06)

cs: prostorové uspořádání

de: Raumaufteilung

en: space arrangement

et: klassiruumi korraldus

fi: tilajärjestely

fr: aménagement de l'espace

UF *sistemazione dello spazio*UF *suddivisione degli spazi*

BT edilizia scolastica

NT accesso ai disabili

organizzazione di volontari

USE organizzazione volontaria

organizzazione giovanile

MT (11)

cs: organizace mládeže

de: Jugendorganisation

en: youth organisation

et: noorteorganisatsioon

fi: nuorisjärjestö

fr: organisation de jeunesse

UF *movimento giovanile*

BT organizzazione

organizzazione internazionale

MT (11)

cs: mezinárodní organizace

de: internationale Organisation

en: international organisation

et: rahvusvaheline organisatsioon

fi: kansainvälinen järjestö

fr: organisation internationale

UF *organismo internazionale*

BT organizzazione

Organizzazione internazionale del lavoro

USE OIL

Organizzazione internazionale per la standardizzazione

USE ISO

organizzazione non governativa

MT (11)

cs: nevládní organizace

de: Nichtregierungsorganisation

en: non-governmental organisation

et: vabariühendus

fi: kansalaisjärjestö

fr: organisation non-gouvernementale

UF *ONG*

BT organizzazione

Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico

USE OCSE

organizzazione religiosa

MT (11)

cs: náboženská organizace

de: religiöse Vereinigung

en: religious organisation

et: usuühing

fi: uskonnollinen järjestö

fr: organisation religieuse

UF *chiesa*UF *comunità religiosa*

BT organizzazione

organizzazione scolastica

USE gestione dell'istituto scolastico

organizzazione studentesca

MT (11)

cs: studentská organizace

de: Studentenorganisation

en: student organisation

et: üli/õpilasorganisatsioon

fi: opiskelijajärjestö

fr: organisation d'étudiants

UF *associazione studentesca*

BT organizzazione

RT studente

organizzazione volontaria

MT (11)

cs: dobrovolnická organizace

de: Freiwilligenorganisation

en: voluntary organisation

et: vabatahtlik ühendus

fi: vapaaehtoisjärjestö

fr: organisation volontaire

UF *associazione di volontariato*UF *organizzazione di volontari*

BT organizzazione

organo certificatore

MT (11)

cs: certifikační orgán

de: ausstellendes Organ

en: awarding body

et: kvalifikatsiooni andev asutus

fi: tutkintoja myöntävä taho

fr: organisme certificateur

SN: Ente che rilascia un titolo (Fonte: adattato dal Glossario NFER, 2004).

BT valutatore

organo comunitario

USE organismo dell'Unione europea

organo consultivo

MT (11)

cs: poradní orgán

de: beratendes Gremium

en: advisory body

et: nõuandev organ

fi: neuvottelukunta

fr: organe consultatif

NT assistenza tecnica

NT Consiglio dell'educazione

NT mediatore

NT servizio psicologico

organo dell'UE

USE organismo dell'Unione europea

organo di gestione

USE organo direttivo

organo di governo

USE organo direttivo

organo direttivo

MT (04)

cs: řídicí orgán

de: Leitungsgremium

en: governing body

et: valitsusorgan

fi: johtokunta

fr: conseil d'administration

SN: Gruppo responsabile, a vari livelli, della gestione di istituzioni pubbliche o private. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *comitato direttivo*UF *consiglio d'amministrazione*UF *organo di gestione*UF *organo di governo*

NT consiglio di classe

NT consiglio di istituto

NT consiglio d'amministrazione scolastico

organo legislativo

MT (14)

cs: zákonodárný orgán

de: gesetzgebende Körperschaft

en: legislative body

et: seadusandja

fi: lainsäädäntöelin

fr: corps législatif

BT potere legislativo

NT parlamento

orientamento**MT** (09)**cs:** poradenství**de:** Beratung**en:** guidance**et:** nõustamine**fi:** ohjaus**fr:** orientation**SN:** Insieme di attività mirate ad assistere gli individui a prendere decisioni in materia educativa, professionale o personale. (Fonte: adattato dal Glossario, Cedefop, 2004)**UF** *counselling***NT** consultazione**NT** mentoring**NT** orientamento educativo**NT** orientamento professionale**RT** consulente di orientamento**RT** scelta degli studi**RT** scelta della formazione**RT** scelta della scuola**orientamento educativo****MT** (09)**cs:** výchovné poradenství**de:** Bildungsberatung**en:** educational guidance**et:** haridusnõustamine**fi:** opinto-ohjaus**fr:** orientation pédagogique**SN:** Assistenza ai discenti rispetto alla scelta del piano di studi più adatto alle loro abilità, interessi, piani futuri, e circostanze generali. (Fonte: Thesaurus ERIC, edizione online, 2005)**BT** orientamento**orientamento professionale****MT** (09)**cs:** profesní poradenství**de:** Berufsberatung**en:** vocational guidance**et:** kutsesuunitlus**fi:** ammatinvalinnanohjaus**fr:** orientation professionnelle**SN:** Assistenza nella scelta di un'occupazione futura.**BT** orientamento**ortofonia****USE** logopedia**ortografia****MT** (07)**cs:** pravopis**de:** Rechtschreibung**en:** spelling**et:** õigekiri**fi:** oikeinkirjoitus**fr:** orthographe**BT** insegnamento di una lingua**padre****USE** genitori**paese candidato****MT** (12)**cs:** kandidátská země**de:** Beitrittsland**en:** candidate country**et:** kandidaatriik**fi:** ehdokasmaa**fr:** pays candidat**SN:** Paese che ha richiesto l'adesione all'Unione europea e la cui richiesta è stata ufficialmente accettata dal Consiglio europeo.**RT** allargamento (Unione europea)**paese dell'UE****MT** (12)**cs:** země EU**de:** EU-Mitgliedstaat**en:** EU country**et:** ELi liikmesriik**fi:** EU-maa**fr:** État membre de l'Union européenne**UF** *paese europeo***UF** *paese membro dell'Unione europea***UF** *stato europeo***UF** *stato membro***UF** *stato membro dell'UE***UF** *stato membro dell'Unione europea***BT** Unione europea**paese di accoglienza****USE** paese ospitante**paese di origine****MT** (15)**cs:** země původu**de:** Herkunftsland**en:** country of origin**et:** päritolumaa**fi:** alkuperämaa**fr:** pays d'origine**UF** *patria***BT** migrazione

paese europeo

USE paese dell'UE

paese extracomunitario

USE paese non UE

paese extraeuropeo

USE paese non UE

paese membro dell'Unione europea

USE paese dell'UE

paese non UE

MT (12)

cs: nečlenská země EU

de: Nicht-EU-Land

en: non-EU country

et: Euroopa Liitu mittekuuluv riik

fi: ei EU-maa

fr: pays hors UE

UF *paese extracomunitario*UF *paese extraeuropeo*UF *stato extraeuropeo*

RT allargamento (Unione europea)

paese ospitante

MT (15)

cs: hostitelská země

de: Gastland

en: host country

et: vastuvõttev maa

fi: vastaanottava maa

fr: pays d'accueil

UF *paese di accoglienza*

BT migrazione

paesi baltici

USE stati baltici

Paesi baschi

MT (19)

cs: Baskicko

de: Baskenland

en: Basque Country

et: Baskimaa

fi: Baskialue

fr: Pays basque

UF *Comunità autonoma dei Paesi baschi*UF *Province basche***Paesi Bassi**

MT (19)

cs: Nizozemsko

de: Niederlande

en: Netherlands

et: Madalmaad

fi: Alankomaat

fr: Pays-Bas

UF *Olanda***paesi dell'area del Mediterraneo**

USE paesi mediterranei

paesi mediterranei

MT (19)

cs: Středomořské země

de: Mittelmeerländer

en: Mediterranean countries

et: Vahemeremaad

fi: Välimeren maat

fr: pays méditerranéens

UF *paesi dell'area del Mediterraneo*UF *regione mediterranea*UF *stati del mediterraneo*UF *stati dell'area mediterranea*UF *stati mediterranei***paesi membri del Consiglio nordico**

USE paesi nordici

paesi membri dell'OCSE

MT (11)

cs: země OECD

de: OECD-Land

en: OECD country

et: OECD riik

fi: OECD-maa

fr: pays de l'OCDE

UF *paesi OCSE*UF *stati membri dell'OCSE*

RT cooperazione internazionale

paesi nordici

MT (19)

cs: severské země

de: nordische Staaten

en: Nordic countries

et: Põhjamaad

fi: Pohjoismaat

fr: pays nordiques

UF *Consiglio nordico*UF *paesi membri del Consiglio nordico*UF *paesi scandinavi*UF *Scandinavia*

paesi OCSE

USE paesi membri dell'OCSE

paesi scandinavi

USE paesi nordici

pagella

USE scheda di valutazione

pagina web

USE sito web

parametro di riferimento

MT (09)

cs: referenční úroveň

de: Benchmark

en: benchmark

et: nõutav tase

fi: vertailukohde

fr: étalonnage des performances

UF *benchmark*UF *benchmarking*

BT standard

parentela

USE famiglia

pari opportunità

MT (01)

cs: rovnost příležitostí

de: Chancengleichheit

en: equal opportunity

et: võrdsed võimalused

fi: mahdollisuuksien tasa-arvo

fr: égalité des chances

BT principi educativi

parità dei sessi

USE uguaglianza dei sessi

parità uomo-donna

USE uguaglianza dei sessi

parlamento

MT (14)

cs: parlament

de: Parlament

en: parliament

et: parlament

fi: eduskunta

fr: parlement

BT organo legislativo

Parlamento europeo

MT (12)

cs: Evropský parlament

de: Europäisches Parlament

en: European Parliament

et: Euroopa Parlament

fi: Euroopan parlamentti

fr: Parlement européen

UF *PE*

BT Istituzione dell'Unione europea

part-time

MT (18)

cs: částečný

de: Teilzeit

en: part-time

et: osakoormusega

fi: osa-aika

fr: temps partiel

UF *tempo parziale***partecipazione**

MT (10)

cs: účast

de: Beteiligung

en: participation

et: osalus

fi: osallistuminen

fr: participation

BT comportamento sociale

NT partecipazione degli insegnanti

NT partecipazione degli studenti

NT partecipazione dei genitori

partecipazione civile

USE partecipazione dei cittadini

partecipazione degli insegnanti

MT (10)

cs: účast učitelů

de: Lehrerbeteiligung

en: teacher participation

et: õpetaja osalus

fi: opettajan osallistuminen

fr: participation des enseignants

BT partecipazione

partecipazione degli studenti

MT (10)

cs: účast studentů

de: Studentenbeteiligung

en: student participation

et: üli/õpilasosalus

fi: opiskelijoiden osallistuminen

fr: participation des étudiants

UF *coinvolgimento degli studenti*UF *partecipazione studentesca*UF *rappresentante degli studenti*UF *rappresentanza degli studenti*

BT partecipazione

RT studente

partecipazione dei cittadini

MT (15)

cs: občanská účast

de: Bürgerbeteiligung

en: citizen participation

et: kodanikuosalus

fi: kansalaisten osallistuminen

fr: participation du citoyen

UF *partecipazione civile*UF *società civile*

BT democrazia

partecipazione dei genitori

MT (10)

cs: účast rodičů

de: Elternbeteiligung

en: parent participation

et: laste/vanemate osalus

fi: vanhempien osallistuminen

fr: participation des parents

UF *coinvolgimento dei genitori*UF *rappresentante dei genitori*UF *rappresentanza dei genitori*

BT partecipazione

RT associazione dei genitori

RT rapporti scuola-famiglia

partecipazione studentesca

USE partecipazione degli studenti

partnernariato scolastico

MT (11)

cs: spolupráce mezi školami

de: Schulpartnerschaft

en: school partnership

et: koolipartnerlus

fi: koulukumppanus

fr: partenariat d'écoles

BT relazioni interistituto

NT gemellaggio scolastico

parti sociali

MT (16)

cs: sociální partneři

de: Sozialpartner

en: social partners

et: sotsiaalpartnerid

fi: työmarkkinaosapuolet

fr: partenaires sociaux

SN: Associazioni di imprenditori e sindacati coinvolti nel dialogo sociale (Fonte: adattato da Glossario, Cedefop, 2004).

NT associazione imprenditoriale

NT sindacato

partito politico

MT (14)

cs: politická strana

de: politische Partei

en: political party

et: erakond

fi: poliittinen puolue

fr: parti politique

RT politica

passaggio alla classe successiva

USE promozione

passaggio alla vita lavorativa

USE transizione scuola-lavoro

passaggio dal livello prescolare al livello primario

USE transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria

passaggio dal livello primario al livello secondario di primo grado

USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore

passaggio dal livello secondario superiore all'istruzione superiore

USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore

passaggio dall'istruzione primaria all'istruzione secondaria inferiore

USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore

passaggio dall'istruzione secondaria di primo grado all'istruzione secondaria di secondo grado

USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore

passaggio dall'istruzione secondaria superiore all'istruzione superiore
 USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore

passaggio dalla scuola secondaria inferiore alla scuola secondaria superiore
 USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore

passaggio tra livelli educativi
 USE transizione tra livelli di istruzione

passerelle
 MT (04)
 cs: přechod mezi obory vzdělávání
 de: Durchlässigkeit im Bildungssystem
 en: transfer between branches of education
 et: üleminek ühest haridusvaldkonnast teise
 fi: siirtyminen koulutusalaalta toiselle
 fr: passerelles entre filières d'éducation
 UF *passerelle tra indirizzi di studio*
 UF *sistema di passerelle*
 BT trasferimento
 RT settore educativo

passerelle tra indirizzi di studio
 USE passerelle

pasto
 USE refezione scolastica

patologia
 USE malattia

patria
 USE paese di origine

patrimonio culturale
 USE identità culturale

patrocinio
 USE sponsorizzazione

pausa
 USE ricreazione

PC
 USE computer

PE
 USE Parlamento europeo

pedagogia
 USE teoria educativa

pedagogia comparata
 USE educazione comparata

pedagogista
 MT (11)
 cs: vědecký pracovník v pedagogice
 de: Erziehungswissenschaftler
 en: educationalist
 et: kasvatusteadlane
 fi: kasvatustieteilijä
 fr: pédagogue
 SN: Teorico e/o ricercatore in ambito educativo che abbia condotto una sperimentazione o pubblicato delle ricerche. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)
 BT esperto in educazione
 RT ricerca

penetrazione informatica
 MT (13)
 cs: rozšíření počítačů
 de: PC-Durchdringung
 en: computer penetration
 et: arvutihõive
 fi: tietokonetiheys
 fr: pénétration informatique
 SN: Percentuale della popolazione che possiede un computer.
 RT TIC

pensionamento
 MT (16)
 cs: odchod do důchodu
 de: Ruhestand
 en: retirement
 et: pensionile jäämine
 fi: eläkkeelle siirtyminen
 fr: retraite
 BT cessazione del rapporto di lavoro
 NT pensionamento anticipato
 RT pensione

pensionamento anticipato
 MT (16)
 cs: předčasný odchod do důchodu
 de: Vorruhestand
 en: early retirement
 et: ennetähtaegselt pensionile jäämine
 fi: varhaiseläke
 fr: retraite anticipée
 UF *pensionamento precoce*
 UF *prepensionamento*
 BT pensionamento

pensionamento precoce
 USE pensionamento anticipato

pensione

MT (16)

cs: důchod

de: Ruhegehalt

en: pension

et: pension

fi: eläke

fr: pension de retraite

RT pensionamento

penuria di docenti

USE mancanza di insegnanti

percentuale di popolazione scolarizzata

USE tasso di scolarizzazione

percorso di apprendimento

USE carriera scolastica

percorso di carriera

USE profilo di carriera

percorso di studi

USE corso

percorso modulare

USE corso modulare

percorso professionale

USE carriera

percorso scolastico

USE carriera scolastica

perdita dell'udito

USE disabilità uditiva

perdita della capacità uditiva

USE disabilità uditiva

perdita della capacità visiva

USE disabilità visiva

perdita della vista

USE disabilità visiva

perfezionamento degli insegnanti

USE formazione in servizio degli insegnanti

periodico

MT (21)

cs: periodikum

de: periodische Druckschrift

en: periodical

et: perioodikaväljaanne

fi: aikakauslehti

fr: périodique

UF *pubblicazione periodica***periodo di prova**

MT (16)

cs: zkušební doba

de: Probezeit

en: trial period

et: katseaeg

fi: koeaika

fr: période probatoire

BT occupazione

periodo sabbatico

USE congedo di studio

permesso

MT (16)

cs: volno

de: Urlaub

en: leave

et: puhkus

fi: vapaa

fr: congé

SN: Si riferisce a ogni tipo di permesso concesso per fini diversi da quelli educativi.

UF *aspettativa*UF *congedo*

BT condizioni di lavoro

NT assenza giustificata

persona con disabilità

MT (03)

cs: osoby s postižením

de: Behinderte

en: people with disabilities

et: puuetega inimesed

fi: vammaiset henkilöt

fr: personne présentant un handicap

UF *disabile*UF *diversamente abile*UF *handicappato*UF *persona diversamente abile*UF *portatore di handicap*

RT disabilità

persona diversamente abile

USE persona con disabilità

personal computer

USE computer

personale

USE risorse umane

personale amministrativo

MT (11)

cs: administrativní pracovníci

de: Verwaltungspersonal

en: administrative staff

et: haldustöötajad

fi: hallintohenkilöstö

fr: personnel administratif

BT personale non docente

NT funzionario dell'istruzione

personale ausiliario

USE custode

personale dei servizi di pulizia

USE personale di manutenzione

personale di manutenzione

MT (11)

cs: pracovníci údržby

de: Wartungspersonal

en: maintenance staff

et: hooldustöötajad

fi: huoltohenkilöstö

fr: personnel d'entretien

UF *personale dei servizi di pulizia*

BT personale non docente

NT custode

RT manutenzione e riparazione

personale direttivo

USE personale dirigente

personale dirigente

MT (11)

cs: řídící pracovníci

de: Führungskräfte

en: managerial staff

et: juhtivtöötajad

fi: johtohenkilöstö

fr: personnel d'encadrement

SN: Quadro dirigenziale responsabile di un gruppo di lavoro, in un'impresa, un'amministrazione ecc. (Fonte: adattato dal Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *dirigente*UF *dirigenza*UF *personale direttivo*UF *quadri direttivi*

BT personale non docente

RT dirigente scolastico

personale docente

USE corpo docente

personale infermieristico

USE personale sanitario

personale insegnante

USE corpo docente

personale medico

USE personale sanitario

personale non docente

MT (11)

cs: nepedagogičtí pracovníci

de: nichtunterrichtendes Personal

en: non-teaching staff

et: õppeabitöötajad

fi: muu kuin opetushenkilökunta

fr: personnel non-enseignant

UF *personale non insegnante*

NT animatore

NT animatore socio-educativo

NT bibliotecario

NT consulente di orientamento

NT educatori dell'infanzia

NT personale amministrativo

NT personale di manutenzione

NT personale dirigente

NT personale tecnico-scientifico

NT psicologo scolastico

NT rettore

NT valutatore

personale non insegnante

USE personale non docente

personale paramedico

USE personale sanitario

personale sanitario

MT (15)

cs: zdravotnický personál

de: Personal im Gesundheitsdienst

en: health service staff

et: tervishoiutöötajad

fi: terveydenhoitohenkilökunta

fr: personnel médical

UF *equipe medica*UF *personale infermieristico*UF *personale medico*UF *personale paramedico*

BT servizio sanitario

NT medico scolastico

personale supplente

MT (11)

cs: zastupující pracovník

de: vorübergehende Vertretung

en: substitute staff

et: asendustöötajad

fi: sijaistyvoima

fr: personnel de remplacement

SN: Nomina temporanea di una persona perché lavori al posto di un'altra. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *sostituto*UF *supplente*

BT corpo docente

personale tecnico-scientifico

MT (11)

cs: vědeckí pracovníci

de: wissenschaftliches Personal

en: scientific staff

et: teadustöötajad

fi: tieteellinen henkilökunta

fr: équipe scientifique

BT personale non docente

personalità

MT (10)

cs: osobnost

de: Persönlichkeit

en: personality

et: isiksus

fi: persoonallisuus

fr: personnalité

NT autonomia personale

NT creatività

NT fiducia in sé

NT individualismo

pianificazione

MT (04) (14)

cs: plánování

de: Planung

en: planning

et: planeerimine

fi: suunnittelu

fr: planification

UF *programmazione*

BT politica

BT politica educativa

NT pianificazione dell'istruzione

pianificazione dell'istruzione

MT (04)

cs: plánování ve školství

de: Bildungsplanung

en: educational planning

et: hariduse planeerimine

fi: koulutussuunnittelu

fr: planification de l'éducation

SN: Elaborazione di linee di politica educativa in rapporto allo sviluppo socio-economico del paese (Fonte: adattato dal Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *pianificazione educativa*UF *programmazione dell'istruzione*UF *programmazione educativa*

BT pianificazione

NT piano dell'offerta formativa

pianificazione educativa

USE pianificazione dell'istruzione

piano dell'offerta formativa

MT (04)

cs: plán rozvoje školy

de: Schulentwicklungsplan

en: school development plan

et: kooli arengukava

fi: koulun kehittämissuunnitelma

fr: projet d'école

SN: Documento con cui un istituto definisce i suoi obiettivi formativi specifici e come prevede di realizzarli.

BT pianificazione dell'istruzione

piccola e media industria

USE piccole e medie imprese

piccole e medie imprese**MT** (16)**cs:** malý a střední podnik**de:** kleine und mittlere Unternehmen**en:** small and medium-sized enterprise**et:** väike- ja keskmise suurusega ettevõtte**fi:** pienet ja keskisuuret yritykset**fr:** petites et moyennes entreprises**UF** *piccola e media industria***UF** *PMI***BT** impresa**pieghevole****USE** opuscolo**PIL****USE** dati economici**PIRLS****MT** (20)**cs:** PIRLS**de:** IGLU**en:** PIRLS**et:** PIRLS**fi:** PIRLS**fr:** PIRLS**SN:** Indagine internazionale intesa alla valutazione delle competenze di lettura dei bambini al quarto anno di scolarità, e di età compresa tra i nove e i dieci anni.**UF** *ICONA-PIRLS***PISA****MT** (20)**cs:** PISA**de:** PISA**en:** PISA**et:** PISA**fi:** PISA**fr:** PISA**UF** *Programma di valutazione internazionale degli studenti***pluralismo culturale****MT** (15)**cs:** kulturní pluralismus**de:** kulturelle Pluralität**en:** cultural pluralism**et:** kultuuripaljus**fi:** monikulttuurisuus**fr:** pluralisme culturel**UF** *diversità culturale***UF** *multiculturalismo***UF** *pluralità delle culture***RT** cultura**pluralità delle culture****USE** pluralismo culturale**plurilingue****USE** multilinguismo**plurilinguismo****USE** multilinguismo**PMI****USE** piccole e medie imprese**PNL****USE** dati economici**polacco****MT** (17)**cs:** polština**de:** Polnisch**en:** Polish**et:** poola keel**fi:** puolan kieli**fr:** polonais**BT** lingue slave**politica****MT** (14)**cs:** politika**de:** Politik**en:** politics**et:** poliitika**fi:** politiikka (poliittinen elämä)**fr:** politique**SN:** Usato in relazione al concetto di vita politica globalmente intesa (Fonte : Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).**NT** coalizione**NT** federalismo**NT** pianificazione**NT** politica estera**NT** politica linguistica**NT** riforma**RT** partito politico**RT** situazione politica**politica comunitaria****MT** (12)**cs:** politika Evropské unie**de:** Gemeinschaftspolitik**en:** European Union policy**et:** Euroopa Liidu poliitika**fi:** Euroopan unionin politiikka**fr:** politique de l'Union européenne**UF** *politica dell'Unione europea***BT** cooperazione europea

politica dell'educazione

USE politica educativa

politica dell'istruzione

USE politica educativa

politica dell'Unione europea

USE politica comunitaria

politica educativa

MT (04)

cs: vzdělávací politika

de: Bildungspolitik

en: education policy

et: hariduspoliitika

fi: koulutuspolitiikka

fr: politique en matière d'éducation

UF *politica dell'educazione*UF *politica dell'istruzione*

NT accesso all'istruzione

NT accreditamento

NT area di intervento prioritario

NT chiusura della scuola

NT democratizzazione dell'istruzione

NT durata degli studi

NT durata dell'anno accademico

NT durata dell'anno scolastico

NT durata della scuola dell'obbligo

NT istituzione di una scuola

NT istruzione gratuita

NT pianificazione

NT politica linguistica

NT previsione

NT promozione della mobilità

NT riforma

RT autorità educativa

RT educazione

politica estera

MT (14)

cs: zahraniční politika

de: Außenpolitik

en: foreign policy

et: välispoliitika

fi: ulkopoliitiikka

fr: politique étrangère

BT politica

NT relazioni internazionali

politica linguistica

MT (04) (14)

cs: jazyková politika

de: Sprachpolitik

en: language policy

et: keelepoliitika

fi: kielipoliitiikka

fr: politique linguistique

SN: Politica relativa all'uso e all'insegnamento delle lingue (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT politica

BT politica educativa

NT lingua di insegnamento

politica sociale

USE società

Polonia

MT (19)

cs: Polsko

de: Polen

en: Poland

et: Poola

fi: Puola

fr: Pologne

popolazione

MT (15)

cs: obyvatelstvo

de: Bevölkerung

en: population

et: rahvastik

fi: väestö

fr: population

UF *abitanti*UF *demografia*

NT cittadino

NT gruppo etnico

NT minoranza linguistica

NT straniero

RT statistica demografica

portabilità delle qualifiche

USE trasferibilità delle qualifiche

portatore di handicap

USE persona con disabilità

portfolio dell'alunno**MT** (09)**cs:** dokumentace studenta**de:** Schülerbogen**en:** student record**et:** õpinguraamat**fi:** opintosuoritukset**fr:** dossier de l'étudiant**SN:** Documento intestato all'alunno contenente dati sul suo curriculum scolastico e/o sui suoi dati amministrativi (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).**UF** libretto personale dell'alunno**UF** libretto personale dello studente**BT** carriera scolastica**portfolio delle competenze****USE** verifica delle competenze acquisite**Portogallo****MT** (19)**cs:** Portugalsko**de:** Portugal**en:** Portugal**et:** Portugal**fi:** Portugal**fr:** Portugal**portoghese****MT** (17)**cs:** portugalština**de:** Portugiesisch**en:** Portuguese**et:** portugali keel**fi:** portugalin kieli**fr:** portugais**BT** lingue romanze**posizione professionale****USE** status professionale**posta elettronica****MT** (13)**cs:** e-mail**de:** E-Mail**en:** e-mail**et:** e-kiri**fi:** sähköposti**fr:** messagerie électronique**UF** e-mail**BT** rete informatica**posto di lavoro****USE** luogo di lavoro**potere esecutivo****MT** (14)**cs:** výkonná moc**de:** ausführende Gewalt**en:** executive power**et:** täidesaatev võim**fi:** toimeenpanovalta**fr:** pouvoir exécutif**BT** governo**NT** impiego pubblico**NT** ministero**potere giudiziario****MT** (14)**cs:** soudní moc**de:** rechtsprechende Gewalt**en:** judicial power**et:** kohtuvõim**fi:** tuomiovalta**fr:** pouvoir judiciaire**BT** governo**NT** giurisdizione**potere legislativo****MT** (14)**cs:** zákonodárná moc**de:** gesetzgebende Gewalt**en:** legislative power**et:** seadusandlik võim**fi:** lainsäädäntövalta**fr:** pouvoir législatif**BT** governo**NT** organo legislativo**RT** legislazione**povertà****MT** (16)**cs:** chudoba**de:** Armut**en:** poverty**et:** vaesus**fi:** köyhyys**fr:** pauvreté**BT** qualità della vita**pratica di insegnamento****MT** (02)**cs:** pedagogická praxe**de:** Unterrichtspraxis**en:** teaching practice**et:** koolipraktika**fi:** opetusharjoittelu**fr:** pratique pédagogique**UF** esperienza pedagogica**BT** formazione iniziale degli insegnanti

premio incentivante

USE incentivo finanziario

preparazione della lezione

MT (11)

cs: příprava na vyučování

de: Unterrichtsvorbereitung

en: lesson preparation

et: õppetundide ettevalmistamine

fi: oppituntien valmistelu

fr: préparation de leçon

BT carico di lavoro degli insegnanti

RT insegnamento

prepensionamento

USE pensionamento anticipato

prerequisiti

MT (08)

cs: osobní předpoklady

de: persönliche Voraussetzungen

en: prerequisites

et: eeltingimused

fi: oppimisedellytyt

fr: prérequis

SN: Quanto occorre per conseguire un determinato fine educativo, ad es. per risolvere un problema o per avvicinarsi proficuamente a un nuovo processo di apprendimento (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

RT competenze acquisite

presenze a scuola

USE frequenza

preside

USE dirigente scolastico

Presidenza del Consiglio dell'Unione europea

MT (12)

cs: předsednictví Rady EU

de: EU-Ratspräsidentschaft

en: Council Presidency (European Union)

et: Euroopa Liidu Nõukogu eesistuja

fi: Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajuus

fr: Présidence du Conseil de l'Union européenne

BT Consiglio dell'Unione europea

prestazione scolastica

USE rendimento scolastico

prestito

MT (05)

cs: půjčka

de: Darlehen

en: loan

et: laen

fi: laina

fr: emprunt

UF *mutuo*

BT sostegno finanziario

RT tasso d'interesse

prevenzione

MT (15)

cs: prevence

de: Vorbeugung

en: prevention

et: vältimine

fi: ennaltaehkäisy

fr: prévention

UF *azione preventiva*

RT problemi di salute

previdenza sociale

USE sicurezza sociale

previsione

MT (04)

cs: prognóza

de: Vorausschau

en: forecasting

et: prognoosimine

fi: ennakointi

fr: prévision

BT politica educativa

prima lingua

USE madrelingua

Principato delle Asturie

MT (19)

cs: Asturské knížectví

de: Fürstentum Asturien

en: Principality of Asturias

et: Astuuria

fi: Asturia

fr: Principauté des Asturies

UF *Asturia*UF *Asturie*UF *Comunità autonoma del Principato delle Asturie*UF *Comunità autonoma delle Asturie***principi dell'educazione**

USE principi educativi

principi educativi

MT (01)

cs: vzdělávací principy

de: Bildungsprinzipien

en: principles of education

et: kasvatuspõhimõtted

fi: koulutusperiaatteet

fr: principes d'éducation

UF *principi dell'educazione*UF *principi pedagogici*

NT coeducazione

NT continuità didattica

NT dimensione internazionale

NT diritto all'educazione

NT educazione interculturale

NT integrazione degli studenti

NT istruzione obbligatoria

NT libertà dell'educazione

NT pari opportunità

NT scelta dei genitori

principi pedagogici

USE principi educativi

privato

MT (18)

cs: soukromý

de: privat

en: private

et: era-

fi: yksityinen

fr: privé

SN: Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

problem solving

USE risoluzione di problemi

problemi di apprendimento

USE difficoltà di apprendimento

problemi di salute

MT (15)

cs: zdravotní potíže

de: Gesundheitsprobleme

en: health problems

et: terviseprobleemid

fi: terveysongelmat

fr: problèmes de santé

UF *disturbi*

NT abuso di stupefacenti

NT malattia

RT prevenzione

RT salute

procedura concorsuale

USE concorso

procedura di ammissione

MT (04)

cs: přijímací řízení

de: Zulassungsverfahren

en: admission procedure

et: sisseastumistoimingud

fi: valintamenettely

fr: procédure d'admission

UF *modalità di selezione*

BT ingresso a scuola

NT numero chiuso

NT requisiti di ammissione

RT età di scolarizzazione

procedura di assunzione

USE procedura di reclutamento

procedura di reclamo

MT (04)

cs: vyřizování stížností

de: Beschwerdeverfahren

en: complaint procedure

et: vaidlustusprotseduur

fi: valitusmenettely

fr: procédure de plainte

BT gestione dell'istituto scolastico

procedura di reclutamento

MT (16)

cs: postup při přijímání zaměstnanců

de: Anwerbungsverfahren

en: recruitment procedure

et: värbamistoimingud

fi: rekrytointikäytäntö

fr: procédure de recrutement

UF *procedura di assunzione*UF *ricerca di personale*

RT reclutamento

procedura di valutazione

USE metodo di valutazione

processo di apprendimento

MT (08)

cs: proces učení

de: Lernprozess

en: learning process

et: õppeprotsess

fi: oppimisprosessi

fr: processus d'apprentissage

NT contesto di apprendimento

NT strategia di apprendimento

NT velocità di apprendimento

processo di Bologna

MT (20)

cs: Boloňský proces
de: Bologna-Prozess
en: Bologna Process
et: Bologna protsess
fi: Bologna-prosessi
fr: Processus de Bologne

processo di valutazione

USE metodo di valutazione

prodotto interno lordo

USE dati economici

prodotto nazionale lordo

USE dati economici

professione docente

MT (11)

cs: učitelské povolání
de: Lehrerberuf
en: teaching profession
et: õpetaja elukutse
fi: opettajan ammatti
fr: profession d'enseignant
UF *professione insegnante*
RT domanda di insegnanti
RT insegnamento
RT insegnante
RT mancanza di insegnanti
RT offerta di insegnanti
RT ritorno all'insegnamento
RT sovrannumero di insegnanti

professione insegnante

USE professione docente

professore

USE insegnante

profilo di carriera

MT (16)

cs: struktura profesní dráhy
de: Aufbau der Berufslaufbahn
en: career structure
et: karjääri struktuur
fi: urakenne
fr: profil de carrière
UF *percorso di carriera*
UF *struttura di carriera*
RT carriera

profilo professionale

MT (16)

cs: profesní profil
de: berufliches Anforderungsprofil
en: professional profile
et: töökäigu kirjeldus
fi: ammattiprofiili
fr: profil professionnel
NT anzianità
NT anzianità di servizio
NT esperienza professionale
NT reclutamento
RT soddisfazione professionale

profitto insufficiente

USE rendimento scarso

profugo

USE rifugiato

progetto di legge

USE legislazione

progetto di riforma

MT (04)

cs: návrh reformy
de: Reformvorhaben
en: reform proposal
et: reformikava
fi: uudistusehdotus
fr: projet de réforme
SN: Bozza di una riforma. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).
UF *proposta di riforma*
RT riforma

progetto pilota

MT (01)

cs: pilotní projekt
de: Pilotprojekt
en: pilot project
et: juhtprojekt
fi: pilottiprojekti
fr: projet pilote
UF *scuola pilota*
RT innovazione didattica

programma audiovisivo

MT (08)

cs: audiovizuální program

de: audiovisuelles Programm

en: audiovisual programme

et: audiovisuaalprogramm

fi: audiovisuaalinen ohjelma

fr: programme audiovisuel

BT corso

RT attrezzatura audiovisiva

programma comune di studio

MT (11)

cs: společný studijní program

de: Joint Study Programm

en: joint study programme

et: ühisõppekava

fi: yhteiseurooppalainen opinto-ohjelma

fr: programme européen d'études

SN: Programma comune di studio, elaborato, svolto e riconosciuto da istituti di istruzione superiore di due o più stati membri della comunità europea (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT cooperazione interuniversitaria

programma comunitario

USE azione comunitaria

programma del corso

MT (08)

cs: program kursu

de: Kursprogramm

en: course programme

et: kursuse kava

fi: kurssiohjelma

fr: programme de cours

RT corso

programma dell'UE

USE azione comunitaria

programma dell'Unione europea

USE azione comunitaria

programma di azione comunitaria

USE azione comunitaria

programma di dottorato

USE studi di dottorato

programma di formazione

MT (08)

cs: program profesní přípravy

de: Ausbildungsprogramm

en: training programme

et: koolituskava

fi: koulutusohjelma

fr: programme de formation

UF *corso di formazione*

BT corso

programma di lavoro

MT (21)

cs: plán práce

de: Arbeitsprogramm

en: work programme

et: töökava

fi: työohjelma

fr: programme de travail

programma di orientamento professionale

MT (02)

cs: profesně zaměřený kurs

de: berufsbezogener Studiengang

en: vocationally-oriented course

et: kutsesuunitlusega kursus

fi: ammatilliset opinnot

fr: programme à vocation professionnelle

UF *corso a orientamento professionale*UF *corso di formazione professionale*

BT tipo di formazione professionale

programma di studio

USE curriculum

Programma di valutazione internazionale degli studenti

USE PISA

programma didattico interattivo

USE software educativo

Programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente

MT (20)

cs: Integrovaný akční program pro celoživotní učení

de: Integriertes Aktionsprogramm im Bereich des lebenslangen Lernens

en: Integrated Action Programme for Lifelong Learning

et: ühtne elukestva õppe tegevusprogramm

fi: Integroidun elinikäisen oppimisen ohjelma

fr: Programme intégré pour l'apprentissage et la formation tout au long de la vie

UF *Programma per l'apprendimento permanente*

Programma Erasmus

USE Erasmus

programma modulare

USE corso modulare

Programma per l'apprendimento permanente

USE Programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente

programmazione

USE pianificazione

programmazione dell'istruzione

USE pianificazione dell'istruzione

programmazione educativa

USE pianificazione dell'istruzione

programmi di scambio

USE visita di scambio

progresso negli studi

USE progresso scolastico

progresso nell'apprendimento

USE progresso scolastico

progresso scolastico

MT (09)

cs: průběh vzdělávání

de: Lernfortschritt

en: study progress

et: õpiedukus

fi: opintojen edistyminen

fr: progrès scolaire

UF *progresso negli studi*UF *progresso nell'apprendimento*

BT rendimento scolastico

NT promozione

NT ripetenza

promozione

MT (09)

cs: postup do vyššího ročníku

de: Versetzung in die nächsthöhere Jahrgangsstufe

en: promotion to the next class

et: järgmisse klassi üleviimine

fi: luokaltapääsy

fr: passage de classe

UF *passaggio alla classe successiva*UF *promozione all'anno successivo*

BT progresso scolastico

promozione all'anno successivo

USE promozione

promozione della mobilità

MT (04)

cs: podpora mobility

de: Mobilitätsförderung

en: promotion of mobility

et: liikuvuse edendamine

fi: liikkuvuuden edistäminen

fr: promotion de la mobilité

BT politica educativa

proposta di riforma

USE progetto di riforma

prospettiva storica

MT (01)

cs: historické hledisko

de: geschichtliche Perspektive

en: historical perspective

et: ajalooline ülevaade

fi: historiallinen näkökulma

fr: perspective historique

RT ricerca

prospettive di lavoro

USE opportunità di lavoro

protesta

MT (10)

cs: protest

de: Protest

en: protest

et: protest

fi: protesti

fr: contestation

UF *azione di protesta*UF *contestazione*

BT comportamento

protestantesimo

MT (15)

cs: protestantismus

de: Protestantismus

en: Protestantism

et: protestantlus

fi: protestantismi

fr: protestantisme

BT cristianesimo

protezione ambientale

USE protezione dell'ambiente

protezione del bambino

MT (11)

cs: ochrana dětí

de: Kinderschutz

en: child protection

et: lastekaitse

fi: lastensuojelu

fr: protection de l'enfance

UF *protezione dell'infanzia*UF *tutela del bambino*

BT servizi sociali

NT adozione

NT affidamento

protezione dell'ambiente

MT (16)

cs: ochrana životního prostředí

de: Umweltschutz

en: environmental protection

et: keskkonnakaitse

fi: luonnonsuojelu

fr: protection de l'environnement

UF *conservazione dell'ambiente*UF *protezione ambientale*

BT ambiente

NT sostenibilità

RT educazione ambientale

protezione dell'infanzia

USE protezione del bambino

protezione della gioventù

MT (11)

cs: ochrana mládeže

de: Jugendschutz

en: youth protection

et: noortekaitse

fi: nuorten suojelu

fr: protection de la jeunesse

BT servizi sociali

prova d'esame

USE esame

prova orale

USE esame orale

prova scritta

USE esame scritto

prova standard

USE test standardizzato

prova standardizzata

USE test standardizzato

Province basche

USE Paesi baschi

provvedimento disciplinare

USE sanzione

psicologia

MT (07)

cs: psychologie

de: Psychologie

en: psychology

et: psühholoogia

fi: psykologia

fr: psychologie

BT scienze sociali

psicologo scolastico

MT (11)

cs: pedagogický psycholog

de: pädagogischer Psychologe

en: educational psychologist

et: koolipsühholoog

fi: koulupsykologi

fr: psychologue éducatif

UF *servizi di psicologia scolastica*

BT personale non docente

psicoterapeuta

USE psicoterapia

psicoterapia

MT (03)

cs: psychoterapie

de: Psychotherapie

en: psychotherapy

et: psühhoteraapia

fi: psykoterapia

fr: psychothérapie

UF *psicoterapeuta*

BT terapia

pubblicazione

MT (21)

cs: publikace

de: Veröffentlichung

en: publication

et: väljaanne

fi: julkaisu

fr: publication

SN: Da utilizzare insieme a un termine più specifico, se possibile.

pubblicazione periodica

USE periodico

pubblicità

MT (16)

cs: reklama

de: Werbung

en: advertising

et: reklaamimine

fi: mainonta

fr: publicité

UF *campagna pubblicitaria*

BT attività promozionale

pubblico

MT (18)

cs: veřejný

de: öffentlich

en: public

et: avalik

fi: julkinen

fr: public

SN: Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

pubblico impiego

USE impiego pubblico

puericultura

MT (11)

cs: výchova dítěte

de: Kindererziehung

en: child rearing

et: lastekasvatus

fi: lastenkasvatus

fr: puériculture

NT custodia dei bambini

RT abusi sui minori

punizione

USE sanzione

quadri direttivi

USE personale dirigente

quadrimestre

USE scansione dell'anno scolastico e accademico

qualifica

MT (09)

cs: kvalifikace

de: Qualifikation

en: qualification

et: kvalifikatsioon

fi: pätevyys

fr: qualification

UF *qualificazione*

NT abilitazione all'insegnamento

NT qualifica formale

NT qualifica professionale

RT certificato

RT certificazione

RT livello di qualifica

qualifica dell'istruzione superiore

USE diploma d'istruzione superiore

qualifica di ingresso

USE certificato di accesso

qualifica di istruzione generale

USE diploma di istruzione generale

qualifica formale

MT (09)

cs: formální kvalifikace

de: formeller Abschluss

en: formal qualification

et: ametlik kvalifikatsioon

fi: muodollinen pätevyys

fr: qualification formelle

UF *qualifica ufficiale*UF *titolo di studio*

BT qualifica

qualifica per l'insegnamento

USE abilitazione all'insegnamento

qualifica professionale

MT (09)

cs: profesní kvalifikace

de: berufliche Qualifikation

en: vocational qualification

et: kutsekvalifikatsioon

fi: ammattitutkinto

fr: qualification professionnelle

BT qualifica

RT istruzione e formazione professionale

qualifica ufficiale

USE qualifica formale

qualificazione

USE qualifica

qualità dell'insegnamento

MT (09)

cs: kvalita výuky

de: Unterrichtsqualität

en: teaching quality

et: õpetamise kvaliteet

fi: opetuksen laatu

fr: qualité de l'enseignement

BT qualità dell'istruzione

RT insegnamento

qualità dell'istruzione

MT (09)

cs: kvalita vzdělávání

de: Qualität der Bildung

en: quality of education

et: hariduse kvaliteet

fi: koulutuksen laatu

fr: qualité de l'éducation

NT qualità dell'insegnamento

RT standard di apprendimento

RT valutazione

qualità della vita

MT (16)

cs: životní úroveň

de: Lebensstandard

en: standard of living

et: elatustase

fi: elintaso

fr: niveau de vie

BT dati economici

NT povertà

questionario

MT (13)

cs: dotazník

de: Fragebogen

en: questionnaire

et: küsimustik

fi: kyselylomake

fr: questionnaire

BT analisi statistica

quotidiano

USE giornale

raccolta dati

USE raccolta di dati

raccolta di dati

MT (13)

cs: sběr údajů

de: Datensammlung

en: data collection

et: andmekogumine

fi: tiedonkeruu

fr: collecte de données

UF *raccolta dati*

BT elaborazione dati

raccomandazione comunitaria

USE raccomandazione dell'Unione europea

raccomandazione dell'Unione europea

MT (12)

cs: doporučení Evropské unie

de: Empfehlung der Gemeinschaft

en: European Union recommendation

et: Euroopa Liidu soovitus

fi: Euroopan unionin suositus

fr: recommandation de l'Union européenne

UF *raccomandazione comunitaria*UF *raccomandazione europea*

BT Diritto comunitario

raccomandazione europea

USE raccomandazione dell'Unione europea

radio

USE mass media

ragazza

MT (15)

cs: dívka

de: Mädchen

en: girl

et: tüdruk

fi: tyttö

fr: jeune fille

BT femmina

ragazza madre

USE famiglia monoparentale

ragazzo

MT (15)

cs: chlapec

de: Junge

en: boy

et: poiss

fi: poika

fr: garçon

BT maschile

ragazzo padre

USE famiglia monoparentale

raggruppamento

MT (08)

cs: vytváření skupin

de: Gruppenbildung

en: grouping

et: rühmitamine

fi: ryhmittely

fr: groupement

UF *gruppo di classi*UF *raggruppamento di classi*

BT gestione della classe

NT classe eterogenea

NT classe omogenea

raggruppamento di classi

USE raggruppamento

ragionamento

MT (10)

cs: usuzování

de: schlussfolgerndes Denken

en: reasoning

et: arutlemine

fi: päättely

fr: raisonnement

BT sviluppo cognitivo

RT età mentale

ragione

USE causa

ranking delle università

USE graduatoria degli istituti

rapporti fra scuole

USE relazioni interistituto

rapporti insegnanti-genitori

USE rapporti scuola-famiglia

rapporti interculturali

USE relazioni interculturali

rapporti internazionali

USE relazioni internazionali

rapporti interpersonali

USE relazioni interpersonali

rapporti scuola-famiglia

MT (11)

cs: vztah rodič-škola

de: Eltern-Schule-Beziehung

en: parent-school relation

et: lapse/vanema ja kooli suhted

fi: kodin ja koulun yhteistyö

fr: relation parents-école

UF *rapporti insegnanti-genitori*

BT relazioni interpersonali

NT informazione ai genitori

RT partecipazione dei genitori

rapporti tra gruppi

USE relazioni tra gruppi

rapporto

MT (21)

cs: zpráva

de: Bericht

en: report

et: raport

fi: raportti

fr: rapport

SN: Pubblicazione di dati.

UF *relazione*UF *rendiconto*UF *resoconto***rapporto adulto-bambino**

MT (11)

cs: vztah dospělý-dítě

de: Erwachsener-Kind-Beziehung

en: adult-child relation

et: täiskasvanu ja lapse suhted

fi: aikuinen-lapsisuhde

fr: relation adulte-enfant

UF *interazione adulto-bambino*UF *relazione adulto-bambino*

BT relazioni interpersonali

rapporto annuale

MT (21)

cs: výroční zpráva

de: Jahresbericht

en: annual report

et: aastaaruanne

fi: toimintakertomus

fr: rapport annuel

UF *relazione annuale*UF *rendiconto annuale*UF *resoconto annuale***rapporto docente-alunno**

USE rapporto insegnante-studente

rapporto educazione-industria

USE rapporto scuola-industria

rapporto formazione-impiego

USE rapporto formazione-lavoro

rapporto formazione-lavoro

MT (11)

cs: vztah profesní příprava-zaměstnání

de: Beziehung Beschäftigung-Ausbildung

en: training-employment relation

et: koolituse ja tööhõive suhe

fi: koulutuksen ja työllistymisen välinen suhde

fr: relation formation-emploi

UF *rapporto formazione-impiego*

BT relazioni tra gruppi

rapporto genitore-figlio

USE rapporto genitori-figli

rapporto genitori-figli

MT (11)

cs: vztah rodič-dítě

de: Eltern-Kind-Beziehung

en: parent-child relation

et: lapse/vanema ja lapse suhted

fi: vanhempi-lapsisuhte

fr: relation parents-enfant

UF *rapporto genitore-figlio*UF *rapporto madre-figlio*UF *rapporto padre-figlio*UF *relazione genitori-figli*

BT relazioni interpersonali

rapporto insegnante-alunno

USE rapporto insegnante-studente

rapporto insegnante-studente

MT (11)

cs: vztah učitel-student

de: Lehrer-Schüler-Beziehung

en: teacher-student relation

et: õpetaja ja (üli)õpilase suhted

fi: opettajan ja opiskelijan suhde

fr: relation enseignant-étudiant

UF *rapporto docente-alunno*UF *rapporto insegnante-alunno*

BT relazioni interpersonali

rapporto istruzione-industria

USE rapporto scuola-industria

rapporto madre-figlio

USE rapporto genitori-figli

rapporto nazionale

MT (21)

cs: národní zpráva

de: Länderbericht

en: country report

et: riigi aruanne

fi: maaraportti

fr: descriptions par pays

rapporto numerico insegnante-alunni

MT (04)

cs: počet studentů na učitele

de: Lehrer-Schüler-Verhältniszahl

en: student-teacher ratio

et: õpilasi õpetaja kohta

fi: opettaja-oppilassuhde

fr: proportion maître-élèves

UF *numero di studenti per insegnante*

BT amministrazione dell'istruzione

rapporto padre-figlio

USE rapporto genitori-figli

rapporto scuola-industria

MT (11)

cs: vztah školství-průmysl

de: Beziehung Bildungswesen-Wirtschaft

en: education-industry relation

et: hariduse ja tööstuse suhted

fi: koulutus-teollisuus suhde

fr: relation éducation-industrie

UF *rapporto educazione-industria*UF *rapporto istruzione-industria*

BT relazioni tra gruppi

rapporto scuola-territorio

MT (11)

cs: vztah škola-komunita

de: Beziehung Schule-Gemeinwesen

en: school-community relation

et: kooli ja kogukonna suhted

fi: koulun ja lähiyhteisön yhteydet

fr: relation école-collectivité

BT relazioni tra gruppi

rappresentante

USE membro

rappresentante degli studenti

USE partecipazione degli studenti

rappresentante dei genitori

USE partecipazione dei genitori

rappresentanza degli studenti

USE partecipazione degli studenti

rappresentanza dei genitori

USE partecipazione dei genitori

razzismo

MT (15)

cs: rasismus

de: Rassismus

en: racism

et: rassism

fi: rasismi

fr: racisme

UF *discriminazione razziale*

BT esclusione sociale

RDT

USE Repubblica democratica tedesca

reclutamento

MT (16)

cs: přijímání zaměstnanců

de: Anwerbung

en: recruitment

et: värbamine

fi: rekrytointi

fr: recrutement

UF *assunzione*

BT profilo professionale

RT accesso al lavoro

RT procedura di reclutamento

RT reclutamento degli insegnanti

reclutamento degli insegnanti

MT (04)

cs: přijímání učitelů

de: Lehrereinstellung

en: teacher recruitment

et: õpetajate töölevõtmine

fi: opettajien rekrytointi

fr: recrutement d'enseignants

UF *assunzione degli insegnanti*

BT gestione del personale

RT reclutamento

reddito medio

MT (13)

cs: průměrný příjem

de: Durchschnittseinkommen

en: average income

et: keskmise sissetulek

fi: keskimääräinen tulotaso

fr: revenu moyen

BT dati statistici

ReferNet

MT (20)

cs: ReferNet

de: ReferNet

en: ReferNet

et: ReferNet

fi: ReferNet

fr: ReferNet

SN: Rete europea di riferimento nel campo dell'istruzione e della formazione professionale istituita dal Cedefop.

refezione scolastica

MT (06)

cs: školní stravování

de: Schulmahlzeit

en: school meal

et: koolitoit

fi: kouluateria

fr: repas scolaire

UF *buono pasto*UF *mensa*UF *mensa scolastica*UF *mensa universitaria*UF *pasto*

BT vita scolastica

regione

USE livello regionale

regione di Bruxelles

USE Regione di Bruxelles-Capitale

Regione di Bruxelles-Capitale

MT (19)

cs: Region Brusel

de: Region Brüssel-Hauptstadt

en: Brussels Capital Region

et: Brüsseli Pealinna Piirkond

fi: Brysselin pääkaupunkiseutu

fr: Région de Bruxelles-Capitale

UF *regione di Bruxelles***regione mediterranea**

USE paesi mediterranei

regioni NUTS**MT** (13)**cs:** regiony NUTS**de:** NUTS-Regionen**en:** NUTS regions**et:** NUTSi regioonid**fi:** NUTS-alueet**fr:** régions NUTS**SN:** Nomenclatura Eurostat per disporre di uno schema unico e coerente di ripartizione territoriale per la produzione di statistiche regionali per l'Unione europea e per i paesi candidati.**UF** *Nomenclatura delle unità territoriali per la statistica***BT** dati statistici**Regno Unito****MT** (19)**cs:** Spojené království**de:** Vereinigtes Königreich**en:** United Kingdom**et:** Suurbritannia**fi:** Iso-Britannia**fr:** Royaume-Uni**regolamentazione****MT** (14)**cs:** směrnice**de:** Vorschriften**en:** regulation**et:** määrus**fi:** määräys**fr:** réglementation**UF** *norma***UF** *regolamento***BT** legislazione***regolamentazione interna*****USE** regolamento interno***regolamento*****USE** regolamentazione***regolamento comunitario*****USE** regolamento dell'Unione europea**regolamento dell'Unione europea****MT** (12)**cs:** nařízení Evropské unie**de:** Verordnung der Gemeinschaft**en:** European Union regulation**et:** Euroopa Liidu määrus**fi:** Euroopan unionin asetus**fr:** règlement de l'Union européenne**SN:** Atto giuridico comunitario destinato a Stati membri, persone fisiche e giuridiche.**UF** *regolamento comunitario***BT** Diritto comunitario***regolamento della scuola*****USE** regolamento interno della scuola**regolamento interno****MT** (04)**cs:** interní předpis**de:** interne Regelung**en:** internal regulation**et:** kodukord**fi:** järjestyssäännöt**fr:** règlement intérieur**UF** *regolamentazione interna***BT** gestione dell'istituto scolastico**NT** regolamento interno della scuola**regolamento interno della scuola****MT** (04)**cs:** školní řád**de:** Schulordnung**en:** school rules**et:** kooli kodukord**fi:** koulun säännöt**fr:** règlement intérieur de l'école**UF** *regolamento della scuola***UF** *regolamento interno di istituto***BT** regolamento interno**RT** disciplina scolastica***regolamento interno di istituto*****USE** regolamento interno della scuola***reimpiego*****USE** riassegnazione del personale

reinserimento

MT (09)

cs: znovuzáření do školy

de: Wiedereingliederung in das Schulsystem

en: reintegration into school

et: ennistamine (kooli)

fi: kouluun palaaminen

fr: réintégration dans l'école

UF *reinserimento a scuola*UF *reinserimento di un alunno*

BT carriera scolastica

reinserimento a scuola

USE reinserimento

reinserimento di un alunno

USE reinserimento

relazione

USE rapporto

relazione adulto-bambino

USE rapporto adulto-bambino

relazione annuale

USE rapporto annuale

relazione congressuale

MT (21)

cs: příspěvek na konferenci

de: Konferenzbeitrag

en: conference paper

et: ettekanne

fi: konferenssisitelmä

fr: article de conférence

SN: Contributo di un relatore a na conferenza, a un congresso o a un convegno. (Fonte: Cedefop, Thesaurus uropeo della formazione, 2001)

relazione di parentela

USE famiglia

relazione genitori-figli

USE rapporto genitori-figli

relazioni culturali

USE relazioni interculturali

relazioni di lavoro

USE relazioni industriali

relazioni industriali

MT (16)

cs: pracovní vztahy

de: Arbeitsbeziehungen

en: labour relations

et: tööturusuhted

fi: työmarkkinasuhteet

fr: relations industrielles

SN: Relazioni tra datori di lavoro e lavoratori, tra direzione aziendale e sindacato, tra sindacato, direzione aziendale e governo (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *relazioni di lavoro*

RT lavoro

relazioni interculturali

MT (11)

cs: mezikulturní vztahy

de: interkulturelle Beziehungen

en: intercultural relations

et: kultuuridevahelised suhted

fi: kulttuurienväliset suhteet

fr: relations interculturelles

UF *rapporti interculturali*UF *relazioni culturali*

BT relazioni tra gruppi

RT cultura

relazioni intergruppo

USE relazioni tra gruppi

relazioni interistituto

MT (11)

cs: vztahy mezi školami

de: zwischenschulische Beziehungen

en: inter-school relations

et: koolidevahelised suhted

fi: koulujen väliset suhteet

fr: relations inter-écoles

UF *rapporti fra scuole*

NT corrispondenza scolastica

NT partenariato scolastico

relazioni internazionali

MT (14)

cs: mezinárodní vztahy

de: internationale Beziehungen

en: international relations

et: rahvusvahelised suhted

fi: kansainväliset suhteet

fr: relations internationales

UF *rapporti internazionali*UF *scambio internazionale*

BT politica estera

NT accordo internazionale

RT cooperazione internazionale

relazioni interpersonali

MT (11)

cs: mezilidské vztahy

de: zwischenmenschliche Beziehungen

en: interpersonal relations

et: isikutevahelised suhted

fi: sosiaaliset suhteet

fr: relations interpersonnelles

UF *rapporti interpersonali*

NT rapporti scuola-famiglia

NT rapporto adulto-bambino

NT rapporto genitori-figli

NT rapporto insegnante-studente

relazioni tra gruppi

MT (11)

cs: meziskupinové vztahy

de: Intergruppenbeziehungen

en: intergroup relations

et: rühmadevahelised suhted

fi: ryhmien väliset suhteet

fr: relation intergroupes

UF *rapporti tra gruppi*UF *relazioni intergruppo*

NT rapporto formazione-lavoro

NT rapporto scuola-industria

NT rapporto scuola-territorio

NT relazioni interculturali

religione

MT (15)

cs: náboženství

de: Religion

en: religion

et: usk

fi: uskonto

fr: religion

NT buddismo

NT confucianesimo

NT cristianesimo

NT giudaismo

NT induismo

NT Islam

NT secolarismo

NT sikhismo

NT taoismo

remunerazione

USE trattamento economico

remunerazione degli insegnanti

USE stipendio degli insegnanti

Renania del Nord-Vestfalia

USE Nord Reno-Westfalia

Renania-Palatinato

MT (19)

cs: Porýní-Falc

de: Rheinland-Pfalz

en: Rhineland-Palatinat

et: Rheinland-Pfaltz

fi: Rheinland-Pfalz

fr: Rhénanie-Palatinat

rendiconto

USE rapporto

rendiconto annuale

USE rapporto annuale

rendimento scarso

MT (09)

cs: nedostatečný výkon

de: mangelnde Leistung

en: underachievement

et: edasijõudmatus

fi: alisuoriutuminen

fr: résultats insuffisants

UF *profitto insufficiente*UF *risultato insufficiente*

BT rendimento scolastico

NT insuccesso scolastico

NT rinvio di esame

RT abbandono scolastico

rendimento scolastico

MT (09)

cs: výsledky vzdělávání

de: Lernergebnis

en: learning outcome

et: õpitulemus

fi: oppimistulos

fr: résultats de l'éducation

UF *prestazione scolastica*UF *risultato scolastico*UF *riuscita scolastica*UF *successo scolastico*

NT progresso scolastico

NT rendimento scarso

Repubblica ceca

MT (19)

cs: Česká republika

de: Tschechische Republik

en: Czech Republic

et: Tšehhi Vabariik

fi: Tšekki

fr: République tchèque

Repubblica d'Irlanda

USE Irlanda

Repubblica del Montenegro

USE Montenegro

Repubblica del Tagikistan

USE Tagikistan

Repubblica del Turkmenistan

USE Turkmenistan

Repubblica dell'Uzbekistan

USE Uzbekistan

Repubblica democratica tedesca

MT (19)

cs: Německá demokratická republika

de: Deutsche Demokratische Republik

en: German Democratic Republic

et: Saksa Demokraatlik Vabariik

fi: Saksan demokraattinen tasavalta

fr: République démocratique d'Allemagne

UF *DDR*UF *Germania dell'Est*UF *Germania Est*UF *RDT***Repubblica di Bielorussia**

USE Bielorussia

Repubblica di Bosnia-Erzegovina

USE Bosnia-Erzegovina

Repubblica di Corea

MT (19)

cs: Korejská republika

de: Republik Korea

en: Republic of Korea

et: Korea Vabariik

fi: Korean tasavalta

fr: République de Corée

UF *Corea del Sud***Repubblica di Moldavia**

USE Repubblica moldova

Repubblica di Serbia

USE Serbia

Repubblica federale di Germania

USE Germania

Repubblica federale tedesca

USE Germania

Repubblica lettone

USE Lettonia

Repubblica moldova

MT (19)

cs: Moldavská republika

de: Republik Moldau

en: Republic of Moldova

et: Moldova Vabariik

fi: Moldova

fr: République de Moldavie

UF *Moldavia*UF *Moldova*UF *Repubblica di Moldavia***Repubblica slovacca**

MT (19)

cs: Slovenská republika

de: Slowakische Republik

en: Slovak Republic

et: Slovaki Vabariik

fi: Slovakia

fr: République de Slovaquie

UF *Slovacchia***Repubblica slovena**

USE Slovenia

repubbliche baltiche

USE stati baltici

requisiti di ammissione

MT (04)

cs: podmínky pro přijetí

de: Zulassungsbedingungen

en: admission requirements

et: sisseastumisnõuded

fi: pääsyyvaatimukset

fr: conditions d'admission

SN: Requisiti (esami, certificati, attestati, ecc.) per l'ammissione a corsi di studio, di formazione, ecc.

(Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *condizioni di ammissione*UF *condizioni per l'accesso*UF *idoneità*UF *requisiti per l'accesso*BT *procedura di ammissione***requisiti per l'accesso**

USE requisiti di ammissione

residenza studentesca

MT (06)

cs: ubytování studentů

de: Studentenheim

en: student housing

et: üli/õpilasmajutus

fi: opiskelija-asunnot

fr: logement d'étudiant

UF *alloggi per studenti*UF *casa dello studente*UF *residenza universitaria*

BT alloggi

RT scuola convitto

RT studente

residenza universitaria

USE residenza studentesca

resoconto

USE rapporto

resoconto annuale

USE rapporto annuale

resoconto di una riunione

USE verbale di riunione

responsabili della politica educativa

MT (11)

cs: tvůrce vzdělávací politiky

de: bildungspolitischer Entscheidungsträger

en: education policy-maker

et: hariduspoliitik

fi: koulutuspoliittori

fr: décideurs en matière de politique éducative

UF *decisori in materia di politica educativa*UF *decisori politici in ambito educativo*

BT autorità educativa

responsabilità

MT (18)

cs: odpovědnost

de: Verantwortung

en: responsibility

et: vastutus

fi: vastuu

fr: responsabilités

UF *compito*UF *dovere*UF *ruolo***responsabilizzazione**

USE assunzione di responsabilità

responsabilizzazione degli studenti

MT (01)

cs: posilování sebeodpovědnosti studentů

de: Befähigung zur Selbstbestimmung

en: student empowerment

et: üli/õpilasele oma elu juhtimise oskuse andmine

fi: opiskelijoiden voimaannuttaminen

fr: responsabilisation des étudiants

SN: Educazione degli studenti/allunni affinché possano assumere il controllo della propria vita.

BT integrazione degli studenti

Rete

USE Internet

rete di centri nazionali di informazione sul riconoscimento e sulla mobilità universitaria

USE ENIC

Rete ENIC

USE ENIC

Rete europea di centri nazionali di informazione

USE ENIC

Rete europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore

USE ENQA

Rete europea sulle politiche d'istruzione degli insegnanti

USE ENTEP

rete informatica

MT (13)

cs: počítačová síť

de: Computernetzwerk

en: computer network

et: arvutivõrk

fi: tietoliikenneverkko

fr: réseau informatique

BT telecomunicazioni

NT extranet

NT Internet

NT intranet

NT posta elettronica

rete NARIC

USE NARIC

retribuzione

USE trattamento economico

retribuzione dei docenti

USE stipendio degli insegnanti

retribuzione del dirigente scolastico

USE stipendio del capo d'istituto

retrotterra culturale

USE identità culturale

retrotterra sociale

USE condizione sociale

retta

USE tasse scolastiche

rettore

MT (11)

cs: rektor

de: Rektor

en: vice-chancellor

et: asekanter

fi: varakansleri

fr: recteur

BT personale non docente

RFT

USE Germania

riabilitazione

USE fisioterapia

riassegnazione del personale

MT (04)

cs: přeřazení zaměstnance

de: Neuzuweisung von Personal

en: reassignment of staff

et: töötajatele uute ülesannete andmine

fi: henkilöstön uudelleensijoittaminen

fr: réaffectation du personnel

SN: Trasferimento all'interno della stessa azienda, o per reimpiego o per avanzamento di carriera. Da non confondere con la mobilità occupazionale (Fonte: Thesaurus europeo della formazione, 2001).

UF *reimpiego*UF *ricolloccamento del personale*

BT assegnazione del personale

riassunto

MT (21)

cs: shrnutí

de: Zusammenfassung

en: summary

et: kokkuvõte

fi: yhteenveto

fr: note de synthèse

UF *documento riepilogativo*UF *riepilogo*UF *sommario*UF *sunto***ricerca**

MT (01)

cs: výzkum

de: Forschung

en: research

et: teaduslik uurimine

fi: tutkimus

fr: recherche

NT *ricerca educativa*RT *istituto di ricerca*RT *metodologia*RT *misurazione*RT *pedagogista*RT *prospettiva storica***ricerca di personale**

USE procedura di reclutamento

ricerca didatticaUSE *ricerca educativa***ricerca educativa**

MT (01)

cs: pedagogický výzkum

de: Bildungsforschung

en: educational research

et: haridusuuring

fi: kasvatustieteellinen tutkimus

fr: recherche en éducation

UF *ricerca didattica*BT *ricerca***richiedente asilo**

USE rifugiato

richiesta di insegnanti

USE domanda di insegnanti

richiesta di istruzione

USE domanda di istruzione

richiesta di laureati

USE domanda di laureati

ricollocaemento del personale

USE riassegnazione del personale

riconoscimento

USE accreditamento

riconoscimento dei diplomi

MT (09)

cs: uznávání dokladů o vzdělání

de: Anerkennung von Bildungsabschlüssen

en: recognition of diplomas

et: diplomite tunnustamine

fi: tutkintojen tunnustaminen

fr: reconnaissance de diplôme

UF *riconoscimento dei titoli di studio*UF *riconoscimento delle qualifiche*

RT comparabilità dei titoli

RT equipollenza dei titoli di studio

RT mobilità

RT trasferibilità delle qualifiche

RT trasparenza delle qualifiche

riconoscimento dei titoli di studio

USE riconoscimento dei diplomi

riconoscimento delle qualifiche

USE riconoscimento dei diplomi

riconoscimento di attività formative**pregresse**

USE accreditamento dell'apprendimento precedente

ricreazione

MT (04)

cs: přestávka

de: Pause

en: break

et: vahetund

fi: tauko

fr: récréation

UF *pausa*

BT giornata scolastica

riepilogo

USE riassunto

riforma

MT (04) (14)

cs: reforma

de: Reform

en: reform

et: reform

fi: uudistus

fr: réforme

BT politica

BT politica educativa

NT riforma scolastica

RT progetto di riforma

riforma del curriculum

MT (07)

cs: kurikulární reforma

de: Curriculumreform

en: curriculum reform

et: õppekavareform

fi: opetussuunnitelman uudistus

fr: réforme des programmes d'études

UF *riforma del programma di studio*

BT elaborazione del curriculum

riforma del programma di studio

USE riforma del curriculum

riforma del sistema educativo

USE riforma scolastica

riforma educativa

USE riforma scolastica

riforma scolastica

MT (04)

cs: školská reforma

de: Bildungsreform

en: educational reform

et: haridusreform

fi: koulutusuudistus

fr: réforme de l'enseignement

UF *riforma del sistema educativo*UF *riforma educativa*

BT riforma

riformatorio

USE educazione correzionale

rifugiato

MT (15)

cs: uprchlík

de: Flüchtling

en: refugee

et: pagulane

fi: pakolainen

fr: réfugié

SN: Persona in fuga dalla propria area di residenza per motivi politici o di altro genere (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *profugo*UF *richiedente asilo*UF *rifugiato politico*BT *migrante***rifugiato politico**USE *rifugiato***rinvio di esame**

MT (09)

cs: opravná zkouška

de: Prüfungswiederholung

en: referral

et: suunamine abi saamiseks

fi: lausunto erityisopetukseen siirrosta

fr: ajournement

BT *rendimento scarso***ripartizione (statistica)**

MT (13)

cs: rozpis (statistika)

de: Aufschlüsselung (Statistik)

en: breakdown (statistics)

et: jaotus (statistika)

fi: erittely (tilastot)

fr: ventilation (statistiques)

BT *analisi statistica***ripartizione degli studenti**USE *distribuzione degli studenti***ripartizione del reddito**USE *distribuzione del reddito***ripetenza**

MT (09)

cs: opakování ročníku

de: Sitzenbleiben

en: repeating

et: klassikordamine

fi: luokallejäänti

fr: redoublement

UF *bocciatura*UF *ripetizione dell'anno scolastico*BT *progresso scolastico***ripetizione dell'anno scolastico**USE *ripetenza***ripresa degli studi**

MT (02)

cs: návrat ke vzdělávání

de: Wiederaufnahme des Bildungswegs

en: return to learning

et: õpingute taasalustamine

fi: paluu opintoihin

fr: reprendre une formation

UF *ritorno agli studi*RT *apprendimento permanente***riqualificazione**

MT (02)

cs: rekvalifikace

de: Umschulung

en: retraining

et: ümberõpe

fi: uudelleenkorutus

fr: formation de reconversion

SN: Attività formativa per l'acquisizione delle abilità e delle conoscenze necessarie allo svolgimento di un lavoro che richiedeva una qualificazione diversa da quella posseduta inizialmente. (Fonte: Cedefop, Thesaurus della formazione professionale, 1992).

UF *riqualificazione professionale*BT *tipo di formazione professionale***riqualificazione professionale**USE *riqualificazione***riscontro**USE *feedback***risoluzione comunitaria**USE *risoluzione dell'Unione europea***risoluzione del contratto**USE *cessazione del rapporto di lavoro***risoluzione del rapporto di lavoro**USE *cessazione del rapporto di lavoro*

risoluzione dell'Unione europea**MT** (12)**cs:** rezoluce Evropské unie**de:** Entschließung der Gemeinschaft**en:** European Union resolution**et:** Euroopa Liidu avaldus**fi:** Euroopan unionin päätöslauselma**fr:** résolution de l'Union européenne**SN:** Atto giuridico non vincolante del Parlamento europeo che definisce dichiarazioni di principi condivisi da tutti gli stati membri.**UF** *risoluzione comunitaria***BT** Diritto comunitario**risoluzione di controversie****MT** (10)**cs:** urovnání sporu**de:** Konfliktbeilegung**en:** dispute settlement**et:** vaidluste lahendamine**fi:** ristiriitojen ratkaisu**fr:** règlement de conflit**UF** *conciliazione***BT** conflitto**risoluzione di problemi****MT** (10)**cs:** řešení problémů**de:** Problemlösen**en:** problem solving**et:** probleemõpe**fi:** ongelmanratkaisu**fr:** résolution de problème**UF** *problem solving***BT** sviluppo cognitivo**risorsa didattica digitale****USE** oggetto didattico**risorse di capitale****MT** (16)**cs:** kapitálové zdroje**de:** Anlagevermögen**en:** capital resources**et:** kapitaliressursid**fi:** pääomaresurssit**fr:** ressources en capital**RT** distribuzione delle risorse**risorse economiche****MT** (16)**cs:** ekonomické zdroje**de:** wirtschaftliche Ressourcen**en:** economic resources**et:** majandusressursid**fi:** taloudelliset voimavarat**fr:** ressources économiques**BT** dati economici**risorse finanziarie****USE** finanziamento**risorse operative****MT** (16)**cs:** provozní zdroje**de:** Betriebsmittel**en:** operational resources**et:** tegevuskulud**fi:** toimintaresurssit**fr:** ressources opérationnelles**RT** distribuzione delle risorse**risorse per l'insegnamento****MT** (08)**cs:** didaktické prostředky**de:** Unterrichtsmaterial**en:** teaching resources**et:** õppevahendid**fi:** oppimateriaali**fr:** moyens d'enseignement**UF** *aiuti didattici***UF** *attrezzatura didattica***UF** *materiale didattico***UF** *materiale educativo***UF** *mezzi didattici***UF** *strumenti didattici***BT** insegnamento**NT** guida per l'insegnante**NT** libro di testo**RT** attrezzatura audiovisiva**RT** computer

risorse umane

MT (16)

cs: lidské zdroje

de: Humanressourcen

en: human resources

et: inimressursid

fi: henkilöstövoimavarat

fr: ressources humaines

SN: Le persone occupate in una azienda o organizzazione.

UF *manodopera*UF *organico*UF *personale*

BT dati economici

risultato

MT (18)

cs: výsledek

de: Ergebnis

en: outcome

et: tulemus

fi: tulos

fr: résultat

SN: Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

UF *conseguenza*UF *esito***risultato della valutazione**

MT (09)

cs: výsledek hodnocení

de: Evaluationsergebnis

en: evaluation result

et: hindamistulemus

fi: arviointitulokset

fr: résultat d'évaluation

NT graduatoria degli istituti

RT indennità

RT sanzione

RT scheda di valutazione

risultato di ricerca

MT (01)

cs: výsledky výzkumu

de: Forschungsergebnisse

en: research results

et: uurimistulemused

fi: tutkimustulokset

fr: résultats de recherche

UF *esito della ricerca*

NT innovazione didattica

risultato insufficiente

USE rendimento scarso

risultato scolastico

USE rendimento scolastico

ritmi di apprendimento

USE velocità di apprendimento

ritorno agli studi

USE ripresa degli studi

ritorno all'insegnamento

MT (11)

cs: návrat k učitelské profesi

de: Wiederaufnahme der Lehrtätigkeit

en: return to teaching

et: õpetajaametisse naasmine

fi: paluu opettamiseen

fr: reprendre la profession d'enseignant

UF *ritorno alla professione docente*

RT professione docente

ritorno alla professione docente

USE ritorno all'insegnamento

riuscita scolastica

USE rendimento scolastico

romancio

MT (17)

cs: romanši

de: Romanisch

en: Romansch

et: retoromaani keel

fi: retoromaanin kieli

fr: romanche

UF *lingua romancia*

BT lingue romanze

romani

USE lingua rom

Romania

MT (19)

cs: Rumunsko

de: Rumänien

en: Romania

et: Rumeenia

fi: Romania

fr: Roumanie

rubrica

USE directory

rumeno

MT (17)

cs: rumunština

de: Rumänisch

en: Romanian

et: rumeenia keel

fi: romanian kieli

fr: roumain

BT lingue romanze

ruolo

USE responsabilità

russino

USE ruteno

russo

MT (17)

cs: ruština

de: Russisch

en: Russian

et: vene keel

fi: venäjän kieli

fr: russe

BT lingue slave

ruteno

MT (17)

cs: rusínština

de: Ruthenisch

en: Rusyn

et: russiini keel

fi: ruteeni

fr: ruthène

UF *lingua rutena pannonica*UF *russino*

BT lingue slave

Saarland

MT (19)

cs: Sársko

de: Saarland

en: Saarland

et: Saarimaa

fi: Saarland

fr: Sarre

salario

USE trattamento economico

salario al merito

MT (16)

cs: plat podle výkonu

de: leistungsgebundenes Gehalt

en: performance-related salary

et: tulemuspalk

fi: tulospalkkaus

fr: salaire au mérite

BT trattamento economico

salario degli insegnanti

USE stipendio degli insegnanti

salario di base

USE stipendio base

salute

MT (15)

cs: zdraví

de: Gesundheit

en: health

et: tervis

fi: terveys

fr: santé

NT benessere

RT problemi di salute

RT sicurezza

San Marino

MT (19)

cs: San Marino

de: San Marino

en: San Marino

et: San Marino

fi: San Marino

fr: Saint-Marin

Santa Sede

USE Città del Vaticano

sanzione

MT (09)

cs: sankce

de: Sanktion

en: sanction

et: sanktsioon

fi: sanktio

fr: sanction

UF *provvedimento disciplinare*UF *punizione*

NT espulsione dalla scuola

RT risultato della valutazione

saper fare

USE know-how

sapere

USE conoscenza

Sassonia

MT (19)

cs: Sasko

de: Sachsen

en: Saxony

et: Saksimaa

fi: Saksi

fr: Saxe

Sassonia-Anhalt

MT (19)

cs: Sasko-Anhaltsko

de: Sachsen-Anhalt

en: Saxony-Anhalt

et: Saksi-Anhalt

fi: Saksi-Anhalt

fr: Saxe-Anhalt

scaglionamento delle vacanze

MT (04)

cs: plán dovolených

de: gestaffelte Ferien

en: staggering of holidays

et: koolivaheaegade paigutamine

fi: loma-aikojen porrastaminen

fr: étalement des vacances

BT amministrazione dell'istruzione

scala retributiva

USE scala salariale

scala salariale

MT (16)

cs: platová stupnice

de: Gehaltstabelle

en: salary scale

et: palgaskaala

fi: palkkataulukko

fr: barème de salaire

UF *livello di retribuzione*UF *livello retributivo*UF *scala retributiva*UF *scatto di stipendio*UF *scatto salariale*

RT trattamento economico

scambi di studenti

USE mobilità degli studenti

scambio culturale

USE visita di scambio

scambio di informazioni

MT (13)

cs: výměna informací

de: Informationsaustausch

en: information exchange

et: teabevahetus

fi: tiedonvaihto

fr: échange d'informations

NT conferenza

NT dibattito

NT feedback

RT comunicazione

scambio internazionale

USE relazioni internazionali

scambio linguistico

USE visita di scambio

Scandinavia

USE paesi nordici

scansione dell'anno scolastico e accademico

MT (04)

cs: období výuky

de: Schuljahresabschnitt

en: term (period)

et: semester

fi: lukukausi (jakso)

fr: trimestre

UF *quadrimestre*UF *semestre*UF *trimestre*

BT calendario scolastico

scatto di stipendio

USE scala salariale

scatto salariale

USE scala salariale

scelta degli studi

MT (09)

cs: volba studia

de: Studienwahl

en: choice of studies

et: õppekavavalikud

fi: opintojen valinta

fr: choix des études

BT carriera scolastica

RT orientamento

scelta dei genitori

MT (01)

cs: rodičovská volba

de: Wahlfreiheit der Eltern

en: parental choice

et: lapse/vanema valikuvõimalus

fi: vanhempien valintaoikeus

fr: choix des parents

UF *scelta della famiglia*

BT principi educativi

RT scelta della scuola

scelta della famiglia

USE scelta dei genitori

scelta della formazione

MT (09)

cs: volba profesní přípravy

de: Ausbildungswahl

en: choice of training

et: koolitusvõimalused

fi: koulutusvalinta

fr: choix de la formation

BT carriera scolastica

RT orientamento

scelta della scuola

MT (09)

cs: volba školy

de: freie Schulwahl

en: choice of school

et: kooli valiku võimalus

fi: koulunvalinta

fr: choix d'une école

SN: Riguarda la libertà di frequentare un istituto scolastico di propria scelta (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT carriera scolastica

RT orientamento

RT scelta dei genitori

scheda di valutazione

MT (09)

cs: hodnotící zpráva

de: Evaluationsbericht

en: evaluation report

et: hinnetelett

fi: arviointiraportti

fr: rapport d'évaluation

UF *pagella*

NT libretto scolastico

NT verifica delle competenze acquisite

RT risultato della valutazione

Schleswig-Holstein

MT (19)

cs: Šlevicko-Holštýnsko

de: Schleswig-Holstein

en: Schleswig-Holstein

et: Schleswig-Holstein

fi: Schleswig-Holstein

fr: Schleswig-Holstein

scienze applicate

MT (07)

cs: aplikované vědy

de: angewandte Wissenschaften

en: applied sciences

et: rakendusteadused

fi: soveltavat tietet

fr: sciences appliquées

BT contenuto di apprendimento

scienze dell'educazione

MT (01)

cs: pedagogické vědy

de: Bildungswissenschaft

en: sciences of education

et: kasvatusteadus

fi: kasvatustietet

fr: sciences de l'éducation

NT didattica

NT economia dell'istruzione

NT educazione comparata

NT filosofia dell'educazione

NT sociologia dell'educazione

NT storia dell'educazione

RT esperto in educazione

RT teoria educativa

scienze della salute

MT (07)

cs: zdravotnické vědy

de: Gesundheitswissenschaften

en: health sciences

et: terviseteadused

fi: terveystietet

fr: sciences de la santé

BT contenuto di apprendimento

NT educazione alimentare

NT educazione alla salute

NT educazione alla sicurezza

NT educazione fisica

NT educazione sessuale

NT medicina umana

NT medicina veterinaria

scienze economiche

USE economia

scienze esatte

USE scienze naturali

scienze informatiche

USE informatica

scienze naturali

MT (07)

cs: přírodní vědy

de: Naturwissenschaften

en: natural sciences

et: loodusteadused

fi: luonnontieteet

fr: sciences naturelles

UF *scienze esatte*

BT contenuto di apprendimento

NT biologia

NT chimica

NT fisica

NT geografia

scienze sociali

MT (07)

cs: společenské vědy

de: Sozialwissenschaften

en: social sciences

et: sotsiaalteadused

fi: yhteiskuntatieteet

fr: sciences sociales

BT contenuto di apprendimento

NT educazione civica

NT psicologia

scienze umane

USE studi umanistici

scolarità

MT (02)

cs: školní vzdělávání

de: Schulzeit

en: schooling

et: kooliharidus

fi: koulukasvatus

fr: scolarisation

UF *scolarizzazione*

BT istruzione formale

scolarizzazione

USE scolarità

Scozia

MT (19)

cs: Skotsko

de: Schottland

en: Scotland

et: Šotimaa

fi: Skotlanti

fr: Écosse

scozzese

USE gaelico scozzese

scrittura

MT (07)

cs: psaní

de: Schreiben

en: writing

et: kirjutamine

fi: kirjoittaminen

fr: écriture

BT insegnamento di una lingua

scuola

MT (06)

cs: škola

de: Schule

en: school

et: kool

fi: koulu

fr: école

UF † *scuola rurale*

BT istituto di istruzione

NT scuola a pagamento

NT scuola a tempo pieno

NT scuola professionale

NT scuola convitto

NT scuola d'arte

NT scuola di specializzazione

NT Scuola europea

NT scuola femminile

NT scuola internazionale

NT scuola maschile

NT scuola militare

NT scuola mista

NT scuola primaria

NT scuola privata

NT scuola professionale

NT scuola pubblica

NT scuola secondaria

NT scuola speciale

RT dimensione della scuola

scuola a pagamento

MT (06)

cs: škola požadující školné

de: gebührenerhebende Schule

en: fee-paying school

et: õppemaksuga kool

fi: maksullinen koulu

fr: école payante

BT scuola

RT tasse

scuola a tempo pieno

MT (06)

cs: škola s celodenním provozem

de: Ganztagschule

en: full-day school

et: päevakool

fi: kokopäiväkoulu

fr: enseignement à temps plein

BT scuola

scuola alternativa

USE offerta educativa alternativa

scuola con internato

USE scuola convitto

scuola confessionale

MT (06)

cs: církevní škola

de: Konfessionsschule

en: denominational school

et: konfessionaalne kool

fi: uskontokunnan koulu

fr: école confessionnelle

UF *scuola religiosa*

BT scuola

scuola convitto

MT (06)

cs: internátní škola

de: Internat

en: boarding school

et: internaatkool

fi: sisäoppilaitos

fr: internat

UF *collegio*UF *scuola con internato*

BT scuola

RT residenza studentesca

scuola d'arte

MT (06)

cs: umělecká škola

de: Kunstfachschule

en: art school

et: kunstikool

fi: taidekoulu

fr: école des beaux-arts

UF *accademia di belle arti*UF *Istituto d'arte*UF *liceo artistico*

BT scuola

NT scuola di musica

scuola dell'infanzia

USE educazione prescolare

scuola dell'obbligo

USE istruzione obbligatoria

scuola di musica

MT (06)

cs: hudební škola

de: Ausbildungseinrichtung für Musik

en: music school

et: muusikakool

fi: musiikkiopisto

fr: école de musique

SN: Istituto dove si insegna la musica (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazinone, 1998).

UF *conservatorio*

BT scuola d'arte

scuola di specializzazione

MT (06)

cs: specializovaná škola

de: Fachschule

en: specialist school

et: süvakool

fi: erikoiskoulu

fr: école de spécialisation

SN: Corsi finalizzati all'acquisizione di conoscenze specialistiche.

BT scuola

scuola differenziale

USE scuola speciale

scuola elementare

USE scuola primaria

scuola estiva

MT (08)

cs: letní škola

de: Sommerschule

en: summer school

et: suvekursus

fi: kesäkurssi

fr: école d'été

SN: Corsi programmati durante l'estate.

UF *corsi estivi*

BT corso

Scuola europea

MT (06)

cs: Evropská škola

de: Europäische Schule

en: European School

et: Euroopa Kool

fi: Eurooppa-koulu

fr: École Européenne

SN: Scuola frequentata dai figli del personale delle istituzioni degli stati membri dell'Unione europea (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT scuola

scuola femminile

MT (06)

cs: dívčí škola

de: Mädchenschule

en: girls' school

et: tütarlastekool

fi: tyttökoulu

fr: école de filles

BT scuola

scuola in carcere

USE educazione correzionale

scuola in ospedale

MT (02)

cs: výuka v nemocnici

de: Unterricht im Krankenhaus

en: hospital teaching

et: haiglaõpe

fi: sairaalaopetus

fr: enseignement en milieu hospitalier

UF *insegnamento in ospedale*

BT formazione extrascolastica

scuola internazionale

MT (06)

cs: mezinárodní škola

de: internationale Schule

en: international school

et: rahvusvaheline kool

fi: kansainvälinen koulu

fr: école internationale

BT scuola

RT educazione interculturale

scuola itinerante

USE servizi educativi itineranti

scuola maschile

MT (06)

cs: chlapecká škola

de: Knabenschule

en: boys' school

et: poistekool

fi: poikakoulu

fr: école de garçons

BT scuola

scuola materna

USE educazione prescolare

scuola media

USE scuola secondaria

scuola militare

MT (06)

cs: vojenská škola

de: Militärschule

en: military school

et: sõjakool

fi: sotakoulu

fr: école militaire

BT scuola

scuola mista

MT (06)

cs: koedukovaná škola

de: Koedukationsschule

en: coeducational school

et: segakool

fi: yhteiskoulu

fr: école mixte

SN: Scuola in cui sono presenti ragazzi e ragazze (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

BT scuola

scuola mobile

USE servizi educativi itineranti

scuola obbligatoria

USE istruzione obbligatoria

scuola paterna

USE educazione familiare

scuola per tutti

USE educazione inclusiva

scuola pilota

USE progetto pilota

scuola primaria

MT (06)

cs: primární škola

de: Primarschule

en: primary school

et: algkool

fi: alakoulu

fr: école primaire

UF *livello primario*UF *scuola elementare*

BT scuola

RT istruzione primaria

scuola privata

MT (06)

cs: soukromá škola

de: Privatschule

en: private school

et: erakool

fi: yksityiskoulu

fr: école privée

BT scuola

NT scuola privata non sovvenzionata

NT scuola privata sovvenzionata

RT istruzione privata

scuola privata non sovvenzionata

MT (06)

cs: nesubvencovaná soukromá škola

de: nicht subventionierte Privatschule

en: non-grant-aided private school

et: tegevustoetuseeta erakool

fi: valtionapujärjestelmän ulkopuolella oleva yksityiskoulu

fr: école privée non subventionnée

BT scuola privata

RT tasse

scuola privata sovvenzionata

MT (06)

cs: subvencovaná soukromá škola

de: subventionierte Privatschule

en: grant-aided private school

et: tegevustoetusega erakool

fi: julkisrahoitteinen yksityiskoulu

fr: école subventionnée

BT scuola privata

scuola professionale

MT (06)

cs: odborná škola

de: berufsbildende Schule

en: vocational school

et: kutsekool

fi: ammattioppilaitos

fr: école professionnelle

UF *istituto professionale*

BT scuola

RT istruzione e formazione professionale

scuola pubblica

MT (06)

cs: veřejná škola

de: öffentliche Schule

en: public-sector school

et: avaliku sektori kool

fi: julkinen koulu

fr: école publique

SN: Scuola finanziata e amministrata dallo stato.

UF *scuola statale*

BT scuola

scuola religiosa

USE scuola confessionale

scuola rurale

USE scuola + zona rurale

scuola secondaria

MT (06)

cs: sekundární škola

de: Sekundarschule

en: secondary school

et: keskkool

fi: toisen asteen koulu

fr: école secondaire

UF *liceo*UF *scuola media*UF *scuola secondaria di primo grado*UF *scuola secondaria di secondo grado*UF *scuola secondaria inferiore*UF *scuola secondaria superiore*

BT scuola

NT scuola secondaria unitaria

RT istruzione secondaria

scuola secondaria di primo grado

USE scuola secondaria

scuola secondaria di secondo grado

USE scuola secondaria

scuola secondaria inferiore

USE scuola secondaria

scuola secondaria superiore

USE scuola secondaria

scuola secondaria unitaria

MT (06)

cs: souborná sekundární škola

de: Gesamtschule

en: comprehensive secondary school

et: üldhariduskool

fi: Suomessa termille sopivin vastine on yläaste

fr: école secondaire à programme commun

SN: Scuola secondaria non suddivisa per indirizzi.

BT scuola secondaria

scuola serale

MT (08)

cs: večerní kurs

de: Abendschule

en: evening class

et: õhtuõpe

fi: iltaopiskelu

fr: cours du soir

UF *corso serale*

BT corso

scuola speciale

MT (06)

cs: speciální škola

de: Sonderschule

en: special school

et: erikool

fi: erityiskoulu

fr: centre d'éducation spéciale

SN: Si avvale di strutture particolari e di metodologie specifiche. Accoglie alunni con disabilità fisiche o psichiche. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *scuola differenziale*

BT scuola

RT educazione speciale

RT educazione speciale separata

scuola statale

USE scuola pubblica

secolarismo

MT (15)

cs: sekularismus

de: Laizismus

en: secularism

et: ilmalikustamine

fi: sekularismi

fr: laïcité

UF *laicismo*UF *laicità*

BT religione

seconda generazione di immigrati

USE migrante di seconda generazione

secondario di primo grado

USE secondario inferiore

secondario di secondo grado

USE secondario superiore

secondario inferiore

MT (02)

cs: nižší sekundární úroveň

de: Sekundarstufe 1

en: lower secondary

et: keskkooli 1 aste

fi: yläaste

fr: secondaire inférieur

UF *CITE 2*UF *livello secondario inferiore*UF *secondario di primo grado*

BT istruzione secondaria

RT ciclo a struttura unica

secondario superiore**MT** (02)**cs:** vyšší sekundární úroveň**de:** Sekundarstufe 2**en:** upper secondary**et:** keskkooli 2 aste**fi:** lukio**fr:** secondaire supérieur**UF** *CITE 3***UF** *livello secondario superiore***UF** *secondario di secondo grado***BT** istruzione secondaria**SEE****USE** Spazio economico europeo**segregazione sociale****USE** esclusione sociale**SEIS****USE** Spazio europeo dell'istruzione superiore**semestre****USE** scansione dell'anno scolastico e accademico**seminario****MT** (08)**cs:** seminář**de:** Seminar**en:** seminar**et:** seminar**fi:** seminaari**fr:** séminaire**BT** corso**senso critico****MT** (10)**cs:** kritičnost**de:** kritisches Denken**en:** critical sense**et:** kriitikameel**fi:** kriittinen ajattelu**fr:** sens critique**UF** *abilità cognitive***BT** intelligenza**Serbia****MT** (19)**cs:** Srbská republika**de:** Republik Serbien**en:** Republic of Serbia**et:** Serbia Vabariik**fi:** Serbia**fr:** République de Serbie**UF** *Repubblica di Serbia***serbo****MT** (17)**cs:** srbština**de:** Serbisch**en:** Serbian**et:** serbia keel**fi:** serbian kieli**fr:** serbe**BT** lingue slave**serie****USE** collana**serie cronologica****USE** serie temporale**serie temporale****MT** (18)**cs:** časové řady**de:** Zeitreihe**en:** time series**et:** trend**fi:** aikasarja**fr:** série temporelle**UF** *serie cronologica***server****MT** (06) (13)**cs:** server**de:** Server**en:** server**et:** server**fi:** palvelin**fr:** serveur**BT** attrezzature informatiche**servizi****MT** (16)**cs:** služby**de:** Dienstleistungen**en:** services**et:** teenused**fi:** palvelut**fr:** services**UF** *settore terziario***BT** sistema economico**NT** assicurazione**servizi di psicologia scolastica****USE** psicologo scolastico**servizi di pulizia****USE** manutenzione e riparazione

servizi educativi itineranti

MT (06)

cs: mobilní vzdělávací služby
de: mobile pädagogische Einrichtung
en: mobile education services
et: mobiilne haridusteenus
fi: kiertävät koulutuspalvelut
fr: services éducatifs itinérants
UF *scuola itinerante*
UF *scuola mobile*
BT istituto di istruzione

servizi sociali

MT (11)

cs: sociální služby
de: Sozialdienst
en: social service
et: sotsiaalteenus
fi: sosiaalipalvelu
fr: services sociaux
UF *assistenza sociale*
UF *servizio assistenziale*
NT protezione del bambino
NT protezione della gioventù
RT animatore socio-educativo
RT sicurezza sociale

servizio assistenziale

USE servizi sociali

servizio di assistenza psicologica

USE servizio psicologico

servizio di orientamento

MT (11)

cs: poradenská služba
de: Beratungsstelle
en: guidance service
et: nõuandetalitus
fi: oppilaanohjaus
fr: service d'orientation
SN: servizio di consulenza e orientamento per i discenti.
UF *centro di orientamento*
UF *servizio di orientamento professionale*
UF *servizio di orientamento scolastico*
UF *ufficio per l'orientamento*
NT consulente di orientamento

servizio di orientamento professionale

USE servizio di orientamento

servizio di orientamento scolastico

USE servizio di orientamento

servizio di supporto

USE assistenza tecnica

servizio psicologico

MT (11)

cs: psychologická služba
de: psychologischer Beratungsdienst
en: psychological service
et: psühholoogiatalitus
fi: psykologipalvelut
fr: service psychologique
UF *consulenza psico-pedagogica*
UF *consulenza psicologica*
UF *servizio di assistenza psicologica*
BT organo consultivo

servizio pubblico

USE impiego pubblico

servizio sanitario

MT (15)

cs: zdravotnictví
de: Gesundheitsdienst
en: health service
et: tervishoiuteenus
fi: terveystalutus
fr: système de santé
UF *sistema sanitario*
NT personale sanitario
RT assistenza sanitaria

sesso

MT (15)

cs: gender
de: Geschlecht
en: gender
et: sugu
fi: sukupuoli
fr: sexe
UF *genere*
NT femmina
NT maschile

sesso maschile

USE maschile

settimana scolastica

MT (04)

cs: školní týden
de: Schulwoche
en: school week
et: koolinädal
fi: kouluviikko
fr: semaine scolaire
BT organizzazione dell'orario scolastico

settore dell'istruzione

USE settore educativo

settore educativo

MT (02)

cs: obor vzdělávání

de: Bildungsweig

en: branch of education

et: hariduse liik

fi: koulutushaara

fr: filière d'enseignement

UF *indirizzo di studi*UF *settore dell'istruzione*NT *istruzione e formazione professionale*NT *istruzione generale*NT *istruzione tecnica*RT *passerelle***settore terziario**

USE servizi

sgravio fiscale

MT (05)

cs: daňová úleva

de: Steuererleichterung

en: tax relief

et: maksuvabastus

fi: veronkevennys

fr: allègement fiscal

UF *detrazione fiscale*UF *esonazione fiscale*UF *esonero da imposta*BT *sostegno finanziario***sicurezza**

MT (15)

cs: bezpečnost

de: Sicherheit

en: safety

et: ohutus

fi: turvallisuus

fr: sécurité

UF *incidente*RT *salute***sicurezza del posto di lavoro**

MT (16)

cs: ochrana pracovních příležitostí

de: Arbeitsplatzsicherheit

en: job security

et: tööturvalisus

fi: työsuhdeturva

fr: sécurité de l'emploi

UF *sicurezza dell'impiego*BT *condizioni di lavoro***sicurezza dell'impiego**

USE sicurezza del posto di lavoro

sicurezza domestica

USE educazione alla sicurezza

sicurezza sociale

MT (16)

cs: sociální zabezpečení

de: Sozialversicherung

en: social security

et: sotsiaalkindlustus

fi: sosiaaliturva

fr: sécurité sociale

UF *previdenza sociale*BT *coesione economico-sociale*RT *servizi sociali***sicurezza stradale**

USE educazione alla sicurezza

sikhismo

MT (15)

cs: sikhismus

de: Sikhismus

en: Sikhism

et: sikhism

fi: sikhiläisyys

fr: sikhisme

BT *religione***simbolo**

MT (13)

cs: symbol

de: Symbol

en: symbol

et: sümbol

fi: symboli

fr: symbole

BT *comunicazione non verbale***sindacato**

MT (16)

cs: odborová organizace

de: Gewerkschaft

en: trade union

et: ametiühing

fi: ammattiliitto

fr: syndicat

UF *confederazione sindacale*BT *parti sociali*NT *dipendente***sintesi**

USE abstract

sistema dei crediti

MT (04)

cs: kreditní systém

de: Leistungspunktesystem

en: credit system

et: ainepunktide süsteem

fi: opintosuoritusjärjestelmä

fr: système de crédits

SN: Strumento per l'accumulo, la misurazione e la comparazione dei risultati dell'apprendimento e dei periodi di studio e per il loro trasferimento tra sistemi educativi o istituti di istruzione.

UF *CFU*UF *Crediti Formativi Universitari*UF *unità capitalizzabili*

RT trasferimento dei crediti

sistema di istruzione

USE sistema educativo

sistema di passerelle

USE passerelle

sistema economico

MT (16)

cs: ekonomika

de: Wirtschaft

en: economy

et: majandus

fi: talous

fr: économie

SN: Complesso delle attività e dei rapporti fra uomini connessi alla produzione, alla distribuzione e al consumo di beni e servizi (Fonte: Lo Zingarelli, Vocabolario della Lingua Italiana, ed. Zanichelli 2002)

NT agricoltura (settore economico)

NT industria

NT servizi

sistema educativo

MT (02)

cs: vzdělávací systém

de: Bildungswesen

en: education system

et: haridussüsteem

fi: koulutusjärjestelmä

fr: système éducatif

SN: Il modo in cui istituzioni, programmi e personale interagiscono, con lo scopo di impartire l'istruzione alla popolazione.

UF *sistema di istruzione*UF *struttura del sistema educativo*UF *struttura dell'istruzione*

NT ciclo a struttura unica

NT educazione correzionale

NT educazione degli adulti

NT istruzione di base

NT istruzione privata

NT istruzione pubblica

NT offerta educativa alternativa

Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti

MT (04) (12)

cs: Evropský systém pro přenos kreditů

de: Europäisches System zur Anrechnung von Studienleistungen

en: European Credit Transfer System

et: Euroopa ainepunktide ülekande süsteem

fi: Eurooppalainen opintosuoritusten ja arvosanojen siirtojärjestelmä

fr: Système européen de transfert de crédits d'enseignement

UF *ECTS*

BT cooperazione europea

BT trasferimento dei crediti

sistema sanitario

USE servizio sanitario

sistema scolastico

USE istruzione formale

sistema sociale

USE struttura sociale

sistemazione dello spazio

USE organizzazione dello spazio

sito

USE sito web

sito Internet

USE sito web

sito web

MT (21)
cs: webová stránka
de: Website
en: website
et: veebileht
fi: Internet-sivusto
fr: site internet
UF *pagina web*
UF *sito*
UF *sito Internet*

situazione politica

MT (14)
cs: politická situace
de: politische Lage
en: political situation
et: poliitiline olukord
fi: poliittinen tilanne
fr: situation politique
UF *condizione politica*
RT politica

slavo

MT (17)
cs: církevní slovanština
de: Slawonisch
en: Slavonic
et: vanaslaavi keel
fi: Katso slaavilaiset kielet
fr: slavon
BT langue slave

Slovacchia

USE Repubblica slovacca

slovacco

MT (17)
cs: slovenština
de: Slowakisch
en: Slovak
et: slovaki keel
fi: slovakki
fr: slovaque
UF *lingua slovacca*
BT langue slave

Slovenia

MT (19)
cs: Slovinsko
de: Slowenien
en: Slovenia
et: Sloveenia
fi: Slovenia
fr: Slovénie
UF *Repubblica slovena*

sloveno

MT (17)
cs: slovinština
de: Slowenisch
en: Slovenian
et: sloveeni keel
fi: sloveeni
fr: slovène
UF *lingua slovena*
BT langue slave

socializzazione

MT (10)
cs: socializace
de: Sozialisierung
en: socialisation
et: sotsialiseerimine
fi: sosiaalisaatio
fr: socialisation
UF *sviluppo sociale*
BT sviluppo del bambino

socialmente svantaggiato

USE condizione socialmente svantaggiata

società

MT (15)
cs: společnost
de: Gesellschaft
en: society
et: ühiskond
fi: yhteiskunta
fr: société
UF *politica sociale*
NT società della conoscenza

società basata sulla conoscenza

USE società della conoscenza

società civile

USE partecipazione dei cittadini

società coesiva

USE coesione economico-sociale

società cognitiva

USE società della conoscenza

società conoscitiva

USE società della conoscenza

società dei saperi

USE società della conoscenza

società dell'informazione

USE società della conoscenza

società della conoscenza

MT (15)

cs: znalostní společnost

de: Wissensgesellschaft

en: knowledge society

et: teadmüühiskond

fi: osaamisyhteiskunta

fr: société de la connaissance

SN: Una società i cui processi e le cui prassi si basano sulla produzione, la distribuzione e l'uso di conoscenze (Fonte: Comunicazione della Commissione europea, Realizzare uno spazio europeo dell'apprendimento permanente, COM(2001)678 finale).

UF *economia del sapere*UF *economia della conoscenza*UF *società basata sulla conoscenza*UF *società cognitiva*UF *società conoscitiva*UF *società dei saperi*UF *società dell'informazione*

BT società

società inclusiva

USE coesione economico-sociale

sociologia dell'educazione

MT (01)

cs: sociologie výchovy

de: Bildungssoziologie

en: sociology of education

et: haridussotsioloogia

fi: kasvatussosiologia

fr: sociologie de l'éducation

BT scienze dell'educazione

Socrates

MT (20)

cs: Sokrates

de: Sokrates

en: Sokrates

et: Sokrates

fi: Sokrates

fr: Sokrates

soddisfazione lavorativa

USE soddisfazione professionale

soddisfazione nel lavoro

USE soddisfazione professionale

soddisfazione professionale

MT (16)

cs: spokojenost v zaměstnání

de: Befriedigung im Beruf

en: occupational satisfaction

et: tööga rahulolu

fi: työtyytyväisyys

fr: satisfaction professionnelle

UF *soddisfazione lavorativa*UF *soddisfazione nel lavoro*

RT profilo professionale

software

MT (06) (13)

cs: software

de: Software

en: software

et: tarkvara

fi: ohjelmisto

fr: logiciel

BT attrezzature informatiche

NT software educativo

RT user friendly

software didattico

USE software educativo

software educativo

MT (06) (13)

cs: výukový software

de: Unterrichtsoftware

en: educational software

et: õpitarkvara

fi: opetusohjelmisto

fr: logiciel éducatif

SN: Programma elettronico utilizzato a fini educativi (Fonte: adattato dall'University of Leeds, British Education Thesaurus, 2005, versione online).

UF *programma didattico interattivo*UF *software didattico*

BT software

RT oggetto didattico

sommario

USE riassunto

sondaggio

USE inchiesta

sordità

USE disabilità uditiva

sordo

USE disabilità uditiva

sorveglianza

USE supervisione

sospensione dei corsi

USE annullamento di una lezione

sospensione dell'attività didattica

USE annullamento di una lezione

sostegno finanziario

MT (05)

cs: finanční podpora

de: finanzielle Unterstützung

en: financial support

et: rahaline toetus

fi: taloudellinen tuki

fr: soutien financier

UF *aiuto finanziario*UF *contributo finanziario*UF *sovvenzione*UF *sussidio*

BT misura di sostegno

NT aiuti finanziari per gli studenti

NT assegno familiare

NT borsa di studio

NT prestito

NT sgravio fiscale

sostegno pedagogico

MT (03)

cs: podpora žáků při učení

de: Förderunterricht

en: curriculum support

et: õpiabi

fi: tukiopetus

fr: soutien pédagogique

SN: Sostegno per gli studenti che frequentano scuole ordinarie ma che presentano difficoltà di apprendimento.

UF *corso di recupero*UF *corso integrativo*UF *supporto didattico*

BT educazione speciale

NT supporto linguistico

RT classe di sostegno

sostegno per gli insegnanti

MT (11)

cs: podpora učitelů

de: Unterstützung für Lehrer

en: support for teachers

et: toetusmeetmed õpetajale

fi: tuki opettajille

fr: soutien pour enseignants

BT assistenza tecnica

sostenibilità

MT (16)

cs: udržitelnost

de: Nachhaltigkeit

en: sustainability

et: jätkusuutlikkus

fi: kestävyys

fr: durabilité

BT protezione dell'ambiente

sostituto

USE personale supplente

sovrannumero di insegnanti

MT (01)

cs: nadbytek učitelů

de: Lehrerüberschuss

en: teacher surplus

et: õpetajate ülejääk

fi: opettajien ylitarjonta

fr: surplus d'enseignants

UF *eccesso di insegnanti*

BT economia dell'istruzione

RT professione docente

sovvenzione

USE sostegno finanziario

sovvenzione per gli studi

USE borsa di studio

sovvenzioni di privati

USE fondi privati

Spagna

MT (19)

cs: Španělsko

de: Spanien

en: Spain

et: Hispaania

fi: Espanja

fr: Espagne

spagnolo (castigliano)

MT (17)

cs: španělština

de: Spanisch

en: Castilian

et: hispaania keel

fi: kastilian kieli

fr: castillan

BT lingue romanze

Spazio economico europeo

MT (12)

cs: Evropský hospodářský prostor

de: Europäischer Wirtschaftsraum

en: European Economic Area

et: Euroopa majanduspiirkond

fi: Euroopan talousalue

fr: Espace économique européen

UF *SEE*

BT cooperazione europea

Spazio europeo dell'istruzione superiore

MT (12)

cs: Evropský vysokoškolský prostor

de: Europäischer Hochschulraum

en: European Higher Education Area

et: Euroopa kõrgharidusruum

fi: Eurooppalainen korkeakoulualue

fr: Espace européen de l'enseignement supérieur

UF *SEIS*

BT cooperazione europea

spazio gioco

MT (06)

cs: hřiště

de: Spielplatz

en: playground

et: mänguväljak

fi: leikkikenttä

fr: aire de jeu

BT strutture ricreative

specialista di una materia

USE insegnante specialista

specializzazione

MT (09)

cs: specializace

de: Spezialisierung

en: specialisation

et: spetsialiseerumine

fi: erikoistuminen

fr: spécialisation

BT carriera scolastica

NT istruzione tecnica

spesa per l'educazione

MT (05)

cs: výdaje na vzdělávání

de: Bildungsaufwand

en: educational expenditure

et: hariduskulud

fi: koulutuskustannukset

fr: dépenses éducatives

UF *budget per l'istruzione*UF *costo dell'educazione*

NT spesa pro-capite

RT finanziamento

spesa pro-capite

MT (05)

cs: výdaje na osobu

de: Pro-Kopf-Ausgaben

en: per capita expenditure

et: kulutused ühe õppuri kohta

fi: kulutus henkeä kohti

fr: dépenses per capita

SN: Riferito alla spesa per studente.

BT spesa per l'educazione

spesa pubblica

USE fondi pubblici

spese dello stato

USE fondi pubblici

spirito d'impresa

USE imprenditorialità

spirito d'iniziativa

USE formazione imprenditoriale

spirito imprenditoriale

USE imprenditorialità

sponsor

USE sponsorizzazione

sponsorizzazione

MT (05)

cs: sponzorství

de: Sponsoring

en: sponsorship

et: sponsorlus

fi: sponsorointi

fr: parrainage

UF *patrocinio*UF *sponsor*

BT fondi privati

sport

USE educazione fisica

stampa

USE mass media

standard

MT (09)

cs: standard

de: Norm

en: standard

et: standard

fi: standardi

fr: norme

NT buone pratiche

NT parametro di riferimento

NT standard di apprendimento

NT standard europei

RT standardizzazione

RT test standardizzato

standard di apprendimento

MT (09)

cs: vzdělávací standard

de: Bildungsstandards

en: learning standard

et: haridusstandard

fi: oppimistaso

fr: normes éducatives

SN: Livello richiesto o atteso di rendimento scolastico.

UF *livelli di apprendimento*

BT standard

RT qualità dell'istruzione

RT valutazione

standard europei

MT (09)

cs: evropské standardy

de: europäische Standards

en: European standards

et: Euroopa standard

fi: eurooppalaiset standardit

fr: normes européennes

BT standard

standardizzazione

MT (09)

cs: standardizace

de: Standardisierung

en: standardisation

et: standardimine

fi: standardointi

fr: normalisation

UF *normalizzazione*

RT standard

stanziamento pro-capite

USE finanziamento pro-capite

stati baltici

MT (19)

cs: baltské státy

de: baltische Staaten

en: Baltic States

et: Balti riigid

fi: Baltian maat

fr: Etats baltes

UF *paesi baltici*UF *repubbliche baltiche***stati del mediterraneo**

USE paesi mediterranei

stati dell'area mediterranea

USE paesi mediterranei

stati mediterranei

USE paesi mediterranei

stati membri dell'OCSE

USE paesi membri dell'OCSE

Stati Uniti

MT (19)

cs: Spojené státy americké

de: Vereinigte Staaten

en: United States

et: Ameerika Ühendriigid

fi: Yhdysvallat

fr: États-Unis

UF *Stati Uniti d'America*UF *USA***Stati Uniti d'America**

USE Stati Uniti

statistica demografica

MT (13)

cs: demografická statistika

de: Bevölkerungsstatistik

en: population statistics

et: rahvastikustatistika

fi: väestötilastot

fr: statistique démographique

UF *dati demografici*UF *indice demografico*

BT dati statistici

NT distribuzione della popolazione

NT tasso di natalità

RT popolazione

statistiche

USE dati statistici

stato civile

MT (15)

cs: manželský stav

de: Familienstand

en: marital status

et: perekonnaseis

fi: siviilisääty

fr: état civil

RT cittadino

stato europeo

USE paese dell'UE

stato extraeuropeo

USE paese non UE

stato giuridico

MT (14)

cs: právní status

de: Rechtsstatus

en: legal status

et: õiguslik staatus

fi: oikeudellinen asema

fr: statut juridique

UF *status giuridico*

RT legislazione

stato membro

USE paese dell'UE

stato membro dell'UE

USE paese dell'UE

stato membro dell'Unione europea

USE paese dell'UE

status di insegnante

MT (16)

cs: postavení učitele

de: Lehrerstatus

en: teacher status

et: õpetaja staatus

fi: opettajan asema

fr: statut de l'enseignant

BT status professionale

status giuridico

USE stato giuridico

status professionale

MT (16)

cs: pracovní postavení

de: berufliche Stellung

en: employment status

et: ametiseisund

fi: työtilanne

fr: statut professionnel

UF *livello professionale*UF *posizione professionale*

NT status di insegnante

stima

USE valutazione

stima di sé

USE fiducia in sé

stipendio

USE trattamento economico

stipendio base

MT (16)

cs: základní plat

de: Grundgehalt

en: basic salary

et: põhipalk

fi: peruspalkka

fr: salaire de base

UF *salario di base*

BT trattamento economico

stipendio degli insegnanti

MT (16)

cs: plat učitele

de: Lehrergehalt

en: teacher salary

et: õpetaja palk

fi: opettajan palkka

fr: salaire d'enseignant

UF *remunerazione degli insegnanti*UF *retribuzione dei docenti*UF *salario degli insegnanti*

BT trattamento economico

stipendio del capo d'istituto

MT (16)

cs: plat ředitelů školy

de: Schulleitergehalt

en: headteacher salary

et: direktori palk

fi: rehtorin palkka

fr: salaire de chef d'établissement

UF *retribuzione del dirigente scolastico*UF *stipendio del dirigente scolastico*UF *stipendio del preside*

BT trattamento economico

stipendio del dirigente scolastico

USE stipendio del capo d'istituto

stipendio del preside

USE stipendio del capo d'istituto

storia

MT (07)

cs: dějiny

de: Geschichte (Lehrfach)

en: history

et: ajalugu

fi: historia

fr: histoire

BT studi umanistici

storia dell'arte

USE educazione artistica

storia dell'educazione

MT (01)

cs: dějiny pedagogiky

de: Bildungsgeschichte

en: history of education

et: pedagoogika ajalugu

fi: kasvatushistoria

fr: histoire de l'éducation

BT scienze dell'educazione

straniero

MT (15)

cs: cizinec

de: Ausländer

en: foreigner

et: välismaalane

fi: ulkomaalainen

fr: étranger

BT popolazione

straordinario

USE lavoro straordinario

strategia di apprendimento

MT (08)

cs: strategie učení

de: Lernstrategie

en: learning strategy

et: õpistrateegia

fi: oppimisstrategia

fr: stratégie d'apprentissage

BT processo di apprendimento

NT autoistruzione

strategia di Lisbona

MT (20)

cs: Lisabonská strategie

de: Lissabon-Strategie

en: Lisbon Strategy

et: Lissaboni strateegia

fi: Lissabonin strategia

fr: Stratégie de Lisbonne

strumentazione

USE attrezzature

strumentazioni informatiche

USE attrezzature informatiche

strumenti didattici

USE risorse per l'insegnamento

struttura amministrativa

MT (14)

cs: správní struktura

de: Verwaltungsstruktur

en: administrative structure

et: haldusstruktuur

fi: hallintorakenne

fr: structure administrative

UF *competenze amministrative*UF *organizzazione amministrativa*

BT amministrazione

NT centralizzazione

NT decentramento

struttura del corso

MT (08)

cs: struktura kursu

de: Kursaufbau

en: course structure

et: kursuse ülesehitus

fi: kurssin rakenne

fr: structure de cours

RT corso

struttura del sistema educativo

USE sistema educativo

struttura dell'istruzione

USE sistema educativo

struttura di carriera

USE profilo di carriera

struttura sociale

MT (15)

cs: společenská struktura

de: Gesellschaftsstruktur

en: social structure

et: sotsiaalne struktuur

fi: yhteiskuntarakenne

fr: structure sociale

UF *sistema sociale*

NT esclusione sociale

NT integrazione sociale

NT uguaglianza dei sessi

struttura unica

USE ciclo a struttura unica

strutture educative

MT (06)

cs: výchovně-vzdělávací zařízení

de: Bildungsstätte

en: educational facilities

et: haridusehitised

fi: koulutustilat

fr: espaces éducatifs

NT alloggi

NT aula

NT biblioteca

NT campus

NT centro comunitario

NT centro culturale

NT centro informazioni

NT cinema

NT impianti sportivi

NT laboratorio

NT museo

NT strutture ricreative

strutture ricreative

MT (06)

cs: zařízení pro volný čas

de: Freizeiteinrichtung

en: leisure facilities

et: huvikeskus

fi: vapaa-ajan mahdollisuudet

fr: installations de loisirs

UF *attrezzatura ricreativa*UF *centro di attività ricreative*UF *centro ricreativo*

BT strutture educative

NT spazio gioco

RT attività ricreative

studente

MT (11)

cs: student

de: Studierende

en: student

et: üli/õpilane

fi: opiskelija

fr: étudiant

SN: Per discenti fino al completamento dell'istruzione secondaria, anche "alunno".

NT laureato

NT studente adulto

NT studente di lingua madre straniera

NT studente lavoratore

NT studente maturo

NT studente universitario

NT tirocinante

NT uditore

RT alunno

RT organizzazione studentesca

RT partecipazione degli studenti

RT residenza studentesca

RT valutazione da parte degli studenti

RT valutazione degli studenti

RT vita studentesca

studente adulto

MT (11)

cs: dospělý studující

de: erwachsener Lernender

en: adult learner

et: täiskasvanud õppija

fi: aikuisoppija

fr: apprenant adulte

UF *discente adulto*

BT studente

studente di lingua madre straniera

MT (11)

cs: student s cizím mateřským jazykem

de: Student fremder Muttersprache

en: foreign mother tongue student

et: muu emakeelega (üli)õpilane

fi: vieraskielinen opiskelija

fr: étudiant de langue maternelle étrangère

UF *alunno di lingua materna straniera*

BT studente

RT immigrante

RT supporto linguistico

studente lavoratore

MT (11)

cs: pracující student

de: Werkstudent

en: working student

et: töötav üliõpilane

fi: työssäkäyvä opiskelija

fr: étudiant travailleur

BT studente

studente maturo

MT (11)

cs: dospělý student

de: Spätstudierende

en: mature student

et: täiskasvanud (üli)õpilane

fi: aikuisopiskelija

fr: étudiant adulte

SN: Chi ritorna agli studi a 30 o 40 anni per terminare gli studi interrotti o per iniziarne di nuovi.

BT studente

studente universitario

MT (11)

cs: student bakalářského studia

de: Undergraduate-Student

en: undergraduate

et: bakalaureuseõppe üliõpilane

fi: alemman korkeakoulututkinnon opiskelija

fr: étudiant du premier cycle des études supérieures

BT studente

studi ambientali

USE educazione ambientale

studi classici

MT (07)

cs: klasická studia

de: klassische Studien

en: classical studies

et: klassikalised teadused

fi: antiikintutkimus

fr: études classiques

BT studi umanistici

RT greco antico

RT latino

studi di comunità

MT (07)

cs: sociální výchova

de: Gemeinschaftserziehung

en: community studies

et: kodulugu

fi: kansalaistaito

fr: éducation sociale

SN: Studi che riguardano delimitati ambienti di relazione, come parti di una città o quartiere, interessati all'interazione fra diversi livelli della struttura sociale e al contesto locale diversificato.

BT educazione civica

studi di diritto

USE studi giuridici

studi di dottorato

MT (02)

cs: doktorské studium

de: Doktoratsstudium

en: doctoral studies

et: doktoriõpe

fi: tohtoriopinnot

fr: études de doctorat

UF *programma di dottorato*UF *studi di terzo livello*

BT studi post-laurea

studi di legge

USE studi giuridici

studi di terzo livello

USE studi di dottorato

studi giuridici

MT (07)

cs: studium práv

de: Rechtswissenschaft

en: law studies

et: õigusteadus

fi: oikeustieteelliset opinnot

fr: études de droit

UF *giurisprudenza*UF *studi di diritto*UF *studi di legge*UF *studio del diritto*

BT educazione civica

studi internazionali

MT (07)

cs: studium mezinárodních vztahů

de: internationale Erziehung

en: international studies

et: rahvusvahelisuse kasvatuse

fi: kansainvälisyysopinnot

fr: études internationales

SN: Studio delle dinamiche educative, socio-politiche, ambientali ed economiche nelle relazioni internazionali (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *educazione internazionale*

BT contenuto di apprendimento

RT dimensione internazionale

studi letterari

USE studi umanistici

studi per la pace

USE educazione alla pace

studi post-laurea

MT (02)

cs: postgraduální studium

de: Postgraduiertenstudium

en: postgraduate studies

et: kraadiõpe

fi: jatko-opinnot

fr: études postgraduées

UF *corsi di terzo ciclo*UF *corsi di terzo livello*UF *corsi post-laurea*

BT istruzione superiore

NT studi di dottorato

NT studi superiori di secondo livello

studi superiori

USE istruzione superiore

studi superiori di secondo livello

MT (02)

cs: magisterské studium

de: Masterstudiengang

en: master degree studies

et: magistriõpe

fi: maisterin opinnot

fr: études supérieures de deuxième cycle

SN: Studi di specializzazione per il conseguimento di una laurea di secondo livello conformemente al processo di Bologna.

BT studi post-laurea

RT laurea di secondo livello

studi umanistici

MT (07)

cs: humanitní vědy

de: Geisteswissenschaften

en: humanities

et: humanitaarteadused

fi: humanistiset tieteet

fr: études littéraires

UF *scienze umane*UF *studi letterari*

BT contenuto di apprendimento

NT educazione ai media

NT educazione morale

NT educazione religiosa

NT filosofia

NT giornalismo

NT insegnamento di una lingua

NT linguistica

NT storia

NT studi classici

studi universitari

USE istruzione superiore

studi universitari di primo ciclo

USE corso di laurea di primo livello

studi universitari di primo livello

USE corso di laurea di primo livello

studio all'estero

MT (04)

cs: zahraniční studium

de: Auslandsstudium

en: study abroad

et: välisõpingud

fi: opiskelu ulkomailla

fr: études à l'étranger

UF *formazione all'estero*

BT mobilità degli studenti

studio comparativo

USE analisi comparativa

studio comparato

USE analisi comparativa

studio del diritto

USE studi giuridici

studio di caso

MT (21)

cs: případová studie

de: Fallstudie

en: case study

et: juhtumiõpe

fi: tapaustutkimus

fr: étude de cas

UF *caso di studio***studio individuale controllato**

USE studio individuale guidato

studio individuale guidato

MT (08)

cs: studium pod dohledem

de: Hausaufgabenbetreuung

en: supervised study

et: pikapäevaõpe

fi: valvottu kotitehtävien teko

fr: étude surveillée

SN: Attività di studio personale dell'alunno svolta nella scuola, fuori dell'orario di lezione, con l'assistenza di un insegnante (Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *studio individuale controllato*

BT attività educative

successo scolastico

USE rendimento scolastico

Sudamerica

MT (19)

cs: Jižní Amerika

de: Südamerika

en: South America

et: Lõuna-Ameerika

fi: Etelä-Amerikka

fr: Amérique du Sud

UF *America del Sud***suddivisione degli spazi**

USE organizzazione dello spazio

Sudest asiatico

MT (19)

cs: jihovýchodní Asie

de: Südostasien

en: South-East Asia

et: Kagu-Aasia

fi: Kaakkois-Aasia

fr: Asie du Sud-Est

sunto

USE riassunto

supervisione

MT (04)

cs: dozor

de: Aufsicht

en: supervision

et: järelevalve

fi: valvonta

fr: surveillance

UF *controllo*UF *sorveglianza*

BT amministrazione dell'istruzione

RT amministrazione

RT governance

Supplemento al diploma

MT (09)

cs: dodatek k diplomu

de: Diploma Supplement

en: Diploma Supplement

et: diplomilisa

fi: Korkeakoulututkintotodistuksen liite

fr: Supplément au diplôme

SN: Certificazione integrativa (nelle due lingue, inglese e del paese) del titolo ufficiale conseguito al termine di un corso di studi in una università o in un istituto di istruzione superiore.

UF *Diploma Supplement*

RT comparabilità dei titoli

supplente

USE personale supplente

supporto didattico

USE sostegno pedagogico

supporto linguistico**MT** (03)**cs:** podpora při učení jazyka**de:** Sprachförderung**en:** language support**et:** keeleabi**fi:** kielituki**fr:** aide à l'apprentissage des langues**BT** sostegno pedagogico**RT** studente di lingua madre straniera**supporto materiale****MT** (05)**cs:** materiální podpora**de:** materielle Unterstützung**en:** support in kind**et:** natuuras toetus**fi:** tuki luontaisuurituksena**fr:** aide en nature**SN:** Sostegno materiale diverso dal sostegno di natura economico-finanziaria (ad es. alloggio, trasporti, aiuti alimentari).**UF** *aiuto in natura***BT** misura di sostegno**sussidiarietà (Unione europea)****MT** (14)**cs:** subsidiarita (Evropská unie)**de:** Subsidiarität (Europäische Union)**en:** subsidiarity (European Union)**et:** lähimus**fi:** toissijaisuusperiaate**fr:** subsidiarité (Union européenne)**SN:** Principio volto a garantire decisioni il più vicine possibile al cittadino, intervenendo solo quando l'azione comunitaria è più efficace di quella intrapresa a livello nazionale, regionale o locale (Fonte: adattato da Glossario SCADplus, versione online, 2006).**BT** governance**RT** Diritto comunitario**sussidio****USE** sostegno finanziario**sussidio di studio****USE** aiuti finanziari per gli studenti**sussidio familiare****USE** assegno familiare**sussidio finanziario****MT** (05)**cs:** podpora závislá na příjmech**de:** bedarfsabhängige Unterstützung**en:** means-tested support**et:** sotsiaaltoetus**fi:** ansiosidonnainen tuki**fr:** soutien sous condition de ressources**SN:** Sostegno finanziario subordinato a particolari condizioni di reddito familiare.**BT** misura di sostegno**svedese****MT** (17)**cs:** švédština**de:** Schwedisch**en:** Swedish**et:** rootsi keel**fi:** ruotsin kieli**fr:** suédois**BT** lingue germaniche**Svezia****MT** (19)**cs:** Švédsko**de:** Schweden**en:** Sweden**et:** Rootsi**fi:** Ruotsi**fr:** Suède**sviluppo****MT** (18)**cs:** rozvoj**de:** Entwicklung**en:** development**et:** arendamine**fi:** kehitys**fr:** développement**SN:** Da usare insieme a un altro descrittore.**sviluppo cognitivo****MT** (10)**cs:** kognitivní vývoj**de:** kognitive Entwicklung**en:** cognitive development**et:** tunnetuslik areng**fi:** kognitiivinen kehitys**fr:** développement cognitif**UF** *sviluppo intellettuale***BT** sviluppo del bambino**NT** età mentale**NT** intelligenza**NT** ragionamento**NT** risoluzione di problemi

sviluppo del bambino**MT** (10)**cs:** vývoj dítěte**de:** Kindesentwicklung**en:** child development**et:** lapse areng**fi:** lapsen kehitys**fr:** développement de l'enfant**NT** socializzazione**NT** sviluppo cognitivo**NT** sviluppo fisico**sviluppo del curriculum****USE** elaborazione del curriculum**sviluppo delle capacità professionali****USE** sviluppo delle competenze**sviluppo delle competenze****MT** (10)**cs:** rozvoj dovedností**de:** Entwicklung beruflicher Fachkenntnisse**en:** skill development**et:** oskuste arendamine**fi:** ammattitaidon kehittäminen**fr:** développement des capacités professionnelles**UF** *acquisizione di competenze***UF** *sviluppo delle capacità professionali***BT** abilità**sviluppo fisico****MT** (10)**cs:** tělesný vývoj**de:** körperliche Entwicklung**en:** physical development**et:** kehaline areng**fi:** fyysinen kehitys**fr:** développement physique**BT** sviluppo del bambino**NT** sviluppo motorio**sviluppo intellettuale****USE** sviluppo cognitivo**sviluppo motorio****MT** (10)**cs:** pohybový vývoj**de:** motorische Entwicklung**en:** motor development**et:** motoorne areng**fi:** motorinen kehitys**fr:** développement moteur**UF** *sviluppo psicomotorio***BT** sviluppo fisico**sviluppo professionale****USE** formazione in servizio**sviluppo professionale degli insegnanti****USE** formazione in servizio degli insegnanti**sviluppo psicomotorio****USE** sviluppo motorio**sviluppo sociale****USE** socializzazione**Svizzera****MT** (19)**cs:** Švýcarsko**de:** Schweiz**en:** Switzerland**et:** Šveits**fi:** Sveitsi**fr:** Suisse**UF** *Confederazione svizzera***svizzero tedesco****MT** (17)**cs:** švýcarská němčina**de:** Schwyzerdütsch**en:** Schwyzerdütsch**et:** Šveitsi saksa keel**fi:** sveitsinsaksa**fr:** schwyzerdütsch**BT** alemanno**Tagikistan****MT** (19)**cs:** Tádžikistán**de:** Tadschikistan**en:** Tajikistan**et:** Tadžikistan**fi:** Tadžikistan**fr:** Tadjikistan**UF** *Repubblica del Tagikistan***talentato****USE** dotato**talento****USE** dotato**talentuoso****USE** dotato

taoismo

MT (15)

cs: taoismus

de: Taoismus

en: Taoism

et: taoism

fi: taolaisuus

fr: taoïsme

BT religione

tassa universitaria

USE tasse scolastiche

tasse

MT (05)

cs: poplatky

de: Gebühren

en: fees

et: lõivud

fi: maksut

fr: droits (financement)

UF *contributi scolastici*

BT fonte di finanziamento

NT tasse di iscrizione

NT tasse scolastiche

RT scuola a pagamento

RT scuola privata non sovvenzionata

tasse di iscrizione

MT (05)

cs: zápisné

de: Einschreibgebühren

en: registration fees

et: sisseastumislõiv

fi: ilmoittautumismaksut

fr: droits d'inscription

SN: Pagamento effettuato dagli studenti/alunni al momento dell'iscrizione ad un istituto educativo.

BT tasse

tasse scolastiche

MT (05)

cs: školné

de: Studiengebühren

en: tuition fees

et: õppemaks

fi: lukukausimaksut

fr: droits de scolarité

SN: Contributo finanziario versato dagli studenti/alunni a copertura dei costi dell'istruzione.

UF *retta*UF *tassa universitaria*

BT tasse

tasso (statistico)

MT (18)

cs: míra

de: Rate (Statistik)

en: rate (statistics)

et: määr

fi: aste (tilastot)

fr: taux

SN: Da utilizzare insieme a un altro descrittore.

tasso d'interesse

MT (05)

cs: úroková míra

de: Zinssatz

en: interest rate

et: intressimäär

fi: korkotaso

fr: taux d'intérêt

RT prestito

tasso di natalità

MT (13)

cs: porodnost

de: Geburtenrate

en: birth rate

et: sündimus

fi: syntyvyys

fr: natalité

UF *natalità*

BT statistica demografica

tasso di partecipazione all'istruzione

USE tasso di scolarizzazione

tasso di scolarizzazione

MT (13)

cs: míra účasti na vzdělávání

de: Bildungsbeteiligungsrate

en: education participation rate

et: hariduses osalemise määr

fi: koulutukseen osallistumisaste

fr: taux de participation à l'enseignement

UF *percentuale di popolazione scolarizzata*UF *tasso di partecipazione all'istruzione*

BT dati statistici

team teaching

USE lavoro di gruppo

teatro

USE arte drammatica

tecnologia

MT (07)

cs: technologie

de: Technologie

en: technology

et: tehnoloogia

fi: teknologia

fr: technologie

BT contenuto di apprendimento

Tecnologie dell'informazione e della comunicazione

USE TIC

tecnologie informatiche

USE TIC

tedesco

MT (17)

cs: němčina

de: Deutsch

en: German

et: saksa keel

fi: saksan kieli

fr: allemand

BT lingue germaniche

NT alemanno

NT mosellano-francone

telecomunicazioni

MT (13)

cs: telekomunikace

de: Telekommunikation

en: telecommunication

et: telekommunikatsioon

fi: tietoliikenne

fr: télécommunication

BT comunicazione

NT rete informatica

teleformazione

USE apprendimento a distanza

televisione

USE mass media

tematica interdisciplinare

USE approccio interdisciplinare

tempi di apprendimento

USE velocità di apprendimento

tempo di insegnamento

USE ore di insegnamento

tempo di lavoro

MT (16)

cs: pracovní doba

de: Arbeitszeit

en: working time

et: tööaeg

fi: työaika

fr: temps de travail

UF *carico di lavoro*UF *ore di lavoro*

BT condizioni di lavoro

NT lavoro straordinario

tempo di lavoro degli insegnanti

USE carico di lavoro degli insegnanti

tempo libero

MT (07)

cs: volný čas

de: Freizeit

en: leisure

et: vaba aeg

fi: vapaa-aika

fr: loisir

NT attività ricreative

RT educazione al tempo libero

RT vacanza

tempo parziale

USE part-time

tempo pieno

MT (18)

cs: plný

de: Vollzeit

en: full-time

et: täiskoormusega

fi: kokopäivä

fr: plein temps

Tempus

MT (20)

cs: Tempus

de: Tempus

en: Tempus

et: Tempus

fi: Tempus

fr: Tempus

teologia

USE educazione religiosa

teoria dell'apprendimento

MT (01)

cs: teorie učení
de: Lerntheorie
en: learning theory
et: õpiteooria
fi: oppimisteoria
fr: théorie d'apprentissage
BT teoria educativa

teoria dell'educazione

USE teoria educativa

teoria educativa

MT (01)

cs: pedagogika
de: Bildungstheorie
en: educational theory
et: kasvatusteooria
fi: kasvatusteoria
fr: théorie de l'éducation
UF *pedagogia*
UF *teoria dell'educazione*
UF *teoria pedagogica*
NT teoria dell'apprendimento
RT scienze dell'educazione

teoria pedagogica

USE teoria educativa

terapia

MT (03)

cs: terapie
de: Therapie
en: therapy
et: ravi
fi: terapia
fr: thérapie
NT fisioterapia
NT logopedia
NT psicoterapia
NT terapia occupazionale
RT disabilità

terapia occupazionale

MT (03)

cs: ergoterapie
de: Beschäftigungstherapie
en: occupational therapy
et: tööteraapia
fi: työterapia
fr: ergothérapie
UF *ergoterapia*
BT terapia

terminale

USE computer

termine di preavviso

MT (16)

cs: výpovědní lhůta
de: Kündigungsfrist
en: period of notice
et: etteteatamisaeg
fi: irtisanomisaika
fr: délai de préavis
BT condizioni di lavoro

terminologia

MT (07)

cs: terminologie
de: Terminologie
en: terminology
et: terminoloogia
fi: terminologia
fr: terminologie
BT insegnamento di una lingua

territori dell'ex Jugoslavia

MT (19)

cs: Území bývalé Jugoslávie
de: Nachfolgestaaten Jugoslawiens
en: Territories of the former Yugoslavia
et: endise Jugoslaavia alad
fi: entisen Jugoslavian alueet
fr: territoires de l'ancienne Yougoslavie

Terza indagine internazionale su matematica e scienze

USE TIMSS

tesi

MT (09)

cs: disertace
de: Doktorarbeit
en: thesis
et: väitekiri
fi: opinnäyte
fr: thèse
UF *tesi di dottorato*
UF *tesi di laurea*
RT dottorato

tesi di dottorato

USE tesi

tesi di laurea

USE tesi

test

USE esame

test attitudinale

USE test di piazzamento

test di intelligenza

MT (09)

cs: test inteligence

de: Intelligenztest

en: intelligence test

et: intelligentsustest

fi: älykkyytesti

fr: test d'intelligence

UF *misura del quoziente intelletivo*UF *misura dell'intelligenza*UF *valutazione dell'intelligenza*

BT esame

test di piazzamento

MT (09)

cs: rozřazovací zkouška

de: Einstufungsprüfung

en: placement examination

et: tasemeeksam

fi: tasokoe

fr: examen de placement

SN: Esame volto a determinare il livello di corso cui può accedere uno studente.

UF *esame attitudinale*UF *test attitudinale*

BT esame

test orale

USE esame orale

test scritto

USE esame scritto

test standardizzato

MT (09)

cs: standardizovaný test

de: standardisierte Prüfung

en: standardised test

et: standarditud test

fi: standardoitu testi

fr: test normalisé

SN: Prova condotta rispetto a una metodologia e condizioni standard.

UF *prova standard*UF *prova standardizzata*

BT esame

RT standard

testo giuridico

MT (21)

cs: právní text

de: Rechtsdokument

en: legal text

et: õigustekst

fi: lakiteksti

fr: texte juridique

thesaurus

MT (21)

cs: tezaurus

de: Thesaurus

en: thesaurus

et: thesaurus

fi: tesaurus

fr: thésaurus

SN: Vocabolario di un linguaggio di indicizzazione controllato, organizzato in maniera formale, in maniera cioè da rendere esplicite le relazioni "a priori" fra i concetti (Fonte: ISO 2788).

Third International Mathematics and Science Study

USE TIMSS

TIC

MT (13)

cs: IKT

de: Informations- und Kommunikationstechnologie

en: ICT

et: IKT

fi: tieto- ja viestintäteknologia

fr: TIC

SN: Tecnologia per l'immissione, la memorizzazione, il recupero, l'elaborazione, la trasmissione e la diffusione di dati in formato elettronico. (Fonte: Cedefop, Glossario, 2004).

UF *Tecnologie dell'informazione e della comunicazione*UF *tecnologie informatiche*

NT elaborazione dati

NT intelligenza artificiale

RT comunicazione

RT informazione

RT penetrazione informatica

RT uso del computer

TIMSS

MT (20)

cs: TIMSS

de: TIMSS

en: TIMSS

et: TIMSS

fi: TIMSS

fr: TIMSS

UF *Terza indagine internazionale su matematica e scienze*UF *Third International Mathematics and Science Study***tipo di formazione professionale**

MT (02)

cs: typ profesní přípravy

de: Ausbildungsart

en: training type

et: koolitustüüp

fi: ammatillinen koulutusmuoto

fr: type de formation

NT alternanza scuola-lavoro

NT apprendistato

NT formazione di base

NT formazione professionale continua

NT programma di orientamento professionale

NT riqualificazione

RT istruzione e formazione professionale

tipo di valutazione

USE metodo di valutazione

tirocinante

MT (11)

cs: účastník profesní přípravy

de: Praktikant

en: trainee

et: praktikant

fi: harjoittelija

fr: stagiaire

SN: Designa chi partecipa a un corso di formazione sul posto di lavoro (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998).

UF *apprendista*BT *studente***tirocinio**

USE apprendistato

titolo di studio

USE qualifica formale

tossicodipendenza

USE abuso di stupefacenti

transizione al lavoro

USE transizione scuola-lavoro

transizione alla vita attiva

USE transizione scuola-lavoro

transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria

MT (02)

cs: přechod z preprimárního na primární vzdělávání

de: Übergang vom Elementarbereich in den Primarbereich

en: transition from pre-primary to primary education

et: üleminek koolieelsest lasteasutusest kooli

fi: siirtyminen esikoulusta ala-asteelle

fr: transition entre l'enseignement pré-primaire et l'enseignement primaire

UF *passaggio dal livello prescolare al livello primario*BT *transizione tra livelli di istruzione***transizione scuola primaria-secondaria inferiore**

MT (02)

cs: přechod z primárního na nižší sekundární vzdělávání

de: Übergang vom Primarbereich in den Sekundarbereich

en: transition from primary to lower secondary education

et: üleminek algkoolist keskkooli 1. astmesse

fi: siirtyminen ala-asteelta yläasteelle

fr: transition de l'enseignement primaire à l'enseignement secondaire inférieur

UF *passaggio dal livello primario al livello secondario di primo grado*UF *passaggio dall'istruzione primaria all'istruzione secondaria inferiore*BT *transizione tra livelli di istruzione*

transizione scuola secondaria-istruzione superiore**MT** (02)**cs:** přechod z vyššího sekundárního na terciární vzdělávání**de:** Übergang vom Sekundarbereich in den Hochschulbereich**en:** transition from upper secondary to higher education**et:** üleminek keskkoolist kõrgkooli**fi:** siirtyminen lukiosta korkea-asteen koulutukseen**fr:** transition de l'enseignement secondaire supérieur à l'enseignement supérieur**UF** *passaggio dal livello secondario superiore all'istruzione superiore***UF** *passaggio dall'istruzione secondaria superiore all'istruzione superiore***BT** transizione tra livelli di istruzione**transizione scuola-lavoro****MT** (16)**cs:** přechod ze školy do zaměstnání**de:** Übergang zur Arbeitswelt**en:** transition from school to work**et:** koolist tööle siirdumine**fi:** siirtyminen koulusta työelämään**fr:** transition de l'école au travail**UF** *ingresso nel mercato del lavoro***UF** *inserimento nel mondo del lavoro***UF** *integrazione occupazionale***UF** *passaggio alla vita lavorativa***UF** *transizione al lavoro***UF** *transizione alla vita attiva***RT** mercato del lavoro**transizione secondaria inferiore-secondaria superiore****MT** (02)**cs:** přechod z nižšího na vyšší sekundární vzdělávání**de:** Übergang vom Sekundarbereich 1 in den Sekundarbereich 2**en:** transition from lower to upper secondary education**et:** üleminek põhikoolist keskkooli**fi:** siirtyminen yläasteelta lukioon**fr:** transition entre l'enseignement secondaire inférieur et le secondaire supérieur**UF** *passaggio dall'istruzione secondaria di primo grado all'istruzione secondaria di secondo grado***UF** *passaggio dalla scuola secondaria inferiore alla scuola secondaria superiore***BT** transizione tra livelli di istruzione**transizione tra livelli di istruzione****MT** (02)**cs:** přechod mezi úrovněmi vzdělávání**de:** Übergang in eine andere Bildungsstufe**en:** transition between levels of education**et:** üleminek ühelt haridustasemelt teisele**fi:** siirtyminen koulutustasojen välillä**fr:** transition entre niveaux d'enseignement**UF** *passaggio tra livelli educativi***NT** transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria**NT** transizione scuola primaria-secondaria inferiore**NT** transizione scuola secondaria-istruzione superiore**NT** transizione secondaria inferiore-secondaria superiore**trasferibilità delle qualifiche****MT** (09)**cs:** přenositelnost kvalifikací**de:** Mitnahmefähigkeit von Qualifikationen**en:** portability of qualifications**et:** kvalifikatsioonide portitavus**fi:** tutkintojen siirrettävyys**fr:** portabilité de qualification**UF** *portabilità delle qualifiche***RT** riconoscimento dei diplomi**trasferimento****MT** (04)**cs:** přenos**de:** Transfer**en:** transfer**et:** ülekanimine**fi:** siirto**fr:** transfert**SN:** Da utilizzare insieme a un altro descrittore.**NT** passerelle**NT** trasferimento degli insegnanti**NT** trasferimento dei crediti**NT** trasferimento delle conoscenze**NT** trasferimento di fondi**trasferimento degli insegnanti****MT** (04)**cs:** přeložení učitele**de:** Versetzung von Lehrern**en:** teacher transfer**et:** õpetaja (teise haridusasutusse) üleviimine**fi:** opettajan siirto**fr:** transfert d'enseignants**SN:** Passaggio di un docente ad un istituto diverso da quello in cui opera al momento.**BT** trasferimento**RT** insegnante

trasferimento dei crediti**MT** (04)**cs:** přenos kreditů**de:** Transfer von Studienleistungen**en:** credit transfer**et:** ainepunktide ülekandmine**fi:** opintosuoritusten ja arvosanojen siirto**fr:** transfert de crédits**BT** trasferimento**NT** Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti**RT** sistema dei crediti**trasferimento delle conoscenze****MT** (04)**cs:** přenos znalostí**de:** Wissenstransfer**en:** knowledge transfer**et:** teadmiste ülekandmine**fi:** tietämyksen siirto**fr:** transfert des connaissances**SN:** Trasferimento delle conoscenze e delle competenze da un ambito di studio o professionale ad un altro.**BT** trasferimento**RT** conoscenza**trasferimento di fondi****MT** (04)**cs:** přesun financí**de:** Finanztransfer**en:** transfer of funds**et:** ressursside ülekandmine**fi:** varojen siirto**fr:** transfert de fonds**UF** *trasferimento finanziario***BT** trasferimento**RT** finanziamento***trasferimento finanziario*****USE** trasferimento di fondi***trasparenza delle certificazioni di formazione professionale*****USE** trasparenza delle qualifiche**trasparenza delle qualifiche****MT** (09)**cs:** transparentnost kvalifikací**de:** Transparenz von Qualifikationen**en:** transparency of qualifications**et:** kvalifikatsioonide läbipaistvus**fi:** tutkintojen läpinäkyvyys**fr:** transparence des qualifications**SN:** Possibilità di rendere leggibili e comparabili i titoli e le qualifiche professionali a livello nazionale e internazionale (Fonte: Cedefop, Thesaurus europeo della formazione, 2001).**UF** *leggibilità delle certificazioni***UF** *trasparenza delle certificazioni di formazione professionale***UF** *visibilità delle qualifiche***RT** riconoscimento dei diplomi**trasporto scolastico****MT** (06)**cs:** školní doprava**de:** Schülertransport**en:** school transport**et:** koolitransport**fi:** koulukuljetus**fr:** transport scolaire**BT** vita scolastica***trattamento dei dati*****USE** elaborazione dati**trattamento economico****MT** (16)**cs:** plat**de:** Gehalt**en:** salary**et:** palk**fi:** palkka**fr:** salaire**UF** *remunerazione***UF** *retribuzione***UF** *salario***UF** *stipendio***BT** condizioni di lavoro**NT** salario al merito**NT** stipendio base**NT** stipendio degli insegnanti**NT** stipendio del capo d'istituto**RT** scala salariale

trattato

MT (21)
cs: smlouva
de: Vertrag
en: treaty
et: leping
fi: sopimus
fr: traité

trattato europeo

MT (12)
cs: Evropská smlouva
de: Europäischer Vertrag
en: European treaty
et: Euroopa leping
fi: Euroopan unionin perustamissopimus
fr: traité européen
BT Diritto comunitario

tribunale

MT (14)
cs: soudní dvůr
de: Gericht
en: court (law)
et: kohus
fi: tuomioistuin
fr: tribunal
BT giurisdizione

trimestre

USE scansione dell'anno scolastico e accademico

Turchia

MT (19)
cs: Turecko
de: Türkei
en: Turkey
et: Türgi
fi: Turkki
fr: Turquie

turco

MT (17)
cs: turečtina
de: Türkisch
en: Turkish
et: türki keel
fi: turkin kieli
fr: turc
BT lingue turche

Turingia

MT (19)
cs: Durynsko
de: Thüringen
en: Thuringia
et: Tüüring
fi: Thüringen
fr: Thuringe

turismo

MT (07)
cs: cestovní ruch
de: Tourismus
en: tourism
et: turism
fi: matkailu
fr: tourisme
BT contenuto di apprendimento

Turkmenistan

MT (19)
cs: Turkmenistán
de: Turkmenistan
en: Turkmenistan
et: Turkmeenia
fi: Turkmenistan
fr: Turkménistan
UF *Repubblica del Turkmenistan*

tutela del bambino

USE protezione del bambino

tutor

MT (11)
cs: tutor
de: Tutor
en: tutor
et: tuutor
fi: tutor
fr: tuteur
SN: Persona diversa dall'insegnante titolare, incaricata di seguire lo sviluppo della formazione degli studenti. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)
BT corpo docente
RT insegnamento individualizzato

tutoraggio**MT** (08)**cs:** tutorský systém**de:** Tutorat**en:** tutorial system**et:** tuutorisüsteem**fi:** tutorjärjestelmä**fr:** tutorat

SN: Assistenza educativa che, sviluppandosi nell'ambito di un rapporto personalizzato, mira ad aiutare lo studente ad assumersi la responsabilità della propria formazione. (Fonte: Thesaurus Europeo dell'Educazione, 1998)

BT metodo di insegnamento**Ucraina****MT** (19)**cs:** Ukrajina**de:** Ukraine**en:** Ukraine**et:** Ukraina**fi:** Ukraina**fr:** Ukraine**ucraino****MT** (17)**cs:** ukrajinština**de:** Ukrainisch**en:** Ukrainian**et:** ukraina keel**fi:** ukrainan kieli**fr:** ukrainien**BT** lingue slave**uditore****MT** (11)**cs:** mimořádný student**de:** Gasthörer**en:** non-enrolled student**et:** vabakuulaja**fi:** kuunteluoppilas**fr:** auditeur libre

SN: Persona ammessa a frequentare un corso d'istruzione superiore senza esservi iscritte. Non godono degli stessi diritti degli studenti regolarmente iscritti.

BT studente**UE****USE** Unione europea**Ufficio internazionale dell'educazione****USE** IBE**ufficio per l'orientamento****USE** servizio di orientamento**Ufficio Statistico dell'Unione europea****USE** Eurostat**Ufficio Statistico delle Comunità europee****USE** Eurostat**uguaglianza dei sessi****MT** (15)**cs:** rovnost pohlaví**de:** Gleichstellung der Geschlechter**en:** gender equality**et:** sooline võrdsus**fi:** sukupuolten tasa-arvo**fr:** égalité des sexes**UF** discriminazione sessuale**UF** disparità di genere**UF** occupazione femminile**UF** parità dei sessi**UF** parità uomo-donna**BT** struttura sociale**UNESCO****MT** (20)**cs:** UNESCO**de:** UNESCO**en:** UNESCO**et:** UNESCO**fi:** UNESCO**fr:** UNESCO

UF Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura

ungherese**MT** (17)**cs:** maďarština**de:** Ungarisch**en:** Hungarian**et:** ungari keel**fi:** unkarin kieli**fr:** hongrois**BT** lingue uraliche**Ungheria****MT** (19)**cs:** Maďarsko**de:** Ungarn**en:** Hungary**et:** Ungari**fi:** Unkari**fr:** Hongrie

UNICEF

MT (20)

cs: UNICEF

de: UNICEF

en: UNICEF

et: UNICEF

fi: UNICEF

fr: UNICEF

UF *Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia***Unione europea**

MT (12)

cs: Evropská unie

de: Europäische Union

en: European Union

et: Euroopa Liit

fi: Euroopan unioni

fr: Union européenne

UF *Comunità europea*UF *UE*UF † *Costituzione europea*

NT paese dell'UE

unità capitalizzabili

USE sistema dei crediti

università

MT (06)

cs: univerzita

de: Universität

en: university

et: ülikool

fi: yliopisto

fr: université

UF *istituzione universitaria*

BT istituto di istruzione superiore

NT facoltà universitaria

università aperta

MT (06)

cs: otevřená univerzita

de: Fernuniversität

en: open university

et: avatud ülikool

fi: avoin yliopisto

fr: université ouverte

BT istituto di istruzione superiore

RT apprendimento a distanza

università popolare

USE istituto di educazione per adulti

uomo

USE maschile

urbanizzazione

MT (15)

cs: urbanizace

de: Verstädterung

en: urbanisation

et: linnastumine

fi: kaupungistuminen

fr: urbanisation

UF *inurbamento*

RT zona urbana

urbano

USE zona urbana

URSS

MT (19)

cs: SSSR

de: UdSSR

en: USSR

et: Nõukogude Liit

fi: Neuvostoliitto

fr: URSS

USA

USE Stati Uniti

usabilità

USE user friendly

user friendly

MT (06) (13)

cs: uživatelská přívětivost

de: Benutzerfreundlichkeit

en: user-friendliness

et: kasutajasõbralikkus

fi: käyttäjäystävällisyys

fr: convivialité

SN: Solo per le applicazioni software o i PC. (Fonte: Thesaurus europeo dell'educazione, 1998)

UF *facilità d'uso*UF *usabilità*UF *uso intuitivo*UF *utilizzo amichevole*

RT software

uso del computer

MT (13)

cs: využívání počítače

de: Computernutzung

en: computer usage

et: arvutikasutus

fi: tietokoneen käyttö

fr: utilisation de l'informatique

RT TIC

uso di droghe

USE abuso di stupefacenti

uso di Internet

MT (13)

cs: využívání internetu

de: Internetnutzung

en: Internet usage

et: Interneti-kasutus

fi: Internetin käyttö

fr: usage Internet

RT Internet

uso didattico del computer

USE apprendimento attraverso l'uso del computer

uso intuitivo

USE user friendly

utilizzo amichevole

USE user friendly

Uzbekistan

MT (19)

cs: Uzbekistán

de: Usbekistan

en: Uzbekistan

et: Usbekistan

fi: Uzbekistan

fr: Ouzbékistan

UF *Repubblica dell'Uzbekistan***vacanza**

MT (04)

cs: prázdniny

de: Ferien

en: holidays

et: koolivaheaeg

fi: loma

fr: vacances

UF *vacanza scolastica*UF *vacanze*

BT calendario scolastico

RT tempo libero

vacanza scolastica

USE vacanza

vacanze

USE vacanza

vacanze scolastiche

USE calendario scolastico

valenciano

MT (17)

cs: valencijsština

de: Valencianisch

en: Valencian

et: valenciá keel

fi: valencian kieli

fr: valencien

UF *lingua valenciana*

BT lingue romanze

Vallonia

USE Comunità francese del Belgio

valori civici

MT (15)

cs: občanské hodnoty

de: Werte der Zivilgesellschaft

en: civic values

et: ühiskondlikud väärtused

fi: kansalaisten arvot

fr: valeurs civiques

NT democrazia

NT diritti umani

NT libertà

valutatore

MT (11)

cs: hodnotitel

de: Evaluator

en: evaluator

et: hindaja

fi: arvioija

fr: évaluateur

SN: Individuo, gruppo o ente pubblico che effettua una valutazione.

UF *esaminatore*

BT personale non docente

NT commissione di esame

NT ispettorato

NT organo certificatore

valutazione**MT** (09)**cs:** hodnocení**de:** Evaluation**en:** evaluation**et:** hindamine**fi:** arviointi**fr:** évaluation**UF** *accertamento***UF** *stima***NT** valutazione continua**NT** valutazione da parte degli insegnanti**NT** valutazione da parte degli studenti**NT** valutazione da parte dei capi d'istituto**NT** valutazione degli insegnanti**NT** valutazione degli studenti**NT** valutazione dei capi d'istituto**NT** valutazione di istituto**NT** valutazione esterna**NT** valutazione formativa**NT** valutazione iniziale**NT** valutazione interna**NT** valutazione internazionale**NT** valutazione sommativa**RT** certificazione**RT** esame**RT** qualità dell'istruzione**RT** standard di apprendimento**valutazione a pari livello****USE** valutazione reciproca**valutazione continua****MT** (09)**cs:** průběžné hodnocení**de:** fortlaufende Evaluation**en:** continuous evaluation**et:** pidevhindamine**fi:** jatkuva arviointi**fr:** évaluation continue**UF** *votazione continua***BT** valutazione**valutazione da parte degli insegnanti****MT** (09)**cs:** hodnocení učitelů**de:** Evaluation durch die Lehrer**en:** evaluation by teachers**et:** õpetajahindamine**fi:** opettajien suorittama arviointi**fr:** évaluation par les enseignants**BT** valutazione**NT** votazione**valutazione da parte degli studenti****MT** (09)**cs:** hodnocení studenty**de:** Evaluation durch die Lernenden**en:** evaluation by students**et:** õli/õpilashindamine**fi:** oppilaiden suorittama arviointi**fr:** évaluation par les étudiants**BT** valutazione**RT** alunno**RT** studente**valutazione da parte dei capi d'istituto****MT** (09)**cs:** hodnocení řediteli škol**de:** Evaluation durch den Schulleiter**en:** evaluation by headteachers**et:** direktorihindamine**fi:** rehtorien suorittama arviointi**fr:** évaluation par les chefs d'établissement**UF** *valutazione da parte dei dirigenti scolastici***UF** *valutazione da parte dei presidi***BT** valutazione**RT** dirigente scolastico**valutazione da parte dei dirigenti scolastici****USE** valutazione da parte dei capi d'istituto**valutazione da parte dei presidi****USE** valutazione da parte dei capi d'istituto**valutazione degli alunni****USE** valutazione degli studenti**valutazione degli insegnanti****MT** (09)**cs:** hodnocení učitelů**de:** Evaluation der Lehrer**en:** evaluation of teachers**et:** õpetajate hindamine**fi:** opettajien arviointi**fr:** évaluation des enseignants**UF** *valutazione dei docenti***UF** *valutazione del corpo docente***BT** valutazione

valutazione degli studenti

MT (09)

cs: hodnocení studentů

de: Evaluation der Lernenden

en: evaluation of students

et: üli/õpilaste hindamine

fi: oppilaiden arviointi

fr: évaluation des étudiants

UF *valutazione degli alunni*UF *valutazione del profitto*UF *valutazione del rendimento*

BT valutazione

RT alunno

RT studente

valutazione dei capi d'istituto

MT (09)

cs: hodnocení ředitelů škol

de: Evaluation des Schulleiters

en: evaluation of headteachers

et: direktorite hindamine

fi: rehtorien arviointi

fr: évaluation des chefs d'établissement

UF *valutazione dei dirigenti scolastici*UF *valutazione dei presidi*

BT valutazione

RT dirigente scolastico

valutazione dei dirigenti scolastici

USE valutazione dei capi d'istituto

valutazione dei docenti

USE valutazione degli insegnanti

valutazione dei pari

USE valutazione reciproca

valutazione dei presidi

USE valutazione dei capi d'istituto

valutazione del corpo docente

USE valutazione degli insegnanti

valutazione del profitto

USE valutazione degli studenti

valutazione del rendimento

USE valutazione degli studenti

valutazione del sistema di istruzione

USE valutazione del sistema educativo

valutazione del sistema educativo

MT (04)

cs: hodnocení vzdělávacího systému

de: Evaluation des Bildungswesens

en: evaluation of the education system

et: haridussüsteemi hindamine

fi: koulutusjärjestelmän arviointi

fr: évaluation du système éducatif

SN: Processo di raccolta e analisi delle informazioni per verificare le prestazioni del sistema educativo rispetto agli obiettivi prefissi e adottare, ove necessario, misure correttive.

UF *valutazione del sistema di istruzione*UF *valutazione del sistema scolastico*

BT amministrazione dell'istruzione

valutazione del sistema scolastico

USE valutazione del sistema educativo

valutazione dell'intelligenza

USE test di intelligenza

valutazione della scuola

USE valutazione di istituto

valutazione di istituto

MT (09)

cs: hodnocení vzdělávací instituce

de: Evaluation einer Bildungseinrichtung

en: evaluation of an educational institution

et: õppeasutuse hindamine

fi: oppilaitoksen arviointi

fr: évaluation d'un établissement d'enseignement

UF *valutazione della scuola*UF *valutazione scolastica*

BT valutazione

valutazione esterna

MT (09)

cs: externí hodnocení

de: externe Evaluation

en: external evaluation

et: välishindamine

fi: ulkoisen arviointi

fr: évaluation externe

SN: Valutazione condotta da valutatori esterni all'istituto scolastico valutato.

BT valutazione

NT ispezione

NT valutazione reciproca

valutazione finale

USE valutazione sommativa

valutazione formativa

MT (09)

cs: formativní hodnocení
de: formative Evaluation
en: formative evaluation
et: protsessihindamine
fi: formatiivinen arviointi
fr: évaluation formative
BT valutazione

valutazione fra pari

USE valutazione reciproca

valutazione iniziale

MT (09)

cs: vstupní hodnocení
de: Erstevaluation
en: initial evaluation
et: prognoosiv hindamine
fi: lähtötason arviointi
fr: évaluation initiale
BT valutazione

valutazione interna

MT (09)

cs: interní hodnocení
de: interne Evaluation
en: internal evaluation
et: sisehindamine
fi: sisäinen arviointi
fr: évaluation interne
SN: Valutazione dei risultati di un ente effettuata da una o più persone che sono parzialmente o interamente responsabili delle attività dell'ente stesso.
BT valutazione
NT autovalutazione

valutazione internazionale

MT (09)

cs: mezinárodní hodnocení
de: internationale Vergleichsstudie
en: international evaluation
et: rahvusvaheline hindamine
fi: kansainvälinen arviointi
fr: évaluation internationale
UF *analisi comparata internazionale*
UF *valutazione transnazionale*
BT valutazione

valutazione reciproca

MT (09)

cs: hodnocení prováděné kolegy
de: Evaluierung durch Fachkollegen
en: peer evaluation
et: kaaslaste hindamine
fi: vertaisarviointi
fr: évaluation par les pairs
UF *valutazione a pari livello*
UF *valutazione dei pari*
UF *valutazione fra pari*
BT valutazione esterna

valutazione scolastica

USE valutazione di istituto

valutazione sommativa

MT (09)

cs: sumativní hodnocení
de: summative Evaluation
en: summative evaluation
et: kokkuvõttev hindamine
fi: summatiivinen arviointi
fr: évaluation sommative
SN: Valutazione indirizzata a tracciare un bilancio delle acquisizioni dell'alunno al termine di una fase, di un anno o di un ciclo scolastico (Fonte: Thesaurus europeo dell'Educazione, 1998).
UF *valutazione finale*
BT valutazione

valutazione transnazionale

USE valutazione internazionale

velocità di apprendimento

MT (08)

cs: učební tempo
de: Lerntempo
en: learning pace
et: õpikiirus
fi: oppimismnopeus
fr: rythme d'apprentissage
UF *ritmi di apprendimento*
UF *tempi di apprendimento*
BT processo di apprendimento

verbale di riunione

MT (21)

cs: zápis z jednání
de: Sitzungsbericht
en: meeting report
et: koosolekuettekannne
fi: kokousraportti
fr: compte-rendu d'une réunion
UF *resoconto di una riunione*

verifica delle competenze acquisite

MT (09)

cs: audit dovedností

de: Kompetenzbilanz

en: skills audit

et: oskuste hindamine

fi: kykykartoitus

fr: bilan des compétences

SN: Valutazione delle competenze acquisite da un adulto in vista di un riorientamento professionale o di una formazione ulteriore.

UF *portfolio delle competenze*

BT scheda di valutazione

RT abilità

RT apprendimento non formale

RT competenza

RT educazione degli adulti

VET

USE istruzione e formazione professionale

viaggio di studio

MT (08)

cs: studijní cesta

de: Studienreise

en: study visit

et: õppekäik

fi: opintovierailu

fr: visite d'études

UF *visita di studio*

BT attività educative

videogame

USE gioco elettronico

violenza

MT (10)

cs: násilí

de: Gewalt

en: violence

et: vägivald

fi: väkivalta

fr: violence

UF *aggressione*

BT cattiva condotta

RT abusi sui minori

visibilità delle qualifiche

USE trasparenza delle qualifiche

visita di scambio

MT (08)

cs: výměnná návštěva

de: Austauschbesuch

en: exchange visit

et: vahetuskülastus

fi: vaihtovierailu

fr: visite d'échange

UF *programmi di scambio*UF *scambio culturale*UF *scambio linguistico*

BT attività educative

RT mobilità

visita di studio

USE viaggio di studio

visita scolastica

USE gita scolastica

vita scolastica

MT (06)

cs: školní život

de: Schulleben

en: school life

et: koolielu

fi: kouluelämä

fr: vie scolaire

NT refezione scolastica

NT trasporto scolastico

vita studentesca

MT (11)

cs: studentský život

de: Studentenleben

en: student life

et: üliõpilaselu

fi: opiskelijaelämä

fr: vie estudiantine

RT studente

vocabolario

USE dizionario

votazione

MT (09)

cs: klasifikace

de: Benotung

en: marking

et: hindepunktide andmine

fi: arvostelu

fr: notation

UF *voti*

BT valutazione da parte degli insegnanti

votazione continua

USE valutazione continua

voti

USE votazione

voucher educativo

USE buono scuola

voucher scolastico

USE buono scuola

web

USE Internet

yiddish

MT (17)

cs: jidiš

de: Jiddisch

en: Yiddish

et: jidiš

fi: Jiddiř

fr: yiddish

UF *lingua yiddish*

BT lingue germaniche

zona prioritaria

USE area di intervento prioritario

zona rurale

MT (15)

cs: venkovská oblast

de: ländliches Gebiet

en: rural area

et: maapiirkond

fi: maaseutualue

fr: espace rural

UF *area rurale*UF † *scuola rurale*

BT ambiente socioculturale

zona urbana

MT (15)

cs: městská oblast

de: städtisches Gebiet

en: urban area

et: linnapiirkond

fi: kaupunkialue

fr: zone urbaine

UF *area urbana*UF *urbano*

BT ambiente socioculturale

RT urbanizzazione

PRESENTAZIONE RUOTATA (O PERMUTATA)

	<i>abbandono degli studi</i>	USE abbandono scolastico
	abbandono	scolastico
	<i>diversamente</i>	abile USE persona con disabilità
	<i>persona diversamente</i>	abile USE persona con disabilità
	<i>accesso ai diversamente</i>	abili USE accesso ai disabili
	abilità	
	<i>abilità chiave</i>	USE competenze di base
	<i>abilità cognitive</i>	USE senso critico
	<i>abilità comunicative</i>	USE competenze comunicative
	<i>abilità di base</i>	USE competenze di base
	<i>abilità interpersonali</i>	USE competenze sociali
	<i>docente non</i>	abilitato USE insegnante non qualificato
	<i>insegnante</i>	abilitato USE insegnante abilitato all'insegnamento
	insegnante	abilitato all'insegnamento
	<i>insegnante non</i>	abilitato USE insegnante non qualificato
	abilitazione	all'insegnamento
	<i>abitanti</i>	USE popolazione
	abstract	
	abusi	sui minori
	abuso	di stupefacenti
	<i>accademia di belle arti</i>	USE scuola d'arte
<i>istruzione e formazione post-secondaria non</i>	accademica	USE istruzione post-secondaria non terziaria
	anno	accademico
<i>Centri nazionali d'informazione sul</i>		
	<i>riconoscimento</i>	accademico USE NARIC
	<i>corso</i>	accademico USE corso di istruzione superiore
	<i>diploma</i>	accademico USE diploma d'istruzione superiore
	durata dell'anno	accademico
	<i>fine dell'anno</i>	accademico USE durata dell'anno accademico
	<i>inizio dell'anno</i>	accademico USE durata dell'anno accademico
	scansione dell'anno scolastico e	accademico
	<i>corso</i>	accelerato USE corso intensivo
	accertamento	USE valutazione
	<i>open</i>	access USE accesso aperto
	accesso a Internet	USE accesso Internet
	accesso	ai disabili
	accesso ai diversamente abili	USE accesso ai disabili
	accesso ai portatori di handicap	USE accesso ai disabili
	accesso	al lavoro

- accesso all'educazione* USE accesso all'istruzione
accesso all'impiego USE accesso al lavoro
accesso all'istruzione
accesso all'occupazione USE accesso al lavoro
accesso allo studio USE accesso all'istruzione
accesso aperto
accesso Internet
accesso limitato
accesso ristretto USE accesso limitato
- certificato di **accesso**
esame di accesso USE esame di ingresso
accoglienza in orario extrascolastico USE assistenza in orario
 extrascolastico
casa di accoglienza per minori USE educazione correzionale
paese di accoglienza USE paese ospitante
accordo internazionale
accountability USE assunzione di responsabilità
accreditamento
accreditamento dell'apprendimento precedente
accreditamento delle competenze acquisite USE accreditamento
 dell'apprendimento precedente
accreditamento di precedenti esperienze formative USE accreditamento
 dell'apprendimento precedente
- Sistema europeo di **accumulazione** e trasferimento dei crediti
accreditamento delle competenze acquisite USE accreditamento dell'apprendimento precedente
 competenze **acquisite**
 verifica delle competenze **acquisite**
acquisizione di competenze USE sviluppo delle competenze
acquisizione di conoscenze USE apprendimento
adolescente
adolescenza USE adolescente
figlio adottivo USE adozione
adozione
- alfabetizzazione degli **adulti**
analfabetismo degli adulti USE alfabetizzazione degli adulti
 educazione degli **adulti**
formazione degli adulti USE educazione degli adulti
 istituto di educazione per **adulti**
istruzione degli adulti USE educazione degli adulti
discente adulto USE studente adulto
interazione adulto-bambino USE rapporto adulto-bambino

rapporto **adulto**-bambino
relazione adulto-bambino USE rapporto adulto-bambino
 studente **adulto**
AELS
AELS/SEE USE AELS
affidamento
affidatario USE genitori
affido USE affidamento
affinità USE famiglia
Africa
Africa centrale
Africa del Nord
Africa del Sud USE Africa meridionale
Africa dell'Est USE Africa orientale
Africa dell'Ovest USE Africa occidentale
Africa meridionale
Africa occidentale
Africa orientale
Africa settentrionale USE Africa del Nord
Nord Africa USE Africa del Nord
 lingue **afro**-asiatiche
agenzia comunitaria USE agenzia dell'Unione europea
agenzia dell'UE USE agenzia dell'Unione europea
agenzia dell'Unione europea
Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione degli alunni disabili
aggiornamento degli insegnanti USE formazione in servizio degli insegnanti
aggressione USE violenza
agricoltura (settore economico)
aiuti didattici USE risorse per l'insegnamento
aiuti finanziari per gli studenti
aiuto finanziario USE sostegno finanziario
aiuto in natura USE supporto materiale
albanese
Albania
alemanno
 lingue eschimo- **aleutine**
alfabetizzazione
alfabetizzazione degli adulti
alfabetizzazione digitale USE alfabetizzazione informatica
alfabetizzazione funzionale
alfabetizzazione informatica

- algebra* USE matematica
- educazione **alimentare**
- allargamento** (Unione europea)
- allievo* USE alunno
- allocazione di risorse* USE distribuzione delle risorse
- alloggi**
- alloggi per studenti* USE residenza studentesca
- alloggio* USE alloggi
- allontanamento dalla scuola* USE espulsione dalla scuola
- lingue **altaiche**
- alternanza formativa* USE alternanza scuola-lavoro
- alternanza scuola lavoro* USE alternanza scuola-lavoro
- alternanza** scuola-lavoro
- formazione in* **alternanza** USE alternanza scuola-lavoro
- didattica* **alternativa** USE offerta educativa alternativa
- offerta educativa **alternativa**
- scuola* **alternativa** USE offerta educativa alternativa
- Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione
- degli **alunni** disabili
- integrazione degli* **alunni** USE integrazione degli studenti
- numero di* **alunni** USE numero di studenti
- rapporto numerico insegnante- **alunni**
- valutazione degli* **alunni** USE valutazione degli studenti
- alunno**
- alunno di lingua materna straniera* USE studente di lingua madre straniera
- libretto personale dell'* **alunno** USE portfolio dell'alunno
- portfolio dell' **alunno**
- rapporto docente-* **alunno** USE rapporto insegnante-studente
- rapporto insegnante-* **alunno** USE rapporto insegnante-studente
- reinserimento di un* **alunno** USE reinserimento
- educazione **ambientale**
- protezione* **ambientale** USE protezione dell'ambiente
- studi* **ambientali** USE educazione ambientale
- ambiente**
- ambiente di apprendimento* USE contesto di apprendimento
- ambiente socialmente svantaggiato* USE condizione socialmente svantaggiata
- ambiente socio-culturale* USE ambiente socioculturale
- ambiente** socioculturale
- conservazione dell'* **ambiente** USE protezione dell'ambiente
- educazione all'* **ambiente** USE educazione ambientale

- protezione dell' **ambiente**
- decisori politici in ambito educativo* USE responsabili della politica educativa
- Amburgo**
- America**
- America** centrale
- America** del Nord
- America del Sud* USE Sudamerica
- America** latina
- America settentrionale* USE America del Nord
- Nord America* USE America del Nord
- utilizzo amichevole* USE user friendly
- organizzazione amministrativa* USE struttura amministrativa
- struttura **amministrativa**
- competenze amministrative* USE struttura amministrativa
- documento **amministrativo**
- livello **amministrativo**
- personale **amministrativo**
- amministrazione**
- amministrazione dell'educazione* USE amministrazione dell'istruzione
- amministrazione dell'istituto scolastico* USE gestione dell'istituto scolastico
- amministrazione** dell'istruzione
- amministrazione finanziaria* USE gestione finanziaria
- amministrazione locale* USE amministrazione dell'istruzione + livello locale
- amministrazione regionale* USE amministrazione dell'istruzione + livello regionale
- amministrazione scolastica* USE gestione dell'istituto scolastico
- consiglio d' **amministrazione** scolastico
- ammissione a scuola* USE ingresso a scuola
- attestato di ammissione* USE certificato di accesso
- certificato di ammissione* USE certificato di accesso
- condizioni di ammissione* USE requisiti di ammissione
- esame di ammissione* USE esame di ingresso
- procedura di **ammissione**
- requisiti di **ammissione**
- analfabetismo* USE alfabetizzazione
- analfabetismo degli adulti* USE alfabetizzazione degli adulti
- analisi comparata* USE analisi comparativa
- analisi comparata internazionale* USE valutazione internazionale
- analisi** comparativa
- analisi** statistica
- Third International Mathematics and Science Study* USE TIMSS

Comunità autonoma **andalusa** USE Andalusia

Andalusia

Comunità autonoma di **Andalusia** USE Andalusia

Andorra

Sassonia- **Anhalt**

animatore

animatore giovanile USE animatore socio-educativo

animatore scolastico USE animatore

animatore socio-educativo

anni di servizio USE anzianità di servizio

anno accademico

anno di formazione USE fase qualificante

anno di prova USE fase qualificante

anno di scolarità

anno sabbatico USE congedo di studio

anno scolastico

anno universitario USE anno accademico

durata dell' **anno** accademico

durata dell' **anno** scolastico

fine dell' anno accademico USE durata dell'anno accademico

fine dell' anno scolastico USE durata dell'anno scolastico

inizio dell' anno accademico USE durata dell'anno accademico

inizio dell' anno scolastico USE durata dell'anno scolastico

promozione all' anno successivo USE promozione

ripetizione dell' anno scolastico USE ripetenza

scansione dell' **anno** scolastico e accademico

rapporto **annuale**

relazione annuale USE rapporto annuale

rendiconto annuale USE rapporto annuale

resoconto annuale USE rapporto annuale

annuario

annullamento dei corsi USE annullamento di una lezione

annullamento di una lezione

Antartide

pensionamento **anticipato**

greco **antico**

anzianità

anzianità di servizio

istruzione aperta a tutti USE democratizzazione dell'istruzione

università **aperta**

accesso **aperto**

attività all'	aperto
	<i>apparecchiatura</i> USE attrezzature
	<i>apparecchiature informatiche</i> USE attrezzature informatiche
arti	applicate
scienze	applicate
<i>imparare ad</i>	apprendere USE imparare ad imparare
accreditamento dell'	apprendimento precedente
<i>ambiente di</i>	apprendimento USE contesto di apprendimento
	apprendimento
	apprendimento a distanza
	apprendimento attraverso l'uso del computer
	<i>apprendimento attraverso le TIC</i> USE apprendimento attraverso l'uso del computer
	<i>apprendimento autodidatta</i> USE autoistruzione
	<i>apprendimento autonomo</i> USE apprendimento indipendente
	<i>apprendimento collaborativo</i> USE apprendimento di gruppo
	<i>apprendimento collettivo</i> USE apprendimento di gruppo
	<i>apprendimento cooperativo</i> USE apprendimento di gruppo
	<i>apprendimento della lingua materna</i> USE insegnamento della lingua materna
	<i>apprendimento delle lingue straniere</i> USE insegnamento delle lingue straniere
	apprendimento di gruppo
	<i>apprendimento di una lingua</i> USE insegnamento di una lingua
	<i>apprendimento esperienziale</i> USE formazione pratica
	<i>apprendimento formale</i> USE istruzione formale
	<i>apprendimento in gruppo</i> USE apprendimento di gruppo
	apprendimento indipendente
	apprendimento informale
	apprendimento integrato di lingua e contenuto
	<i>apprendimento linguistico</i> USE insegnamento di una lingua
	<i>apprendimento lungo tutto l'arco della vita</i> USE apprendimento permanente
	apprendimento non formale
	<i>apprendimento on line</i> USE e-learning
	<i>apprendimento per esperienza</i> USE formazione pratica
	apprendimento permanente
	<i>apprendimento precedente</i> USE competenze acquisite
	apprendimento precoce
	<i>apprendimento pregresso</i> USE competenze acquisite
contenuto di	apprendimento
contesto di	apprendimento

- difficoltà di **apprendimento**
 - livelli di* **apprendimento** USE standard di apprendimento
 - modulo di* **apprendimento** USE corso modulare
 - obiettivi di* **apprendimento** USE obiettivi dell'insegnamento
 - percorso di* **apprendimento** USE carriera scolastica
 - problemi di* **apprendimento** USE difficoltà di apprendimento
- processo di **apprendimento**
- Programma d'azione nel campo dell' **apprendimento** permanente
 - progresso nell'* **apprendimento** USE progresso scolastico
 - ritmi di* **apprendimento** USE velocità di apprendimento
- standard di **apprendimento**
- strategia di **apprendimento**
 - tempi di* **apprendimento** USE velocità di apprendimento
- teoria dell' **apprendimento**
- velocità di **apprendimento**
 - apprendista** USE tirocinante
 - apprendistato**
 - approccio** interdisciplinare
 - approccio multidisciplinare** USE approccio interdisciplinare
 - approccio pluridisciplinare** USE approccio interdisciplinare
- arabo**
- Aragona**
- Comunità autonoma di* **Aragona** USE Aragona
- architettura**
 - architettura scolastica** USE edilizia scolastica
- archivio**
- area** di intervento prioritario
- area rurale** USE zona rurale
- area urbana** USE zona urbana
- curricolo dell'* **area comune** USE curricolo di base
- ARION**
- aritmetica** USE matematica
- Armenia**
- armeno**
- arredamento** USE mobilio
- arredi** USE mobilio
- arte**
 - arte** drammatica
- Istituto d'* **arte** USE scuola d'arte
- scuola d' **arte**
- storia dell'* **arte** USE educazione artistica

accademia di belle arti USE scuola d'arte
arti applicate
articolo

intelligenza **artificiale**
linguaggi artificiali USE lingue artificiali
 lingue **artificiali**

educazione **artistica**
attività artistiche USE educazione artistica
liceo artistico USE scuola d'arte

ascolto
Asia
Asia centrale
Asia del Sud USE Asia meridionale
Asia meridionale

lingue afro- **asiatiche**
 Sudest **asiatico**
asilo USE centro per l'infanzia
asilo nido USE centro per l'infanzia

richiedente asilo USE rifugiato
aspettativa USE permesso
assegnazione del personale
assegnazione delle risorse USE distribuzione delle risorse
assegno di studio USE borsa di studio
assegno familiare
assegno formativo USE buono scuola

assenteismo
assenza giustificata
assenza ingiustificata USE assenteismo
assenza per malattia

Assia
assicurazione
assistente
assistenza in orario extrascolastico
assistenza sanitaria
assistenza sociale USE servizi sociali
assistenza tecnica

servizio di assistenza psicologica USE servizio psicologico
servizio assistenziale USE servizi sociali
European Association of Institutions in Higher Education USE EURASHE
European University Association USE EUA

associazione

- associazione culturale* USE centro culturale
- associazione** degli insegnanti
- associazione** dei genitori
- Associazione delle università europee* USE EUA
- associazione** di beneficenza
- associazione di categoria* USE associazione professionale
- associazione di volontariato* USE organizzazione volontaria
- Associazione europea degli istituti di istruzione superiore* USE EURASHE
- Associazione europea di libero scambio* USE AELS
- Associazione europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore* USE ENQA
- associazione** imprenditoriale
- Associazione internazionale per la valutazione del profitto scolastico* USE IEA
- Associazione per la formazione degli insegnanti in Europa* USE ATEE
- associazione** professionale
- associazione studentesca* USE organizzazione studentesca
- assunzione** USE reclutamento
- assunzione a tempo indeterminato* USE contratto a tempo indeterminato
- assunzione degli insegnanti* USE reclutamento degli insegnanti
- assunzione** di responsabilità
- contratto di assunzione* USE contratto di lavoro
- procedura di assunzione* USE procedura di reclutamento
- Asturia* USE Principato delle Asturie
- Asturiano**
- Asturie* USE Principato delle Asturie
- Comunità autonoma del Principato delle Asturie* USE Principato delle Asturie
- Comunità autonoma delle Asturie* USE Principato delle Asturie
- Principato delle **Asturie**
- ATEE**
- atteggiamento**
- atteggiamento** verso la scuola
- attestato di ammissione* USE certificato di accesso
- atti** USE atti di convegno
- atti congressuali* USE atti di convegno
- atti** di convegno
- esame attitudinale* USE test di piazzamento
- test attitudinale* USE test di piazzamento
- attitudine* USE abilità
- transizione alla vita attiva* USE transizione scuola-lavoro
- attività** all'aperto

attività all'esterno USE attività all'aperto
attività artistiche USE educazione artistica
attività collaborativa USE lavoro di gruppo
attività creative
attività culturali
attività dell'intelletto USE lavoro intellettuale
attività educative
attività extracurricolari
attività extrascolastiche USE formazione extrascolastica
attività facoltative USE attività extracurricolari
attività formative USE attività educative
attività guidate
attività in esterni USE attività all'aperto
attività integrative USE attività extracurricolari
attività intellettuale USE lavoro intellettuale
attività ludica USE gioco
attività manuale USE lavoro manuale
attività per il tempo libero USE attività ricreative
attività promozionale
attività ricreative
attività scolastiche
attività socio-culturali USE attività culturali
centro di attività ricreative USE strutture ricreative
riconoscimento di attività formative pregresse USE accreditamento dell'apprendimento precedente
sospensione dell'attività didattica USE annullamento di una lezione
 metodo **attivo**
attrezzatura audiovisiva
attrezzatura didattica USE risorse per l'insegnamento
attrezzatura hardware USE hardware
attrezzatura ricreativa USE strutture ricreative
attrezzature
attrezzature informatiche
attrezzature sportive
attrezzature TIC USE attrezzature informatiche
audioleso USE disabilità uditiva
 attrezzatura **audiovisiva**
mezzi audiovisivi USE attrezzatura audiovisiva
 programma **audiovisivo**
audit finanziario USE controllo finanziario
aula

- personale* **ausiliario** USE custode
- Australia**
- Austria**
- autismo**
- autistico* USE autismo
- lingua **autoctona**
- apprendimento* **autodidatta** USE autoistruzione
- autodidatta** USE apprendimento indipendente
- autoistruzione**
- Comunità **autonoma andalusa** USE Andalusia
- Comunità **autonoma dei Paesi baschi** USE Paesi baschi
- Comunità **autonoma del Principato delle Asturie** USE Principato delle Asturie
- Comunità **autonoma dell'Estremadura** USE Estremadura
- Comunità **autonoma della regione di Murcia** USE Murcia
- Comunità **autonoma delle Asturie** USE Principato delle Asturie
- Comunità **autonoma delle Isole Baleari** USE Isole Baleari
- Comunità **Autonoma delle Isole Canarie** USE Isole Canarie
- Comunità **autonoma di Andalusia** USE Andalusia
- Comunità **autonoma di Aragona** USE Aragona
- Comunità **autonoma di Cantabria** USE Cantabria
- Comunità **autonoma di Castiglia-La Mancia** USE Castiglia-La Mancia
- Comunità **autonoma di Castiglia-Leon** USE Castiglia e León
- Comunità **autonoma di Catalogna** USE Catalogna
- Comunità **autonoma di Galizia** USE Galizia
- Comunità **autonoma di La Rioja** USE La Rioja
- Comunità **autonoma di Madrid**
- Comunità **autonoma di Murcia** USE Murcia
- Comunità **autonoma di Navarra** USE Navarra
- Comunità **autonoma di Valencia**
- autonomia**
- autonomia degli insegnanti* USE libertà di insegnamento
- autonomia dello studente* USE apprendimento indipendente
- autonomia didattica* USE libertà di insegnamento
- autonomia** finanziaria
- autonomia** istituzionale
- autonomia** personale
- autonomia scolastica* USE autonomia istituzionale
- apprendimento* **autonomo** USE apprendimento indipendente
- autorità centrale** USE livello nazionale
- autorità competente** USE autorità educativa
- autorità** educativa

	<i>autorità locale</i>	USE livello locale
	<i>autorità regionale</i>	USE livello regionale
	<i>autostima</i>	USE fiducia in sé
	autovalutazione	
	avanzamento	di carriera
	Azerbaijan	
	<i>azienda</i>	USE impresa
<i>formazione in</i>	<i>azienda</i>	USE formazione in servizio
<i>corsi di gestione</i>	<i>aziendale</i>	USE formazione manageriale
	azione	
	azione	comunitaria
	<i>azione dell'UE</i>	USE azione comunitaria
	<i>azione dell'Unione europea</i>	USE azione comunitaria
	<i>azione di protesta</i>	USE protesta
	<i>azione preventiva</i>	USE prevenzione
<i>programma di</i>	<i>azione comunitaria</i>	USE azione comunitaria
Programma d'	azione	nel campo dell'apprendimento permanente
	<i>baccalauréat internazionale</i>	USE baccalaureato internazionale
	baccalaureato	europeo
	baccalaureato	internazionale
	<i>bachelor</i>	USE laurea di primo livello
	<i>background sociale</i>	USE condizione sociale
	Baden-Württemberg	
	Balcani	
	<i>Baleari</i>	USE Isole Baleari
<i>Comunità autonoma delle Isole</i>	<i>Baleari</i>	USE Isole Baleari
	Isole	Baleari
	lingue	baltiche
	<i>repubbliche</i>	<i>baltiche</i> USE stati baltici
	<i>paesi</i>	<i>baltici</i> USE stati baltici
	stati	baltici
	bambini	in istituto
	custodia dei	bambini
	diritti dei	bambini
	bambino	
	bambino	a rischio
	<i>bambino maltrattato</i>	USE abusi sui minori
	<i>diritti del</i>	<i>bambino</i> USE diritti dei bambini
<i>interazione adulto-</i>	<i>bambino</i>	USE rapporto adulto-bambino
	protezione del	bambino
	rapporto adulto-	bambino

- relazione adulto-* **bambino** USE rapporto adulto-bambino
sviluppo del **bambino**
tutela del **bambino** USE protezione del bambino
banca dati
Banca Mondiale
barriera linguistica
società basata sulla conoscenza USE società della conoscenza
finanziamento **basato** sui risultati
finanziamento basato sulla performance USE finanziamento basato sui risultati
lingue **basche**
Province **basche** USE Paesi baschi
Comunità autonoma dei Paesi **baschi** USE Paesi baschi
Paesi **baschi**
basco
abilità di **base** USE competenze di base
base di dati USE banca dati
competenze di **base**
curricolo di **base**
educazione di **base** USE istruzione di base
formazione di **base**
istruzione di **base**
materie di **base** USE curricolo di base
nozioni di **base** USE competenze minime
salario di **base** USE stipendio base
stipendio **base**
Bassa Sassonia
Paesi **Bassi**
Baviera
Belgio
Comunità fiamminga del **Belgio**
Comunità francese del **Belgio**
Comunità francofona del **Belgio** USE Comunità francese del Belgio
Comunità germanofona del **Belgio** USE Comunità tedesca del Belgio
Comunità tedesca del **Belgio**
accademia di **belle arti** USE scuola d'arte
benchmark USE parametro di riferimento
benchmarking USE parametro di riferimento
istituzione **benefica** USE associazione di beneficenza
associazione di **beneficenza**
istituto di **beneficenza** USE associazione di beneficenza
opera di **beneficenza** USE associazione di beneficenza

- benessere**
benessere psicofisico USE benessere
- Berlino**
best practice USE buone pratiche
BI USE baccalaureato internazionale
diploma BI USE baccalaureato internazionale
- libro **bianco**
- bibliografia**
- biblioteca**
bidello USE custode
- Bielorussia**
Repubblica di Bielorussia USE Bielorussia
- bielorusso**
controllo di bilancio USE controllo finanziario
educazione bilingue USE apprendimento integrato di lingua e contenuto
insegnamento bilingue USE apprendimento integrato di lingua e contenuto
- bilinguismo**
- biologia**
- bisogni educativi speciali**
bisogni educativi specifici USE bisogni educativi speciali
educazione per persone con bisogni educativi speciali USE educazione speciale
- bisogno di formazione**
bisogno formativo USE bisogno di formazione
- bibliotecario**
block grant USE donazione globale
block teaching USE insegnamento in compresenza
bocciatura USE ripetenza
- bollettino**
 processo di **Bologna**
- borsa di studio**
- Bosnia-Erzegovina**
Repubblica di Bosnia-Erzegovina USE Bosnia-Erzegovina
- bosniaco**
- braille**
- Brandeburgo**
Brandenburgo USE Brandeburgo
- Brema**
- bretone**
laurea breve USE laurea di primo livello
brochure USE opuscolo
dati bruti USE dati grezzi

	<i>regione di</i>	Bruxelles	USE Regione di Bruxelles-Capitale
	Regione di	Bruxelles-Capitale	
		buddismo	
		<i>budget per l'istruzione</i>	USE spesa per l'educazione
		Bulgaria	
		bulgaro	
		bullismo	
		<i>buona pratica</i>	USE buone pratiche
		buone pratiche	
		<i>buono pasto</i>	USE refezione scolastica
		buono scuola	
		calendario	
		calendario	scolastico
		cambiamento	di carriera
		<i>cambio di domicilio</i>	USE cambio di residenza
		cambio	di residenza
		<i>campagna pubblicitaria</i>	USE pubblicità
		campione	
		<i>campione rappresentativo</i>	USE campione
Programma d'azione nel		campo	dell'apprendimento permanente
		campus	
		<i>campus universitario</i>	USE campus
		Canada	
		<i>Canarie</i>	USE Isole Canarie
Comunità Autonoma delle Isole		<i>Canarie</i>	USE Isole Canarie
	Isole	Canarie	
	paese	candidato	
		Cantabria	
Comunità autonoma di		<i>Cantabria</i>	USE Cantabria
		capacità	USE abilità
		<i>capacità comunicative</i>	USE competenze comunicative
	<i>perdita della</i>	<i>capacità uditiva</i>	USE disabilità uditiva
	<i>perdita della</i>	<i>capacità visiva</i>	USE disabilità visiva
	<i>sviluppo delle</i>	<i>capacità professionali</i>	USE sviluppo delle competenze
valutazione da parte dei		capi	d'istituto
valutazione dei		capi	d'istituto
		capitale	umano
	<i>fuga del</i>	<i>capitale umano</i>	USE fuga di cervelli
Regione di Bruxelles-		Capitale	
risorse di		capitale	
	<i>unità</i>	<i>capitalizzabili</i>	USE sistema dei crediti

finanziamento pro-	capite
spesa pro-	capite
<i>stanziamento pro-</i>	capite USE finanziamento pro-capite
	capo di istituto USE dirigente scolastico
stipendio del	capo d'istituto
	Caraibi USE isole caraibiche
isole	caraibiche
<i>educazione</i>	carceraria USE educazione correzionale
<i>istruzione</i>	carceraria USE educazione correzionale
<i>scuola in</i>	carcere USE educazione correzionale
	carezza di insegnanti USE mancanza di insegnanti
	carico di insegnamento
	carico di lavoro USE tempo di lavoro
	carico di lavoro degli insegnanti
<i>fondazione di</i>	carità USE associazione di beneficenza
avanzamento di	carriera
cambiamento di	carriera
	carriera
	carriera scolastica
interruzione di	carriera
<i>percorso di</i>	carriera USE profilo di carriera
profilo di	carriera
<i>struttura di</i>	carriera USE profilo di carriera
	casa dello studente USE residenza studentesca
	casa di accoglienza per minori USE educazione correzionale
	casa di correzione USE educazione correzionale
compiti a	casa
<i>compiti per</i>	casa USE compiti a casa
computer di	casa
	casciubo
	caso di studio USE studio di caso
studio di	caso
	Castiglia e León
	Castiglia-La Mancia
	Castiglia-Leon USE Castiglia e León
<i>Comunità autonoma di</i>	Castiglia-La Mancia USE Castiglia-La Mancia
<i>Comunità autonoma di</i>	Castiglia-Leon USE Castiglia e León
spagnolo (castigliano)
	catalano
	Catalogna
<i>Comunità autonoma di</i>	Catalogna USE Catalogna

catalogo

- associazione di* **categoria** USE associazione professionale
insegnamento ex **cathedra** USE insegnamento frontale
lezione ex **cathedra** USE lezione magistrale
lezione **cattedratica** USE lezione magistrale
cattiva condotta
cattivo *comportamento* USE cattiva condotta
cattolicesimo
causa
CDR USE Comitato delle regioni
- Repubblica **ceca**
cecità USE disabilità visiva
ceco
Cecoslovacchia
Cedefop
- lingue **celtiche**
Africa **centrale**
America **centrale**
Asia **centrale**
autorità **centrale** USE livello nazionale
centralizzazione
Centri nazionali d'informazione sul riconoscimento accademico USE
NARIC
*rete di centri nazionali di informazione sul riconoscimento e sulla mobilità
universitaria* USE ENIC
Rete europea di centri nazionali di informazione USE ENIC
centro comunitario
centro culturale
centro *di attività ricreative* USE strutture ricreative
centro *di documentazione* USE centro informazioni
centro di formazione
centro *di orientamento* USE servizio di orientamento
centro *di ricerca* USE istituto di ricerca
Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale USE Cedefop
centro informazioni
centro per l'infanzia
centro *ricreativo* USE strutture ricreative
centro *sociale* USE centro comunitario
Europa **centro-orientale** USE Europa orientale
certificato
certificato di accesso

certificato di ammissione USE certificato di accesso
certificato di fine studi
certificato di fine studi secondari di I grado USE certificato di fine studi
certificato di fine studi secondari superiori USE certificato di fine studi
certificato di ingresso USE certificato di accesso
certificato di istruzione generale USE diploma di istruzione generale
certificato di studio USE certificato
 organo **certificatore**
certificazione
leggibilità delle certificazioni USE trasparenza delle qualifiche
trasparenza delle certificazioni di formazione professionale USE trasparenza delle qualifiche
 fuga di **cervelli**
CESE USE Comitato economico e sociale europeo
cessazione del rapporto di lavoro
CFU USE sistema dei crediti
abilità chiave USE competenze di base
competenze chiave USE competenze di base
chiesa USE organizzazione religiosa
chimica
 numero **chiuso**
chiusura della scuola
ciclo a struttura unica
ciclo dell'obbligo in struttura unica USE ciclo a struttura unica
ciclo di istruzione
ciclo di studi USE ciclo di studio
ciclo di studio
ciclo primario USE istruzione primaria
ciclo secondario USE istruzione secondaria
corsi di terzo ciclo USE studi post-laurea
corso di laurea di primo ciclo USE corso di laurea di primo livello
laurea di primo ciclo USE laurea di primo livello
laurea di secondo ciclo USE laurea di secondo livello
studi universitari di primo ciclo USE corso di laurea di primo livello
cieco USE disabilità visiva
Cina
cinema
cinese
Cipro
 libera **circolazione**
 libera *circolazione delle persone* USE libera circolazione
CITE 0 USE educazione prescolare

CITE 2 USE secondario inferiore
CITE 3 USE secondario superiore
CITE 4 USE istruzione post-secondaria non terziaria
CITE 5 USE istruzione superiore
CITE 6 USE istruzione superiore
Città del Vaticano
educazione alla **cittadinanza** USE educazione civica
partecipazione dei **cittadini**
cittadino
educazione **civica**
valori **civici**
diritto **civile** USE legislazione
educazione alla convivenza **civile** USE educazione civica
genio **civile**
ingegneria **civile** USE genio civile
partecipazione **civile** USE partecipazione dei cittadini
società **civile** USE partecipazione dei cittadini
stato **civile**
diritti **civili**
civiltà
classe
classe di sostegno
classe eterogenea
classe eterogenea per età
classe mista USE classe eterogenea
classe omogenea
classe preparatoria
classe sociale USE condizione sociale
clima della **classe**
conduzione della **classe** USE gestione della classe
consiglio di **classe**
dimensione della **classe**
disciplina della **classe** USE disciplina scolastica
gestione della **classe**
lavoro di **classe**
passaggio alla **classe successiva** USE promozione
gruppo di **classi** USE raggruppamento
raggruppamento di **classi** USE raggruppamento
studi **classici**
classifica degli istituti USE graduatoria degli istituti
classificazione

- CLIL** USE apprendimento integrato di lingua e contenuto
- clima** della classe
- clima scolastico* USE clima della classe
- club**
- coaching* USE mentoring
- coalizione**
- codice** deontologico
- codice professionale* USE codice deontologico
- coeducazione**
- coesione** economico-sociale
- società coesiva* USE coesione economico-sociale
- società cognitiva* USE società della conoscenza
- abilità cognitive* USE senso critico
- sviluppo **cognitivo**
- coinvolgimento degli studenti* USE partecipazione degli studenti
- coinvolgimento dei genitori* USE partecipazione dei genitori
- attività collaborativa* USE lavoro di gruppo
- apprendimento collaborativo* USE apprendimento di gruppo
- collaborazione** USE cooperazione
- collaborazione internazionale* USE cooperazione internazionale
- collaborazione interuniversitaria* USE cooperazione interuniversitaria
- collana**
- collegio* USE scuola convitto
- collettività** USE comunità
- collettività locale* USE comunità locale
- apprendimento collettivo* USE apprendimento di gruppo
- Comenius**
- Comitato** delle regioni
- comitato direttivo* USE organo direttivo
- Comitato** economico e sociale europeo
- Comitato sindacale europeo degli insegnanti* USE CSEE
- Commissario** europeo
- Commissione dell'Unione europea* USE Commissione europea
- commissione** di esame
- Commissione** europea
- comparabilità** dei titoli
- comparabilità delle qualifiche* USE comparabilità dei titoli
- analisi comparata* USE analisi comparativa
- analisi comparata internazionale* USE valutazione internazionale
- educazione **comparata**
- pedagogia comparata* USE educazione comparata

- analisi **comparativa**
studio comparativo USE analisi comparativa
studio comparato USE analisi comparativa
- compatibilità**
autorità competente USE autorità educativa
- competenza**
competenza informatica USE alfabetizzazione informatica
competenza professionale USE abilità
- accreditamento delle competenze acquisite* USE accreditamento dell'apprendimento precedente
- acquisizione di competenze* USE sviluppo delle competenze
- competenze** acquisite
competenze amministrative USE struttura amministrativa
competenze chiave USE competenze di base
competenze comunicative
competenze cross-curricolari USE competenze trasversali
competenze di base
competenze di scrittura
competenze disciplinari specifiche
competenze essenziali USE competenze di base
competenze informatiche
competenze interdisciplinari USE competenze trasversali
competenze interpersonali USE competenze sociali
competenze linguistiche
competenze minime
competenze orali
competenze pregresse USE competenze acquisite
competenze sociali
competenze specifiche per materia USE competenze disciplinari specifiche
competenze TIC USE competenze informatiche
competenze trasversali
competenze verbali USE competenze orali
- portfolio delle competenze* USE verifica delle competenze acquisite
- sviluppo delle **competenze**
- verifica delle **competenze** acquisite
- competizione**
competizione tra scuole USE concorrenza tra istituti
compiti USE compiti a casa
compiti a casa
compiti per casa USE compiti a casa
compito USE responsabilità
compito scritto USE esercizio scritto

	<i>cattivo</i>	comportamento	USE cattiva condotta
		comportamento	
		comportamento	sociale
		comprensione	
		compresenza	USE insegnamento in compresenza
	insegnamento in	compresenza	
	apprendimento attraverso l'uso del	computer	
		computer	
		computer	di casa
		computer	<i>familiare</i> USE computer di casa
	<i>personal</i>	computer	USE computer
	uso del	computer	
	<i>uso didattico del</i>	computer	USE apprendimento attraverso l'uso del computer
		comune	USE livello locale
	<i>curricolo</i>	comune	USE curricolo di base
	<i>curricolo dell'area</i>	comune	USE curricolo di base
	programma	comune	di studio
	<i>abilità</i>	comunicative	USE competenze comunicative
	<i>capacità</i>	comunicative	USE competenze comunicative
	competenze	comunicative	
		comunicato	stampa
		comunicazione	
		comunicazione	<i>alla famiglia</i> USE informazione ai genitori
		comunicazione	non verbale
		comunicazione	<i>orale</i> USE comunicazione verbale
		comunicazione	verbale
	<i>mezzi di</i>	comunicazione	<i>di massa</i> USE mass media
	<i>Tecnologie dell'informazione e della</i>	comunicazione	USE TIC
		comunità	
		Comunità	<i>autonoma andalusa</i> USE Andalusia
		Comunità	<i>autonoma dei Paesi baschi</i> USE Paesi baschi
		Comunità	<i>autonoma del Principato delle Asturie</i> USE Principato delle Asturie
		Comunità	<i>autonoma dell'Estremadura</i> USE Estremadura
		Comunità	<i>autonoma della regione di Murcia</i> USE Murcia
		Comunità	<i>autonoma delle Asturie</i> USE Principato delle Asturie
		Comunità	<i>autonoma delle Isole Baleari</i> USE Isole Baleari
		Comunità	<i>Autonoma delle Isole Canarie</i> USE Isole Canarie
		Comunità	<i>autonoma di Andalusia</i> USE Andalusia
		Comunità	<i>autonoma di Aragona</i> USE Aragona
		Comunità	<i>autonoma di Cantabria</i> USE Cantabria

- Comunità autonoma di Castiglia-La Mancia* USE Castiglia-La Mancia
Comunità autonoma di Castiglia-Leon USE Castiglia e León
Comunità autonoma di Catalogna USE Catalogna
Comunità autonoma di Galizia USE Galizia
Comunità autonoma di La Rioja USE La Rioja
Comunità autonoma di Madrid
Comunità autonoma di Murcia USE Murcia
Comunità autonoma di Navarra USE Navarra
Comunità autonoma di Valencia
Comunità di lingua fiamminga USE Comunità fiamminga del Belgio
Comunità di lingua francese USE Comunità francese del Belgio
Comunità di lingua tedesca USE Comunità tedesca del Belgio
Comunità europea USE Unione europea
Comunità fiamminga USE Comunità fiamminga del Belgio
Comunità fiamminga del Belgio
Comunità francese del Belgio
Comunità francofona del Belgio USE Comunità francese del Belgio
Comunità germanofona del Belgio USE Comunità tedesca del Belgio
comunità linguistica
comunità locale
comunità religiosa USE organizzazione religiosa
comunità rieducativa USE educazione correzionale
Comunità tedesca del Belgio
Comunità valenciana USE Comunità autonoma di Valencia
Consiglio delle Comunità europee USE Consiglio dell'Unione europea
Corte dei conti della Comunità europea USE Corte dei conti europea
Corte di Giustizia delle **Comunità** europee
Istituzione delle Comunità europee USE Istituzione dell'Unione europea
lingua di una **comunità**
studi di **comunità**
Ufficio Statistico delle Comunità europee USE Eurostat
agenzia **comunitaria** USE agenzia dell'Unione europea
azione **comunitaria**
decisione comunitaria USE decisione dell'Unione europea
direttiva comunitaria USE direttiva dell'Unione europea
iniziativa comunitaria USE azione comunitaria
istituzione comunitaria USE Istituzione dell'Unione europea
legge comunitaria USE Diritto comunitario
legislazione comunitaria USE Diritto comunitario
misura comunitaria USE azione comunitaria
normativa comunitaria USE Diritto comunitario

- politica **comunitaria**
- programma di azione* **comunitaria** USE azione comunitaria
- raccomandazione* **comunitaria** USE raccomandazione dell'Unione europea
- risoluzione* **comunitaria** USE risoluzione dell'Unione europea
- centro **comunitario**
- Diritto **comunitario**
- livello* **comunitario** USE livello europeo
- organo* **comunitario** USE organismo dell'Unione europea
- programma* **comunitario** USE azione comunitaria
- regolamento* **comunitario** USE regolamento dell'Unione europea
- conciliazione** USE risoluzione di controversie
- conclusione**
- conclusioni** del Consiglio
- esame* **conclusivo** USE esame finale
- concorrenza** USE competizione
- concorrenza** tra istituti
- concorso**
- procedura* **concorsuale** USE concorso
- condizione** *politica* USE situazione politica
- condizione** sociale
- condizione** socialmente svantaggiata
- condizione** *socioculturale* USE ambiente socioculturale
- condizioni** *dell'apprendimento* USE contesto di apprendimento
- condizioni** *di ammissione* USE requisiti di ammissione
- condizioni** *di impiego* USE condizioni di lavoro
- condizioni** di lavoro
- condizioni** *di servizio* USE condizioni di lavoro
- condizioni** *occupazionali* USE condizioni di lavoro
- condizioni** *per l'accesso* USE requisiti di ammissione
- cattiva **condotta**
- condotta** USE disciplina scolastica
- conduzione** *della classe* USE gestione della classe
- confederazione** *sindacale* USE sindacato
- Confederazione** *svizzera* USE Svizzera
- conferenza**
- scuola **confessionale**
- conflitto**
- confucianesimo**
- congedo** USE permesso
- congedo** *di maternità* USE congedo parentale
- congedo** *di paternità* USE congedo parentale

- congedo** di studio
congedo familiare USE congedo parentale
congedo parentale
congedo per malattia USE assenza per malattia
congedo per motivi di studio USE congedo di studio
congedo sabbatico USE congedo di studio
congresso USE conferenza
- relazione **congressuale**
atti congressuali USE atti di convegno
- conoscenza**
economia della conoscenza USE società della conoscenza
 gestione della **conoscenza**
società basata sulla conoscenza USE società della conoscenza
 società della **conoscenza**
acquisizione di conoscenze USE apprendimento
conoscenze pratiche USE know-how
- trasferimento delle **conoscenze**
società conoscitiva USE società della conoscenza
consanguineità USE famiglia
- modello **consecutivo**
conseguenza USE risultato
conservatorio USE scuola di musica
conservazione dell'ambiente USE protezione dell'ambiente
consigliere di orientamento USE consulente di orientamento
- conclusioni del **Consiglio**
consiglio d'amministrazione USE organo direttivo
Consiglio d'Europa
Consiglio dei ministri europei USE Consiglio dell'Unione europea
Consiglio dell'educazione
Consiglio dell'UE USE Consiglio dell'Unione europea
Consiglio dell'Unione europea
Consiglio delle Comunità europee USE Consiglio dell'Unione europea
consiglio di classe
consiglio di istituto
consiglio d'amministrazione scolastico
Consiglio europeo
Consiglio nordico USE paesi nordici
consiglio scolastico USE consiglio di istituto
Consiglio superiore della pubblica istruzione USE Consiglio dell'educazione
Consiglio UE USE Consiglio dell'Unione europea
- paesi membri del Consiglio nordico* USE paesi nordici

Presidenza del **Consiglio** dell'Unione europea
consulente di orientamento
consulente pedagogico USE consulente di orientamento
consulente scolastico USE consulente di orientamento
consulenza USE consultazione
consulenza psico-pedagogica USE servizio psicologico
consulenza psicologica USE servizio psicologico
consultazione
 materiale di **consultazione**
 organo **consultivo**
consumo
contenuti dell'e-learning
contenuti della formazione on line USE contenuti dell'e-learning
 apprendimento integrato di lingua e **contenuto**
contenuto dell'attività formativa USE contenuto di apprendimento
contenuto dell'istruzione USE contenuto di apprendimento
contenuto di apprendimento
contenuto educativo USE contenuto di apprendimento
contenuto professionale USE dimensione professionale del contenuto
 dimensione professionale del **contenuto**
contestazione USE protesta
contesto di apprendimento
Corte dei conti della Comunità europea USE Corte dei conti europea
 Corte dei **conti** europea
formazione continua USE educazione degli adulti
formazione continua degli insegnanti USE formazione in servizio degli insegnanti
 formazione professionale **continua**
 valutazione **continua**
votazione continua USE valutazione continua
continuità dell'insegnamento USE continuità didattica
continuità didattica
continuità educativa USE continuità didattica
continuità pedagogica USE continuità didattica
contratto a tempo determinato
contratto a tempo indeterminato
contratto a termine USE contratto a tempo determinato
contratto di assunzione USE contratto di lavoro
contratto di impiego USE contratto di lavoro
contratto di lavoro
risoluzione del contratto USE cessazione del rapporto di lavoro
contributi scolastici USE tasse

- contributo** dei genitori
contributo finanziario USE sostegno finanziario
contributo finanziario dei genitori USE contributo dei genitori
- studio individuale* **controllato** USE studio individuale guidato
controllo USE supervisione
controllo di bilancio USE controllo finanziario
controllo finanziario
controversia USE conflitto
- risoluzione di **controversie**
 atti di **convegno**
convegno USE conferenza
- scuola **convitto**
- educazione alla* **convivenza civile** USE educazione civica
apprendimento **cooperativo** USE apprendimento di gruppo
- cooperazione**
cooperazione europea
cooperazione internazionale
cooperazione interuniversitaria
- Organizzazione per la* **cooperazione e lo sviluppo economico** USE OCSE
- docente **coordinatore**
coorte (statistica)
copiare
Corea del Sud USE Repubblica di Corea
- Repubblica di **Corea**
corpo docente
corpo insegnante USE corpo docente
corpo ispettivo USE ispettorato
- valutazione del* **corpo docente** USE valutazione degli insegnanti
ginnastica **correttiva** USE fisioterapia
- educazione **correzionale**
istituto **correzionale** USE educazione correzionale
casa di **correzione** USE educazione correzionale
- corrispondenza** scolastica
- annullamento dei* **corsi** USE annullamento di una lezione
corsi di gestione aziendale USE formazione manageriale
corsi di terzo ciclo USE studi post-laurea
corsi di terzo livello USE studi post-laurea
corsi estivi USE scuola estiva
corsi post-laurea USE studi post-laurea
- sospensione dei* **corsi** USE annullamento di una lezione
- corso**

corso a orientamento professionale USE programma di orientamento professionale
corso accademico USE corso di istruzione superiore
corso accelerato USE corso intensivo
corso di formazione USE programma di formazione
corso di formazione professionale USE programma di orientamento professionale
corso di istruzione superiore
corso di laurea di primo ciclo USE corso di laurea di primo livello
corso di laurea di primo livello
corso di laurea triennale USE corso di laurea di primo livello
corso di recupero USE sostegno pedagogico
corso di sostegno USE classe di sostegno
corso elettivo USE corso opzionale
corso facoltativo USE corso opzionale
corso integrativo USE sostegno pedagogico
corso integrato
corso intensivo
corso introduttivo USE classe preparatoria
corso modulare
corso opzionale
corso preparatorio USE classe preparatoria
corso propedeutico USE classe preparatoria
corso serale USE scuola serale
corso universitario USE corso di istruzione superiore
 esenzione da un **corso** USE esonero da un corso
 esonero da un **corso**
 programma del **corso**
 struttura del **corso**
còrso
Corte dei conti della Comunità europea USE Corte dei conti europea
Corte dei conti europea
Corte di Giustizia delle Comunità europee
Corte europea di giustizia USE Corte di Giustizia delle Comunità europee
costituzione
Costituzione europea USE Unione europea + costituzione
costo dell'educazione USE spesa per l'educazione
costo della vita
costruzione di una scuola USE istituzione di una scuola
counselling USE orientamento
 attività **creative**

- creatività**
creazione di una scuola USE istituzione di una scuola
Crediti Formativi Universitari USE sistema dei crediti
- sistema dei **crediti**
- Sistema europeo di accumulazione e
trasferimento dei **crediti**
trasferimento dei **crediti**
- lingue **creole**
creolo
criminale USE delinquenza
criminalità USE delinquenza
criminalità giovanile USE delinquenza
- cristianesimo**
cristianità USE cristianesimo
- criterio** di valutazione
- senso **critico**
- croato**
Croazia
- serie cronologica* USE serie temporale
competenze cross-curricolari USE competenze trasversali
- CSEE**
cultura
- Organizzazione delle Nazioni Unite per
l'educazione, la scienza e la* **cultura** USE UNESCO
- ambiente socio-* **culturale** USE ambiente socioculturale
associazione **culturale** USE centro culturale
- centro **culturale**
diversità **culturale** USE pluralismo culturale
eredità **culturale** USE identità culturale
- identità **culturale**
patrimonio **culturale** USE identità culturale
- pluralismo **culturale**
retrotterra **culturale** USE identità culturale
scambio **culturale** USE visita di scambio
- attività **culturali**
attività socio- **culturali** USE attività culturali
eventi **culturali** USE attività culturali
manifestazioni **culturali** USE attività culturali
relazioni **culturali** USE relazioni interculturali
- pluralità delle* **culture** USE pluralismo culturale
cure sanitarie USE assistenza sanitaria

- materia **curricolare**
- competenze cross-* **curricolari** USE competenze trasversali
- curricolo**
- curricolo comune* USE curricolo di base
- curricolo dell'area comune* USE curricolo di base
- curricolo** di base
- curricolo fondamentale* USE curricolo di base
- curricolo** implicito
- elaborazione del **curricolo**
- riforma del **curricolo**
- sviluppo del* **curricolo** USE elaborazione del curricolo
- curriculum* USE curricolo
- curriculum nascosto* USE curricolo implicito
- custode**
- custodia** dei bambini
- danese**
- Danimarca**
- danni all'udito* USE disabilità uditiva
- danni alla vista* USE disabilità visiva
- database* USE banca dati
- banca **dati**
- base di* **dati** USE banca dati
- dati bruti* USE dati grezzi
- dati demografici* USE statistica demografica
- dati** economici
- dati** grezzi
- dati non elaborati* USE dati grezzi
- dati originali* USE dati grezzi
- dati** statistici
- elaborazione **dati**
- elaborazione elettronica di* **dati** USE elaborazione dati
- raccolta* **dati** USE raccolta di dati
- raccolta di **dati**
- trattamento dei* **dati** USE elaborazione dati
- datore** di lavoro
- DDR** USE Repubblica democratica tedesca
- decentralizzazione* USE decentramento
- decentramento**
- decentramento** geografico
- decisione comunitaria* USE decisione dell'Unione europea
- decisione** dell'Unione europea

- decisori in materia di politica educativa* USE responsabili della politica educativa
- decisori politici in ambito educativo* USE responsabili della politica educativa
- decreto* USE legislazione
- deficienza fisica* USE disabilità fisica
- deficienza intellettiva* USE disabilità intellettiva
- deficienza intellettuale* USE disabilità intellettiva
- deficit sensoriale* USE handicap sensoriale
- delinquente* USE delinquenza
- delinquenza**
- delinquenza giovanile* USE delinquenza
- transizione scuola **dell'infanzia**-scuola primaria
- Repubblica **democratica** tedesca
- democratizzazione dell'educazione* USE democratizzazione dell'istruzione
- democratizzazione** dell'istruzione
- democrazia**
- demografia* USE popolazione
- densità demografica* USE distribuzione della popolazione
- statistica **demografica**
- dati demografici* USE statistica demografica
- indice demografico* USE statistica demografica
- densità della popolazione* USE distribuzione della popolazione
- densità demografica* USE distribuzione della popolazione
- norme deontologiche* USE codice deontologico
- codice **deontologico**
- dépliant* USE opuscolo
- contratto a tempo **determinato**
- detrazione fiscale* USE sgravio fiscale
- devoluzione* USE decentramento
- dialetto**
- dibattito**
- attrezzatura didattica* USE risorse per l'insegnamento
- autonomia didattica* USE libertà di insegnamento
- continuità **didattica**
- didattica**
- didattica alternativa* USE offerta educativa alternativa
- didattica delle lingue straniere* USE insegnamento delle lingue straniere
- didattica** differenziata
- escursione didattica* USE gita scolastica
- innovazione **didattica**

- ricerca* **didattica** USE ricerca educativa
- risorsa* **didattica digitale** USE oggetto didattico
- sospensione dell'attività* **didattica** USE annullamento di una lezione
- aiuti* **didattici** USE risorse per l'insegnamento
- mezzi* **didattici** USE risorse per l'insegnamento
- obiettivi* **didattici** USE obiettivi dell'insegnamento
- strumenti* **didattici** USE risorse per l'insegnamento
- direttore* **didattico** USE dirigente scolastico
- gioco* **didattico** USE gioco educativo
- materiale* **didattico** USE risorse per l'insegnamento
- metodo* **didattico** USE metodo di insegnamento
- oggetto **didattico**
- programma* **didattico interattivo** USE software educativo
- software* **didattico** USE software educativo
- supporto* **didattico** USE sostegno pedagogico
- uso* **didattico del computer** USE apprendimento attraverso l'uso del computer
- scuola* **differenziale** USE scuola speciale
- didattica **differenziata**
- insegnamento* **differenziato** USE didattica differenziata
- difficoltà** di apprendimento
- difficoltà** di lettura
- diffusione** delle informazioni
- alfabetizzazione* **digitale** USE alfabetizzazione informatica
- risorsa didattica* **digitale** USE oggetto didattico
- dimensione** della classe
- dimensione** della scuola
- dimensione** europea
- dimensione** internazionale
- dimensione** professionale del contenuto
- diminuzione dell'udito* USE disabilità uditiva
- dimostrazione pratica* USE lezione pratica
- dipendente**
- lavoratore* **dipendente** USE dipendente
- diploma** USE certificato
- diploma accademico** USE diploma d'istruzione superiore
- diploma BI** USE baccalaureato internazionale
- diploma** d'istruzione superiore
- diploma di fine studi** USE certificato di fine studi
- diploma di fine studi secondari superiori** USE certificato di fine studi
- diploma** di istruzione generale
- diploma di laurea** USE diploma d'istruzione superiore

- diploma di maturità* USE certificato di fine studi
diploma europeo USE baccalaureato europeo
Diploma Supplement USE Supplemento al diploma
diploma universitario USE diploma d'istruzione superiore
- Supplemento al **diploma**
diplomando USE licenziando
diplomato dell'istruzione superiore USE laureato
- equipollenza dei* **diplomi** USE equipollenza dei titoli di studio
- riconoscimento dei **diplomi**
directory
direttiva comunitaria USE direttiva dell'Unione europea
direttiva dell'Unione europea
quadri **direttivi** USE personale dirigente
comitato **direttivo** USE organo direttivo
organo **direttivo**
personale **direttivo** USE personale dirigente
direttore didattico USE dirigente scolastico
direzione dell'istituto scolastico USE gestione dell'istituto scolastico
dirigente USE personale dirigente
dirigente scolastico
personale **dirigente**
retribuzione del **dirigente** *scolastico* USE stipendio del capo d'istituto
stipendio del **dirigente** *scolastico* USE stipendio del capo d'istituto
valutazione da parte dei **dirigenti** *scolastici* USE valutazione da parte dei capi d'istituto
valutazione dei **dirigenti** *scolastici* USE valutazione dei capi d'istituto
dirigenza USE personale dirigente
- diritti**
diritti civili
diritti dei bambini
diritti dei genitori
diritti del bambino USE diritti dei bambini
diritti del fanciullo USE diritti dei bambini
diritti dell'uomo USE diritti umani
diritti umani
diritto USE legislazione
diritto all'educazione
diritto all'istruzione USE diritto all'educazione
diritto allo studio USE diritto all'educazione
diritto civile USE legislazione
Diritto comunitario
diritto del lavoro

diritto internazionale
diritto penale USE legislazione
diritto pubblico USE legislazione
studi di diritto USE studi giuridici
studio del diritto USE studi giuridici
disabile USE persona con disabilità
 accesso ai **disabili**
 Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione
 degli alunni **disabili**
disabilità
disabilità fisica
disabilità intellettiva
disabilità intellettuale USE disabilità intellettiva
disabilità uditiva
disabilità visiva
 persona con **disabilità**
disaffezione allo studio USE disaffezione scolastica
disaffezione degli studenti USE disaffezione scolastica
disaffezione scolastica
discente adulto USE studente adulto
disciplina USE materia curricolare
disciplina a scuola USE disciplina scolastica
disciplina della classe USE disciplina scolastica
disciplina obbligatoria USE materia obbligatoria
disciplina scolastica
insegnante di disciplina USE insegnante specialista
provvedimento disciplinare USE sanzione
 competenze **disciplinari** specifiche
discorso
discriminazione
discriminazione positiva
discriminazione razziale USE razzismo
discriminazione sessuale USE uguaglianza dei sessi
discriminazione sociale USE esclusione sociale
discussione USE dibattito
disegno
disegno di legge USE legislazione
diseguaglianza sociale
disinteresse per la scuola USE disaffezione scolastica
dislessia USE disturbo del linguaggio
disoccupato USE disoccupazione

disoccupazione

disparità di genere USE uguaglianza dei sessi

dispensa USE esonero da un corso

dispersione scolastica USE abbandono scolastico

disposizione USE azione

disseminazione delle informazioni USE diffusione delle informazioni

apprendimento a **distanza**

formazione a distanza USE apprendimento a distanza

istruzione a distanza USE apprendimento a distanza

distribuzione degli studenti

distribuzione del reddito

distribuzione della popolazione

distribuzione delle risorse

distribuzione delle scuole

disturbi USE problemi di salute

disturbi mentali USE disabilità intellettiva

disturbo del linguaggio

disturbo della parola USE disturbo del linguaggio

disturbo linguistico USE disturbo del linguaggio

disuguaglianza sociale USE disuguaglianza sociale

ditta USE impresa

divario Nord-Sud USE divario regionale

divario regionale

accesso ai diversamente abili USE accesso ai disabili

diversamente abile USE persona con disabilità

persona diversamente abile USE persona con disabilità

diversità culturale USE pluralismo culturale

diversità linguistica

dizionario

corpo **docente**

docente USE insegnante

docente coordinatore

docente di sostegno USE insegnante di sostegno

docente generalista

docente non abilitato USE insegnante non qualificato

docente non qualificato USE insegnante non qualificato

docente specialista USE insegnante specialista

personale docente USE corpo docente

personale non **docente**

professione **docente**

rapporto docente-alunno USE rapporto insegnante-studente

- ritorno alla professione* **docente** USE ritorno all'insegnamento
- valutazione del corpo* **docente** USE valutazione degli insegnanti
- penuria di* **docenti** USE mancanza di insegnanti
- retribuzione dei* **docenti** USE stipendio degli insegnanti
- valutazione dei* **docenti** USE valutazione degli insegnanti
- documentalista** USE bibliotecario
- centro di* **documentazione** USE centro informazioni
- documentazione**
- documento** amministrativo
- documento** di lavoro
- documento** elettronico
- documento riepilogativo* USE riassunto
- domanda** di insegnanti
- domanda** di istruzione
- domanda** di laureati
- domanda educativa* USE domanda di istruzione
- sicurezza* **domestica** USE educazione alla sicurezza
- educazione* **domiciliare** USE istruzione a domicilio
- cambio di* **domicilio** USE cambio di residenza
- istruzione a **domicilio**
- donazione**
- donazione** globale
- donna* USE femmina
- parità uomo-* **donna** USE uguaglianza dei sessi
- dotato**
- dottorato**
- dottorato di ricerca* USE dottorato
- programma di* **dottorato** USE studi di dottorato
- studi di **dottorato**
- tesi di* **dottorato** USE tesi
- dovere** USE responsabilità
- arte **drammatica**
- uso di* **droghe** USE abuso di stupefacenti
- dropout** USE abbandono scolastico
- DS** USE dirigente scolastico
- durata**
- durata** degli studi
- durata** dell'anno accademico
- durata** dell'anno scolastico
- durata** della scuola dell'obbligo
- EADSNE** USE Agenzia europea per lo sviluppo dell'istruzione degli alunni

	disabili
	ebraico
	<i>eccesso di insegnanti</i> USE sovrannumero di insegnanti
	<i>ecologia</i> USE educazione ambientale
	economia
	<i>economia del sapere</i> USE società della conoscenza
	<i>economia dell'educazione</i> USE economia dell'istruzione
	economia dell'istruzione
	<i>economia della conoscenza</i> USE società della conoscenza
	risorse economiche
	<i>scienze economiche</i> USE economia
	dati economici
agricoltura (settore	economico)
	coesione economico-sociale
	Comitato economico e sociale europeo
	fattore economico
<i>Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo</i>	economico USE OCSE
	sistema economico
	Spazio economico europeo
	trattamento economico
	<i>ECTS</i> USE Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti
	edilizia scolastica
<i>European Association of Institutions in Higher</i>	Education USE EURASHE
	autorità educativa
	<i>continuità educativa</i> USE continuità didattica
<i>decisori in materia di politica</i>	educativa USE responsabili della politica educativa
	<i>domanda educativa</i> USE domanda di istruzione
	<i>innovazione educativa</i> USE innovazione didattica
istituto prescolare a finalità	educativa
	<i>legislazione in materia educativa</i> USE Legislazione scolastica
	<i>offerta educativa</i> USE offerta formativa
	offerta educativa alternativa
	<i>pianificazione educativa</i> USE pianificazione dell'istruzione
	politica educativa
	<i>programmazione educativa</i> USE pianificazione dell'istruzione
responsabili della politica	educativa
	ricerca educativa
	<i>riforma educativa</i> USE riforma scolastica
	teoria educativa
	attività educative
	finalità educative

strutture **educative**
 bisogni **educativi** speciali
bisogni educativi specifici USE bisogni educativi speciali
educazione per persone con bisogni educativi speciali USE educazione speciale
passaggio tra livelli educativi USE transizione tra livelli di istruzione
 principi **educativi**
 servizi **educativi** itineranti
 animatore socio- **educativo**
contenuto educativo USE contenuto di apprendimento
decisori politici in ambito educativo USE responsabili della politica educativa
esperto educativo USE esperto in educazione
 gioco **educativo**
impiegato nel settore educativo USE funzionario dell'istruzione
istituto educativo USE istituto di istruzione
livello educativo USE livello di istruzione
materiale educativo USE risorse per l'insegnamento
 organismo **educativo**
 orientamento **educativo**
riforma del sistema educativo USE riforma scolastica
 settore **educativo**
 sistema **educativo**
 software **educativo**
struttura del sistema educativo USE sistema educativo
 valutazione del sistema **educativo**
voucher educativo USE buono scuola
educatore USE educatori dell'infanzia
educatori dell'infanzia
accesso all' educazione USE accesso all'istruzione
amministrazione dell' educazione USE amministrazione dell'istruzione
 Consiglio dell' **educazione**
democratizzazione dell' educazione USE democratizzazione dell'istruzione
 diritto all' **educazione**
economia dell' educazione USE economia dell'istruzione
educazione
educazione ai media
educazione al tempo libero
educazione alimentare
educazione all'ambiente USE educazione ambientale
educazione all'immagine USE educazione artistica
educazione all'imprenditoria USE formazione imprenditoriale
educazione alla cittadinanza USE educazione civica

educazione alla convivenza civile USE educazione civica
educazione alla musica USE educazione musicale
educazione alla pace
educazione alla salute
educazione alla sicurezza
educazione allo sviluppo sostenibile USE educazione ambientale
educazione ambientale
educazione artistica
educazione bilingue USE apprendimento integrato di lingua e contenuto
educazione carceraria USE educazione correzionale
educazione civica
educazione comparata
educazione correzionale
educazione degli adulti
educazione della prima infanzia USE educazione prescolare
educazione di base USE istruzione di base
educazione domiciliare USE istruzione a domicilio
educazione elementare USE istruzione primaria
educazione etica USE educazione morale
educazione familiare
educazione fisica
educazione generale USE istruzione generale
educazione gratuita USE istruzione gratuita
educazione inclusiva
educazione informale USE apprendimento informale
educazione iniziale USE formazione iniziale
educazione interculturale
educazione internazionale USE studi internazionali
educazione istituzionale USE istruzione formale
educazione mista USE coeducazione
educazione morale
educazione multiculturale USE educazione interculturale
educazione musicale
educazione non formale USE apprendimento non formale
educazione nutrizionale USE educazione alimentare
educazione parentale USE educazione familiare
educazione per persone con bisogni educativi speciali USE educazione speciale
educazione permanente USE apprendimento permanente
educazione prescolare
educazione religiosa

educazione sessuale
educazione sorvegliata USE educazione correzionale
educazione speciale
educazione speciale separata
educazione stradale USE educazione alla sicurezza
 esperto in **educazione**
 filosofia dell' **educazione**
 finanziamento dell' **educazione**
 globalizzazione dell' **educazione**
 istituto di **educazione** per adulti
 libertà dell' **educazione**
 mercato dell' **educazione**
 Ministero dell' **educazione**
 ministro dell' **educazione**
mondializzazione dell' educazione USE globalizzazione dell'educazione
rapporto educazione-industria USE rapporto scuola-industria
 scienze dell' **educazione**
 sociologia dell' **educazione**
 storia dell' **educazione**
efficacia
efficienza
indicatore di efficienza USE indicatore di output
EFTA USE AELS
dati non elaborati USE dati grezzi
elaborato scritto USE esercizio scritto
elaborazione dati
elaborazione dei programmi di studio USE elaborazione del curriculum
elaborazione del curriculum
elaborazione elettronica di dati USE elaborazione dati
educazione elementare USE istruzione primaria
istruzione elementare USE istruzione primaria
scuola elementare USE scuola primaria
materia elettiva USE materia opzionale
corso elettivo USE corso opzionale
elaborazione elettronica di dati USE elaborazione dati
 posta **elettronica**
 documento **elettronico**
 gioco **elettronico**
emarginazione USE esclusione sociale
emigrante
emigrato di seconda generazione USE migrante di seconda generazione

- emigrazione* USE emigrante
- ENIC**
- Rete* **ENIC** USE ENIC
- ENQA**
- ente locale* USE comunità locale
- ente organizzatore* USE organismo educativo
- ENTEP**
- equipe medica* USE personale sanitario
- equipollenza dei diplomi* USE equipollenza dei titoli di studio
- equipollenza** dei titoli di studio
- equipollenza delle qualifiche* USE equipollenza dei titoli di studio
- equivalenza dei titoli* USE equipollenza dei titoli di studio
- Erasmus**
- Erasmus Mundus**
- Programma* **Erasmus** USE Erasmus
- eredità culturale* USE identità culturale
- ergoterapia* USE terapia occupazionale
- Bosnia- **Erzegovina**
- Repubblica di Bosnia-* **Erzegovina** USE Bosnia-Erzegovina
- commissione di **esame**
- esame**
- esame attitudinale* USE test di piazzamento
- esame conclusivo* USE esame finale
- esame di accesso* USE esame di ingresso
- esame di ammissione* USE esame di ingresso
- esame di fine studi* USE esame finale
- esame** di ingresso
- esame** finale
- esame** orale
- esame** scritto
- rinvio di **esame**
- esaminatore* USE valutatore
- scienze* **esatte** USE scienze naturali
- eschimese di Groenlandia* USE groenlandese
- lingue **eschimo-**aleutine
- esclusione dalla scuola* USE espulsione dalla scuola
- esclusione** sociale
- escursione didattica* USE gita scolastica
- potere **esecutivo**
- esenzione da un corso* USE esonero da un corso
- esenzione fiscale* USE sgravio fiscale

- esercitazione* USE esercizio
esercitazione orale USE esercizio orale
esercitazione scritta USE esercizio scritto
esercizio
esercizio orale
esercizio scritto
esito USE risultato
esito della ricerca USE risultato di ricerca
esonero da imposta USE sgravio fiscale
esonero da un corso
esperanto
apprendimento per esperienza USE formazione pratica
esperienza di lavoro
esperienza lavorativa USE esperienza di lavoro
esperienza pedagogica USE pratica di insegnamento
esperienza precedente USE competenze acquisite
esperienza professionale
esperienza sul posto di lavoro USE esperienza di lavoro
accreditamento di precedenti esperienze formative USE accreditamento dell'apprendimento precedente
apprendimento esperienziale USE formazione pratica
esperto di formazione USE esperto in educazione
esperto educativo USE esperto in educazione
esperto in educazione
espressione orale
espulsione USE espulsione dalla scuola
espulsione dalla scuola
competenze essenziali USE competenze di base
Africa dell' Est USE Africa orientale
Europa dell' Est USE Europa orientale
Germania dell' Est USE Repubblica democratica tedesca
Germania Est USE Repubblica democratica tedesca
 politica **estera**
 valutazione **esterna**
attività in esterni USE attività all'aperto
attività all' esterno USE attività all'aperto
formazione all' estero USE studio all'estero
 studio all' **estero**
famiglia estesa USE famiglia
 scuola **estiva**
corsi estivi USE scuola estiva
estone

Estonia

Comunità autonoma dell' **Estremadura** USE Estremadura

Estremadura

Estremo Oriente

classe eterogenea per **età**

età

età di inizio della scolarità USE età di scolarizzazione

età di inizio della scuola USE età di scolarizzazione

età di scolarizzazione

età mentale

classe **eterogenea**

classe **eterogenea** per età

ETF USE Fondazione europea per la formazione professionale

educazione etica USE educazione morale

etica professionale USE codice deontologico

minoranza etnica USE gruppo etnico

gruppo **etnico**

EUA

EURASHE

Associazione per la formazione degli insegnanti

in Europa USE ATEE

Consiglio d' **Europa**

Europa

Europa centro-orientale USE Europa orientale

Europa del Nord USE Europa settentrionale

Europa del Sud USE Europa meridionale

Europa dell'Est USE Europa orientale

Europa dell'Ovest USE Europa occidentale

Europa meridionale

Europa occidentale

Europa orientale

Europa settentrionale

agenzia dell'Unione **europea**

Agenzia **europea** per lo sviluppo dell'istruzione degli alunni disabili

allargamento (Unione **europea**)

Associazione europea degli istituti di istruzione superiore USE EURASHE

Associazione europea di libero scambio USE AELS

Associazione europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore USE ENQA

azione dell'Unione europea USE azione comunitaria

Commissione dell'Unione europea USE Commissione europea

Commissione **europea**

<i>Comunità</i>	europa	USE Unione europea
Consiglio dell'Unione	europa	
cooperazione	europa	
<i>Corte dei conti della Comunità</i>	europa	USE Corte dei conti europea
Corte dei conti	europa	
<i>Corte</i>	europa di giustizia	USE Corte di Giustizia delle Comunità europee
<i>Costituzione</i>	europa	USE Unione europea + costituzione
decisione dell'Unione	europa	
dimensione	europa	
direttiva dell'Unione	europa	
Fondazione	europa	per la formazione professionale
Istituzione dell'Unione	europa	
<i>Istituzione</i>	europa	USE Istituzione dell'Unione europea
<i>legislazione dell'Unione</i>	europa	USE Diritto comunitario
<i>licenza liceale</i>	europa	USE baccalaureato europeo
<i>livello dell'Unione</i>	europa	USE livello europeo
media	europa	
organismo dell'Unione	europa	
<i>paese membro dell'Unione</i>	europa	USE paese dell'UE
<i>politica dell'Unione</i>	europa	USE politica comunitaria
Presidenza del Consiglio dell'Unione	europa	
<i>programma dell'Unione</i>	europa	USE azione comunitaria
raccomandazione dell'Unione	europa	
<i>raccomandazione</i>	europa	USE raccomandazione dell'Unione europea
regolamento dell'Unione	europa	
<i>Rete</i>	europa di centri nazionali di informazione	USE ENIC
<i>Rete</i>	europa per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore	USE ENQA
<i>Rete</i>	europa sulle politiche d'istruzione degli insegnanti	USE ENTEP
risoluzione dell'Unione	europa	
Scuola	europa	
<i>stato membro dell'Unione</i>	europa	USE paese dell'UE
sussidiarietà (Unione)	europa	
<i>Ufficio Statistico dell'Unione</i>	europa	USE Eurostat
Unione	europa	
	European Association of Institutions in Higher Education	USE EURASHE
	European Schoolnet	
	European University Association	USE EUA
<i>Associazione delle università</i>	europa	USE EUA
<i>Consiglio delle Comunità</i>	europa	USE Consiglio dell'Unione europea
Corte di Giustizia delle Comunità	europa	
<i>Istituzione delle Comunità</i>	europa	USE Istituzione dell'Unione europea

- Ufficio Statistico delle Comunità* **europee** USE Eurostat
- Consiglio dei ministri* **europei** USE Consiglio dell'Unione europea
- standard **europei**
- baccalaureato **europeo**
- Centro* **europeo per lo sviluppo della formazione professionale** USE Cedefop
- Comitato economico e sociale **europeo**
- Comitato sindacale* **europeo degli insegnanti** USE CSEE
- Commissario **europeo**
- Consiglio **europeo**
- diploma* **europeo** USE baccalaureato europeo
- Fondo sociale **europeo**
- livello **europeo**
- paese* **europeo** USE paese dell'UE
- Parlamento **europeo**
- Sistema **europeo** di accumulazione e trasferimento dei crediti
- Spazio economico **europeo**
- Spazio **europeo** dell'istruzione superiore
- stato* **europeo** USE paese dell'UE
- trattato **europeo**
- Eurostat**
- Eurydice**
- eventi culturali* USE attività culturali
- ex Repubblica Jugoslava di Macedonia* USE FYROM
- insegnamento* **ex cathedra** USE insegnamento frontale
- lezione* **ex cathedra** USE lezione magistrale
- territori dell' **ex** Jugoslavia
- expertise** USE competenza
- paese* **extracomunitario** USE paese non UE
- attività **extracurricolari**
- paese* **extraeuropeo** USE paese non UE
- stato* **extraeuropeo** USE paese non UE
- extranet**
- formazione **extrascolastica**
- attività* **extrascolastiche** USE formazione extrascolastica
- accoglienza in orario* **extrascolastico** USE assistenza in orario extrascolastico
- assistenza in orario **extrascolastico**
- fabbisogno di insegnanti* USE domanda di insegnanti
- fabbisogno di laureati* USE domanda di laureati
- facilità d'uso* USE user friendly
- facoltà* USE facoltà universitaria
- facoltà** universitaria

- materia* **facoltativa** USE materia opzionale
- attività* **facoltative** USE attività extracurricolari
- corso* **facoltativo** USE corso opzionale
- fallimento scolastico** USE insuccesso scolastico
- comunicazione alla* **famiglia** USE informazione ai genitori
- famiglia**
- famiglia estesa** USE famiglia
- famiglia** monoparentale
- rapporti scuola- **famiglia**
- scelta della* **famiglia** USE scelta dei genitori
- assegno **familiare**
- computer* **familiare** USE computer di casa
- congedo* **familiare** USE congedo parentale
- educazione **familiare**
- sussidio* **familiare** USE assegno familiare
- diritti del* **fanciullo** USE diritti dei bambini
- saper* **fare** USE know-how
- faroese**
- fase finale qualificante sul lavoro** USE fase qualificante
- fase** qualificante
- fattore** economico
- Repubblica* **federale di Germania** USE Germania
- Repubblica* **federale tedesca** USE Germania
- federalismo**
- Federazione** Russa
- feedback**
- FEFP** USE Fondazione europea per la formazione professionale
- femmina**
- occupazione* **femminile** USE uguaglianza dei sessi
- scuola **femminile**
- Comunità di lingua* **fiamminga** USE Comunità fiamminga del Belgio
- Comunità* **fiamminga** USE Comunità fiamminga del Belgio
- Comunità **fiamminga** del Belgio
- fiammingo** USE olandese
- Fiandre** USE Comunità fiamminga del Belgio
- fiducia** in sé
- rapporto genitori- **figli**
- relazione genitori-* **figli** USE rapporto genitori-figli
- figlio adottivo** USE adozione
- rapporto genitore-* **figlio** USE rapporto genitori-figli
- rapporto madre-* **figlio** USE rapporto genitori-figli

rapporto padre- **figlio** USE rapporto genitori-figli
figura
filosofia
filosofia dell'educazione
 esame **finale**
fase **finale qualificante sul lavoro** USE fase qualificante
valutazione **finale** USE valutazione sommativa
finalità dell'istruzione USE finalità educative
finalità educative
 istituto prescolare a **finalità** educativa
finanziamento
finanziamento basato sui risultati
finanziamento basato sulla performance USE finanziamento basato sui
 risultati
finanziamento dell'educazione
finanziamento dell'istruzione USE finanziamento dell'educazione
finanziamento privato USE fondi privati
finanziamento pro-capite
finanziamento pubblico USE fondi pubblici
 fonte di **finanziamento**
 metodo di **finanziamento**
mezzi di **finanziamento** USE finanziamento
modalità di **finanziamento** USE metodo di finanziamento
 aiuti **finanziari** per gli studenti
amministrazione **finanziaria** USE gestione finanziaria
 autonomia **finanziaria**
fonte **finanziaria** USE fonte di finanziamento
 gestione **finanziaria**
risorse **finanziarie** USE finanziamento
aiuto **finanziario** USE sostegno finanziario
audit **finanziario** USE controllo finanziario
contributo **finanziario** USE sostegno finanziario
contributo **finanziario dei genitori** USE contributo dei genitori
 controllo **finanziario**
 incentivo **finanziario**
 sostegno **finanziario**
 sussidio **finanziario**
trasferimento **finanziario** USE trasferimento di fondi
 certificato di **fine** studi
certificato di fine studi secondari di I grado USE certificato di fine studi
certificato di fine studi secondari superiori USE certificato di fine studi

diploma di fine studi USE certificato di fine studi
diploma di fine studi secondari superiori USE certificato di fine studi
esame di fine studi USE esame finale
fine dell'anno accademico USE durata dell'anno accademico
fine dell'anno scolastico USE durata dell'anno scolastico
fine della scuola dell'obbligo USE durata della scuola dell'obbligo
finlandese
Finlandia
finnico USE finlandese
detrazione fiscale USE sgravio fiscale
esenzione fiscale USE sgravio fiscale
 sgravio **fiscale**
deficienza fisica USE disabilità fisica
 disabilità **fisica**
 educazione **fisica**
fisica
handicap fisico USE disabilità fisica
 sviluppo **fisico**
fisioterapia
 orario **flessibile**
flessibilità
curricolo fondamentale USE curricolo di base
materia fondamentale USE materia principale
materie fondamentali USE curricolo di base
fondamenti USE competenze minime
fondazione di carità USE associazione di beneficenza
Fondazione europea per la formazione professionale
fondi USE finanziamento
fondi privati
fondi pubblici
fondi strutturali
 trasferimento di **fondi**
Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia USE UNICEF
Fondo sociale europeo
fonte di finanziamento
fonte finanziaria USE fonte di finanziamento
apprendimento formale USE istruzione formale
 apprendimento non **formale**
educazione non formale USE apprendimento non formale
 istruzione **formale**
 qualifica **formale**

- alternanza* **formativa** USE alternanza scuola-lavoro
- contenuto dell'attività* **formativa** USE contenuto di apprendimento
- offerta **formativa**
- piano dell'offerta **formativa**
- valutazione **formativa**
- accreditamento di precedenti esperienze* **formative** USE accreditamento dell'apprendimento precedente
- attività* **formative** USE attività educative
- riconoscimento di attività* **formative pregresse** USE accreditamento dell'apprendimento precedente
- Crediti* **Formativi Universitari** USE sistema dei crediti
- obiettivi* **formativi** USE finalità educative
- assegno* **formativo** USE buono scuola
- bisogno* **formativo** USE bisogno di formazione
- formatore**
- formazione dei* **formatori** USE formazione degli insegnanti
- anno di* **formazione** USE fase qualificante
- Associazione per la* **formazione degli insegnanti in Europa** USE ATEE
- bisogno di **formazione**
- centro di **formazione**
- Centro europeo per lo sviluppo della* **formazione professionale** USE Cedefop
- contenuti della* **formazione on line** USE contenuti dell'e-learning
- corso di* **formazione** USE programma di formazione
- corso di* **formazione professionale** USE programma di orientamento professionale
- esperto di* **formazione** USE esperto in educazione
- Fondazione europea per la **formazione** professionale
- formazione a distanza* USE apprendimento a distanza
- formazione all'estero* USE studio all'estero
- formazione all'iniziativa* USE formazione imprenditoriale
- formazione continua* USE educazione degli adulti
- formazione continua degli insegnanti* USE formazione in servizio degli insegnanti
- formazione degli adulti* USE educazione degli adulti
- formazione** degli insegnanti
- formazione dei formatori* USE formazione degli insegnanti
- formazione del personale* USE formazione in servizio
- formazione** di base
- formazione di gruppo* USE apprendimento di gruppo
- formazione** extrascolastica
- formazione generale* USE istruzione generale
- formazione** imprenditoriale
- formazione in alternanza* USE alternanza scuola-lavoro
- formazione in azienda* USE formazione in servizio

formazione in impresa USE esperienza di lavoro
formazione in servizio
formazione in servizio degli insegnanti
formazione iniziale
formazione iniziale degli insegnanti
formazione manageriale
formazione modulare USE corso modulare
formazione on line USE e-learning
formazione permanente USE apprendimento permanente
formazione pratica
formazione professionale USE istruzione e formazione professionale
formazione professionale continua
formazione sul posto di lavoro USE formazione in servizio
 istituto di **formazione** degli insegnanti
istruzione e formazione post-secondaria non accademica USE istruzione post-secondaria
 non terziaria
 istruzione e **formazione** professionale
 modello di **formazione** degli insegnanti
 programma di **formazione**
rapporto formazione-impiego USE rapporto formazione-lavoro
 rapporto **formazione**-lavoro
 scelta della **formazione**
 tipo di **formazione** professionale
trasparenza delle certificazioni di formazione professionale USE trasparenza delle qualifiche
forum
mobilità della forza lavoro USE mobilità professionale
Comunità di lingua francese USE Comunità francese del Belgio
 Comunità **francese** del Belgio
francese
Francia
Comunità francofona del Belgio USE Comunità francese del Belgio
 mosellano- **francone**
frequenza
frequenza scolastica USE frequenza
 user **friendly**
frisone
 insegnamento **frontale**
FSE USE Fondo sociale europeo
fuga del capitale umano USE fuga di cervelli
fuga di cervelli
full immersion USE immersione

- alfabetizzazione **funzionale**
funzionario dell'istruzione
FYROM
- lingue* **gaeliche** USE lingue celtiche
gaelico irlandese
gaelico scozzese
- Comunità autonoma di* **Galizia** USE Galizia
Galizia
- lingua* **galiziana** USE galiziano
galiziano
Galles
gallese
- Associazione europea per la* **garanzia della qualità nell'istruzione superiore** USE ENQA
Rete europea per la **garanzia della qualità nell'istruzione superiore** USE ENQA
gemellaggio scolastico
- certificato di istruzione* **generale** USE diploma di istruzione generale
diploma di istruzione **generale**
educazione **generale** USE istruzione generale
formazione **generale** USE istruzione generale
insegnamento **generale** USE istruzione generale
istruzione **generale**
- istruzione superiore* **generale** USE istruzione generale + istruzione superiore
qualifica di istruzione **generale** USE diploma di istruzione generale
- docente **generalista**
insegnante **generalista** USE docente generalista
- emigrato di seconda* **generazione** USE migrante di seconda generazione
migrante di seconda **generazione**
seconda **generazione di immigrati** USE migrante di seconda generazione
- disparità di* **genere** USE uguaglianza dei sessi
genere USE sesso
genio civile
- rapporto* **genitore-figlio** USE rapporto genitori-figli
- associazione dei **genitori**
coinvolgimento dei **genitori** USE partecipazione dei genitori
contributo dei **genitori**
contributo finanziario dei **genitori** USE contributo dei genitori
diritti dei **genitori**
genitori
informazione ai **genitori**
partecipazione dei **genitori**
rapporti insegnanti- **genitori** USE rapporti scuola-famiglia

rapporto **genitori-figli**
rappresentante dei genitori USE partecipazione dei genitori
rappresentanza dei genitori USE partecipazione dei genitori
relazione genitori-figli USE rapporto genitori-figli
scelta dei **genitori**
geografia
decentramento **geografico**
geometria USE matematica
Georgia
Germania
Germania dell'Est USE Repubblica democratica tedesca
Germania Est USE Repubblica democratica tedesca
Repubblica federale di Germania USE Germania
lingue **germaniche**
Comunità germanofona del Belgio USE Comunità tedesca del Belgio
corsi di gestione aziendale USE formazione manageriale
gestione
gestione del personale
gestione dell'istituto scolastico
gestione dell'orario scolastico USE organizzazione dell'orario scolastico
gestione dell'organico USE gestione del personale
gestione della classe
gestione della conoscenza
gestione della scuola USE gestione dell'istituto scolastico
gestione delle risorse
gestione finanziaria
gestione scolastica USE gestione dell'istituto scolastico
organo di gestione USE organo direttivo
Giappone
giapponese
lingue **giapponesi**
ginnastica correttiva USE fisioterapia
gioco
gioco didattico USE gioco educativo
gioco educativo
gioco elettronico
spazio **gioco**
giornale
orario scolastico giornaliero USE giornata scolastica
giornalismo
giornata scolastica

ordine del **giorno**
giovane
giovani senza qualifica
animatore **giovanile** USE animatore socio-educativo
criminalità **giovanile** USE delinquenza
delinquenza **giovanile** USE delinquenza
letteratura **giovanile** USE letteratura per ragazzi
movimento **giovanile** USE organizzazione giovanile
organizzazione **giovanile**
gioventù USE giovane
protezione della **gioventù**
gita scolastica
lingua **gitana** USE lingua rom
giudaismo
potere **giudiziario**
studi **giuridici**
stato **giuridico**
status **giuridico** USE stato giuridico
testo **giuridico**
giurisdizione
giurisprudenza USE studi giuridici
assenza **giustificata**
giustificazione USE assenza giustificata
Corte di **Giustizia** delle Comunità europee
Corte europea di **giustizia** USE Corte di Giustizia delle Comunità europee
donazione **globale**
globalizzazione
globalizzazione dell'educazione
glossario
glottologia USE linguistica
governance
governanza USE governance
organizzazione non **governativa**
governo
organo di **governo** USE organo direttivo
certificato di fine studi secondari di I **grado** USE certificato di fine studi
grado *d'istruzione* USE livello di istruzione
grado *di istruzione* USE ciclo di istruzione
grado *scolastico* USE livello di istruzione
passaggio dal livello primario al livello
secondario di primo **grado** USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore

passaggio dall'istruzione secondaria di primo grado all'istruzione secondaria di secondo grado USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
scuola secondaria di primo grado USE scuola secondaria
scuola secondaria di secondo grado USE scuola secondaria
secondario di primo grado USE secondario inferiore
secondario di secondo grado USE secondario superiore
graduatoria degli istituti
graduatoria delle università USE graduatoria degli istituti
grammatica
block grant USE donazione globale
educazione gratuita USE istruzione gratuita
istruzione **gratuita**
gratuità dell'istruzione USE istruzione gratuita
insegnamento gratuito USE istruzione gratuita
Grecia
greco
greco antico
greco moderno USE greco
dati **grezzi**
groenlandese
inuktitut groenlandese USE groenlandese
eschimese di Groenlandia USE groenlandese
Groenlandia
Grundtvig
rapporti tra gruppi USE relazioni tra gruppi
relazioni tra **gruppi**
apprendimento di **gruppo**
apprendimento in gruppo USE apprendimento di gruppo
formazione di gruppo USE apprendimento di gruppo
gruppo
gruppo di classi USE raggruppamento
gruppo di lavoro
gruppo etnico
istruzione di gruppo USE apprendimento di gruppo
lavoro di **gruppo**
guida
guida per l'insegnante
attività **guidate**
studio individuale **guidato**
accesso ai portatori di handicap USE accesso ai disabili
handicap USE disabilità

- handicap fisico* USE disabilità fisica
handicap sensoriale
handicap uditivo USE disabilità uditiva
handicap visivo USE disabilità visiva
portatore di handicap USE persona con disabilità
handicappato USE persona con disabilità
attrezzatura hardware USE hardware
hardware
European Association of Institutions in Higher Education USE EURASHE
 Schleswig- **Holstein**
 know- **how**
IBE
ICONA-PIRLS USE PIRLS
identità culturale
idoneità USE requisiti di ammissione
idoneità all'insegnamento USE abilitazione all'insegnamento
IEA
IFTS USE istruzione post-secondaria non terziaria
educazione all'immagine USE educazione artistica
full immersion USE immersione
immersione
immigrante
seconda generazione di immigrati USE migrante di seconda generazione
immigrazione USE immigrante
imparare ad apprendere USE imparare ad imparare
imparare ad imparare
impianti sportivi
impiegato USE dipendente
impiegato nel settore educativo USE funzionario dell'istruzione
condizioni di impiego USE condizioni di lavoro
contratto di impiego USE contratto di lavoro
impiego USE occupazione
impiego pubblico
impiego temporaneo USE lavoro interinale
pubblico impiego USE impiego pubblico
rapporto formazione-impiego USE rapporto formazione-lavoro
 curriculum **implicito**
esonero da imposta USE sgravio fiscale
educazione all'imprenditoria USE formazione imprenditoriale
 associazione **imprenditoriale**
 formazione **imprenditoriale**

	<i>spirito</i>	imprenditoriale	USE imprenditorialità
		imprenditorialità	
	<i>formazione in</i>	impresa	USE esperienza di lavoro
		impresa	
piccole e medie		imprese	
		<i>incarico di servizio</i>	USE assegnazione del personale
	<i>premio</i>	incentivante	USE incentivo finanziario
		incentivazione	USE incentivo
		incentivo	
		incentivo	finanziario
		inchiesta	
		<i>incidente</i>	USE sicurezza
		<i>inclusione sociale</i>	USE integrazione sociale
educazione		inclusiva	
	<i>società</i>	inclusiva	USE coesione economico-sociale
		indagine	USE inchiesta
	<i>Terza</i>	indagine internazionale su matematica e scienze	USE TIMSS
		indennità	
<i>assunzione a tempo</i>		indeterminato	USE contratto a tempo indeterminato
contratto a tempo		indeterminato	
		indicatore	
		<i>indicatore di efficienza</i>	USE indicatore di output
		<i>indicatore di ingresso</i>	USE indicatore di input
		indicatore	di input
		indicatore	di output
		<i>indicatore di performance</i>	USE indicatore di output
		indicatore	di processo
		<i>indicatore di rendimento</i>	USE indicatore di output
		indice	
		<i>indice demografico</i>	USE statistica demografica
	<i>lingua</i>	indigena	USE lingua autoctona
apprendimento		indipendente	
		<i>indirizzario</i>	USE directory
	<i>passerelle tra</i>	indirizzi di studio	USE passerelle
		<i>indirizzo di studi</i>	USE settore educativo
		indirizzo	politico
	<i>studio</i>	individuale controllato	USE studio individuale guidato
studio		individuale	guidato
	<i>lezioni</i>	individuali	USE insegnamento individualizzato
		individualismo	
insegnamento		individualizzato	

lingue **indo-iraniane**
 lingue **indoeuropee**
induismo
industria
piccola e media **industria** USE piccole e medie imprese
rapporto educazione- **industria** USE rapporto scuola-industria
rapporto istruzione- **industria** USE rapporto scuola-industria
 rapporto scuola- **industria**
 relazioni **industriali**
ineguaglianza sociale USE diseguaglianza sociale
 centro per l' **infanzia**
 educatori dell' **infanzia**
educazione della prima **infanzia** USE educazione prescolare
Fondo delle Nazioni Unite per l' **infanzia** USE UNICEF
infanzia USE bambino
istituto dell' **infanzia** USE istituto prescolare
letteratura per l' **infanzia** USE letteratura per ragazzi
nido di **infanzia** USE centro per l'infanzia
protezione dell' **infanzia** USE protezione del bambino
scuola dell' **infanzia** USE educazione prescolare
livello secondario **inferiore** USE secondario inferiore
passaggio dall'istruzione primaria all'istruzione
secondaria **inferiore** USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore
passaggio dalla scuola secondaria **inferiore alla scuola secondaria superiore** USE transizione secondaria
 inferiore-secondaria superiore
scuola secondaria **inferiore** USE scuola secondaria
 secondario **inferiore**
 transizione scuola primaria-secondaria **inferiore**
 transizione secondaria **inferiore-secondaria superiore**
personale **infermieristico** USE personale sanitario
influenze socioculturali USE ambiente socioculturale
 apprendimento **informale**
educazione **informale** USE apprendimento informale
 alfabetizzazione **informatica**
competenza **informatica** USE alfabetizzazione informatica
informatica
 penetrazione **informatica**
 rete **informatica**
apparecchiature **informatiche** USE attrezzature informatiche
 attrezzature **informatiche**
 competenze **informatiche**

scienze **informatiche** USE informatica
strumentazioni **informatiche** USE attrezzature informatiche
tecnologie **informatiche** USE TIC
nota **informativa** USE bollettino
Centri nazionali d' **informazione sul riconoscimento accademico** USE NARIC
informazione
informazione ai genitori
rete di centri nazionali di **informazione sul riconoscimento e sulla mobilità universitaria** USE ENIC
Rete europea di centri nazionali di **informazione** USE ENIC
Tecnologie dell' **informazione e della comunicazione** USE TIC
centro **informazioni**
diffusione delle **informazioni**
disseminazione delle **informazioni** USE diffusione delle informazioni
scambio di **informazioni**
ingegneria
ingegneria civile USE genio civile
Inghilterra
assenza **ingiustificata** USE assenteismo
inglese
certificato di **ingresso** USE certificato di accesso
esame di **ingresso**
indicatore di **ingresso** USE indicatore di input
ingresso a scuola
ingresso nel mercato del lavoro USE transizione scuola-lavoro
qualifica di **ingresso** USE certificato di accesso
educazione **iniziale** USE formazione iniziale
formazione **iniziale**
formazione **iniziale** degli insegnanti
valutazione **iniziale**
formazione all' **iniziativa** USE formazione imprenditoriale
iniziativa comunitaria USE azione comunitaria
iniziativa dell'UE USE azione comunitaria
spirito d' **iniziativa** USE formazione imprenditoriale
età di **inizio della scolarità** USE età di scolarizzazione
età di **inizio della scuola** USE età di scolarizzazione
inizio dell'anno accademico USE durata dell'anno accademico
inizio dell'anno scolastico USE durata dell'anno scolastico
inizio della scuola dell'obbligo USE durata della scuola dell'obbligo
innovazione didattica
innovazione educativa USE innovazione didattica
indicatore di **input**

- abilitazione all' **insegnamento**
- carico di **insegnamento**
- idoneità all'* **insegnamento** USE abilitazione all'insegnamento
- insegnamento**
- insegnamento bilingue* USE apprendimento integrato di lingua e contenuto
- insegnamento** della lingua materna
- insegnamento** delle lingue straniere
- insegnamento** di una lingua
- insegnamento differenziato* USE didattica differenziata
- insegnamento ex cathedra* USE insegnamento frontale
- insegnamento** frontale
- insegnamento generale* USE istruzione generale
- insegnamento gratuito* USE istruzione gratuita
- insegnamento** in compresenza
- insegnamento in ospedale* USE scuola in ospedale
- insegnamento** individualizzato
- insegnamento linguistico* USE insegnamento di una lingua
- insegnamento magistrale* USE insegnamento frontale
- insegnamento personalizzato* USE insegnamento individualizzato
- insegnamento secondario* USE istruzione secondaria
- insegnamento veicolare* USE apprendimento integrato di lingua e contenuto
- insegnante abilitato all' **insegnamento**
- libertà di **insegnamento**
- lingua di **insegnamento**
- metodo di **insegnamento**
- numero di ore di* **insegnamento** USE carico di insegnamento
- obiettivi dell' **insegnamento**
- ore di **insegnamento**
- pratica di **insegnamento**
- qualità dell' **insegnamento**
- ritorno all' **insegnamento**
- tempo di* **insegnamento** USE ore di insegnamento
- corpo* **insegnante** USE corpo docente
- insegnante**
- insegnante abilitato* USE insegnante abilitato all'insegnamento
- insegnante** abilitato all'insegnamento
- insegnante di disciplina* USE insegnante specialista
- insegnante di scuola primaria* USE insegnante + istruzione primaria
- insegnante di scuola secondaria* USE insegnante + istruzione secondaria
- insegnante** di sostegno
- insegnante generalista* USE docente generalista

insegnante in pensione
insegnante non abilitato USE insegnante non qualificato
insegnante non qualificato
insegnante qualificato USE insegnante abilitato all'insegnamento
insegnante semispecialista
insegnante specialista
insegnante specializzato USE insegnante semispecialista
insegnante tirocinante
numero di studenti per insegnante USE rapporto numerico insegnante-alunni
personale insegnante USE corpo docente
personale non insegnante USE personale non docente
professione insegnante USE professione docente
rapporto insegnante-alunno USE rapporto insegnante-studente
 rapporto **insegnante-studente**
 rapporto numerico **insegnante-alunni**
 status di **insegnante**
aggiornamento degli insegnanti USE formazione in servizio degli insegnanti
 associazione degli **insegnanti**
Associazione per la formazione degli insegnanti in Europa USE ATEE
assunzione degli insegnanti USE reclutamento degli insegnanti
autonomia degli insegnanti USE libertà di insegnamento
carenza di insegnanti USE mancanza di insegnanti
 carico di lavoro degli **insegnanti**
Comitato sindacale europeo degli insegnanti USE CSEE
 domanda di **insegnanti**
eccesso di insegnanti USE sovrannumero di insegnanti
fabbisogno di insegnanti USE domanda di insegnanti
formazione continua degli insegnanti USE formazione in servizio degli insegnanti
 formazione degli **insegnanti**
 formazione in servizio degli **insegnanti**
 formazione iniziale degli **insegnanti**
 istituto di formazione degli **insegnanti**
 mancanza di **insegnanti**
 mobilità degli **insegnanti**
 modello di formazione degli **insegnanti**
necessità di insegnanti USE domanda di insegnanti
 offerta di **insegnanti**
orario di lavoro degli insegnanti USE carico di lavoro degli insegnanti
 partecipazione degli **insegnanti**
perfezionamento degli insegnanti USE formazione in servizio degli insegnanti
rapporti insegnanti-genitori USE rapporti scuola-famiglia

- reclutamento degli **insegnanti**
remunerazione degli **insegnanti** USE stipendio degli insegnanti
Rete europea sulle politiche d'istruzione degli **insegnanti** USE ENTEP
richiesta di **insegnanti** USE domanda di insegnanti
salario degli **insegnanti** USE stipendio degli insegnanti
sostegno per gli **insegnanti**
sovrannumero di **insegnanti**
stipendio degli **insegnanti**
sviluppo professionale degli **insegnanti** USE formazione in servizio degli insegnanti
tempo di lavoro degli **insegnanti** USE carico di lavoro degli insegnanti
trasferimento degli **insegnanti**
valutazione da parte degli **insegnanti**
valutazione degli **insegnanti**
numero di lingue **insegnate**
numero di ore **insegnate** USE ore di insegnamento
inserimento nel mondo del lavoro USE transizione scuola-lavoro
European Association of **Institutions in Higher Education** USE EURASHE
insuccesso scolastico
profitto **insufficiente** USE rendimento scarso
risultato **insufficiente** USE rendimento scarso
attività **integrative** USE attività extracurricolari
corso **integrativo** USE sostegno pedagogico
apprendimento **integrato** di lingua e contenuto
corso **integrato**
integrazione degli alunni USE integrazione degli studenti
integrazione degli studenti
integrazione occupazionale USE transizione scuola-lavoro
integrazione sociale
deficienza **intellettiva** USE disabilità intellettiva
disabilità **intellettiva**
misura del quoziente **intellettivo** USE test di intelligenza
sviluppo **intellettivo** USE sviluppo cognitivo
attività dell' **intelletto** USE lavoro intellettuale
attività **intellettuale** USE lavoro intellettuale
deficienza **intellettuale** USE disabilità intellettiva
disabilità **intellettuale** USE disabilità intellettiva
lavoro **intellettuale**
intelligenza
intelligenza artificiale
misura dell' **intelligenza** USE test di intelligenza
test di **intelligenza**

*valutazione dell' **intelligenza*** USE test di intelligenza
 corso **intensivo**
*programma didattico **interattivo*** USE software educativo
interazione adulto-bambino USE rapporto adulto-bambino
 educazione **interculturale**
*rapporti **interculturali*** USE relazioni interculturali
 relazioni **interculturali**
 approccio **interdisciplinare**
*tematica **interdisciplinare*** USE approccio interdisciplinare
*competenze **interdisciplinari*** USE competenze trasversali
 tasso d' **interesse**
*relazioni **intergruppo*** USE relazioni tra gruppi
 lavoro **interinale**
 relazioni **interistituto**
*regolamentazione **interna*** USE regolamento interno
 valutazione **interna**
*Third **International Mathematics and Science Study*** USE TIMSS
*scuola con **internato*** USE scuola convitto
 accordo **internazionale**
*analisi comparata **internazionale*** USE valutazione internazionale
*Associazione **internazionale per la valutazione del profitto scolastico*** USE IEA
*baccalauréat **internazionale*** USE baccalaureato internazionale
 baccalaureato **internazionale**
*collaborazione **internazionale*** USE cooperazione internazionale
 cooperazione **internazionale**
 dimensione **internazionale**
 diritto **internazionale**
*educazione **internazionale*** USE studi internazionali
 livello **internazionale**
*organismo **internazionale*** USE organizzazione internazionale
 organizzazione **internazionale**
*Organizzazione **internazionale del lavoro*** USE OIL
*Organizzazione **internazionale per la standardizzazione*** USE ISO
*Programma di valutazione **internazionale degli studenti*** USE PISA
*scambio **internazionale*** USE relazioni internazionali
 scuola **internazionale**
*Terza indagine **internazionale su matematica e scienze*** USE TIMSS
*Ufficio **internazionale dell'educazione*** USE IBE
 valutazione **internazionale**
*rapporti **internazionali*** USE relazioni internazionali
 relazioni **internazionali**

- studi **internazionali**
- accesso a* **Internet** USE accesso Internet
- accesso **Internet**
- Internet**
- sito* **Internet** USE sito web
- uso di **Internet**
- prodotto* **interno lordo** USE dati economici
- regolamento **interno**
- regolamento **interno** della scuola
- regolamento* **interno di istituto** USE regolamento interno della scuola
- interoperabilità** USE compatibilità
- abilità* **interpersonali** USE competenze sociali
- competenze* **interpersonali** USE competenze sociali
- rapporti* **interpersonali** USE relazioni interpersonali
- relazioni **interpersonali**
- interrogazione** USE esercizio orale
- interruzione** degli studi
- interruzione** di carriera
- collaborazione* **interuniversitaria** USE cooperazione interuniversitaria
- cooperazione **interuniversitaria**
- area di **intervento** prioritario
- intervento** USE azione
- intranet**
- corso* **introductivo** USE classe preparatoria
- uso* **intuitivo** USE user friendly
- inuktitut** USE groenlandese
- inuktitut groenlandese** USE groenlandese
- inurbamento** USE urbanizzazione
- investimento**
- ipoudente** USE disabilità uditiva
- ipovedente** USE disabilità visiva
- lingue indo- **iraniane**
- Irlanda**
- Irlanda** del Nord
- gaelico **irlandese**
- irlandese** USE gaelico irlandese
- ISCED 0** USE educazione prescolare
- ISCED 1** USE istruzione primaria
- ISCED 4** USE istruzione post-secondaria non terziaria
- iscrizione**
- iscrizione a scuola** USE ingresso a scuola

tasse di **iscrizione**
Islam
Islanda
islandese
ISO
Comunità autonoma delle **Isole Baleari** USE Isole Baleari
Comunità Autonoma delle **Isole Canarie** USE Isole Canarie
Isole Baleari
Isole Canarie
isole caraibiche
corpo **ispettivo** USE ispettorato
ispettorato
ispettore
ispezione
Associazione europea degli **istituti di istruzione superiore** USE EURASHE
classifica degli **istituti** USE graduatoria degli istituti
 concorrenza tra **istituti**
 graduatoria degli **istituti**
amministrazione dell' **istituto scolastico** USE gestione dell'istituto scolastico
 bambini in **istituto**
capo di **istituto** USE dirigente scolastico
 consiglio di **istituto**
direzione dell' **istituto scolastico** USE gestione dell'istituto scolastico
 gestione dell' **istituto** scolastico
istituto correzionale USE educazione correzionale
Istituto d'arte USE scuola d'arte
istituto d'istruzione superiore non universitario
istituto dell'infanzia USE istituto prescolare
istituto di beneficenza USE associazione di beneficenza
istituto di educazione per adulti
istituto di formazione degli insegnanti
istituto di istruzione
istituto di istruzione superiore
istituto di istruzione terziaria USE istituto di istruzione superiore
istituto di ricerca
istituto educativo USE istituto di istruzione
Istituto magistrale USE istituto di formazione degli insegnanti
istituto prescolare
istituto prescolare a finalità educativa
istituto professionale USE scuola professionale
istituto universitario

livello di istituto scolastico USE livello istituzionale
regolamento interno di istituto USE regolamento interno della scuola
 stipendio del capo d' **istituto**
 valutazione da parte dei capi d' **istituto**
 valutazione dei capi d' **istituto**
 valutazione di **istituto**
 autonomia **istituzionale**
educazione istituzionale USE istruzione formale
 livello **istituzionale**
istituzione benefica USE associazione di beneficenza
istituzione comunitaria USE Istituzione dell'Unione europea
istituzione dell'UE USE Istituzione dell'Unione europea
Istituzione dell'Unione europea
Istituzione delle Comunità europee USE Istituzione dell'Unione europea
istituzione di una scuola
Istituzione europea USE Istituzione dell'Unione europea
istituzione universitaria USE università
 accesso all' **istruzione**
 Agenzia europea per lo sviluppo dell' **istruzione** degli alunni disabili
 amministrazione dell' **istruzione**
Associazione europea degli istituti di istruzione superiore USE EURASHE
certificato di istruzione generale USE diploma di istruzione generale
 ciclo di **istruzione**
Consiglio superiore della pubblica istruzione USE Consiglio dell'educazione
 corso di **istruzione** superiore
 democratizzazione dell' **istruzione**
 diploma d' **istruzione** superiore
 diploma di **istruzione** generale
diplomato dell' istruzione superiore USE laureato
diritto all' istruzione USE diritto all'educazione
 domanda di **istruzione**
 economia dell' **istruzione**
finanziamento dell' istruzione USE finanziamento dell'educazione
 funzionario dell' **istruzione**
grado di istruzione USE ciclo di istruzione
 istituto d' **istruzione** superiore non universitario
 istituto di **istruzione**
 istituto di **istruzione** superiore
istituto di istruzione terziaria USE istituto di istruzione superiore
istruzione USE educazione
istruzione a distanza USE apprendimento a distanza

- istruzione** a domicilio
- istruzione aperta a tutti* USE democratizzazione dell'istruzione
- istruzione carceraria* USE educazione correzionale
- istruzione degli adulti* USE educazione degli adulti
- istruzione** di base
- istruzione di gruppo* USE apprendimento di gruppo
- istruzione di massa* USE democratizzazione dell'istruzione
- istruzione e formazione post-secondaria non accademica* USE istruzione post-secondaria non terziaria
- istruzione** e formazione professionale
- istruzione elementare* USE istruzione primaria
- istruzione** formale
- istruzione** generale
- istruzione** gratuita
- istruzione** obbligatoria
- istruzione personalizzata* USE insegnamento individualizzato
- istruzione** post-obbligatoria
- istruzione post-secondaria non superiore* USE istruzione post-secondaria non terziaria
- istruzione** post-secondaria non terziaria
- istruzione preelementare* USE educazione prescolare
- istruzione prescolare* USE educazione prescolare
- istruzione** primaria
- istruzione** privata
- istruzione professionale* USE istruzione e formazione professionale
- istruzione** pubblica
- istruzione** secondaria
- istruzione** superiore
- istruzione superiore generale* USE istruzione generale + istruzione superiore
- istruzione** tecnica
- istruzione terziaria* USE istruzione superiore
- lingua di **istruzione** USE lingua di insegnamento
- livello di **istruzione**
- Ministero della pubblica **istruzione** USE Ministero dell'educazione
- ministro della pubblica **istruzione** USE ministro dell'educazione
- offerta dell' **istruzione** USE offerta formativa
- passaggio dal livello secondario superiore all' **istruzione** superiore USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
- passaggio dall' **istruzione** primaria all'istruzione secondaria inferiore USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore
- passaggio dall' **istruzione** secondaria di primo grado all'istruzione secondaria di secondo grado USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore

- passaggio dall' istruzione secondaria superiore all'istruzione superiore* USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
- pianificazione dell' **istruzione**
- programmazione dell' istruzione* USE pianificazione dell'istruzione
- qualifica dell' istruzione superiore* USE diploma d'istruzione superiore
- qualifica di istruzione generale* USE diploma di istruzione generale
- qualità dell' **istruzione**
- rapporto istruzione-industria* USE rapporto scuola-industria
- richiesta di istruzione* USE domanda di istruzione
- sistema di istruzione* USE sistema educativo
- Spazio europeo dell' **istruzione** superiore
- transizione scuola secondaria- **istruzione** superiore
- transizione tra livelli di **istruzione**
- valutazione del sistema di istruzione* USE valutazione del sistema educativo
- Italia**
- italiano**
- lingue **italiche**
- itinerante* USE lavoratore itinerante
- lavoratore **itinerante**
- scuola itinerante* USE servizi educativi itineranti
- servizi educativi **itineranti**
- ex Repubblica Jugoslava di Macedonia* USE FYROM
- territori dell'ex **Jugoslavia**
- kalaallisut* USE groenlandese
- Kazakistan**
- Kirghizistan**
- know-how**
- Knowledge management* USE gestione della conoscenza
- Laurea (L)* USE laurea di primo livello
- L.I.N.G.U.A.**
- spesa per **l'educazione**
- risorse per **l'insegnamento**
- guida per **l'insegnante**
- lettura delle labbra* USE lettura labiale
- lettura **labiale**
- labiomanzia* USE lettura labiale
- laboratorio**
- laboratorio** linguistico
- laboratorio** protetto
- ladino**
- laicismo* USE secolarismo

laicità USE secolarismo
lingue lapponi USE lingue sami
 America **latina**
latino
corsi post-laurea USE studi post-laurea
corso di laurea di primo ciclo USE corso di laurea di primo livello
 corso di **laurea** di primo livello
corso di laurea triennale USE corso di laurea di primo livello
diploma di laurea USE diploma d'istruzione superiore
laurea USE diploma d'istruzione superiore
Laurea (L) USE laurea di primo livello
laurea breve USE laurea di primo livello
laurea di primo ciclo USE laurea di primo livello
laurea di primo livello
laurea di secondo ciclo USE laurea di secondo livello
laurea di secondo livello
laurea magistrale USE laurea di secondo livello
laurea specialistica USE laurea di secondo livello
laurea triennale USE laurea di primo livello
 studi post- **laurea**
tesi di laurea USE tesi
 domanda di **laureati**
fabbisogno di laureati USE domanda di laureati
necessità di laureati USE domanda di laureati
richiesta di laureati USE domanda di laureati
laureato
esperienza lavorativa USE esperienza di lavoro
passaggio alla vita lavorativa USE transizione scuola-lavoro
soddisfazione lavorativa USE soddisfazione professionale
lavoratore dipendente USE dipendente
lavoratore itinerante
 studente **lavoratore**
 accesso al **lavoro**
alternanza scuola lavoro USE alternanza scuola-lavoro
 alternanza scuola- **lavoro**
carico di lavoro USE tempo di lavoro
 carico di **lavoro** degli insegnanti
 cessazione del rapporto di **lavoro**
 condizioni di **lavoro**
 contratto di **lavoro**
 datore di **lavoro**

diritto del **lavoro**
documento di **lavoro**
esperienza di **lavoro**
esperienza sul posto di lavoro USE esperienza di lavoro
fase finale qualificante sul lavoro USE fase qualificante
formazione sul posto di lavoro USE formazione in servizio
gruppo di **lavoro**
ingresso nel mercato del lavoro USE transizione scuola-lavoro
inserimento nel mondo del lavoro USE transizione scuola-lavoro
lavoro
lavoro a progetto
lavoro di classe
lavoro di gruppo
lavoro intellettuale
lavoro interinale
lavoro manuale
lavoro minorile
lavoro straordinario
lavoro temporaneo USE lavoro interinale
legge sul lavoro USE diritto del lavoro
legislazione del lavoro USE diritto del lavoro
legislazione in materia di lavoro USE diritto del lavoro
luogo di **lavoro**
mercato del **lavoro**
mobilità della forza lavoro USE mobilità professionale
opportunità di **lavoro**
orario di lavoro degli insegnanti USE carico di lavoro degli insegnanti
ore di lavoro USE tempo di lavoro
Organizzazione internazionale del lavoro USE OIL
posto di lavoro USE luogo di lavoro
programma di **lavoro**
prospettive di lavoro USE opportunità di lavoro
rapporto formazione- **lavoro**
relazioni di lavoro USE relazioni industriali
risoluzione del rapporto di lavoro USE cessazione del rapporto di lavoro
sicurezza del posto di **lavoro**
soddisfazione nel lavoro USE soddisfazione professionale
tempo di **lavoro**
tempo di lavoro degli insegnanti USE carico di lavoro degli insegnanti
transizione al lavoro USE transizione scuola-lavoro
transizione scuola- **lavoro**

- contenuti dell'e- **learning**
- e- **learning**
- Learning Object* USE oggetto didattico
- disegno di legge* USE legislazione
- legge* USE legislazione
- legge comunitaria* USE Diritto comunitario
- legge sul lavoro* USE diritto del lavoro
- legge sull'istruzione* USE Legislazione scolastica
- progetto di legge* USE legislazione
- studi di legge* USE studi giuridici
- leggibilità delle certificazioni* USE trasparenza delle qualifiche
- organo **legislativo**
- potere **legislativo**
- legislazione**
- legislazione comunitaria* USE Diritto comunitario
- legislazione del lavoro* USE diritto del lavoro
- legislazione dell'UE* USE Diritto comunitario
- legislazione dell'Unione europea* USE Diritto comunitario
- legislazione in materia di lavoro* USE diritto del lavoro
- legislazione in materia educativa* USE Legislazione scolastica
- Legislazione** scolastica
- Castiglia- Leon* USE Castiglia e León
- Comunità autonoma di Castiglia- Leon* USE Castiglia e León
- Castiglia e **León**
- Leonardo* USE Leonardo da Vinci
- Leonardo** da Vinci
- lessico**
- studi letterari* USE studi umanistici
- letteratura**
- letteratura giovanile* USE letteratura per ragazzi
- letteratura per l'infanzia* USE letteratura per ragazzi
- letteratura** per ragazzi
- lettone**
- lingua lettone* USE lettone
- Repubblica lettone* USE Lettonia
- Lettonia**
- difficoltà di **lettura**
- lettura**
- lettura delle labbra* USE lettura labiale
- lettura** labiale
- annullamento di una **lezione**

- lezione**
lezione cattedratica USE lezione magistrale
lezione ex cathedra USE lezione magistrale
lezione magistrale
lezione pratica
lezione universitaria USE lezione magistrale
ora di lezione USE lezione
preparazione della **lezione**
lezioni individuali USE insegnamento individualizzato
libera circolazione
libera circolazione delle persone USE libera circolazione
Associazione europea di **libero** scambio USE AELS
attività per il tempo libero USE attività ricreative
educazione al tempo **libero**
tempo **libero**
libertà
libertà dell'educazione
libertà di insegnamento
libretto personale dell'alunno USE portfolio dell'alunno
libretto personale dello studente USE portfolio dell'alunno
libretto scolastico
libro bianco
libro di testo
libro verde
licenza liceale europea USE baccalaureato europeo
licenza liceale europea USE baccalaureato europeo
licenza media USE certificato di fine studi
licenziamento
licenziando
liceo USE scuola secondaria
liceo artistico USE scuola d'arte
Liechtenstein
accesso **limitato**
apprendimento on line USE e-learning
contenuti della formazione on line USE contenuti dell'e-learning
formazione on line USE e-learning
alunno di lingua materna straniera USE studente di lingua madre straniera
apprendimento della lingua materna USE insegnamento della lingua materna
apprendimento di una lingua USE insegnamento di una lingua
apprendimento integrato di **lingua** e contenuto
Comunità di *lingua fiamminga* USE Comunità fiamminga del Belgio

Comunità di lingua francese USE Comunità francese del Belgio
Comunità di lingua tedesca USE Comunità tedesca del Belgio
insegnamento della **lingua** materna
insegnamento di una **lingua**
lingua
lingua autoctona
lingua d'oc
lingua dei segni
lingua di insegnamento
lingua di istruzione USE lingua di insegnamento
lingua di stato USE lingua nazionale
lingua di una comunità
lingua galiziana USE galiziano
lingua gitana USE lingua rom
lingua indigena USE lingua autoctona
lingua lettone USE lettone
lingua lituana USE lituano
lingua macedone USE macedone
lingua madre USE madrelingua
lingua maltese USE maltese
lingua materna USE madrelingua
lingua minoritaria
lingua mirandese USE mirandese
lingua nativa USE madrelingua
lingua nazionale
lingua provenzale USE lingua d'oc
lingua regionale
lingua rom
lingua romancia USE romancio
lingua romani USE lingua rom
lingua rutena pannonica USE ruteno
lingua slovacca USE slovacco
lingua slovena USE sloveno
lingua ufficiale
lingua valenciana USE valenciano
lingua yiddish USE yiddish
lingua zingara USE lingua rom
prima lingua USE madrelingua
studente di **lingua** madre straniera
linguadoca USE lingua d'oc
linguaggi artificiali USE lingue artificiali

disturbo del	linguaggio
	<i>linguaggio</i> USE lingua
<i>apprendimento delle</i>	<i>lingue straniere</i> USE insegnamento delle lingue straniere
<i>didattica delle</i>	<i>lingue straniere</i> USE insegnamento delle lingue straniere
insegnamento delle	lingue straniere
	lingue afro-asiatiche
	lingue altaiche
	lingue artificiali
	lingue baltiche
	lingue basche
	lingue celtiche
	lingue creole
	lingue eschimo-aleutine
	<i>lingue gaeliche</i> USE lingue celtiche
	lingue germaniche
	lingue giapponesi
	lingue indo-iraniane
	lingue indoeuropee
	lingue italiche
	<i>lingue lapponi</i> USE lingue sami
	lingue lusaziane
	<i>lingue moderne</i> USE insegnamento delle lingue straniere
	lingue romanze
	lingue sami
	<i>lingue serbo-lusaziane</i> USE lingue lusaziane
	lingue sinotibetane
	lingue slave
	<i>lingue straniere</i> USE insegnamento delle lingue straniere
	lingue turche
	lingue uraliche
numero di	lingue insegnate
offerta di	lingue straniere
barriera	linguistica
comunità	linguistica
diversità	linguistica
	linguistica
minoranza	linguistica
politica	linguistica
competenze	linguistiche
<i>apprendimento</i>	<i>linguistico</i> USE insegnamento di una lingua
<i>disturbo</i>	<i>linguistico</i> USE disturbo del linguaggio

- insegnamento* **linguistico** USE insegnamento di una lingua
- laboratorio **linguistico**
- scambio* **linguistico** USE visita di scambio
- supporto **linguistico**
- strategia di **Lisbona**
- lingua* **lituana** USE lituano
- Lituania**
- lituano**
- livelli di apprendimento* USE standard di apprendimento
- passaggio tra* **livelli educativi** USE transizione tra livelli di istruzione
- transizione tra **livelli** di istruzione
- corsi di terzo* **livello** USE studi post-laurea
- corso di laurea di primo **livello**
- laurea di primo **livello**
- laurea di secondo **livello**
- livello** amministrativo
- livello comunitario* USE livello europeo
- livello dell'Unione europea* USE livello europeo
- livello di istituto scolastico* USE livello istituzionale
- livello** di istruzione
- livello** di qualifica
- livello di retribuzione* USE scala salariale
- livello educativo* USE livello di istruzione
- livello** europeo
- livello** internazionale
- livello** istituzionale
- livello** locale
- livello** nazionale
- livello primario* USE scuola primaria
- livello professionale* USE status professionale
- livello** regionale
- livello retributivo* USE scala salariale
- livello scolastico* USE livello di istruzione
- livello secondario inferiore* USE secondario inferiore
- livello secondario superiore* USE secondario superiore
- passaggio dal* **livello prescolare al livello primario** USE transizione scuola dell'infanzia-
scuola primaria
- passaggio dal* **livello primario al livello secondario di primo grado** USE transizione scuola
primaria-secondaria inferiore
- passaggio dal* **livello secondario superiore all'istruzione superiore** USE transizione scuola
secondaria-istruzione superiore

- studi di terzo livello* USE studi di dottorato
- studi superiori di secondo **livello**
- studi universitari di primo livello* USE corso di laurea di primo livello
- valutazione a pari livello* USE valutazione reciproca
- LM** USE laurea di secondo livello
- amministrazione locale* USE amministrazione dell'istruzione + livello locale
- autorità locale* USE livello locale
- collettività locale* USE comunità locale
- comunità **locale**
- ente locale* USE comunità locale
- livello **locale**
- logopedia**
- logopedista* USE logopedia
- prodotto interno lordo* USE dati economici
- prodotto nazionale lordo* USE dati economici
- attività ludica* USE gioco
- apprendimento lungo tutto l'arco della vita* USE apprendimento permanente
- luogo** di lavoro
- luogo** di residenza
- lingue **lusaziane**
- lingue serbo-lusaziane* USE lingue lusaziane
- lussemburghese**
- Lussemburgo**
- lingua macedone* USE macedone
- macedone**
- ex Repubblica Jugoslava di Macedonia* USE FYROM
- lingua madre* USE madrelingua
- madre** USE genitori
- ragazza madre* USE famiglia monoparentale
- rapporto madre-figlio* USE rapporto genitori-figli
- studente di lingua **madre** straniera
- madrelingua**
- Comunità autonoma di **Madrid**
- maestro** USE insegnante
- insegnamento magistrale* USE insegnamento frontale
- Istituto magistrale* USE istituto di formazione degli insegnanti
- laurea magistrale* USE laurea di secondo livello
- lezione **magistrale**
- e-mail* USE posta elettronica
- assenza per **malattia**
- congedo per malattia* USE assenza per malattia

- malattia**
- Malta**
- lingua* **maltese** USE maltese
- maltese**
- maltrattamento di minori* USE abusi sui minori
- bambino* **maltrattato** USE abusi sui minori
- Knowledge* **management** USE gestione della conoscenza
- management** USE gestione
- formazione **manageriale**
- mancanza** di insegnanti
- Castiglia-La **Mancia**
- Comunità autonoma di Castiglia-La* **Mancia** USE Castiglia-La Mancia
- manifestazioni culturali* USE attività culturali
- manodopera* USE risorse umane
- attività* **manuale** USE lavoro manuale
- lavoro **manuale**
- manuale* USE guida
- manuale per l'insegnante* USE guida per l'insegnante
- manuale scolastico* USE libro di testo
- manutenzione** e riparazione
- personale di **manutenzione**
- mappa delle scuole* USE distribuzione delle scuole
- San **Marino**
- maschile**
- scuola **maschile**
- sesso* **maschile** USE maschile
- mass** media
- istruzione di* **massa** USE democratizzazione dell'istruzione
- mezzi di comunicazione di* **massa** USE mass media
- matematica**
- Terza indagine internazionale su* **matematica e scienze** USE TIMSS
- competenze specifiche per* **materia** USE competenze disciplinari specifiche
- decisori in* **materia di politica educativa** USE responsabili della politica educativa
- legislazione in* **materia di lavoro** USE diritto del lavoro
- legislazione in* **materia educativa** USE Legislazione scolastica
- materia** USE materia curricolare
- materia** curricolare
- materia di studio* USE materia curricolare
- materia elettiva* USE materia opzionale
- materia facoltativa* USE materia opzionale
- materia fondamentale* USE materia principale

	materia obbligatoria
	materia opzionale
	materia principale
	materia secondaria
<i>specialista di una</i>	materia USE insegnante specialista
	materiale di consultazione
	materiale di riferimento USE materiale di consultazione
	materiale didattico USE risorse per l'insegnamento
	materiale educativo USE risorse per l'insegnamento
supporto	materiale
	materie di base USE curriculum di base
	materie fondamentali USE curriculum di base
<i>alunno di lingua</i>	materna straniera USE studente di lingua madre straniera
<i>apprendimento della lingua</i>	materna USE insegnamento della lingua materna
insegnamento della lingua	materna
<i>lingua</i>	materna USE madrelingua
<i>scuola</i>	materna USE educazione prescolare
<i>congedo di</i>	maternità USE congedo parentale
<i>Third International</i>	Mathematics and Science Study USE TIMSS
	maturando USE licenziando
<i>diploma di</i>	maturità USE certificato di fine studi
studente	maturo
	Meclenburgo-Pomerania Occidentale
educazione ai	media
<i>licenza</i>	media USE certificato di fine studi
mass	media
	media USE mass media
	media europea
	media UE USE media europea
<i>piccola e</i>	media industria USE piccole e medie imprese
<i>scuola</i>	media USE scuola secondaria
	mediatore
<i>equipe</i>	medica USE personale sanitario
	medicina umana
	medicina veterinaria
	medico scolastico
<i>personale</i>	medico USE personale sanitario
piccole e	medie imprese
	Medio Oriente
reddito	medio
<i>regione</i>	mediterranea USE paesi mediterranei

stati dell'area mediterranea USE paesi mediterranei
 paesi **mediterranei**
stati mediterranei USE paesi mediterranei
paesi dell'area del Mediterraneo USE paesi mediterranei
stati del mediterraneo USE paesi mediterranei
paesi membri del Consiglio nordico USE paesi nordici
 paesi **membri** dell'OCSE
stati membri dell'OCSE USE paesi membri dell'OCSE
membro
paese membro dell'Unione europea USE paese dell'UE
stato membro USE paese dell'UE
stato membro dell'UE USE paese dell'UE
stato membro dell'Unione europea USE paese dell'UE
mensa USE refezione scolastica
mensa scolastica USE refezione scolastica
mensa universitaria USE refezione scolastica
 età **mentale**
disturbi mentali USE disabilità intellettiva
mentorato USE mentoring
mentore USE mentoring
mentoring
ingresso nel mercato del lavoro USE transizione scuola-lavoro
mercato del lavoro
mercato dell'educazione
 Africa **meridionale**
 Asia **meridionale**
 Europa **meridionale**
 salario al **merito**
Messico
metodo attivo
metodo di finanziamento
metodo di insegnamento
metodo di valutazione
metodo didattico USE metodo di insegnamento
metodologia
mezzi audiovisivi USE attrezzatura audiovisiva
mezzi di comunicazione di massa USE mass media
mezzi di finanziamento USE finanziamento
mezzi didattici USE risorse per l'insegnamento
migliori pratiche USE buone pratiche
migrante

migrante di seconda generazione
migrazione
 scuola **militare**
Minerva
 competenze **minime**
ministero
Ministero dell'educazione
Ministero dell'università e della ricerca USE Ministero dell'educazione
Ministero della pubblica istruzione USE Ministero dell'educazione
Consiglio dei ministri europei USE Consiglio dell'Unione europea
ministro dell'educazione
ministro dell'università e della ricerca USE ministro dell'educazione
ministro della pubblica istruzione USE ministro dell'educazione
minoranza etnica USE gruppo etnico
minoranza linguistica
 abusi sui **minori**
casa di accoglienza per minori USE educazione correzionale
maltrattamento di minori USE abusi sui minori
 lavoro **minorile**
 lingua **minoritaria**
 lingua *mirandese* USE mirandese
mirandese
classe mista USE classe eterogenea
educazione mista USE coeducazione
 scuola **mista**
misura USE azione
misura comunitaria USE azione comunitaria
misura del quoziente intellettivo USE test di intelligenza
misura dell'intelligenza USE test di intelligenza
misura di sostegno
misurazione
MiUR USE Ministero dell'educazione
 scuola **mobile** USE servizi educativi itineranti
mobili USE mobilio
mobilio
mobilità
mobilità degli insegnanti
mobilità degli studenti
mobilità della forza lavoro USE mobilità professionale
mobilità occupazionale USE mobilità professionale
mobilità professionale

promozione della **mobilità**
rete di centri nazionali di informazione sul
riconoscimento e sulla **mobilità** *universitaria* USE ENIC
modalità di finanziamento USE metodo di finanziamento
modalità di selezione USE procedura di ammissione
modello consecutivo
modello di formazione degli insegnanti
modello simultaneo
lingue **moderne** USE insegnamento delle lingue straniere
greco **moderno** USE greco
 corso **modulare**
formazione **modulare** USE corso modulare
percorso **modulare** USE corso modulare
programma **modulare** USE corso modulare
modulo USE corso modulare
modulo di apprendimento USE corso modulare
Moldavia USE Repubblica moldova
Repubblica di **Moldavia** USE Repubblica moldova
Moldova USE Repubblica moldova
 Repubblica **moldova**
Monaco
 Banca **Mondiale**
mondializzazione USE globalizzazione
mondializzazione dell'educazione USE globalizzazione dell'educazione
inserimento nel **mondo del lavoro** USE transizione scuola-lavoro
 famiglia **monoparentale**
Montenegro
Repubblica del **Montenegro** USE Montenegro
 educazione **morale**
mosellano-francone
motivazione
congedo per **motivi di studio** USE congedo di studio
motivo USE causa
 sviluppo **motorio**
movimento giovanile USE organizzazione giovanile
MPI USE Ministero dell'educazione
 educazione **multiculturale** USE educazione interculturale
multiculturalismo USE pluralismo culturale
approccio **multidisciplinare** USE approccio interdisciplinare
multilingue USE multilinguismo
multilinguismo

- Erasmus **Mundus**
municipalità USE livello locale
- Comunità autonoma della regione di **Murcia** USE Murcia
- Comunità autonoma di **Murcia** USE Murcia
- Murcia**
- museo**
- educazione alla **musica** USE educazione musicale
- musica**
- scuola di **musica**
- educazione **musicale**
- mutuo* USE prestito
- NARIC**
- rete* **NARIC** USE NARIC
- curriculum **nascosto** USE curriculum implicito
- natalità* USE tasso di natalità
- tasso di **natalità**
- lingua* **nativa** USE madrelingua
- aiuto in* **natura** USE supporto materiale
- scienze **naturali**
- Comunità autonoma di **Navarra** USE Navarra
- Navarra**
- lingua **nazionale**
- livello **nazionale**
- prodotto* **nazionale lordo** USE dati economici
- rapporto **nazionale**
- Centri* **nazionali d'informazione sul riconoscimento accademico** USE NARIC
- rete di centri* **nazionali di informazione sul riconoscimento e sulla mobilità universitaria**
 USE ENIC
- Rete europea di centri* **nazionali di informazione** USE ENIC
- Fondo delle* **Nazioni Unite per l'infanzia** USE UNICEF
- Nazioni Unite**
- Organizzazione delle* **Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura** USE UNESCO
- necessità di insegnanti* USE domanda di insegnanti
- necessità di laureati* USE domanda di laureati
- newsletter** USE bollettino
- asilo* **nido** USE centro per l'infanzia
- nido di infanzia* USE centro per l'infanzia
- Nomenclatura delle unità territoriali per la statistica** USE regioni NUTS
- apprendimento **non** formale
- comunicazione **non** verbale
- dati* **non elaborati** USE dati grezzi

docente non abilitato USE insegnante non qualificato
docente non qualificato USE insegnante non qualificato
educazione non formale USE apprendimento non formale
insegnante non abilitato USE insegnante non qualificato
 insegnante **non** qualificato
 istituto d'istruzione superiore **non** universitario
istruzione e formazione post-secondaria non accademica USE istruzione post-secondaria non terziaria
istruzione post-secondaria non superiore USE istruzione post-secondaria non terziaria
 istruzione post-secondaria **non** terziaria
 organizzazione **non** governativa
 paese **non** UE
 personale **non** docente
personale non insegnante USE personale non docente
 scuola privata **non** sovvenzionata
 Africa del **Nord**
 America del **Nord**
divario Nord-Sud USE divario regionale
Europa del Nord USE Europa settentrionale
 Irlanda del **Nord**
Nord Africa USE Africa del Nord
Nord America USE America del Nord
Nord Reno-Vestfalia USE Nord Reno-Westfalia
Nord Reno-Westfalia
Renania del Nord-Vestfalia USE Nord Reno-Westfalia
 paesi **nordici**
Consiglio nordico USE paesi nordici
paesi membri del Consiglio nordico USE paesi nordici
norma USE regolamentazione
normalizzazione USE standardizzazione
normativa USE legislazione
normativa comunitaria USE Diritto comunitario
normativa scolastica USE Legislazione scolastica
norme deontologiche USE codice deontologico
norvegese
Norvegia
nota informativa USE bollettino
notiziario USE bollettino
nozioni di base USE competenze minime
 rapporto **numerico** insegnante-alunni
numero chiuso
numero di alunni USE numero di studenti

- numero** di lingue insegnate
numero di ore di insegnamento USE carico di insegnamento
numero di ore insegnate USE ore di insegnamento
numero di studenti
numero di studenti per insegnante USE rapporto numerico insegnante-alunni
Nuova Zelanda
- educazione* **nutrizionale** USE educazione alimentare
 regioni **NUTS**
disciplina **obbligatoria** USE materia obbligatoria
 istruzione **obbligatoria**
 istruzione post- **obbligatoria**
 materia **obbligatoria**
scuola **obbligatoria** USE istruzione obbligatoria
ciclo dell' **obbligo in struttura unica** USE ciclo a struttura unica
 durata della scuola dell' **obbligo**
fine della scuola dell' **obbligo** USE durata della scuola dell'obbligo
inizio della scuola dell' **obbligo** USE durata della scuola dell'obbligo
obbligo scolastico USE istruzione obbligatoria
scuola dell' **obbligo** USE istruzione obbligatoria
obiettivi dell'educazione USE finalità educative
obiettivi dell'insegnamento
obiettivi di apprendimento USE obiettivi dell'insegnamento
obiettivi didattici USE obiettivi dell'insegnamento
obiettivi formativi USE finalità educative
obiettivi pedagogici USE obiettivi dell'insegnamento
- Learning* **Object** USE oggetto didattico
- lingua d' **oc**
 Africa **occidentale**
 Europa **occidentale**
 Meclenburgo-Pomerania **Occidentale**
occitano USE lingua d'oc
occupabilità
- integrazione* **occupazionale** USE transizione scuola-lavoro
mobilità **occupazionale** USE mobilità professionale
 terapia **occupazionale**
condizioni **occupazionali** USE condizioni di lavoro
opportunità **occupazionali** USE opportunità di lavoro
occupazione
occupazione femminile USE uguaglianza dei sessi
Oceania
OCSE

paesi membri dell' **OCSE**
paesi **OCSE** USE paesi membri dell'OCSE
stati membri dell' **OCSE** USE paesi membri dell'OCSE
Odg USE ordine del giorno
European Association of Institutions in Higher Education USE EURASHE
offerta dell'istruzione USE offerta formativa
offerta di insegnanti
offerta di lingue straniere
offerta educativa USE offerta formativa
offerta educativa alternativa
offerta formativa
piano dell' **offerta** formativa
oggetto didattico
OIL
Olanda USE Paesi Bassi
olandese
classe **omogenea**
apprendimento on line USE e-learning
c contenuti della formazione on line USE contenuti dell'e-learning
formazi one on line USE e-learning
ONG USE organizzazione non governativa
ONU USE Nazioni Unite
open access USE accesso aperto
opera di beneficenza USE associazione di beneficenza
risorse **operative**
opportunità di lavoro
opportunità occupazionali USE opportunità di lavoro
pari **opportunità**
opuscolo
corso **opzionale**
materia **opzionale**
ora di lezione USE lezione
comunicazione orale USE comunicazione verbale
esame **orale**
esercitazione orale USE esercizio orale
esercizio **orale**
espressione **orale**
prova orale USE esame orale
test orale USE esame orale
competenze **orali**
accoglienza in orario extrascolastico USE assistenza in orario extrascolastico

- assistenza in **orario** extrascolastico
- gestione dell' **orario scolastico** USE organizzazione dell'orario scolastico
- orario**
- orario di lavoro degli insegnanti* USE carico di lavoro degli insegnanti
- orario** flessibile
- orario scolastico giornaliero* USE giornata scolastica
- organizzazione dell' **orario** scolastico
- ordine** del giorno
- numero di *ore di insegnamento* USE carico di insegnamento
- numero di *ore insegnate* USE ore di insegnamento
- ore** di insegnamento
- ore di lavoro* USE tempo di lavoro
- ore di scuola* USE giornata scolastica
- orfano**
- orfanotrofio* USE orfano
- organico* USE risorse umane
- organismo** dell'Unione europea
- organismo** educativo
- organismo internazionale* USE organizzazione internazionale
- ente *organizzatore* USE organismo educativo
- organizzazione**
- organizzazione amministrativa* USE struttura amministrativa
- organizzazione** dell'orario scolastico
- Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura*
USE UNESCO
- organizzazione** dello spazio
- organizzazione di volontari* USE organizzazione volontaria
- organizzazione** giovanile
- organizzazione** internazionale
- Organizzazione internazionale del lavoro* USE OIL
- Organizzazione internazionale per la standardizzazione* USE ISO
- organizzazione** non governativa
- Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico* USE OCSE
- organizzazione** religiosa
- organizzazione scolastica* USE gestione dell'istituto scolastico
- organizzazione** studentesca
- organizzazione** volontaria
- organo** certificatore
- organo comunitario* USE organismo dell'Unione europea
- organo** consultivo
- organo dell'UE* USE organismo dell'Unione europea

organo di gestione USE organo direttivo
organo di governo USE organo direttivo
organo direttivo
organo legislativo
 Africa **orientale**
Europa centro- **orientale** USE Europa orientale
 Europa **orientale**
centro di **orientamento** USE servizio di orientamento
consigliere di **orientamento** USE consulente di orientamento
 consulente di **orientamento**
corso a **orientamento professionale** USE programma di orientamento professionale
orientamento
orientamento educativo
orientamento professionale
 programma di **orientamento** professionale
 servizio di **orientamento**
servizio di **orientamento professionale** USE servizio di orientamento
servizio di **orientamento scolastico** USE servizio di orientamento
 Estremo **Oriente**
 Medio **Oriente**
dati originali USE dati grezzi
 paese di **origine**
ortofonia USE logopedia
ortografia
insegnamento in **ospedale** USE scuola in ospedale
 scuola in **ospedale**
 paese **ospitante**
 indicatore di **output**
Europa dell' **Ovest** USE Europa occidentale
 educazione alla **pace**
studi per la **pace** USE educazione alla pace
padre USE genitori
ragazzo **padre** USE famiglia monoparentale
rapporto **padre-figlio** USE rapporto genitori-figli
paese candidato
paese dell'UE
paese di accoglienza USE paese ospitante
paese di origine
paese europeo USE paese dell'UE
paese extracomunitario USE paese non UE
paese extraeuropeo USE paese non UE

- paese membro dell'Unione europea* USE paese dell'UE
- paese** non UE
- paese** ospitante
- Comunità autonoma dei Paesi baschi* USE Paesi baschi
- paesi baltici* USE stati baltici
- Paesi** baschi
- Paesi** Bassi
- paesi dell'area del Mediterraneo* USE paesi mediterranei
- paesi** mediterranei
- paesi membri del Consiglio nordico* USE paesi nordici
- paesi** membri dell'OCSE
- paesi** nordici
- paesi OCSE* USE paesi membri dell'OCSE
- paesi scandinavi* USE paesi nordici
- scuola a **pagamento**
- pagella* USE scheda di valutazione
- pagina web* USE sito web
- Renania- **Palatinato**
- lingua rutena* **pannonica** USE ruteno
- personale* **paramedico** USE personale sanitario
- parametro** di riferimento
- congedo **parentale**
- educazione* **parentale** USE educazione familiare
- parentela** USE famiglia
- relazione di* **parentela** USE famiglia
- pari** opportunità
- valutazione a* **pari livello** USE valutazione reciproca
- valutazione dei* **pari** USE valutazione reciproca
- valutazione fra* **pari** USE valutazione reciproca
- parità** dei sessi USE uguaglianza dei sessi
- parità** uomo-donna USE uguaglianza dei sessi
- parlamento**
- Parlamento** europeo
- disturbo della* **parola** USE disturbo del linguaggio
- part-time**
- valutazione da **parte** degli insegnanti
- valutazione da **parte** degli studenti
- valutazione da **parte** dei capi d'istituto
- valutazione da* **parte dei dirigenti scolastici** USE valutazione da parte dei capi d'istituto
- valutazione da* **parte dei presidi** USE valutazione da parte dei capi d'istituto
- partecipazione**

- partecipazione civile* USE partecipazione dei cittadini
- partecipazione** degli insegnanti
- partecipazione** degli studenti
- partecipazione** dei cittadini
- partecipazione** dei genitori
- partecipazione studentesca* USE partecipazione degli studenti
- tasso di *partecipazione all'istruzione* USE tasso di scolarizzazione
- parternariato** scolastico
- parti** sociali
- partito** politico
- tempo *parziale* USE part-time
- passaggio alla classe successiva* USE promozione
- passaggio alla vita lavorativa* USE transizione scuola-lavoro
- passaggio dal livello prescolare al livello primario* USE transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria
- passaggio dal livello primario al livello secondario di primo grado* USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore
- passaggio dal livello secondario superiore all'istruzione superiore* USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
- passaggio dall'istruzione primaria all'istruzione secondaria inferiore* USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore
- passaggio dall'istruzione secondaria di primo grado all'istruzione secondaria di secondo grado* USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
- passaggio dall'istruzione secondaria superiore all'istruzione superiore* USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
- passaggio dalla scuola secondaria inferiore alla scuola secondaria superiore* USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
- passaggio tra livelli educativi* USE transizione tra livelli di istruzione
- passerelle**
- passerelle tra indirizzi di studio* USE passerelle
- sistema di *passerelle* USE passerelle
- buono *pasto* USE refezione scolastica
- pasto* USE refezione scolastica
- scuola *paterna* USE educazione familiare
- congedo di *paternità* USE congedo parentale
- patologia* USE malattia
- patria* USE paese di origine
- patrimonio culturale* USE identità culturale
- patrocinio* USE sponsorizzazione
- pausa* USE ricreazione
- PC** USE computer

- PE* USE Parlamento europeo
- pedagogia* USE teoria educativa
- pedagogia comparata* USE educazione comparata
- consulenza psico-* *pedagogica* USE servizio psicologico
- continuità* *pedagogica* USE continuità didattica
- esperienza* *pedagogica* USE pratica di insegnamento
- teoria* *pedagogica* USE teoria educativa
- obiettivi* *pedagogici* USE obiettivi dell'insegnamento
- principi* *pedagogici* USE principi educativi
- consulente* *pedagogico* USE consulente di orientamento
- sostegno **pedagogico**
- pedagogista**
- diritto* *penale* USE legislazione
- penetrazione** informatica
- pensionamento**
- pensionamento** anticipato
- pensionamento precoce* USE pensionamento anticipato
- insegnante in **pensione**
- pensione**
- penuria di docenti* USE mancanza di insegnanti
- percentuale di popolazione scolarizzata* USE tasso di scolarizzazione
- percorso di apprendimento* USE carriera scolastica
- percorso di carriera* USE profilo di carriera
- percorso di studi* USE corso
- percorso modulare* USE corso modulare
- percorso professionale* USE carriera
- percorso scolastico* USE carriera scolastica
- perdita dell'udito* USE disabilità uditiva
- perdita della capacità uditiva* USE disabilità uditiva
- perdita della capacità visiva* USE disabilità visiva
- perdita della vista* USE disabilità visiva
- perfezionamento degli insegnanti* USE formazione in servizio degli insegnanti
- finanziamento basato sulla* *performance* USE finanziamento basato sui risultati
- indicatore di* *performance* USE indicatore di output
- pubblicazione* *periodica* USE periodico
- periodico**
- periodo** di prova
- periodo sabbatico* USE congedo di studio
- apprendimento **permanente**
- educazione* *permanente* USE apprendimento permanente

formazione permanente USE apprendimento permanente
 Programma d'azione nel campo
 dell'apprendimento **permanente**
Programma per l'apprendimento permanente USE Programma d'azione nel campo dell'apprendimento
 permanente
permesso
persona con disabilità
persona diversamente abile USE persona con disabilità
personal computer USE computer
 assegnazione del **personale**
 autonomia **personale**
formazione del personale USE formazione in servizio
 gestione del **personale**
libretto personale dell'alunno USE portfolio dell'alunno
libretto personale dello studente USE portfolio dell'alunno
personale USE risorse umane
personale amministrativo
personale ausiliario USE custode
personale dei servizi di pulizia USE personale di manutenzione
personale di manutenzione
personale direttivo USE personale dirigente
personale dirigente
personale docente USE corpo docente
personale infermieristico USE personale sanitario
personale insegnante USE corpo docente
personale medico USE personale sanitario
personale non docente
personale non insegnante USE personale non docente
personale paramedico USE personale sanitario
personale sanitario
personale supplente
personale tecnico-scientifico
 riassegnazione del **personale**
ricerca di personale USE procedura di reclutamento
 ricollocamento del **personale** USE riassegnazione del personale
personalità
istruzione personalizzata USE insegnamento individualizzato
insegnamento personalizzato USE insegnamento individualizzato
educazione per persone con bisogni educativi speciali USE educazione speciale
libera circolazione delle persone USE libera circolazione
pianificazione

- pianificazione** dell'istruzione
pianificazione educativa USE pianificazione dell'istruzione
piano dell'offerta formativa
- test di **piazzamento**
piccola e media industria USE piccole e medie imprese
piccole e medie imprese
pieghevole USE opuscolo
- scuola a tempo **pieno**
tempo **pieno**
PIL USE dati economici
- progetto **pilota**
scuola pilota USE progetto pilota
- ICONA- **PIRLS** USE PIRLS
PIRLS
PISA
pluralismo culturale
pluralità delle culture USE pluralismo culturale
- approccio *pluridisciplinare* USE approccio interdisciplinare
plurilingue USE multilinguismo
plurilinguismo USE multilinguismo
PMI USE piccole e medie imprese
PNL USE dati economici
- polacco**
- condizione *politica* USE situazione politica
- decisori in materia di *politica educativa* USE responsabili della politica educativa
politica
politica comunitaria
politica dell'educazione USE politica educativa
politica dell'istruzione USE politica educativa
politica dell'Unione europea USE politica comunitaria
politica educativa
politica estera
politica linguistica
politica sociale USE società
- responsabili della **politica** educativa
situazione **politica**
- Rete europea sulle *politiche d'istruzione degli insegnanti* USE ENTEP
decisori *politici in ambito educativo* USE responsabili della politica educativa
- indirizzo **politico**
partito **politico**
rifugiato *politico* USE rifugiato

PoloniaMeclenburgo- **Pomerania** Occidentale*università* **popolare** USE istituto di educazione per adulti*densità della* **popolazione** USE distribuzione della popolazionedistribuzione della **popolazione***percentuale di* **popolazione** *scolarizzata* USE tasso di scolarizzazione**popolazione***portabilità delle qualifiche* USE trasferibilità delle qualifiche*portatore di handicap* USE persona con disabilità*accesso ai* **portatori di handicap** USE accesso ai disabili**portfolio** dell'alunno*portfolio delle competenze* USE verifica delle competenze acquisite**Portogallo****portoghese**discriminazione **positiva***posizione professionale* USE status professionale*corsi* **post-laurea** USE studi post-laurea*istruzione e formazione* **post-secondaria non accademica** USE istruzione post-secondaria non terziariaistruzione **post-obbligatoria***istruzione* **post-secondaria non superiore** USE istruzione post-secondaria non terziariaistruzione **post-secondaria non terziaria**studi **post-laurea****posta** elettronica*esperienza sul* **posto di lavoro** USE esperienza di lavoro*formazione sul* **posto di lavoro** USE formazione in servizio**posto di lavoro** USE luogo di lavorosicurezza del **posto di lavoro****potere** esecutivo**potere** giudiziario**potere** legislativo**povertà***best* **practice** USE buone pratiche*buona* **pratica** USE buone pratiche*dimostrazione* **pratica** USE lezione praticaformazione **pratica**lezione **pratica****pratica** di insegnamentobuone **pratiche***conoscenze* **pratiche** USE know-how*migliori* **pratiche** USE buone pratiche

- termine di **preavviso**
- accreditamento dell'apprendimento **precedente**
- apprendimento* **precedente** USE competenze acquisite
- esperienza* **precedente** USE competenze acquisite
- accreditamento di* **precedenti esperienze formative** USE accreditamento dell'apprendimento precedente
- apprendimento **precoce**
- pensionamento* **precoce** USE pensionamento anticipato
- istruzione* **preelementare** USE educazione prescolare
- competenze* **pregresse** USE competenze acquisite
- riconoscimento di attività formative* **pregresse** USE accreditamento dell'apprendimento precedente
- apprendimento* **pregresso** USE competenze acquisite
- premio incentivante** USE incentivo finanziario
- classe **preparatoria**
- corso* **preparatorio** USE classe preparatoria
- preparazione** della lezione
- prepensionamento** USE pensionamento anticipato
- prerequisiti**
- educazione **prescolare**
- istituto **prescolare**
- istituto **prescolare** a finalità educativa
- istruzione* **prescolare** USE educazione prescolare
- passaggio dal livello* **prescolare al livello primario** USE transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria
- presenze a scuola** USE frequenza
- preside** USE dirigente scolastico
- stipendio del* **preside** USE stipendio del capo d'istituto
- Presidenza** del Consiglio dell'Unione europea
- valutazione da parte dei* **presidi** USE valutazione da parte dei capi d'istituto
- valutazione dei* **presidi** USE valutazione dei capi d'istituto
- prestazione scolastica** USE rendimento scolastico
- prestito**
- azione* **preventiva** USE prevenzione
- prevenzione**
- previdenza sociale** USE sicurezza sociale
- previsione**
- educazione della* **prima infanzia** USE educazione prescolare
- prima lingua** USE madrelingua
- insegnante di scuola* **primaria** USE insegnante + istruzione primaria
- istruzione **primaria**
- passaggio dall'istruzione* **primaria all'istruzione secondaria inferiore** USE transizione scuola primaria-

secondaria inferiore
 scuola **primaria**
 transizione scuola dell'infanzia-scuola **primaria**
 transizione scuola **primaria**-secondaria inferiore
 ciclo **primario** USE istruzione primaria
 livello **primario** USE scuola primaria
passaggio dal livello prescolare al livello **primario** USE transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria
passaggio dal livello **primario al livello secondario di primo grado** USE transizione scuola
 primaria-secondaria inferiore
corso di laurea di **primo ciclo** USE corso di laurea di primo livello
 corso di laurea di **primo** livello
 laurea di **primo ciclo** USE laurea di primo livello
 laurea di **primo** livello
passaggio dal livello primario al livello
 secondario di **primo grado** USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore
passaggio dall'istruzione secondaria di **primo grado all'istruzione secondaria di secondo grado** USE transizione
 secondaria inferiore-secondaria superiore
scuola secondaria di **primo grado** USE scuola secondaria
 secondario di **primo grado** USE secondario inferiore
studi universitari di **primo ciclo** USE corso di laurea di primo livello
studi universitari di **primo livello** USE corso di laurea di primo livello
 materia **principale**
Comunità autonoma del **Principato delle Asturie** USE Principato delle Asturie
 Principato delle Asturie
 principi dell'educazione USE principi educativi
 principi educativi
 principi pedagogici USE principi educativi
 zona **prioritaria** USE area di intervento prioritario
 area di intervento **prioritario**
 istruzione **privata**
 scuola **privata**
 scuola **privata** non sovvenzionata
 scuola **privata** sovvenzionata
 fondi **privati**
 sovvenzioni di **privati** USE fondi privati
 finanziamento **privato** USE fondi privati
 privato
 finanziamento **pro-capite**
 spesa **pro-capite**
 stanziamento **pro-capite** USE finanziamento pro-capite
 problem solving USE risoluzione di problemi

	<i>problemi di apprendimento</i>	USE difficoltà di apprendimento
	problemi	di salute
risoluzione di	problemi	
	<i>procedura concorsuale</i>	USE concorso
	procedura	di ammissione
	<i>procedura di assunzione</i>	USE procedura di reclutamento
	procedura	di reclamo
	procedura	di reclutamento
	<i>procedura di valutazione</i>	USE metodo di valutazione
indicatore di	processo	
	processo	di apprendimento
	processo	di Bologna
	<i>processo di valutazione</i>	USE metodo di valutazione
	<i>prodotto interno lordo</i>	USE dati economici
	<i>prodotto nazionale lordo</i>	USE dati economici
associazione	professionale	
Centro europeo per lo sviluppo della formazione	<i>professionale</i>	USE Cedefop
	<i>codice professionale</i>	USE codice deontologico
	<i>competenza professionale</i>	USE abilità
	<i>contenuto professionale</i>	USE dimensione professionale del contenuto
<i>corso a orientamento</i>	<i>professionale</i>	USE programma di orientamento professionale
<i>corso di formazione</i>	<i>professionale</i>	USE programma di orientamento professionale
dimensione	professionale	del contenuto
esperienza	professionale	
	<i>etica professionale</i>	USE codice deontologico
Fondazione europea per la formazione	professionale	
	<i>formazione professionale</i>	USE istruzione e formazione professionale
formazione	professionale	continua
	<i>istituto professionale</i>	USE scuola professionale
istruzione e formazione	professionale	
	<i>istruzione professionale</i>	USE istruzione e formazione professionale
	<i>livello professionale</i>	USE status professionale
mobilità	professionale	
orientamento	professionale	
	<i>percorso professionale</i>	USE carriera
	<i>posizione professionale</i>	USE status professionale
	profilo	professionale
programma di orientamento	professionale	
	qualifica	professionale
<i>riqualificazione</i>	<i>professionale</i>	USE riqualificazione
scuola	professionale	

servizio di orientamento **professionale** USE servizio di orientamento
 soddisfazione **professionale**
 status **professionale**
sviluppo **professionale** USE formazione in servizio
sviluppo **professionale degli insegnanti** USE formazione in servizio degli insegnanti
 tipo di formazione **professionale**
trasparenza delle certificazioni di formazione **professionale** USE trasparenza delle qualifiche
sviluppo delle capacità **professionali** USE sviluppo delle competenze
professione docente
professione insegnante USE professione docente
ritorno alla **professione docente** USE ritorno all'insegnamento
professore USE insegnante
profilo di carriera
profilo professionale
Associazione internazionale per la valutazione
del **profitto scolastico** USE IEA
profitto insufficiente USE rendimento scarso
valutazione del **profitto** USE valutazione degli studenti
profugo USE rifugiato
 lavoro a **progetto**
progetto di legge USE legislazione
progetto di riforma
progetto pilota
programma audiovisivo
programma comune di studio
programma comunitario USE azione comunitaria
programma del corso
programma dell'UE USE azione comunitaria
programma dell'Unione europea USE azione comunitaria
programma di azione comunitaria USE azione comunitaria
programma di dottorato USE studi di dottorato
programma di formazione
programma di lavoro
programma di orientamento professionale
programma di studio USE curriculum
Programma di valutazione internazionale degli studenti USE PISA
programma didattico interattivo USE software educativo
Programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente
Programma Erasmus USE Erasmus
programma modulare USE corso modulare
Programma per l'apprendimento permanente USE Programma d'azione nel

campo dell'apprendimento permanente

riforma del **programma di studio** USE riforma del curriculum

programmazione USE pianificazione

programmazione dell'istruzione USE pianificazione dell'istruzione

programmazione educativa USE pianificazione dell'istruzione

elaborazione dei **programmi di studio** USE elaborazione del curriculum

programmi di scambio USE visita di scambio

progresso negli studi USE progresso scolastico

progresso nell'apprendimento USE progresso scolastico

progresso scolastico

attività **promozionale**

promozione

promozione all'anno successivo USE promozione

promozione della mobilità

corso **propedeutico** USE classe preparatoria

proposta di riforma USE progetto di riforma

prospettiva storica

prospettive di lavoro USE opportunità di lavoro

azione di **protesta** USE protesta

protesta

protestantesimo

laboratorio **protetto**

protezione ambientale USE protezione dell'ambiente

protezione del bambino

protezione dell'ambiente

protezione dell'infanzia USE protezione del bambino

protezione della gioventù

anno di **prova** USE fase qualificante

periodo di **prova**

prova d'esame USE esame

prova orale USE esame orale

prova scritta USE esame scritto

prova standard USE test standardizzato

prova standardizzata USE test standardizzato

lingua **provenzale** USE lingua d'oc

Province basche USE Paesi baschi

provvedimento disciplinare USE sanzione

consulenza **psico-pedagogica** USE servizio psicologico

benessere **psicofisico** USE benessere

psicologia

servizi di **psicologia scolastica** USE psicologo scolastico

consulenza **psicologica** USE servizio psicologico
servizio di assistenza **psicologica** USE servizio psicologico
 servizio **psicologico**
psicologo scolastico
sviluppo **psicomotorio** USE sviluppo motorio
psicoterapeuta USE psicoterapia
psicoterapia
Consiglio superiore della **pubblica** *istruzione* USE Consiglio dell'educazione
 istruzione **pubblica**
Ministero della **pubblica** *istruzione* USE Ministero dell'educazione
ministro della **pubblica** *istruzione* USE ministro dell'educazione
 scuola **pubblica**
spesa **pubblica** USE fondi pubblici
pubblicazione
pubblicazione periodica USE periodico
 fondi **pubblici**
pubblicità
campagna **pubblicitaria** USE pubblicità
diritto **pubblico** USE legislazione
finanziamento **pubblico** USE fondi pubblici
 impiego **pubblico**
pubblico
pubblico impiego USE impiego pubblico
servizio **pubblico** USE impiego pubblico
puericultura
personale dei servizi di **pulizia** USE personale di manutenzione
servizi di **pulizia** USE manutenzione e riparazione
punizione USE sanzione
quadri direttivi USE personale dirigente
quadrimestre USE scansione dell'anno scolastico e accademico
 giovani senza **qualifica**
 livello di **qualifica**
qualifica
qualifica dell'istruzione superiore USE diploma d'istruzione superiore
qualifica di ingresso USE certificato di accesso
qualifica di istruzione generale USE diploma di istruzione generale
qualifica formale
qualifica per l'insegnamento USE abilitazione all'insegnamento
qualifica professionale
qualifica ufficiale USE qualifica formale
fase finale **qualificante sul lavoro** USE fase qualificante

	fase qualificante
<i>docente non</i>	qualificato USE insegnante non qualificato
insegnante non	qualificato
<i>insegnante</i>	qualificato USE insegnante abilitato all'insegnamento
	qualificazione USE qualifica
<i>comparabilità delle</i>	qualifiche USE comparabilità dei titoli
<i>equipollenza delle</i>	qualifiche USE equipollenza dei titoli di studio
<i>portabilità delle</i>	qualifiche USE trasferibilità delle qualifiche
<i>riconoscimento delle</i>	qualifiche USE riconoscimento dei diplomi
trasferibilità delle	qualifiche
trasparenza delle	qualifiche
<i>visibilità delle</i>	qualifiche USE trasparenza delle qualifiche
<i>Associazione europea per la garanzia della</i>	qualità nell'istruzione superiore USE ENQA
	qualità dell'insegnamento
	qualità dell'istruzione
	qualità della vita
<i>Rete europea per la garanzia della</i>	qualità nell'istruzione superiore USE ENQA
	questionario
	quotidiano USE giornale
<i>misura del</i>	quoziente intellettivo USE test di intelligenza
	raccolta dati USE raccolta di dati
	raccolta di dati
	raccomandazione comunitaria USE raccomandazione dell'Unione europea
	raccomandazione dell'Unione europea
	raccomandazione europea USE raccomandazione dell'Unione europea
	radio USE mass media
	ragazza
	ragazza madre USE famiglia monoparentale
letteratura per	ragazzi
	ragazzo
	ragazzo padre USE famiglia monoparentale
	raggruppamento
	raggruppamento di classi USE raggruppamento
	ragionamento
	ragione USE causa
	ranking delle università USE graduatoria degli istituti
	rapporti fra scuole USE relazioni interistituto
	rapporti insegnanti-genitori USE rapporti scuola-famiglia
	rapporti interculturali USE relazioni interculturali
	rapporti internazionali USE relazioni internazionali
	rapporti interpersonali USE relazioni interpersonali

rapporti scuola-famiglia
rapporti tra gruppi USE relazioni tra gruppi
cessazione del **rapporto** di lavoro
rapporto
rapporto adulto-bambino
rapporto annuale
rapporto docente-alunno USE rapporto insegnante-studente
rapporto educazione-industria USE rapporto scuola-industria
rapporto formazione-impiego USE rapporto formazione-lavoro
rapporto formazione-lavoro
rapporto genitore-figlio USE rapporto genitori-figli
rapporto genitori-figli
rapporto insegnante-alunno USE rapporto insegnante-studente
rapporto insegnante-studente
rapporto istruzione-industria USE rapporto scuola-industria
rapporto madre-figlio USE rapporto genitori-figli
rapporto nazionale
rapporto numerico insegnante-alunni
rapporto padre-figlio USE rapporto genitori-figli
rapporto scuola-industria
rapporto scuola-territorio
risoluzione del **rapporto di lavoro** USE cessazione del rapporto di lavoro
rappresentante USE membro
rappresentante degli studenti USE partecipazione degli studenti
rappresentante dei genitori USE partecipazione dei genitori
rappresentanza degli studenti USE partecipazione degli studenti
rappresentanza dei genitori USE partecipazione dei genitori
campione rappresentativo USE campione
discriminazione **razziale** USE razzismo
razzismo
RDT USE Repubblica democratica tedesca
valutazione **reciproca**
procedura di **reclamo**
procedura di **reclutamento**
reclutamento
reclutamento degli insegnanti
corso di recupero USE sostegno pedagogico
distribuzione del **reddito**
reddito medio
ripartizione del reddito USE distribuzione del reddito
ReferNet

- refezione** scolastica
- amministrazione regionale* USE amministrazione dell'istruzione + livello regionale
- autorità regionale* USE livello regionale
- divario **regionale**
- lingua **regionale**
- livello **regionale**
- Comunità autonoma della regione di Murcia* USE Murcia
- regione* USE livello regionale
- regione di Bruxelles* USE Regione di Bruxelles-Capitale
- Regione** di Bruxelles-Capitale
- regione mediterranea* USE paesi mediterranei
- Comitato delle **regioni**
- regioni** NUTS
- Regno** Unito
- regolamentazione**
- regolamentazione interna* USE regolamento interno
- regolamento* USE regolamentazione
- regolamento comunitario* USE regolamento dell'Unione europea
- regolamento** dell'Unione europea
- regolamento della scuola* USE regolamento interno della scuola
- regolamento** interno
- regolamento** interno della scuola
- regolamento interno di istituto* USE regolamento interno della scuola
- reimpiego* USE riassegnazione del personale
- reinserimento**
- reinserimento a scuola* USE reinserimento
- reinserimento di un alunno* USE reinserimento
- relazione* USE rapporto
- relazione adulto-bambino* USE rapporto adulto-bambino
- relazione annuale* USE rapporto annuale
- relazione** congressuale
- relazione di parentela* USE famiglia
- relazione genitori-figli* USE rapporto genitori-figli
- relazioni culturali* USE relazioni interculturali
- relazioni di lavoro* USE relazioni industriali
- relazioni** industriali
- relazioni** interculturali
- relazioni intergruppo* USE relazioni tra gruppi
- relazioni** interistituto
- relazioni** internazionali
- relazioni** interpersonali

relazioni tra gruppi
religione
comunità religiosa USE organizzazione religiosa
 educazione **religiosa**
 organizzazione **religiosa**
scuola religiosa USE scuola confessionale
remunerazione USE trattamento economico
remunerazione degli insegnanti USE stipendio degli insegnanti
Renania del Nord-Vestfalia USE Nord Reno-Westfalia
Renania-Palatinato
rendiconto USE rapporto
rendiconto annuale USE rapporto annuale
indicatore di rendimento USE indicatore di output
rendimento scarso
rendimento scolastico
valutazione del rendimento USE valutazione degli studenti
Nord Reno-Vestfalia USE Nord Reno-Westfalia
 Nord **Reno-Westfalia**
ex Repubblica Jugoslava di Macedonia USE FYROM
Repubblica ceca
Repubblica d'Irlanda USE Irlanda
Repubblica del Montenegro USE Montenegro
Repubblica del Tagikistan USE Tagikistan
Repubblica del Turkmenistan USE Turkmenistan
Repubblica dell'Uzbekistan USE Uzbekistan
Repubblica democratica tedesca
Repubblica di Bielorussia USE Bielorussia
Repubblica di Bosnia-Erzegovina USE Bosnia-Erzegovina
Repubblica di Corea
Repubblica di Moldavia USE Repubblica moldova
Repubblica di Serbia USE Serbia
Repubblica federale di Germania USE Germania
Repubblica federale tedesca USE Germania
Repubblica lettone USE Lettonia
Repubblica moldova
Repubblica slovacca
Repubblica slovena USE Slovenia
repubbliche baltiche USE stati baltici
requisiti di ammissione
requisiti per l'accesso USE requisiti di ammissione
 cambio di **residenza**

- luogo di **residenza**
residenza studentesca
residenza universitaria USE residenza studentesca
resoconto USE rapporto
resoconto annuale USE rapporto annuale
resoconto di una riunione USE verbale di riunione
responsabili della politica educativa
- assunzione di **responsabilità**
responsabilità
responsabilizzazione USE assunzione di responsabilità
responsabilizzazione degli studenti
Rete USE Internet
rete di centri nazionali di informazione sul riconoscimento e sulla mobilità universitaria USE ENIC
Rete ENIC USE ENIC
Rete europea di centri nazionali di informazione USE ENIC
Rete europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore USE ENQA
Rete europea sulle politiche d'istruzione degli insegnanti USE ENTEP
rete informatica
rete NARIC USE NARIC
- scala **retributiva** USE scala salariale
livello **retributivo** USE scala salariale
livello di **retribuzione** USE scala salariale
retribuzione USE trattamento economico
retribuzione dei docenti USE stipendio degli insegnanti
retribuzione del dirigente scolastico USE stipendio del capo d'istituto
retrotterra culturale USE identità culturale
retrotterra sociale USE condizione sociale
retta USE tasse scolastiche
rettore
RFT USE Germania
riabilitazione USE fisioterapia
riassegnazione del personale
riassunto
centro di ricerca USE istituto di ricerca
dottorato di ricerca USE dottorato
esito della ricerca USE risultato di ricerca
istituto di **ricerca**
Ministero dell'università e della ricerca USE Ministero dell'educazione
ministro dell'università e della ricerca USE ministro dell'educazione

ricerca
ricerca di personale USE procedura di reclutamento
ricerca didattica USE ricerca educativa
ricerca educativa

risultato di **ricerca**
richiedente asilo USE rifugiato
richiesta di insegnanti USE domanda di insegnanti
richiesta di istruzione USE domanda di istruzione
richiesta di laureati USE domanda di laureati
ricollocaemento del personale USE riassegnazione del personale

Centri nazionali d'informazione sul **riconoscimento accademico** USE NARIC
rete di centri nazionali di informazione sul **riconoscimento e sulla mobilità universitaria** USE ENIC

riconoscimento USE accreditamento
riconoscimento dei diplomi
riconoscimento dei titoli di studio USE riconoscimento dei diplomi
riconoscimento delle qualifiche USE riconoscimento dei diplomi
riconoscimento di attività formative pregresse USE accreditamento dell'apprendimento precedente

attrezzatura **ricreativa** USE strutture ricreative
attività **ricreative**
centro di attività **ricreative** USE strutture ricreative
strutture **ricreative**
centro **ricreativo** USE strutture ricreative

ricreazione
comunità **rieducativa** USE educazione correzionale
documento **riepilogativo** USE riassunto
riepilogo USE riassunto

materiale di **riferimento** USE materiale di consultazione
parametro di **riferimento**

progetto di **riforma**
proposta di **riforma** USE progetto di riforma

riforma
riforma del curriculum
riforma del programma di studio USE riforma del curriculum
riforma del sistema educativo USE riforma scolastica
riforma educativa USE riforma scolastica
riforma scolastica
riformatorio USE educazione correzionale

rifugiato
rifugiato politico USE rifugiato

rinvio di esame

Comunità autonoma di La **Rioja** USE La Rioja

La **Rioja**

manutenzione e **riparazione**

ripartizione (statistica)

ripartizione degli studenti USE distribuzione degli studenti

ripartizione del reddito USE distribuzione del reddito

ripetenza

ripetizione dell'anno scolastico USE ripetenza

ripresa degli studi

riqualificazione

riqualificazione professionale USE riqualificazione

bambino a **rischio**

riscontro USE feedback

risoluzione comunitaria USE risoluzione dell'Unione europea

risoluzione del contratto USE cessazione del rapporto di lavoro

risoluzione del rapporto di lavoro USE cessazione del rapporto di lavoro

risoluzione dell'Unione europea

risoluzione di controversie

risoluzione di problemi

risorsa didattica digitale USE oggetto didattico

allocazione di risorse USE distribuzione delle risorse

assegnazione delle risorse USE distribuzione delle risorse

distribuzione delle **risorse**

gestione delle **risorse**

risorse di capitale

risorse economiche

risorse finanziarie USE finanziamento

risorse operative

risorse per l'insegnamento

risorse umane

accesso ristretto USE accesso limitato

finanziamento basato sui **risultati**

risultato

risultato della valutazione

risultato di ricerca

risultato insufficiente USE rendimento scarso

risultato scolastico USE rendimento scolastico

ritmi di apprendimento USE velocità di apprendimento

ritorno agli studi USE ripresa degli studi

ritorno all'insegnamento

ritorno alla professione docente USE ritorno all'insegnamento

resoconto di una riunione USE verbale di riunione
 verbale di **riunione**
riuscita scolastica USE rendimento scolastico
 lingua **rom**
lingua romancia USE romancio
romancio
lingua romani USE lingua rom
romani USE lingua rom
Romania
 lingue **romanze**
rubrica USE directory
rumeno
ruolo USE responsabilità
area rurale USE zona rurale
scuola rurale USE zona rurale + scuola
 zona **rurale**
 Federazione **Russa**
russino USE ruteno
russo
lingua rutena pannonica USE ruteno
ruteno
Saarland
anno sabbatico USE congedo di studio
congedo sabbatico USE congedo di studio
periodo sabbatico USE congedo di studio
 scala **salariale**
scatto salariale USE scala salariale
salario USE trattamento economico
salario al merito
salario degli insegnanti USE stipendio degli insegnanti
salario di base USE stipendio base
 educazione alla **salute**
 problemi di **salute**
salute
 scienze della **salute**
 lingue **sami**
San Marino
 assistenza **sanitaria**
cure sanitarie USE assistenza sanitaria
 personale **sanitario**
 servizio **sanitario**

- sistema* **sanitario** USE servizio sanitario
Santa Sede USE Città del Vaticano
sanzione
saper fare USE know-how
economia del **sapere** USE società della conoscenza
sapere USE conoscenza
società dei **saperi** USE società della conoscenza
 Bassa **Sassonia**
Sassonia
Sassonia-Anhalt
scaglionamento delle vacanze
scala retributiva USE scala salariale
scala salariale
scambi di studenti USE mobilità degli studenti
Associazione europea di libero **scambio** USE AELS
programmi di **scambio** USE visita di scambio
scambio culturale USE visita di scambio
scambio di informazioni
scambio internazionale USE relazioni internazionali
scambio linguistico USE visita di scambio
 visita di **scambio**
paesi **scandinavi** USE paesi nordici
Scandinavia USE paesi nordici
scansione dell'anno scolastico e accademico
 rendimento **scarso**
scatto di stipendio USE scala salariale
scatto salariale USE scala salariale
scelta degli studi
scelta dei genitori
scelta della famiglia USE scelta dei genitori
scelta della formazione
scelta della scuola
scheda di valutazione
Schleswig-Holstein
 European **Schoolnet**
Third International Mathematics and **Science Study** USE TIMSS
 personale tecnico- **scientifico**
Organizzazione delle Nazioni Unite per
l'educazione, la **scienza e la cultura** USE UNESCO
scienze applicate
scienze dell'educazione

	scienze della salute
	<i>scienze economiche</i> USE economia
	<i>scienze esatte</i> USE scienze naturali
	<i>scienze informatiche</i> USE informatica
	scienze naturali
	scienze sociali
	<i>scienze umane</i> USE studi umanistici
Terza indagine internazionale su matematica e	<i>scienze</i> USE TIMSS
anno di	scolarità
età di inizio della	<i>scolarità</i> USE età di scolarizzazione
	scolarità
percentuale di popolazione	<i>scolarizzata</i> USE tasso di scolarizzazione
età di	scolarizzazione
	<i>scolarizzazione</i> USE scolarità
tasso di	scolarizzazione
amministrazione	<i>scolastica</i> USE gestione dell'istituto scolastico
architettura	<i>scolastica</i> USE edilizia scolastica
autonomia	<i>scolastica</i> USE autonomia istituzionale
carriera	scolastica
corrispondenza	scolastica
disaffezione	scolastica
disciplina	scolastica
dispersione	<i>scolastica</i> USE abbandono scolastico
edilizia	scolastica
frequenza	<i>scolastica</i> USE frequenza
gestione	<i>scolastica</i> USE gestione dell'istituto scolastico
giornata	scolastica
gita	scolastica
Legislazione	scolastica
	<i>mensa</i> <i>scolastica</i> USE refezione scolastica
	<i>normativa</i> <i>scolastica</i> USE Legislazione scolastica
organizzazione	<i>scolastica</i> USE gestione dell'istituto scolastico
prestazione	<i>scolastica</i> USE rendimento scolastico
refezione	scolastica
riforma	scolastica
	<i>riuscita</i> <i>scolastica</i> USE rendimento scolastico
servizi di psicologia	<i>scolastica</i> USE psicologo scolastico
settimana	scolastica
vacanza	<i>scolastica</i> USE vacanza
valutazione	<i>scolastica</i> USE valutazione di istituto
visita	<i>scolastica</i> USE gita scolastica

- vita **scolastica**
 attività **scolastiche**
 tasse **scolastiche**
vacanze **scolastiche** USE calendario scolastico
contributi **scolastici** USE tasse
valutazione da parte dei dirigenti **scolastici** USE valutazione da parte dei capi d'istituto
valutazione dei dirigenti **scolastici** USE valutazione dei capi d'istituto
 abbandono **scolastico**
amministrazione dell'istituto **scolastico** USE gestione dell'istituto scolastico
animatore **scolastico** USE animatore
 anno **scolastico**
- Associazione internazionale per la valutazione*
del profitto **scolastico** USE IEA
 calendario **scolastico**
clima **scolastico** USE clima della classe
 consiglio d'amministrazione **scolastico**
consiglio **scolastico** USE consiglio di istituto
consulente **scolastico** USE consulente di orientamento
direzione dell'istituto **scolastico** USE gestione dell'istituto scolastico
 dirigente **scolastico**
 durata dell'anno **scolastico**
fallimento **scolastico** USE insuccesso scolastico
fine dell'anno **scolastico** USE durata dell'anno scolastico
 gemellaggio **scolastico**
 gestione dell'istituto **scolastico**
gestione dell'orario **scolastico** USE organizzazione dell'orario scolastico
grado **scolastico** USE livello di istruzione
inizio dell'anno **scolastico** USE durata dell'anno scolastico
 insuccesso **scolastico**
 libretto **scolastico**
livello di istituto **scolastico** USE livello istituzionale
livello **scolastico** USE livello di istruzione
manuale **scolastico** USE libro di testo
 medico **scolastico**
obbligo **scolastico** USE istruzione obbligatoria
orario **scolastico giornaliero** USE giornata scolastica
 organizzazione dell'orario **scolastico**
 parternariato **scolastico**
percorso **scolastico** USE carriera scolastica
 progresso **scolastico**
 psicologo **scolastico**

rendimento **scolastico**
retribuzione del dirigente **scolastico** USE stipendio del capo d'istituto
ripetizione dell'anno **scolastico** USE ripetenza
risultato **scolastico** USE rendimento scolastico
 scansione dell'anno **scolastico** e accademico
servizio di orientamento **scolastico** USE servizio di orientamento
sistema **scolastico** USE istruzione formale
stipendio del dirigente **scolastico** USE stipendio del capo d'istituto
successo **scolastico** USE rendimento scolastico
 trasporto **scolastico**
valutazione del sistema **scolastico** USE valutazione del sistema educativo
voucher **scolastico** USE buono scuola

Scozia

gaelico **scozzese**
scozzese USE gaelico scozzese
esercitazione **scritta** USE esercizio scritto
prova **scritta** USE esame scritto
compito **scritto** USE esercizio scritto
elaborato **scritto** USE esercizio scritto
 esame **scritto**
 esercizio **scritto**
test **scritto** USE esame scritto
 competenze di **scrittura**
scrittura

allontanamento dalla **scuola** USE espulsione dalla scuola
alternanza **scuola lavoro** USE alternanza scuola-lavoro
 alternanza **scuola-lavoro**
ammissione a **scuola** USE ingresso a scuola
 atteggiamento verso la **scuola**
 buono **scuola**
 chiusura della **scuola**
costruzione di una **scuola** USE istituzione di una scuola
creazione di una **scuola** USE istituzione di una scuola
 dimensione della **scuola**
disciplina a **scuola** USE disciplina scolastica
disinteresse per la **scuola** USE disaffezione scolastica
 durata della **scuola** dell'obbligo
esclusione dalla **scuola** USE espulsione dalla scuola
 espulsione dalla **scuola**
età di inizio della **scuola** USE età di scolarizzazione
fine della **scuola dell'obbligo** USE durata della scuola dell'obbligo

- gestione della scuola* USE gestione dell'istituto scolastico
- ingresso a **scuola**
- inizio della scuola dell'obbligo* USE durata della scuola dell'obbligo
- insegnante di scuola primaria* USE insegnante + istruzione primaria
- insegnante di scuola secondaria* USE insegnante + istruzione secondaria
- iscrizione a scuola* USE ingresso a scuola
- istituzione di una **scuola**
- ore di scuola* USE giornata scolastica
- passaggio dalla scuola secondaria inferiore alla scuola secondaria superiore* USE
transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
- presenze a scuola* USE frequenza
- rapporti **scuola-famiglia**
- rapporto **scuola-industria**
- rapporto **scuola-territorio**
- regolamento della scuola* USE regolamento interno della scuola
- regolamento interno della **scuola**
- reinserimento a scuola* USE reinserimento
- scelta della **scuola**
- scuola**
- scuola** a pagamento
- scuola** a tempo pieno
- scuola alternativa* USE offerta educativa alternativa
- scuola con internato* USE scuola convitto
- scuola** confessionale
- scuola** convitto
- scuola** d'arte
- scuola dell'infanzia* USE educazione prescolare
- scuola dell'obbligo* USE istruzione obbligatoria
- scuola** di musica
- scuola** di specializzazione
- scuola differenziale* USE scuola speciale
- scuola elementare* USE scuola primaria
- scuola** estiva
- Scuola** europea
- scuola** femminile
- scuola in carcere* USE educazione correzionale
- scuola** in ospedale
- scuola** internazionale
- scuola itinerante* USE servizi educativi itineranti
- scuola** maschile
- scuola materna* USE educazione prescolare

scuola media USE scuola secondaria
scuola militare
scuola mista
scuola mobile USE servizi educativi itineranti
scuola obbligatoria USE istruzione obbligatoria
scuola paterna USE educazione familiare
scuola per tutti USE educazione inclusiva
scuola pilota USE progetto pilota
scuola primaria
scuola privata
scuola privata non sovvenzionata
scuola privata sovvenzionata
scuola professionale
scuola pubblica
scuola religiosa USE scuola confessionale
scuola rurale USE zona rurale + scuola
scuola secondaria
scuola secondaria di primo grado USE scuola secondaria
scuola secondaria di secondo grado USE scuola secondaria
scuola secondaria inferiore USE scuola secondaria
scuola secondaria superiore USE scuola secondaria
scuola secondaria unitaria
scuola serale
scuola speciale
scuola statale USE scuola pubblica
transizione **scuola** dell'infanzia-scuola primaria
transizione **scuola** primaria-secondaria inferiore
transizione **scuola** secondaria-istruzione superiore
transizione **scuola**-lavoro
valutazione della scuola USE valutazione di istituto
competizione tra scuole USE concorrenza tra istituti
distribuzione delle **scuole**
mappa delle scuole USE distribuzione delle scuole
rapporti fra scuole USE relazioni interistituto
fiducia in **sé**
stima di sé USE fiducia in sé
secolarismo
emigrato di seconda generazione USE migrante di seconda generazione
migrante di **seconda** generazione
seconda generazione di immigrati USE migrante di seconda generazione
certificato di fine studi secondari di I grado USE certificato di fine studi

<i>certificato di fine studi</i>	secondari superiori USE certificato di fine studi
<i>diploma di fine studi</i>	secondari superiori USE certificato di fine studi
<i>insegnante di scuola</i>	secondaria USE insegnante + istruzione secondaria
<i>istruzione e formazione post-istruzione post-istruzione post-istruzione</i>	secondaria non accademica USE istruzione post-secondaria non terziaria secondaria non superiore USE istruzione post-secondaria non terziaria secondaria non terziaria secondaria
<i>materia</i>	secondaria
<i>passaggio dall'istruzione primaria all'istruzione</i>	secondaria inferiore USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore
<i>passaggio dall'istruzione</i>	secondaria di primo grado all'istruzione secondaria di secondo grado USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
<i>passaggio dall'istruzione</i>	secondaria superiore all'istruzione superiore USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
<i>passaggio dalla scuola</i>	secondaria inferiore alla scuola secondaria superiore USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
<i>scuola</i>	secondaria
<i>scuola</i>	secondaria di primo grado USE scuola secondaria
<i>scuola</i>	secondaria di secondo grado USE scuola secondaria
<i>scuola</i>	secondaria inferiore USE scuola secondaria
<i>scuola</i>	secondaria superiore USE scuola secondaria
<i>scuola</i>	secondaria unitaria
<i>transizione scuola primaria-</i>	secondaria inferiore
<i>transizione scuola</i>	secondaria-istruzione superiore
<i>transizione</i>	secondaria inferiore-secondaria superiore
<i>ciclo</i>	secondario USE istruzione secondaria
<i>insegnamento</i>	secondario USE istruzione secondaria
<i>livello</i>	secondario inferiore USE secondario inferiore
<i>livello</i>	secondario superiore USE secondario superiore
<i>passaggio dal livello primario al livello</i>	secondario di primo grado USE transizione scuola primaria-secondaria inferiore
<i>passaggio dal livello</i>	secondario superiore all'istruzione superiore USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
	secondario di primo grado USE secondario inferiore
	secondario di secondo grado USE secondario superiore
	secondario inferiore
	secondario superiore
<i>laurea di</i>	secondo ciclo USE laurea di secondo livello
<i>laurea di</i>	secondo livello
<i>passaggio dall'istruzione secondaria di primo</i>	
<i>grado all'istruzione secondaria di</i>	secondo grado USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
<i>scuola secondaria di</i>	secondo grado USE scuola secondaria

secondario di **secondo grado** USE secondario superiore
studi superiori di **secondo** livello
Santa **Sede** USE Città del Vaticano
SEE USE Spazio economico europeo
lingua dei **segni**
segregazione sociale USE esclusione sociale
SEIS USE Spazio europeo dell'istruzione superiore
modalità di **selezione** USE procedura di ammissione
semestre USE scansione dell'anno scolastico e accademico
seminario
insegnante **semispecialista**
senso critico
deficit **sensoriale** USE handicap sensoriale
handicap **sensoriale**
educazione speciale **separata**
corso **serale** USE scuola serale
scuola **serale**
Repubblica di **Serbia** USE Serbia
Serbia
lingue **serbo-lusaziane** USE lingue lusaziane
serbo
serie USE collana
serie cronologica USE serie temporale
serie temporale
server
personale dei **servizi di pulizia** USE personale di manutenzione
servizi
servizi di psicologia scolastica USE psicologo scolastico
servizi di pulizia USE manutenzione e riparazione
servizi educativi itineranti
servizi sociali
anni di **servizio** USE anzianità di servizio
anzianità di **servizio**
condizioni di **servizio** USE condizioni di lavoro
formazione in **servizio**
formazione in **servizio** degli insegnanti
incarico di **servizio** USE assegnazione del personale
servizio assistenziale USE servizi sociali
servizio di assistenza psicologica USE servizio psicologico
servizio di orientamento
servizio di orientamento professionale USE servizio di orientamento

servizio di orientamento scolastico USE servizio di orientamento
servizio di supporto USE assistenza tecnica
servizio psicologico
servizio pubblico USE impiego pubblico
servizio sanitario
parità dei sessi USE uguaglianza dei sessi
 uguaglianza dei **sessi**
 sesso
 sesso maschile USE maschile
discriminazione sessuale USE uguaglianza dei sessi
 educazione **sessuale**
 Africa settentrionale USE Africa del Nord
 America settentrionale USE America del Nord
 Europa **settentrionale**
settimana scolastica
 agricoltura (**settore** economico)
impiegato nel settore educativo USE funzionario dell'istruzione
 settore dell'istruzione USE settore educativo
settore educativo
 settore terziario USE servizi
sgravio fiscale
 educazione alla **sicurezza**
sicurezza
sicurezza del posto di lavoro
 sicurezza dell'impiego USE sicurezza del posto di lavoro
 sicurezza domestica USE educazione alla sicurezza
sicurezza sociale
 sicurezza stradale USE educazione alla sicurezza
sikhismo
simbolo
 modello **simultaneo**
 Comitato sindacale europeo degli insegnanti USE CSEE
 confederazione sindacale USE sindacato
sindacato
 lingue **sinotibetane**
 sintesi USE abstract
 riforma del sistema educativo USE riforma scolastica
sistema dei crediti
 sistema di istruzione USE sistema educativo
 sistema di passerelle USE passerelle
sistema economico

sistema educativo
Sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti
sistema sanitario USE servizio sanitario
sistema scolastico USE istruzione formale
sistema sociale USE struttura sociale
struttura del sistema educativo USE sistema educativo
valutazione del sistema di istruzione USE valutazione del sistema educativo
 valutazione del **sistema** educativo
valutazione del sistema scolastico USE valutazione del sistema educativo
sistemazione dello spazio USE organizzazione dello spazio
sito USE sito web
sito Internet USE sito web
sito web
situazione politica
 lingue **slave**
slavo
lingua slovacca USE slovacco
 Repubblica **slovacca**
Slovacchia USE Repubblica slovacca
slovacco
lingua slovena USE sloveno
 Repubblica *slovena* USE Slovenia
Slovenia
sloveno
assistenza sociale USE servizi sociali
background sociale USE condizione sociale
centro sociale USE centro comunitario
classe sociale USE condizione sociale
 coesione economico- **sociale**
 Comitato economico e **sociale** europeo
 comportamento **sociale**
 condizione **sociale**
discriminazione sociale USE esclusione sociale
 diseguaglianza **sociale**
disuguaglianza sociale USE diseguaglianza sociale
 esclusione **sociale**
 Fondo **sociale** europeo
inclusione sociale USE integrazione sociale
ineguaglianza sociale USE diseguaglianza sociale
 integrazione **sociale**
politica sociale USE società

- previdenza* **sociale** USE sicurezza sociale
- retrotterra* **sociale** USE condizione sociale
- segregazione* **sociale** USE esclusione sociale
- sicurezza **sociale**
- sistema* **sociale** USE struttura sociale
- struttura **sociale**
- sviluppo* **sociale** USE socializzazione
- competenze **sociali**
- parti **sociali**
- scienze **sociali**
- servizi **sociali**
- socializzazione**
- ambiente* **socialmente svantaggiato** USE condizione socialmente svantaggiata
- condizione **socialmente svantaggiata**
- socialmente svantaggiato** USE condizione socialmente svantaggiata
- società**
- società basata sulla conoscenza* USE società della conoscenza
- società civile* USE partecipazione dei cittadini
- società coesiva* USE coesione economico-sociale
- società cognitiva* USE società della conoscenza
- società conoscitiva* USE società della conoscenza
- società dei saperi* USE società della conoscenza
- società dell'informazione* USE società della conoscenza
- società** della conoscenza
- società inclusiva* USE coesione economico-sociale
- ambiente* **socio-culturale** USE ambiente socioculturale
- animatore **socio-educativo**
- attività* **socio-culturali** USE attività culturali
- ambiente **socioculturale**
- condizione* **socioculturale** USE ambiente socioculturale
- influenze* **socioculturali** USE ambiente socioculturale
- sociologia** dell'educazione
- Socrates**
- soddisfazione lavorativa* USE soddisfazione professionale
- soddisfazione nel lavoro* USE soddisfazione professionale
- soddisfazione** professionale
- software**
- software didattico* USE software educativo
- software** educativo
- problem solving* USE risoluzione di problemi
- sommario** USE riassunto

valutazione	sommativa
	<i>sondaggio</i> USE inchiesta
	<i>sordità</i> USE disabilità uditiva
	<i>sordo</i> USE disabilità uditiva
	<i>sorveglianza</i> USE supervisione
educazione	<i>sorvegliata</i> USE educazione correzionale
	<i>sospensione dei corsi</i> USE annullamento di una lezione
	<i>sospensione dell'attività didattica</i> USE annullamento di una lezione
classe di	sostegno
corso di	<i>sostegno</i> USE classe di sostegno
docente di	<i>sostegno</i> USE insegnante di sostegno
insegnante di	sostegno
misura di	sostegno
	sostegno finanziario
	sostegno pedagogico
	sostegno per gli insegnanti
educazione allo sviluppo	<i>sostenibile</i> USE educazione ambientale
	sostenibilità
	<i>sostituto</i> USE personale supplente
	sovrannumero di insegnanti
scuola privata non	sovvenzionata
scuola privata	sovvenzionata
	<i>sovvenzione</i> USE sostegno finanziario
	<i>sovvenzione per gli studi</i> USE borsa di studio
	<i>sovvenzioni di privati</i> USE fondi privati
	Spagna
	spagnolo (castigliano)
suddivisione degli	<i>spazi</i> USE organizzazione dello spazio
organizzazione dello	spazio
sistemazione dello	<i>spazio</i> USE organizzazione dello spazio
	Spazio economico europeo
	Spazio europeo dell'istruzione superiore
	spazio gioco
educazione	speciale
educazione	speciale separata
scuola	speciale
bisogni educativi	speciali
educazione per persone con bisogni educativi	<i>speciali</i> USE educazione speciale
docente	<i>specialista</i> USE insegnante specialista
insegnante	specialista
	<i>specialista di una materia</i> USE insegnante specialista

- laurea* **specialistica** USE laurea di secondo livello
- insegnante* **specializzato** USE insegnante semispecialista
- scuola di **specializzazione**
specializzazione
- competenze disciplinari **specifiche**
- competenze* **specifiche per materia** USE competenze disciplinari specifiche
- bisogni educativi* **specifici** USE bisogni educativi speciali
- spesa** per l'educazione
- spesa** pro-capite
- spesa pubblica* USE fondi pubblici
- spese dello stato* USE fondi pubblici
- spirito d'impresa* USE imprenditorialità
- spirito d'iniziativa* USE formazione imprenditoriale
- spirito imprenditoriale* USE imprenditorialità
- sponsor** USE sponsorizzazione
- sponsorizzazione**
- sport* USE educazione fisica
- attrezzature **sportive**
- impianti **sportivi**
- comunicato **stampa**
- stampa** USE mass media
- prova* **standard** USE test standardizzato
- standard**
- standard** di apprendimento
- standard** europei
- prova* **standardizzata** USE test standardizzato
- test **standardizzato**
- Organizzazione internazionale per la* **standardizzazione** USE ISO
- standardizzazione**
- stanziamento pro-capite* USE finanziamento pro-capite
- scuola* **statale** USE scuola pubblica
- stati** baltici
- stati del mediterraneo* USE paesi mediterranei
- stati dell'area mediterranea* USE paesi mediterranei
- stati mediterranei* USE paesi mediterranei
- stati membri dell'OCSE* USE paesi membri dell'OCSE
- Stati** Uniti
- Stati Uniti d'America* USE Stati Uniti
- analisi **statistica**
- coorte (**statistica**)
- Nomenclatura delle unità territoriali per la* **statistica** USE regioni NUTS

ripartizione (**statistica**)

statistica demografica

statistiche USE dati statistici

dati **statistici**

tasso (**statistico**)

Ufficio Statistico dell'Unione europea USE Eurostat

Ufficio Statistico delle Comunità europee USE Eurostat

lingua di stato USE lingua nazionale

spese dello stato USE fondi pubblici

stato civile

stato europeo USE paese dell'UE

stato extraeuropeo USE paese non UE

stato giuridico

stato membro USE paese dell'UE

stato membro dell'UE USE paese dell'UE

stato membro dell'Unione europea USE paese dell'UE

status di insegnante

status giuridico USE stato giuridico

status professionale

stima USE valutazione

stima di sé USE fiducia in sé

scatto di stipendio USE scala salariale

stipendio USE trattamento economico

stipendio base

stipendio degli insegnanti

stipendio del capo d'istituto

stipendio del dirigente scolastico USE stipendio del capo d'istituto

stipendio del preside USE stipendio del capo d'istituto

storia

storia dell'arte USE educazione artistica

storia dell'educazione

prospettiva **storica**

educazione stradale USE educazione alla sicurezza

sicurezza stradale USE educazione alla sicurezza

alunno di lingua materna straniera USE studente di lingua madre straniera

studente di lingua madre **straniera**

apprendimento delle lingue straniere USE insegnamento delle lingue straniere

didattica delle lingue straniere USE insegnamento delle lingue straniere

insegnamento delle lingue **straniere**

lingue straniere USE insegnamento delle lingue straniere

offerta di lingue **straniere**

- straniero**
- lavoro **straordinario**
straordinario USE lavoro straordinario
- strategia** di apprendimento
strategia di Lisbona
strumentazione USE attrezzature
strumentazioni informatiche USE attrezzature informatiche
strumenti didattici USE risorse per l'insegnamento
- ciclo a **struttura** unica
ciclo dell'obbligo in struttura unica USE ciclo a struttura unica
- struttura** amministrativa
struttura del corso
struttura del sistema educativo USE sistema educativo
struttura dell'istruzione USE sistema educativo
struttura di carriera USE profilo di carriera
struttura sociale
struttura unica USE ciclo a struttura unica
- fondi **strutturali**
strutture educative
strutture ricreative
- autonomia dello studente* USE apprendimento indipendente
casa dello studente USE residenza studentesca
libretto personale dello studente USE portfolio dell'alunno
- rapporto insegnante-**studente**
studente
studente adulto
studente di lingua madre straniera
studente lavoratore
studente maturo
studente universitario
- associazione studentesca* USE organizzazione studentesca
organizzazione **studentesca**
partecipazione studentesca USE partecipazione degli studenti
- residenza **studentesca**
vita **studentesca**
- aiuti finanziari per gli **studenti**
alloggi per studenti USE residenza studentesca
coinvolgimento degli studenti USE partecipazione degli studenti
disaffezione degli studenti USE disaffezione scolastica
- distribuzione degli **studenti**
integrazione degli **studenti**

mobilità degli **studenti**
 numero di **studenti**
numero di studenti per insegnante USE rapporto numerico insegnante-alunni
 partecipazione degli **studenti**
Programma di valutazione internazionale degli studenti USE PISA
rappresentante degli studenti USE partecipazione degli studenti
rappresentanza degli studenti USE partecipazione degli studenti
 responsabilizzazione degli **studenti**
ripartizione degli studenti USE distribuzione degli studenti
scambi di studenti USE mobilità degli studenti
 valutazione da parte degli **studenti**
 valutazione degli **studenti**
abbandono degli studi USE abbandono scolastico
 certificato di fine **studi**
certificato di fine studi secondari di I grado USE certificato di fine studi
certificato di fine studi secondari superiori USE certificato di fine studi
ciclo di studi USE ciclo di studio
diploma di fine studi USE certificato di fine studi
diploma di fine studi secondari superiori USE certificato di fine studi
 durata degli **studi**
esame di fine studi USE esame finale
indirizzo di studi USE settore educativo
 interruzione degli **studi**
percorso di studi USE corso
progresso negli studi USE progresso scolastico
 ripresa degli **studi**
ritorno agli studi USE ripresa degli studi
 scelta degli **studi**
sovvenzione per gli studi USE borsa di studio
studi ambientali USE educazione ambientale
studi classici
studi di comunità
studi di diritto USE studi giuridici
studi di dottorato
studi di legge USE studi giuridici
studi di terzo livello USE studi di dottorato
studi giuridici
studi internazionali
studi letterari USE studi umanistici
studi per la pace USE educazione alla pace
studi post-laurea

- studi superiori* USE istruzione superiore
studi superiori di secondo livello
studi umanistici
studi universitari USE istruzione superiore
studi universitari di primo ciclo USE corso di laurea di primo livello
studi universitari di primo livello USE corso di laurea di primo livello
accesso allo studio USE accesso all'istruzione
assegno di studio USE borsa di studio
 borsa di **studio**
caso di studio USE studio di caso
certificato di studio USE certificato
 ciclo di **studio**
 congedo di **studio**
congedo per motivi di studio USE congedo di studio
diritto allo studio USE diritto all'educazione
disaffezione allo studio USE disaffezione scolastica
elaborazione dei programmi di studio USE elaborazione del curriculum
 equipollenza dei titoli di **studio**
materia di studio USE materia curricolare
passerelle tra indirizzi di studio USE passerelle
 programma comune di **studio**
programma di studio USE curriculum
riconoscimento dei titoli di studio USE riconoscimento dei diplomi
riforma del programma di studio USE riforma del curriculum
studio all'estero
studio comparativo USE analisi comparativa
studio comparato USE analisi comparativa
studio del diritto USE studi giuridici
studio di caso
studio individuale controllato USE studio individuale guidato
studio individuale guidato
sussidio di studio USE aiuti finanziari per gli studenti
titolo di studio USE qualifica formale
 viaggio di **studio**
visita di studio USE viaggio di studio
Third International Mathematics and Science Study USE TIMSS
 abuso di **stupefacenti**
passaggio alla classe successiva USE promozione
promozione all'anno successivo USE promozione
successo scolastico USE rendimento scolastico
Africa del Sud USE Africa meridionale

<i>America del Sud</i>	USE Sudamerica
<i>Asia del Sud</i>	USE Asia meridionale
<i>Corea del Sud</i>	USE Repubblica di Corea
<i>divario Nord-Sud</i>	USE divario regionale
<i>Europa del Sud</i>	USE Europa meridionale
	Sudamerica
	<i>suddivisione degli spazi</i> USE organizzazione dello spazio
	Sudest asiatico
	<i>sunto</i> USE riassunto
<i>Associazione europea degli istituti di istruzione superiore</i>	USE EURASHE
<i>Associazione europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore</i>	USE ENQA
<i>Consiglio superiore della pubblica istruzione</i>	USE Consiglio dell'educazione
corso di istruzione	superiore
diploma d'istruzione	superiore
<i>diplomato dell'istruzione superiore</i>	USE laureato
istituto d'istruzione	superiore non universitario
istituto di istruzione	superiore
<i>istruzione post-secondaria non superiore</i>	USE istruzione post-secondaria non terziaria
istruzione	superiore
<i>istruzione superiore generale</i>	USE istruzione generale + istruzione superiore
<i>livello secondario superiore</i>	USE secondario superiore
<i>passaggio dal livello secondario superiore all'istruzione superiore</i>	USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
<i>passaggio dall'istruzione secondaria superiore all'istruzione superiore</i>	USE transizione scuola secondaria-istruzione superiore
<i>passaggio dalla scuola secondaria inferiore alla scuola secondaria superiore</i>	USE transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
<i>qualifica dell'istruzione superiore</i>	USE diploma d'istruzione superiore
<i>Rete europea per la garanzia della qualità nell'istruzione superiore</i>	USE ENQA
<i>scuola secondaria superiore</i>	USE scuola secondaria
secondario	superiore
Spazio europeo dell'istruzione	superiore
transizione scuola secondaria-istruzione	superiore
transizione secondaria inferiore-secondaria	superiore
<i>certificato di fine studi secondari superiori</i>	USE certificato di fine studi
<i>diploma di fine studi secondari superiori</i>	USE certificato di fine studi
<i>studi superiori</i>	USE istruzione superiore
studi	superiori di secondo livello
	supervisione

- Diploma* **Supplement** USE Supplemento al diploma
Supplemento al diploma
- personale **supplente**
supplente USE personale supplente
- servizio di* **supporto** USE assistenza tecnica
supporto didattico USE sostegno pedagogico
supporto linguistico
supporto materiale
sussidiarietà (Unione europea)
sussidio USE sostegno finanziario
sussidio di studio USE aiuti finanziari per gli studenti
sussidio familiare USE assegno familiare
sussidio finanziario
- condizione socialmente **svantaggiata**
ambiente socialmente **svantaggiato** USE condizione socialmente svantaggiata
socialmente **svantaggiato** USE condizione socialmente svantaggiata
- svedese**
Svezia
- Agenzia europea per lo **sviluppo** dell'istruzione degli alunni disabili
Centro europeo per lo **sviluppo della formazione professionale** USE Cedefop
educazione allo **sviluppo sostenibile** USE educazione ambientale
- Organizzazione per la cooperazione e lo* **sviluppo economico** USE OCSE
- sviluppo**
sviluppo cognitivo
sviluppo del bambino
sviluppo del curriculum USE elaborazione del curriculum
sviluppo delle capacità professionali USE sviluppo delle competenze
sviluppo delle competenze
sviluppo fisico
sviluppo intellettuale USE sviluppo cognitivo
sviluppo motorio
sviluppo professionale USE formazione in servizio
sviluppo professionale degli insegnanti USE formazione in servizio degli insegnanti
sviluppo psicomotorio USE sviluppo motorio
sviluppo sociale USE socializzazione
- Confederazione* **svizzera** USE Svizzera
Svizzera
svizzero tedesco
- Repubblica del* **Tagikistan** USE Tagikistan
Tagikistan

- talentato* USE dotato
talento USE dotato
talentuoso USE dotato
taoismo
tassa universitaria USE tasse scolastiche
tasse
tasse di iscrizione
tasse scolastiche
tasso (statistico)
tasso d'interesse
tasso di natalità
tasso di partecipazione all'istruzione USE tasso di scolarizzazione
tasso di scolarizzazione
block teaching USE insegnamento in compresenza
team teaching USE lavoro di gruppo
team teaching USE lavoro di gruppo
teatro USE arte drammatica
assistenza **tecnica**
istruzione **tecnica**
personale **tecnico-scientifico**
tecnologia
Tecnologie dell'informazione e della comunicazione USE TIC
tecnologie informatiche USE TIC
Comunità di lingua tedesca USE Comunità tedesca del Belgio
Comunità **tedesca** del Belgio
Repubblica democratica **tedesca**
Repubblica federale tedesca USE Germania
svizzero **tedesco**
tedesco
telecomunicazioni
teleformazione USE apprendimento a distanza
televisione USE mass media
tematica interdisciplinare USE approccio interdisciplinare
tempi di apprendimento USE velocità di apprendimento
assunzione a tempo indeterminato USE contratto a tempo indeterminato
attività per il tempo libero USE attività ricreative
contratto a **tempo** determinato
contratto a **tempo** indeterminato
educazione al **tempo** libero
scuola a **tempo** pieno
tempo di insegnamento USE ore di insegnamento

- tempo** di lavoro
tempo di lavoro degli insegnanti USE carico di lavoro degli insegnanti
- tempo** libero
tempo parziale USE part-time
- tempo** pieno
- serie **temporale**
- impiego* **temporaneo** USE lavoro interinale
- lavoro* **temporaneo** USE lavoro interinale
- Tempus**
- teologia** USE educazione religiosa
- teoria** dell'apprendimento
- teoria dell'educazione** USE teoria educativa
- teoria** educativa
- teoria pedagogica** USE teoria educativa
- terapia**
- terapia** occupazionale
- terminale** USE computer
- contratto a* **termine** USE contratto a tempo determinato
- termine** di preavviso
- terminologia**
- territori** dell'ex Jugoslavia
- Nomenclatura delle unità* **territoriali per la statistica** USE regioni NUTS
- rapporto scuola- **territorio**
- Terza indagine internazionale su matematica e scienze* USE TIMSS
- istituto di istruzione* **terziaria** USE istituto di istruzione superiore
- istruzione post-secondaria non **terziaria**
- istruzione* **terziaria** USE istruzione superiore
- settore* **terziario** USE servizi
- corsi di* **terzo ciclo** USE studi post-laurea
- corsi di* **terzo livello** USE studi post-laurea
- studi di* **terzo livello** USE studi di dottorato
- tesi**
- tesi di dottorato** USE tesi
- tesi di laurea** USE tesi
- test** USE esame
- test attitudinale** USE test di piazzamento
- test** di intelligenza
- test** di piazzamento
- test orale** USE esame orale
- test scritto** USE esame scritto
- test** standardizzato

	libro di testo
	testo giuridico
	thesaurus
	<i>Third International Mathematics and Science Study</i> USE TIMSS
apprendimento attraverso le	TIC USE apprendimento attraverso l'uso del computer
attrezzature	TIC USE attrezzature informatiche
competenze	TIC USE competenze informatiche
	TIC
part-	time
	TIMSS
	tipo di formazione professionale
	<i>tipo di valutazione</i> USE metodo di valutazione
insegnante	tirocinante
	tirocinante
	<i>tirocinio</i> USE apprendistato
comparabilità dei	titoli
equipollenza dei	titoli di studio
<i>equivalenza dei</i>	titoli USE equipollenza dei titoli di studio
<i>riconoscimento dei</i>	titoli di studio USE riconoscimento dei diplomi
	<i>titolo di studio</i> USE qualifica formale
	<i>tossicodipendenza</i> USE abuso di stupefacenti
	<i>transizione al lavoro</i> USE transizione scuola-lavoro
	<i>transizione alla vita attiva</i> USE transizione scuola-lavoro
	transizione scuola dell'infanzia-scuola primaria
	transizione scuola primaria-secondaria inferiore
	transizione scuola secondaria-istruzione superiore
	transizione scuola-lavoro
	transizione secondaria inferiore-secondaria superiore
	transizione tra livelli di istruzione
<i>valutazione</i>	transnazionale USE valutazione internazionale
	trasferibilità delle qualifiche
Sistema europeo di accumulazione e	trasferimento dei crediti
	trasferimento
	trasferimento degli insegnanti
	trasferimento dei crediti
	trasferimento delle conoscenze
	trasferimento di fondi
	<i>trasferimento finanziario</i> USE trasferimento di fondi
	<i>trasparenza delle certificazioni di formazione professionale</i> USE trasparenza
	delle qualifiche
	trasparenza delle qualifiche

- trasporto** scolastico
- competenze **trasversali**
- trattamento dei dati* USE elaborazione dati
- trattamento** economico
- trattato**
- trattato** europeo
- tribunale**
- corso di laurea triennale* USE corso di laurea di primo livello
- laurea triennale* USE laurea di primo livello
- trimestre* USE scansione dell'anno scolastico e accademico
- lingue **turche**
- Turchia**
- turco**
- Turingia**
- turismo**
- Repubblica del Turkmenistan* USE Turkmenistan
- Turkmenistan**
- tutela del bambino* USE protezione del bambino
- tutor**
- tutoraggio**
- Ucraina**
- ucraino**
- disabilità **uditiva**
- perdita della capacità uditiva* USE disabilità uditiva
- handicap uditivo* USE disabilità uditiva
- danni all' udito* USE disabilità uditiva
- perdita dell' udito* USE disabilità uditiva
- uditore**
- Consiglio dell' UE* USE Consiglio dell'Unione europea
- Consiglio UE* USE Consiglio dell'Unione europea
- media UE* USE media europea
- organo dell' UE* USE organismo dell'Unione europea
- paese dell' **UE**
- paese non **UE**
- stato membro dell' UE* USE paese dell'UE
- UE** USE Unione europea
- lingua **ufficiale**
- qualifica ufficiale* USE qualifica formale
- Ufficio internazionale dell'educazione* USE IBE
- ufficio per l'orientamento* USE servizio di orientamento
- Ufficio Statistico dell'Unione europea* USE Eurostat

	<i>Ufficio Statistico delle Comunità europee</i>	USE Eurostat
	uguaglianza	dei sessi
medicina	umana	
risorse	umane	
scienze	umane	USE studi umanistici
diritti	umani	
studi	umanistici	
capitale	umano	
<i>fuga del capitale</i>	umano	USE fuga di cervelli
	UNESCO	
	ungherese	
	Ungheria	
ciclo a struttura	unica	
<i>ciclo dell'obbligo in struttura</i>	unica	USE ciclo a struttura unica
<i>struttura</i>	unica	USE ciclo a struttura unica
	UNICEF	
agenzia dell'	Unione	europea
allargamento (Unione	europea)
Consiglio dell'	Unione	europea
decisione dell'	Unione	europea
direttiva dell'	Unione	europea
Istituzione dell'	Unione	europea
<i>livello dell'</i>	Unione	europea USE livello europeo
organismo dell'	Unione	europea
<i>paese membro dell'</i>	Unione	europea USE paese dell'UE
Presidenza del Consiglio dell'	Unione	europea
raccomandazione dell'	Unione	europea
regolamento dell'	Unione	europea
risoluzione dell'	Unione	europea
<i>stato membro dell'</i>	Unione	europea USE paese dell'UE
sussidiarietà (Unione	europea)
	Unione	europea
<i>Nomenclatura delle</i>	unità territoriali per la statistica	USE regioni NUTS
	unità capitalizzabili	USE sistema dei crediti
scuola secondaria	unitaria	
<i>Fondo delle Nazioni</i>	Unite per l'infanzia	USE UNICEF
Nazioni	Unite	
<i>Organizzazione delle Nazioni</i>	Unite per l'educazione, la scienza e la cultura	USE UNESCO
Stati	Uniti	
<i>Stati</i>	Uniti d'America	USE Stati Uniti
Regno	Unito	

- Associazione delle* **università europee** USE EUA
graduatoria delle **università** USE graduatoria degli istituti
Ministero dell' **università e della ricerca** USE Ministero dell'educazione
ministro dell' **università e della ricerca** USE ministro dell'educazione
ranking delle **università** USE graduatoria degli istituti
- università**
università aperta
università popolare USE istituto di educazione per adulti
- Crediti Formativi* **Universitari** USE sistema dei crediti
studi **universitari** USE istruzione superiore
studi **universitari di primo ciclo** USE corso di laurea di primo livello
studi **universitari di primo livello** USE corso di laurea di primo livello
- facoltà **universitaria**
istituzione **universitaria** USE università
lezione **universitaria** USE lezione magistrale
mensa **universitaria** USE refezione scolastica
residenza **universitaria** USE residenza studentesca
- rete di centri nazionali di informazione sul*
riconoscimento e sulla mobilità **universitaria** USE ENIC
tassa **universitaria** USE tasse scolastiche
anno **universitario** USE anno accademico
campus **universitario** USE campus
corso **universitario** USE corso di istruzione superiore
diploma **universitario** USE diploma d'istruzione superiore
- istituto d'istruzione superiore non **universitario**
 istituto **universitario**
 studente **universitario**
- European* **University Association** USE EUA
parità **uomo-donna** USE uguaglianza dei sessi
uomo USE maschile
- lingue **uraliche**
area **urbana** USE zona urbana
 zona **urbana**
urbanizzazione
urbano USE zona urbana
- URSS**
USA USE Stati Uniti
usabilità USE user friendly
user friendly
- apprendimento attraverso l' **uso** del computer
facilità d' **uso** USE user friendly

- uso** del computer
uso di droghe USE abuso di stupefacenti
uso di Internet
uso didattico del computer USE apprendimento attraverso l'uso del computer
uso intuitivo USE user friendly
utilizzo amichevole USE user friendly
- Uzbekistan**
- vacanza**
vacanza scolastica USE vacanza
- scaglionamento delle **vacanze**
vacanze USE vacanza
vacanze scolastiche USE calendario scolastico
- Comunità autonoma di **Valencia**
Comunità valenciana USE Comunità autonoma di Valencia
lingua valenciana USE valenciano
valenciano
Vallonia USE Comunità francese del Belgio
valori civici
valutatore
- Associazione internazionale per la* **valutazione del profitto scolastico** USE IEA
 criterio di **valutazione**
 metodo di **valutazione**
procedura di **valutazione** USE metodo di valutazione
processo di **valutazione** USE metodo di valutazione
Programma di **valutazione internazionale degli studenti** USE PISA
 risultato della **valutazione**
 scheda di **valutazione**
tipo di **valutazione** USE metodo di valutazione
valutazione
valutazione a pari livello USE valutazione reciproca
valutazione continua
valutazione da parte degli insegnanti
valutazione da parte degli studenti
valutazione da parte dei capi d'istituto
valutazione da parte dei dirigenti scolastici USE valutazione da parte dei capi d'istituto
valutazione da parte dei presidi USE valutazione da parte dei capi d'istituto
valutazione degli alunni USE valutazione degli studenti
valutazione degli insegnanti
valutazione degli studenti
valutazione dei capi d'istituto

- valutazione dei dirigenti scolastici* USE valutazione dei capi d'istituto
valutazione dei docenti USE valutazione degli insegnanti
valutazione dei pari USE valutazione reciproca
valutazione dei presidi USE valutazione dei capi d'istituto
valutazione del corpo docente USE valutazione degli insegnanti
valutazione del profitto USE valutazione degli studenti
valutazione del rendimento USE valutazione degli studenti
valutazione del sistema di istruzione USE valutazione del sistema educativo
valutazione del sistema educativo
valutazione del sistema scolastico USE valutazione del sistema educativo
valutazione dell'intelligenza USE test di intelligenza
valutazione della scuola USE valutazione di istituto
valutazione di istituto
valutazione esterna
valutazione finale USE valutazione sommativa
valutazione formativa
valutazione fra pari USE valutazione reciproca
valutazione iniziale
valutazione interna
valutazione internazionale
valutazione reciproca
valutazione scolastica USE valutazione di istituto
valutazione sommativa
valutazione transnazionale USE valutazione internazionale
- Città del **Vaticano**
- insegnamento* **veicolare** USE apprendimento integrato di lingua e contenuto
velocità di apprendimento
- comunicazione non **verbale**
comunicazione **verbale**
verbale di riunione
- competenze* **verbali** USE competenze orali
- libro **verde**
verifica delle competenze acquisite
- Nord Reno-* **Vestfalia** USE Nord Reno-Westfalia
Renania del Nord- **Vestfalia** USE Nord Reno-Westfalia
- VET** USE istruzione e formazione professionale
- medicina **veterinaria**
viaggio di studio
videogame USE gioco elettronico
- Leonardo da **Vinci**
violenza

	<i>visibilità delle qualifiche</i>	USE trasparenza delle qualifiche
	visita	di scambio
	<i>visita di studio</i>	USE viaggio di studio
	<i>visita scolastica</i>	USE gita scolastica
disabilità	visiva	
<i>perdita della capacità</i>	visiva	USE disabilità visiva
<i>handicap</i>	visivo	USE disabilità visiva
<i>danni alla</i>	vista	USE disabilità visiva
<i>perdita della</i>	vista	USE disabilità visiva
<i>apprendimento lungo tutto l'arco della</i>	vita	USE apprendimento permanente
costo della	vita	
<i>passaggio alla</i>	vita lavorativa	USE transizione scuola-lavoro
qualità della	vita	
<i>transizione alla</i>	vita attiva	USE transizione scuola-lavoro
	vita	scolastica
	vita	studentesca
	vocabolario	USE dizionario
<i>organizzazione di</i>	volontari	USE organizzazione volontaria
organizzazione	volontaria	
<i>associazione di</i>	volontariato	USE organizzazione volontaria
	votazione	
	votazione continua	USE valutazione continua
	voti	USE votazione
	voucher educativo	USE buono scuola
	voucher scolastico	USE buono scuola
<i>pagina</i>	web	USE sito web
sito	web	
	web	USE Internet
Nord Reno-	Westfalia	
Baden-	Württemberg	
<i>lingua</i>	yiddish	USE yiddish
	yiddish	
Nuova	Zelanda	
<i>lingua</i>	zingara	USE lingua rom
	zona prioritaria	USE area di intervento prioritario
	zona rurale	
	zona urbana	

RETE EURYDICE

A. UNITÀ EUROPEA DI EURYDICE

Avenue Louise 240
B-1050 Bruxelles
(<http://www.eurydice.org/>)

Coordinatore del progetto

Angelika Harvey

Assistente elaborazione dati

Stéphanie Laboul
Clarisse Maillot



Consulente esterno

Marisa Trigari

B. GRUPPO GESTIONALE DEL TESE

Unità Nazionale Eurydice	Esperti
Repubblica ceca	Stanislava Brožová Marcela Petrovièová (esperto nazionale)
Grecia	Marianna Kolaiti (esperto nazionale) Tina Martaki
Italia	Marisa Trigari (esperto nazionale)
Austria	Elfriede Tajalli
Polonia	Anna Smoczyńska
Regno Unito (ENG/WLS/NIR)	Claire Sargent

C. GRUPPO DEGLI EQUIVALENTI LINGUISTICI DEL TESE

VERSIONE LINGUISTICA DEL TESE	CODICE DELLA LINGUA	RESPONSABILE PER LA VERSIONE (Unità nazionale/i di Eurydice)
Cecoslovacco	cs	Repubblica ceca
Tedesco	de	Austria
Greco	el	Grecia
Inglese	en	Regno Unito (ENG/WLS/NIR)
Spagnolo	es	Spagna
Estone	et	Estonia
Finlandese	fi	Finlandia
Francese	fr	Francia
Italiano	it	Italia
Lituano	lt	Lituania
Lettone	lv	Lettonia
Olandese	nl	Belgio (Comunità fiamminga) Paesi Bassi
Polacco	pl	Polonia
Portoghese	pt	Portogallo

UNITÀ NAZIONALI DI EURYDICE

BĂLGARIJA

Eurydice Unit
Equivalence and Information Centre
International Relations Department
Ministry of Education and Science
2A, Kniaz Dondukov Bld
1000 Sofia

BELGIQUE / BELGIË

Unité francophone d'Eurydice
Ministère de la Communauté française
Direction des Relations internationales
Boulevard Léopold II, 44 – Bureau 6A/002
1080 Bruxelles
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

Vlaamse Eurydice-Eenheid
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Departement Onderwijs
Hendrik Consciencegebouw 2 A 28
Koning Albert II – laan 15
1210 Brussel
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

Agentur Eurydice
Agentur für Europäische Bildungsprogramme
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Gospertstraße 1
4700 Eupen
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

ČESKÁ REPUBLIKA

Eurydice Unit
Institute for Information on Education
Senovážné nám. 26
P.O. Box č.1
110 06 Praha 06
Contributo dell'Unità: Stanislava Brožová
Esperto: Marcela Petrovičová, Jan Průcha

DANMARK

Eurydice's Informationskontor i Danmark
CIRIUS
Fiolsstræde 44
1171 København K
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

DEUTSCHLAND

Eurydice Unit of the Federal Ministry of Education and Research
EU – Bureau of the Federal Ministry of Education and Research
Königswinterer Strasse 522-524
53227 Bonn
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

Eurydice-Informationsstelle der Länder im Sekretariat der Kultusministerkonferenz
Lennéstrasse 6
53113 Bonn
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

EESTI

Eurydice Unit
Foundation Archimedes
Koidula 13A
10125 Tallinn
Contributo dell'Unità: Kersti Kaldma
Esperto: Tiiu Erelt

ELLÁDA

Eurydice Unit
Ministry of National Education and Religious Affairs
Direction CEE / Section C
Mitropoleos 15
10185 Athens
Contributo dell'Unità: Tina Martaki
Esperto: Marianna Kolaiti

ESPAÑA

Unidad Española de Eurydice
 CIDE – Centro de Investigación y Documentación
 Educativa (MEC)
 c/General Oraá 55
 28006 Madrid
 Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

FRANCE

Unité d'Eurydice
 Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Direction de l'évaluation et de la prospective
 61-65, rue Dutot
 75732 Paris Cedex 15
 Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

IRELAND

Eurydice Unit
 Department of Education and Science
 International Section
 Marlborough Street
 Dublin 1
 Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

ÍSLAND

Eurydice Unit
 Ministry of Education, Science and Culture
 Division of Evaluation and Supervision
 Sölvholsgata 4
 150 Reykjavík

ITALIA

Unità di Eurydice
 Agenzia nazionale per lo sviluppo dell'autonomia
 scolastica (ex INDIRE)
 Ministero della pubblica istruzione
 Ministero dell'università e della ricerca
 Palazzo gerini
 Via Buonarroti 10
 50122 Firenze
 Contributo dell'Unità: Simona Baggiani e Alessandra
 Mochi in collaborazione con Silvia Panzavolta
 (Agenzia nazionale per lo sviluppo dell'autonomia
 scolastica – ex-Indire)
 Esperto: Marisa Trigari

KYPROS

Eurydice Unit
 Ministry of Education and Culture
 Kimonos and Thoukydidou
 1434 Nicosia

LATVIJA

Eurydice Unit
 Socrates National Agency – Academic Programmes
 Agency
 Blaumaņa iela 28
 1011 Riga
 Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

LIECHTENSTEIN

Eurydice-Informationsstelle
 Schulamt
 Austrasse 79
 9490 Vaduz
 Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

LIETUVA

Eurydice Unit
 Ministry of Education and Science
 A. Volano 2/7
 2691 Vilnius

LUXEMBOURG

Unité d'Eurydice
 Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation
 professionnelle (MENFP)
 29, Rue Aldringen
 2926 Luxembourg
 Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

MAGYARORSZÁG

Eurydice Unit
 Ministry of Education
 Szalay u. 10-14
 1055 Budapest

MALTA

Eurydice Unit
 Education Officer (Statistics)
 Department of Planning and Development
 Education Division
 Floriana CMR 02

NEDERLAND

Eurydice Nederland
Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen
Directie Internationaal Beleid
IPC 2300 / Kamer 10.130
Postbus 16375
2500 BJ Den Haag
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

NORGE

Eurydice Unit
Ministry of Education and Research
Department for Policy Analysis, Lifelong Learning and
International Affairs
Akersgaten 44
0032 Oslo

ÖSTERREICH

Eurydice-Informationsstelle
Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und
Kultur – Abt. I/6b
Minoritenplatz 5
1014 Wien
Contributo dell'Unità: Elfriede Tajalli

POLSKA

Eurydice Unit
Foundation for the Development of the Education
System
Socrates Agency
Mokotowska 43
00-551 Warsaw
Contributo dell'Unità: Anna Smoczyńska

PORTUGAL

Unidade de Eurydice
Ministério da Educação
Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação
(GEPE)
Av. 24 de Julho 134-4º
1399-029 Lisboa
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

ROMÂNIA

Eurydice Unit
Socrates National Agency
1 Schitu Magureanu – 2nd Floor
70626 Bucharest

SLOVENIJA

Eurydice Unit
Ministry of Education, Science and Sport
Office for Development of Education (ODE)
Kotnikova 38
1000 Ljubljana

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Eurydice Unit
Slovak Academic Association for International
Cooperation
Socrates National Agency
Staré grunty 52
842 44 Bratislava

SUOMI / FINLAND

Eurydice Finland
National Board of Education
Hakaniemenkatu 2
00530 Helsinki
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

SVERIGE

Eurydice Unit
Ministry for Education, Research and Culture
Drottninggatan 16
10333 Stockholm

TÜRKIYE

Eurydice Unit
Ministry of National Education
Board of Research, Planning and Coordination
06648 Bakanliklar-Kizilay / Ankara

UNITED KINGDOM

Eurydice Unit for England, Wales and Northern Ireland
National Foundation for Educational Research (NFER)
The Mere, Upton Park
Slough, Berkshire SL1 2DQ
Contributo dell'Unità: Catherine Andrews, Amanda
Harper, Claire Sargent

Eurydice Unit Scotland
The Scottish Executive Education Department (SEED)
International Relations Unit
Information, Analysis & Communication Division
Area 1-B South / Mailpoint 25
Victoria Quay
Edinburgh EH6 6QQ
Contributo dell'Unità: Responsabilità collettiva

TESE - Thesaurus Europeo dei sistemi educativi

Edizione 2006

Eurydice

Bruxelles: Eurydice

2006 – 406 pp.